imburgs agblad

Royal Air Morse

g 21 oktober 1980. 62e jaargang no. 248.

rsmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49, per exemplaar ƒ 0,65.

TWEEDE KAMER TEGEN BEPERKING HUURSUBSIDIE

Extra huurverhoging van de hand gewezen

- München loopt niet warm voor Ajax
- Hennie Kuiper: uitblazen in Florida
- AZ'67 gaat vandaag knokken

DEN HAAG – De Tweede Kamer gaat niet akkoord met een extra huurverhoging van 2,5 procent voor mensen met een minimuminkomen. De regering wil deze huurverhoging bereiken door de benedengrens van de individuele huursubsidie per 1 juli te verhogen. Dit is gebleken tijdens de gisteren gehouden vergadering van de Tweede-Kamercommissie voor volkshuisvesting.

Staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening) wil de benedengrens optrekken met een kwart procent voor de mensen met een minimuminkomen en met een half procent voor „Jan Modaal". Dit betekent voor de mensen met de laagste inkomens een verhoging van 4,50 gulden per maand en voor de modale inkomens een extra verhoging van 11,50 per maand. Deze maatregel zou 1 juli in moeten gaan.

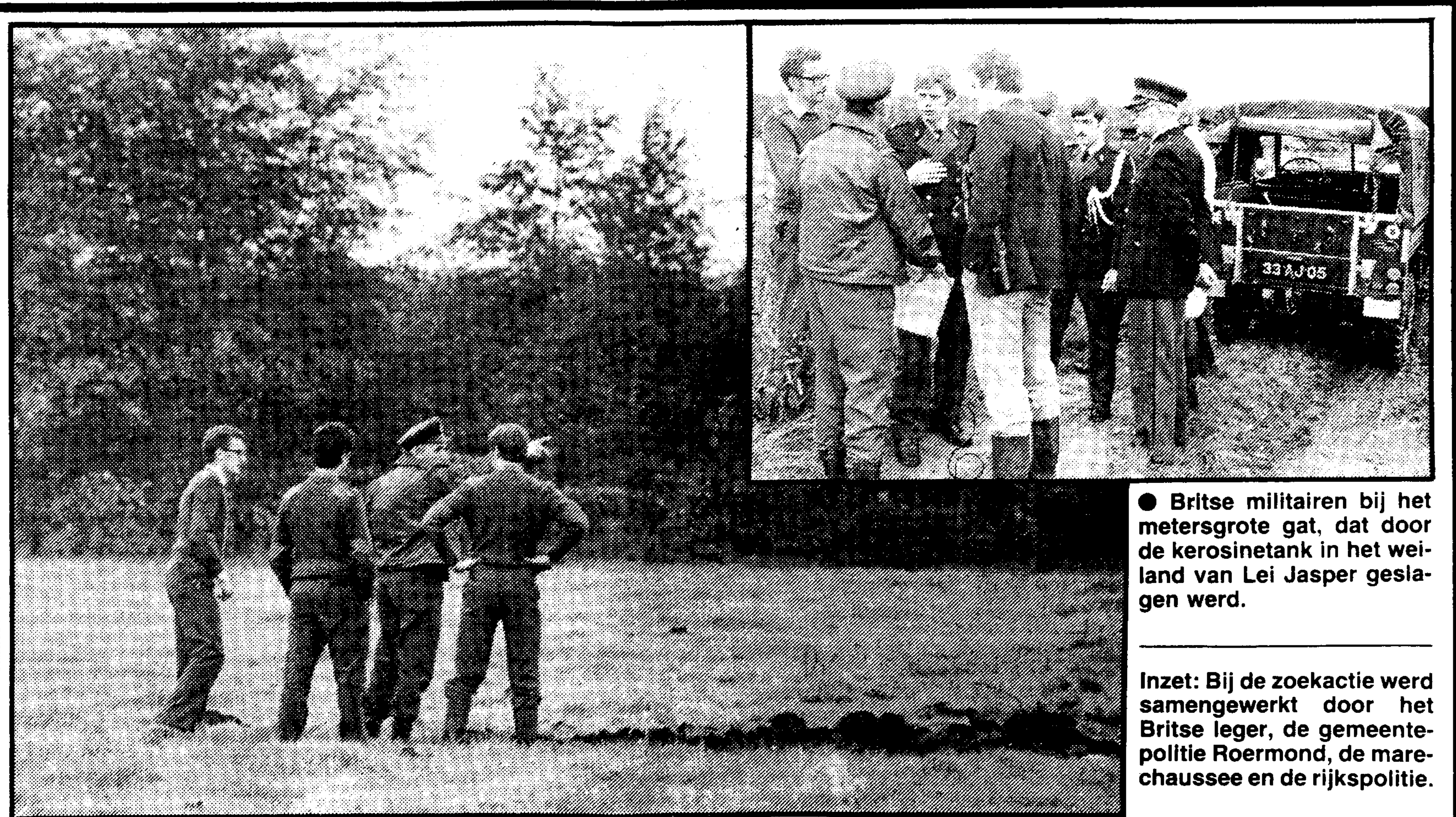
De huren zijn volgens Brokx te ver achtergebleven bij de werkelijke bouw- en exploitatiekosten. Het verschil moet aangepast worden door individuele- en objectsubsidies door de overheid. Deze subsidies drukken zo op de begroting van Volkshuisvesting, dat er te weinig ruimte overblijft voor het bouwen van nieuwe woningen, aldus de staatssecretaris.

De regering staan twee maatregelen voor ogen. Ten eerste moeten de stichtingskosten van de nieuwbouw beperkt worden, onder meer door soberder bouw. Daarnaast is het volgens Brokx onvermijdelijk dat iedereen meer voor het wonen moet gaan betalen. Dit zal vanaf volgend jaar gebeuren door een versnelde huurverhoging voor die woningen die volgens het puntenklassement te weinig huur opbrengen.

Dijkman (CDA) wees een aanpassing van de individuele huursubsidie in beginsel niet af, maar hij verzette zich tegen de aantasting van de koopkracht van de mensen met een minimuminkomen door de huurverhoging. In een tijd van minlijnen voor de mensen met de laagste inkomens moet voorkomen worden dat deze mensen nog eens moeten inleveren op de huursubsidie, aldus de CDA'er. Hij diende hiertoe een motie in.

Motie

Nypels (D'66) en Jansen (PPR) sloten zich bij Dijkman aan. Van Dam (PvdA) was het met het principe van de motie eens, maar wilde een duidelijker formulering en diende een eigen motie in. Dijkman en Van Dam sloten zeker niet uit dat vóór de stemmingen de moties ineengeschoven zouden worden.
Aannemen van één of beide moties zal volgens Brokx een flink gat in de begroting slaan. In 1981 zal het de regering ongeveer 10 miljoen kosten en in 1985 zelf bijna honderd miljoen. Hij had dan ook grote moeite met de motie.



● Britse militairen bij het metersgrote gat, dat door de kerosinetank in het weiland van Lei Jasper geslagen werd.

Inzet: Bij de zoekactie werd samengewerkt door het Britse leger, de gemeentepolitie Roermond, de marechaussee en de rijkspolitie.

Zoekactie naar verloren kerosinetank

BOUKOUL – Tientallen manschappen van de Royal Air Force-basis in Brüggen, van de rijkspolitie, van de gemeentepolitie Roermond en van de marechaussee hebben maandagmiddag ruim vier uur langs de Duits/Nederlandse grens tussen Boukoul en Swalmen – bij Blankwater – gezocht naar een tank met vliegtuigkerosine en twee containers met oefengranaten. De tank en containers waren om gewicht te verliezen afgeworpen door een straaljager van de RAF, die kort na het opstijgen in Brüggen te kampen kreeg met motorpech. De straaljager maakte een geslaagde noodlanding op de RAF-basis in Brüggen.
Rond half vijf werd de tank met kerosine gevonden door landbouwer Lei Jasper uit Boukoul. De tank was in een van zijn weilanden terechtgekomen en had daar een metersgroot gat geslagen. Het weiland en omgeving waren voor een deel besprenkeld met kerosine. Om zes uur werden [illegible] manschappen van de RAF-basis in de bossen op Duits gebied de twee containers met oefenmunitie gevonden. De hulp van Nederlandse militairen die toen pas ingeroepen was bleek niet meer nodig te zijn.

De tank, containers en onderdelen waarmee ze aan het vliegtuig bevestigd waren, lagen over vele honderden meters verspreid. De spullen waren in weilanden en bossen terecht gekomen op enkele honderden meters afstand van boerderijen en woningen.

De zoekactie trok veel bekijks. RAF-politie en de RAF-mijnopruimingsdienst hadden zich opgesteld bij de diverse wandelpaden, en vroegen daar alle voorbijgangers of zij gezien hadden waar de tank en containers terecht waren gekomen. Zodoende kreeg men ook het spoor naar de vindplaats te pakken.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

io krijgt de laatste tijd handen en voeten dan verleden. Jaren geleden den de autoriteiten van- a de toehoorders harts- toe: „Wij, hier in Lim- het balcon voor Euro- urlijk is dat een voor- trefwoord. Maar in de kwamen we niet veel ver- een gezellige babbel in zaal. Dat is duidelijk rd. Natuurlijk zijn de la- heden in de Euregio's in staat om Den Haag, Brussel te overtroeven. veelheid van aktivitei- toch tot samenwerkingen die grensoverschrijdend midden- en kleinbedrijf regio Rijn-Maas en Rijn- ord heeft enige tijd gele- de krachten gebundeld. samenwerkingsorgaan van de regio's Rijnland , Belgisch-Limburg en ds-Limburg. Een van de lijke afspraken luidt: niseren elk jaar een con- n van de deelnemende ". De Limburgse organi- zelfstandige onderne- zo) gaat op 10 november t Staargebouw te Maas- congres organiseren on- titel „Middenstandspoli- Europa". Nu de politie- rissen uit de Euregio bij g hebben gepleit voor een n gezamenlijkheid bij dbestrijding in de grens- en lokale en provinciale en volgens een rapport voegdheden zouden die- ebben om ook Euregionaal unnen ondernemen, is het slaan via particulier ini- als door de middenstand geval een concrete stap De middenstand zit voor al branches in de ver- . De cijfers van het zoge- „uitsaneren" liegen er aar van de andere kant nschalige gezonde kern ndernemen toch weer in en ook dat is bespeur- ede Morgen, aan de k is Europa bijna grijp-

t weer

wolking en in de ochtend regen. Middagtemperaend 13 graden. Matige zuid tot zuidwest.

AAG:

p	7.13	onder: 17.31
	16.56	onder: 3.27

RN:

p	7.15	onder: 17.29
	17.23	onder: 4.50

zen

Chinese geleerden hebben ongeveer 1000 voetafdrukken en andere aanwijzingen van een vreemd, primitief wezen gevonden. Het schepsel zou gezien zijn door mensen in de provincie . Aldus een krant in ai. Het wezen zou lijken vroeg stadium van de Bij de voetafdrukken werer meer onrijpe bamboeoombladeren, haar en den botten ontdekt. De e voetafdruk was 48 cenr lang, met een breedte centimeter voren en 16 eter achter. Hoe het ook cht het schepsel zich tot maatschappij willen be- , zou dat in elk geval een oppepper voor de industrie zijn.

asinopersoneel nzicht in fooienpot

"volgende"

Blokkade beëindigd

DODEWAARD – De blokkade van de kerncentrale in Dodewaard is ten einde. Tegen zes uur gistermiddag verliet de laatste actievoerder de prikkeldraadversperring, waar twee dagen en een barre nacht lang demonstranten en Mobiele Eenheid in geweldloze sfeer tegenover elkaar stonden.

Met het beëindigen van de blokkade is echter nog geen einde gekomen aan de actie „Dodewaard gaat dicht". Enige honderden actievoerders trokken zich terug op het tentenkamp bij Het Gat van Hagen, waar prikacties elders in het land worden overwogen. Het zal daarbij voornamelijk om toeleveringsbedrijven van de kerncentrale gaan.
Het beëindigen van de blokkade verliep overwegend vlekkeloos. Nadat de illegale radiozender Radio Actief alle demonstranten had opgeroepen naar het tentenkamp terug te keren, verlieten de duizenden demonstranten (het restant van de 10.000 deelnemers zondag) het terrein rond de kerncentrale. Slechts een honderdtal militante actievoerders overwoog voortzetting van de blokkade, maar van dit voornemen werd na een uur chaotische discussie afgezien.
Na het geweldloze einde van de actie wilde de politie de zo snel mogelijk de normale toestand in het kerncentralegebied doen terugkeren. Het leger heeft de opdracht gekregen om de prikkeldraadversperringen op te ruimen. Naar verwachting zal dit werk zeker twee dagen in beslag nemen.

Hulp bij ontsnapping criminelen

EINDHOVEN – Het heeft er alle schijn van, dat de laatste tijd regelmatig ontsnappingen worden georganiseerd voor zware criminelen die in strafinrichtingen verblijven. Dat zei gisteren een woordvoerder van de Eindhovense politie naar aanleiding van de ontsnapping zondag van zeven gedetineerden uit strafinrichtingen in Veenhuizen.

Eén van hen, de 30-jarige A.P., vormde samen met twee anderen de top van de zogenoemde Kempenbende die ook in Limburg actief was. De twee andere mannen, de 31-jarige T.P. en de 26-jarig W.M., ontsnapten eerder dit jaar uit strafinrichtingen. Volgens de woordvoerder staat het vrijwel vast, dat dit drietal bij hun ontsnapping hulp van buitenaf heeft gehad.

Hoop voor Amerikaanse gijzelaars

BEIROET – Volgens het Amerikaanse persbureau AP zou het Iraanse parlement binnen drie dagen een beslissing nemen over het lot van de 52 Amerikaanse gijzelaars in Iran. In een telefonisch vraaggesprek verklaarde de woordvoerder van het parlement Ayatollah Rafsanjani, dat de leden van het parlement van Imam Chomeini de opdracht gekregen hebben een beslissing te nemen over het lot van de gijzelaars.

Over de eisen voor deze vrijlating zei Rafsanjani, dat die nog besproken moeten worden in het parlement. Hij zei van mening te zijn, dat die hetzelfde zullen zijn, als die gesteld door Chomeini. De religieuze leider van Iran wil, dat de VS de bezittingen van de overleden sjah teruggeven. Intrekking van de Amerikaanse vorderingen op Iran en het vrijgeven van de bevroren Iraanse banktegoeden in de VS. President Carter heeft gisteren verklaard dat hij bereid is de Amerikaanse strafmaatregelen tegen Iran op te heffen, als de gijzelaars vrijgelaten worden.

Weg met die rare strippenkaart

De per 1 oktober jl. ingevoerde strippenkaart: oneconomisch. Er is teveel energie, papier en inkt verbruikt voor het vervaardigen van de onnodige en veel te lange strippenkaart. Onnodig en te lang. Door het invoeren van het zogenaamde basistarief, zoals voor één, twee of meer zones, moet steeds met één extra strip aangevuld worden. Waarvoor toch die rompslomp? Het wordt er voor de reizigers werkelijk niet makkelijker of eenvoudiger op.

Het kopen van de strippenkaart is ook al zoiets. Zijn de 15-strippenkaarten bij het dichtstbijzijnde postkantoor uitverkocht (of treft men het zoals in kleinere plaatsen dat het postkantoor per dag maar enkele uurtjes open is), dan betaalt de reiziger voor een zes-zonekaart méér dan vergeleken met de 15-strippenkaart. Waarom in de bus ook niet die 15-strippenkaart verkopen?
Maak het de reiziger toch niet te lastig door deze invoering en vooral met het aantal zones. De reiziger hoeft toch niet het aantal strippen te weten dat hij nodig heeft om op zijn plaats van bestemming te komen. Met de trein hoeft de reiziger de plaats maar te zeggen waar hij zijn moet en hij krijgt zijn kaartje en de mededeling waar hij moet overstappen. En verder krijgt hij alle nodige en voordelige service van de NS-beambten. Zo moet het ook zijn om meer reizigers te kunnen trekken voor het openbaar vervoer.
De samenwerking van de bus- en trambedrijven van Nederland is een goed ding. Maar laat aan de reiziger over wat voor kaart hij/zij wil kopen. En voer daarom de oude kaartsoorten weer in, zoals de tienrittenkaart. Want bij de meeste streekbussen is deze soort altijd de meest gangbare geweest.

PUTH **H. Hupkens**

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.



● Meir Rosen (rechts), de Israëlische ambassadeur in Frankrijk, helpt de kist dragen van Aliza Shagrir die begin oktober werd gedood bij een aanslag op de Joodse synagoge in Parijs – één van de terreurdaden in een golf van anti-semietisme in de Franse hoofdstad. Het stoffelijk overschot van mevr. Shagrir werd van Parijs naar haar woonplaats Tel Aviv in Israel overgebracht.

● Vader

Scheiden doet lijden. Wanneer vader en moeder uit een gezin gaan scheiden, zijn de kinderen de dupe. De kinderen uit het Indisch-Nederlandse gezin, vochten meerdere jaren voor het behoud van het gezin. De strijd hebben zij in volle overgave gestreden en velen liggen in Indonesië begraven. Vele kinderen zijn bij hun Indonesische moeder achtergebleven. Diezelfde Indonesische moeder erkent hun bestaan niet. Daarom vragen die kinderen om erkenning door hun Nederlandse vader.

SITTARD **Cas Paes**

● Synode 2

Naar aanleiding van de ingezonden brief van mevrouw Hamer-Huygen over de gezinssynode (LD 16/10) wil ik het volgende opmerken. De h. kerk, zoals mevrouw Hamer bedoelt, bestaat alleen nog maar als instituut, geleid door intellectuelen. Daarom staat er ook geschreven: „In het land der blinden is éénoog koning."

NIEUWENHAGEN H.P. van der Veen

Het is triest, maar waar

– Men heeft niets geleerd.
– Men is klaarblijkelijk vergeten hoe het begon.
– Het zal ook nu wel niet zo erg zijn.
– Het raakt ons niet, dus waarom zullen wij er ons druk over maken.

Deze gedachten dringen zich bij mij op wanneer ik de berichten lees en hoor over aanslagen op synagogen, winkels van joodse medeburgers, grafschennis en terroristen acties in de meest afschuwelijke vorm.

Economisch gaan wij in versneld tempo bergafwaarts. Er is weer een pracht voedingsbodem voor de dadendrang van de zich mislukt voelende „genieën".
De grote voorganger uit de jaren dertig richtte zich tegen de joden, dus doen anti-semieten dit nu ook.
Zij weten dat de jodenhaat algemeen is, hoe erg het ook is dit te moeten erkennen; kritiek, laat staan weerstand, behoeven zij niet te vrezen.
De jood heeft altijd zijn eigen kost verdiend en nooit op de gemeenschap geparasiteerd. De jood deugt derhalve niet en moet worden geliquideerd.
De „uitverkorenen" kunnen dus nu actief zijn, agressief zijn. Infiltreren in het ambtenarencorps, in de politie, in de vakverenigingen, zich verzetten tegen orde en recht. Het getij is bijzonder gunstig.
De economische omstandigheden worden met de dag slechter en de politici durven uit angst voor stemmenverlies niet op te treden. Bovendien hebben de 50-minners geen of onvoldoende herinnering aan de dertiger jaren en '40-'45.
Het zal allemaal wel niet zo erg geweest zijn; waarom zal ik mij nu druk maken ...
Voor de „uitverkorenen" is het nu de tijd steeds actiever en brutaler op te treden.
Zij kunnen rekenen op sympathie en medewerking van andersdenkenden die ontevreden zijn, zij kunnen lekker opruien en zelf buiten schot blijven tot de tijd rijp is om openlijk met machtvertoon naar voren te komen.
Het kleine deel 60-plussers van ons volk ziet de dreigende herhaling van hetgeen zich in de dertiger jaren en '40-'45 afspeelde steeds duidelijker, maar wat kan deze kleine groep oude zeurpieten doen.
De 60-plussers zijn zich bewust dat de toekomst er weinig hoopvol uitziet en hun levensavond minder prettig zal zijn dan zij op grond van hun inzet na mei 1945 voor welvaart en welzijn hebben mogen verwachten. Vanzelfsprekend is het toekomstbeeld voor het merendeel van de 60-minners eveneens zeer somber. Het is de wrange vrucht van het te weinig interesse hebben in politiek, het zonder meer aanvaarden van de leuzen van politici, het verwaarlozen van orde en recht in gezin en maatschappij, het bagatelliseren van terreuracties en het zich niet verdiepen in de ware motieven van actiegroepen – vanwaar en van wie deze hun instructies en opleiding krijgen.
Wij kunnen niet langer volstaan met als enige reactie: „Erg voor die mensen, erg voor die kinderen." Wij moeten stoppen met ons als betweters te bemoeien met het buitenland en intussen het kankergezwel in eigen land laten voortwoekeren. Het is triest, maar waar.

MAASMECHELEN **Sr Jelsma**

● Joke 2

Naar aanleiding van het artikeltje „Joke" in uw blad van 14 dezer het volgende:
Mr. G. Verstraeten benadert het probleem bij Joke thuis wel op een vreemde manier. Hij draait m.i. de zaak nl. om. Niet Joke is het probleemkind in dit gezin, maar de anderen zijn dwarsliggers. Joke is niet moeilijk, maar karaktervol. Hij weet wat hij wil en dat zegt hij dan ook heel duidelijk. Net als zijn pa. Hij heeft een aardje naar zijn vaartje. En pa maakt nog steeds de dienst uit. Die houdt ook niet van schipperen. Net als Joke. Dat de sfeer in het gezin niet altijd je dàt is, komt niet door Joke, maar door de anderen, die niet naar pa willen luisteren. En die pa is toch een hele wijze man en niet de eerste de beste. Niet Joke moet tot de orde geroepen worden en een tijdje de deur uit, maar zijn broers moeten ergens op kamers gaan wonen, dan zal waarschijnlijk de vrede des huizes bij Joke thuis terugkeren. Het zal wel niet zo druk zijn als anders, maar ja ...
P.S. Mocht de heer Verstraeten het ook niet eens zijn met inzichten van pa, dan zou ik hem in verband met zijn gemoedsrust adviseren, maar niet bij Joke te gaan spelen. Hij zal er beslist geen prettige tijd hebben.

HEERLEN **H. Busio**

● Bezuinigingen

Allereerst wil ik even artikel 10 van het Europees Verdrag tot Bescherming van de rechten en fundamentele vrijheden van de mens aanhalen. Hierin wordt gezegd dat een ieder recht heeft op vrijheid van meningsuiting.
Het grootste deel van de Nederlandse bevolking is uitermate geschokt door berichten over voorgenomen vermindering van de uitkeringen aan sociale uitkeringsgerechtigden. Het is een grote schande dat men uitgerekend deze groep mensen vraagt om te bezuinigen. Zij kunnen met hun uitkering slechts in het hoogst noodzakelijke levensonderhoud voorzien, zodat zij straks geen uitweg meer weten of vinden. Ook zij hebben een recht om te leven.
Met de nieuwe verkiezingen voor de deur, moeten wij de overheid en de kamerleden vragen om een ander beleid in deze. Of wij moeten ons samenvoegen en een eigen partij oprichten en zodoende zelf voor onze rechten opkomen. Wij hebben het vertrouwen in de huidige regering verloren.
De algehele bezuinigingen draaien om werkvoorziening en het oplossen van de werkloosheid. Daar is i
pen jaren niets van terec
en er zal ook niets van ter
In de jongste Troonrede w
teren dat Nederland het rij
Onze koningin krijgt negen
de hoge colleges van staat
149 miljoen. De rijken hoe
ker en de armen hoeven n
worden, zoals het Vatica
naar voren bracht. Ook wi
terug naar de toestanden z
Roots ons heeft laten zien.
Wij moeten zorgdragen v
ving van de koopkracht.
beperking van 1% doet d
genheid in midden- en klei
len. Er staan zo'n 30.000 t
beidsplaatsen op de tocht
consumptieve bestedinger
ruggedrongen.
Onze hoop is op een a
doelmatig beleid.

GULPEN **J.**

● Graetheid

De adoptie van de Graeth
grote broer uit Geleen, be
onder de naam DSM begin
men aan te nemen. Kun
wel je hoofd in het zand st
niet beter om een commis
ven te roepen, bijvoorbee
veelvuldig gebruikte in de
gebruikte 4711. De landb
Graetheide zijn toch al wat
hier kan een wasknijper
verrichten. De eventuele
der kun je doeltreffend bes
oordopjes. Verder bestaat
zoiets als beschemende k
al deze middelen gaat nat
preventieve werking uit.
Om deze artikelen gratis
verwerven moet je terecht
het gemeentehuis. De zorg
verdeling kan in handen ge
den van bovengenoemde c

BERG A.D. MAAS **W.**

● Samen

De hele wereld kan men n
ren, dus problemen zullen e
blijven. Maar door een bet
spraak kan men toch meer b
elkaar kweken. Eigenlijk
leen maar door beter naa
luisteren. Maar voor wat i
niemand interesse. Men k
eenmaal komt de tijd, maar
het ook te laat. Mij wordt w
weten: wat wilt u nu nog
bereiken, u bent toch WA
dat is het nu juist, men w
doen om beter in de maat
functioneren; dat is ook be
ze wereld. Het is dus niet a
zo graag zing, want er zijn
de zangers, maar ook om
in de Derde Wereld in arm
aan een beter bestaan te he
maak ik met mensen wel e
om wat te doen, maar dan
geduld. Dus dan maar we
en dan komt er meestal we
Dus, waar maakt men zic
druk om. En dan luister ik
eens naar de „piraten" die
menen. Het zou aardig zij
deze mensen of bij de RO
zingen. Maar ja, meestal g
voor die naam hebben e
goed doen is dan nog te be

SCHAESBERG **W.**

De PvdA en de herindeling

Naar aanleiding van het werkbezoek van een delegatie der 2e Kamerfractie van de PvdA op maandag 6 oktober jl. te Nieuwenhagen n.a.v. een uitnodiging van het onvolprezen SUN-burgercomité, liet een en ander niets aan onduidelijkheid te wensen over. Ondergetekende, een SUN-activist, is de mening toegedaan dat de vorming van een SUN-gemeente een zeer goede zaak is voor het toekomstige welzijn van circa 40.000 bewoners. Velen zijn dit met elkaar eens. Belangrijk is echter ook dat destijds in een gezamenlijke verklaring van de SUN-raden gesteld is dat indien het behoud van de zelfstandigheid niet meer haalbaar is, er wordt aangedrongen via democratische kanalen tot het stichten van een nieuwe SUN-gemeente. En dat werd reeds verwoord op 29 maart 1978 in de vorm van 94,6% voorstanders, terwijl circa 5% daar tegen was. Dit laatste is een goed recht en uiteraard dient dit gerespecteerd te worden.

In de discussies, die tot nu toe over de herindeling hebben plaatsgevonden, is de haalbaarheid van een zelfstandige gemeente (Schaesberg of Ubach over Worms of Nieuwenhagen) altijd het grote vraagteken geweest. Met zijn allen hebben de SUNNERS altijd gezegd dat SUN het enige juiste alternatief was. Aansluiting bij Heerlen of Kerkrade hebben wij volstrekt afgewezen.
Met name in onze eigen gemeenteraad (Ubach over Worms) waren de heren volksvertegenwoordigers het niet altijd eens over de vraag of een zelfstandig Ubach over Worms haalbaar was. Sommigen van deze raadsleden, vooral te zoeken in de hoek van de linkse groeperingen als PvdA (recentelijk aangevuld met een ex-PPR'er, tevens ex-RPU'er), PPR en PSP, meenden dat voldoende steun gevonden kon worden bij hun kamerleden voor de zelfstandigheid. Voldoende steun betekent, dat je minstens één van de grote partijen op je hand krijgt, t.w. CDA, PvdA, VVD of D'66. Wat is dan nu de situatie?
Circa een jaar geleden, in de „Beute", gaf de woordvoerder van het CDA Tweede Kamerfractie duidelijk aan de toehoorders te verstaan dat het CDA een zelfstandig Ubach over Worms volstrekt van de hand wees. SUN wilde hij wel steunen. Dat is thans wel gebleken: het CDA zal een SUN-amandement in de Kamer indienen. De VVD heeft bij monde van de heren Evenhuis, Tripels (Maastricht) en Van de Ven aangekondigd dat zij SUN steunt en dat Hoensbroek bij Heerlen zou behoren. Ook hier weer, een zelfstandig Ubach over Worms wijst zij volstrekt van de hand. De PvdA-delegatie, bestaande uit de kamerleden Castricum, Patijn en aanwezig op de SUN-bijeenkomst op 6 oktober jl. kon jammer genoeg niet de handen inéén slaan, om de doodeenvoudige reden dat geen der Ubach over Wormse-PvdA-raadsleden of andere linkse sympathisanten in die raad, aanwezig waren. Wel een vaag teken. Sommigen hebben immers beweerd dat Ubach over Worms-zelfstandigheid nu ook wel haalbaar is. Zij waren er niet. Moet men hieruit concluderen dat zij de zelfstandigheid ook niet meer zien zitten? Betekent dat dan ook dat zij zich nu gaan inzetten voor SUN? Wat is eigenlijk het standpunt van de PvdA? De heer Castricum en zijn (rode) broeder zeiden bij herhaling dat zij nog niet klaar waren met hun studie. Zij hadden nog geen standpunt ingenomen over Hoensbroek, SUN, Heerlen en andere Zuidlimburgse gemeenten.

Dat werd dan wel haasten geblazen, want uiterlijk 15 oktober 1980 moesten de fracties hun huiswerk inleveren bij oppermeester Hans Wiegel. Maar dan nog, zeiden zij, hebben zij tijd tot de behandeling van het wetsontwerp in januari 1981. Nou, nou, ik en velen met mij dachten altijd dat de PvdA er prat opging snel en doordacht oplossingen aan te dragen, want het hoeft maar even te branden, waar ook ter wereld de hele club loopt al achter „Ome Joop" aan, de almachtige vermoeide oppositieleider. Maar kennelijk loopt de oppositiemachine niet meer gesmeerd en blijven standpuntbepalingen in deze achterwege. Wel is duidelijk dat de PvdA de zelfstandigheid van Ubach over Worms nog verder weggooit dan CDA en VVD.
Beste mensen, het is niet anders dan dat de PvdA om electorale redenen, haar wensdroom nog even voor zich moet houden, namelijk SUN absoluut bij groot Heerlen. Zo staat het rode vlaggeschip erbij. En dat heeft dan openheid in zijn vaandels staan. In de bijeenkomst in de „Beute" probeerden zij dan ook onenigheid te zaaien tussen de raadsleden van de SUN.
Getergd sprong toen het Ubach over Wormse raadslid, Thei Middeldorp op en zei categorisch dat „indien het kabinet Van Agt-Wiegel zou vallen, wij zullen blijven streven naar een SUN."

Welk kabinet er t.z.t. zal komen, dat kiest niet meer voor zelfstandigheid der SUN-gemeenten. Ook D'66 is voor SUN, alhoewel in de wandelgangen wordt gefluisterd dat deze partij zou zijn omgedraaid naar groot Heerlen. Zou zij nu alweer aan de hand van de grote broer (lees PvdA) lopen? De tijd zal het leren, waarna de SUN-kiezers een en ander in mei 1980 wel tot uitdrukking zullen brengen. Over één ding waren de PvdA'ers het wel eens: de herindeling moet doorgang vinden. Zij zullen ervoor zorgen dat die niet de mist ingaat. Over duidelijkheid gesproken.
Een SUN-activist die liever ziet dat de nieuwe gemeente geen onnederlandse naam gaat dragen, maar liefst: Nieuwschaesbach,

UBACH OVER WORMS
Ing. P.A. Mulder

Kruiswoordpuzzel (omschrijvingen in het rooster): bier-soort; plaats in Zuid-Holland; bepaalde dans; ontwikk-lingstr-; jonge ree; plaats in Friesl.; kers-kleurig; oprijg in rok; bolgewas; in orde; gymnas-tiek-toestel; vogel; momen-teel; grappen-maker; pers. vnw.; het Zui-den(F); nood-druft; maand; muziek-noot

Oplossi
giste
-.o-g
ommez
-gel
eega
-vaa
-itt
-no-
-gno

De Perenprins

DE NIEUWE AVONTUREN VAN... SUSKE & WISKE













Panda en de Meester-inwikkelaar







Tomatenbollen

Deze tomatenbol is een – hartige – variant op de aloude appelbol. Maak eerst een korstdeegje: snij en hak met twee messen 150 g harde boter door 350 g gezeefde bloem met een snufje zout, tot een kruimelige massa is ontstaan, waarin boter en bloem niet meer afzonderlijk zijn te onderscheiden. Werk er snel 4 eetlepels water door en vorm het mengsel vlug tot een samenhangende deegbal. Laat deze in folie gewikkeld 2 uur in de koelkast rusten. Dan uitrollen en in vier lappen snijden. Deze ook nog even in de koelkast laten opstijven. Leg op elk een plak gekookte ham, daarop een klein, stevig tomaatje, bestrooid met zout en peper en dek dit af met een plak jonge kaas. Vouw het deeg omhoog om de vulling heen. De bovenzijde met losgeklopt ei bestrijken en hiermee ook kieren dichtplakken. Op een licht beboterde bakplaat leggen en ongeveer 25 minuten in een voorverwarmde, hete oven bakken. Warm opdienen.

Recept: Wina Born

Uitgeversma
Limburgs
Direkteur:
J.J.M.H. Drehm
Hoofdredakte
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rou
Hoofdkantoor:
In de Cramer 3
6411 RS Heer
Postbus 14
6400 AA Heerl
Abonnemente
telefoon 045-7
Advertentieaf
telefoon 045-73
giro: 1035100
bank: Paribas.

...orbereidingen voor werkonderbreking voortgezet

KLM-directie gaat praten met piloten

...ELVEEN – Terwijl de ...ereidingen voor een ...nderbreking van enke... onverminderd door... heeft het bestuur van de ...iging van Nederlandse ...ersvliegers (VNV) beslo... ...oensdag een gesprek te ... met de directie van de ... over de inrichting van ...irbus-cockpit. Intussen ... de Tweede Kamer de ... commissie van verkeer ... opnieuw met staats...taris Smit-Kroes van ...er over dit onderwerp ...bat gaan.

...eerder gemeld, zullen de ...s van KLM en NLM op een nog ...ekendgemaakte ochtend vóór ...de van deze maand een werkon...king houden 's morgens van zes tot tien uur. In die periode zal van Schiphol geen enkel vliegtuig van deze maatschappijen vertrekken. Het vliegverkeer van andere luchthavens zal normaal doorgaan.

De vliegers worden in hun actie niet meer gesteund door hun Westduitse collega's. Het afgelopen weekeinde hebben de Westduitse vliegers de VNV laten weten dat daadwerkelijke steun hen in politieke en juridische problemen zal brengen. De VNV is hierover zeer teleurgesteld. De actie wordt nu nog wel gesteund door de Belgische en Oostenrijkse vliegers.

Brief

Het debat in de vaste commissie van verkeer in de Tweede Kamer vindt plaats op verzoek van het CDA. Aanleiding is de brief die de VNV vorige week aan de directie van de KLM heeft gezonden met het ultimatum dat uiterlijk maandagmiddag twee uur een gesprek, zonder voorwaarden vooraf van KLM-zijde, zal moeten plaatsvinden.

In de kamer had staatssecretaris Smit-Kroes zich bij eerdere debatten over de cockpit-inrichting van de Airbus op het standpunt gesteld dat dit nu nog een werkgevers-werknemersconflict was. Zij meende zich daarbuiten te moeten houden zolang de Airbus niet het stadium van onderzoek door de Nederlandse autoriteiten, in casu de luchtvaartinspectie van de RLD had bereikt.

Fel

Het bestuur van de VNV heeft maandag in een brief aan de directie van de KLM in felle bewoordingen uiting gegeven van zijn teleurstelling over de huidige gang van zaken met betrekking tot het cockpitconflict. Daarin wordt gesteld dat „wij moeten concluderen dat u, KLM-directie, minder hecht aan een juiste maatschappelijke verhouding tussen werkgever en werknemer in deze en in andere veiligheidszaken". Met name laakt het VNV-bestuur de rol van het hoofd van de vliegdienst (J. de Haas, red.) en noemt deze rol „verre van constructief".

Het bestuur van de vliegersvereniging is ervan overtuigd dat het hoofd van de vliegdienst en zijn plaatsvervanger, P.A.H. Slingeman, het hele conflict aanzienlijk hebben verscherpt en veel argumenten opzettelijk op onjuiste wijze hebben overgebracht. De VNV heeft vastgesteld dat „veel feiten in strijd met de waarheid" zijn overgekomen, zodat de vliegers „het vertrouwen in het hoofd van de vliegdienst ver te zoeken" achten.



● **Duizenden Vlamingen en Walen betoogden gistermiddag in Brussel tegen de discriminatie van gastarbeiders en het opkomende neo-nazisme. Zoals bekend zijn er ook in België de laatste maanden aanslagen op joodse instellingen gepleegd. De demonstranten eisten een verbod van neo-nazistische groepen zoals de Vlaamse Militanten Orde en het Front de la Jeunesse. Tevens vroegen de betogers om meer rechten voor de honderdduizenden gastarbeiders in België**

Fosfaten uit wasmiddelen

HARDERWIJK – Over vijf jaar zal het oppervlaktewater in Nederland niet meer worden vervuild door fosfaathoudende wasmiddelen. Dit heeft minister Ginjaar van volksgezondheid en milieuhygiëne gisteren gezegd bij de opening van de uitbreiding van de waterzuiveringsinstallatie in Harderwijk.

Volgens de minister heeft zijn departement op het gebied van de fosfaten, mede dank zij goed overleg met de wasmiddelenfabrikanten, duidelijke successen geboekt. Zo mag in 1983 een halvering van de hoeveelheid fosfaten in wasmiddelen worden verwacht, terwijl het streven is die hoeveelheid in 1985 tot praktisch nul te hebben teruggebracht.

Drukke uitvaart Romme

OISTERWIJK – Onder grote belangstelling is gistermorgen in de kerk van de Heilige Johannes in Oisterwijk een uitvaartdienst gehouden voor prof. dr. C. Romme. De oud-KVP-leider en minister van staat overleed vorige week donderdag op 83-jarige leeftijd in Tilburg.

Talrijke politici en oud-politici woonden de mis bij waarin voorgegaan werd door een familielid van de overledene. Onder de aanwezigen onder meer de ministers Van Agt, Albeda en Wiegel, talrijke leden van de Raad van State, de oud-premiers De Quaij en De Jong, oud-Tweede-Kamervoorzitter Van Thiel, en de voormalige ministers Schmelzer, Andriessen en Van Doorn. Ook uit de Eerste en Tweede Kamer waren talrijke leden aanwezig. Onder hem de voorzitters van de beide kamers, de heren Lubbers, Den Uyl en Rietkerk. Namens het CDA woonden voorzitter Bukman en de heer Van Zeil de dienst bij.

Namibië-overleg hervat

...RIA – In Pretoria is gisteren ...euwe overlegronde begonnen ... Zuid-Afrika en de Verenigde ... over de toekomst van Nami... ...et VN-plan voorziet in onafhan...heid voor Namibië na verkie... ...onder internationaal toezicht.

...oeizame overleg tussen Zuid... en de Verenigde Naties stuit ... verscheidene obstakels. Zuid... verwijt de VN partijdigheid, ... ze alleen de onafhankelijk...beweging Swapo (door Pretoria ...duid als Marxistische terroris... ...erkennen als gesprekspartner in ...bië. De VN erkennen niet de zit... 'regering' in Namibië, die tot ... is gekomen na verkiezingen on... Zuidafrikaanse leiding.

...riekenlands terugkomst goedgekeurd

...SSEL – De terugkeer van Grie...land in de geïntegreerde militaire ...nwerking van de NAVO is giste... in het Brusselse NAVO-hoofd...tier met voldoening begroet. De ...stellen voor de Griekse reïnte...ie, afkomstig van NAVO-opper...elhebber generaal Bernard Ro... werden goedgekeurd door de ... van ambassadeurs van de vijf... NAVO-landen.

...r de inhoud van Rogers' voorstel... die al eerder door Athene en An... werden geaccepteerd, werd ...ndag niets bekendgemaakt. De ...VO gaf een eenregelig communi... uit, waarin slechts werd gemeld ... het plan-Rogers door de NAVO-...den was aanvaard. Woordvoerders ... NAVO en SHAPE, het geallieerde ...VO-hoofdkwartier, zeiden volko... onwetend te zijn van de inhoud ... het voorstel-Rogers.

... de Nederlandse regering heeft ... voldoening kennis genomen van ... terugkeer van Griekenland in de ...VO. „Deze verheugende ontwikke... moet van het grootste belang wor... geacht voor de cohesie van het ...dgenootschap en voor de veilig...d van het NAVO-gebied in het alge...en en van de zuidflank in het bij...der", aldus gisteravond een woord...der van het ministerie van buiten...dse zaken.

Veel kritiek op exportbeleid:

Strijdvaardigheid is ver te zoeken

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren veel kritiek laten horen op het exportbeleid, dat minister Van Aardenne (Economische Zaken) en staatssecretaris Beijen (Buitenlandse Handel) voeren. Men vond de koers weinig „strijdvaardig" en de resultaten te gering, gezien de stagnatie die er in de export lijkt te zijn en de minder gunstige vooruitzichten voor de komende jaren.

In een vergadering van de vaste commissie voor de buitenlandse handel werd onder anderen gesteld, dat concrete voorstellen ter verbetering van de export in de begroting voor 1981 worden gemist. De manier waarop de exportbevordering wordt aangepakt, is nog steeds ondoorzichtig, de klachten van het bedrijfsleven over de medewerking van de overheid houden aan. Met name de VVD wil een aparte minister van buitenlandse handel.

Minister Van Aardenne ontkende, dat het beleid niet strijdvaardig zou zijn. Volgens hem heeft vooral de bevordering van onze export in het regeringsbeleid grote prioriteit.

De Kamer bleek echter niet tevreden. De gezamenlijke aanpak van overheid en bedrijfsleven moet planmatig zijn, aldus Van Iersel (CDA), die erop wees, dat andere landen „zeer agressief bezig zijn". Van der Hek (PvdA) wil een „centraal punt" voor exporteurs in het ministerie en vroeg per motie exportbevordering ook per bedrijfstak aan te pakken, waartoe dan stelselmatig onderzoek nodig is.

Van alle kanten werd erop gewezen, dat ons exportpakket nog steeds eenzijdig samengesteld is en te veel gericht op de westerse landen. Ook was men teleurgesteld over de daling in de uitvoer naar West-Duitsland, nog steeds onze grootste „klant". Er moet meer worden gedaan voor de duizenden kleinere bedrijven die willen exporteren, maar onvoldoende de buitenlandse markt kennen.

Nederlanders gewond in West-Zweden

STOCKHOLM – Elf Nederlandse toeristen zijn gisteren bij het Zweedse plaatsje Kungaelv aan de westkust gewond geraakt toen hun bus van de weg raakte.

Het ongeluk gebeurde toen de bus moest uitwijken voor een tegemoetkomende auto. De bus raakte vervolgens van de weg en kwam ondersteboven terecht in een slootje.

Niemand is ernstig gewond geraakt, maar een aantal slachtoffers moest met gebroken ledenmaten worden opgenomen in het ziekenhuis in Kungaelv.

Om overleg niet te doorkruisen

Vakbonden reageren niet op plan Albeda

Van onze correspondent

DEN HAAG – Om het overleg binnen de Stichting van de Arbeid over de loonmatigingsplannen, dat vandaag begint, niet te doorkruisen, wilden zowel de FNV als het CNV gisteren na afloop van de besprekingen over de laatste brief van minister Albeda geen reacties geven. Alleen de vakcentrale voor Middelbaar en Hoger Personeel (MHP) heeft zich „onder keiharde voorwaarden" bereid verklaard tot het openbreken van afgesloten cao's.

De Federatieraad van de FNV en de Verbondsraad van het CNV hebben de brief van minister Albeda (Sociale Zaken) gisteren uitvoerig besproken. Tot welke conclusies ze zijn gekomen, wordt pas vandaag bekendgemaakt. „Het belangrijke overleg binnen de Stichting willen wij niet bemoeilijken door aan de voorvond ervan al posities te betrekken", aldus een woordvoerder van de CNV-Verbondsraad.

De Verbondsraad sprak gistermiddag drie uur over de laatste brief van minister Albeda, waarin wordt voorgesteld een loonmatiging door te voeren van 2,5 proent in ruil voor diverse maatregelen, waaronder belastingverlaging.

KNOV

Het KNOV, de organisatie van ondernemers in het midden- en kleinbedrijf vindt dat in de brief van minister Albeda niet erg veel meer duidelijkheid is geschapen voor een zinvol overleg in de Sichting van de Arbeid.

Het meest verontrustende in de brief vindt het KNOV, dat sommige sectoren, waaronder veel in het midden- en kleinbedrijf zoals bijvoorbeeld slijters, banketbakkers en winkeliers in luxe goederen, moeten opdraaien voor het feit dat er aan de rest van de economie niets gebeurt.

Radioactieve wolk nadert West-Europa

BONN – Een enorme wolk radioactieve deeltjes, gevormd na de Chinese bovengrondse kernproef van vorige week donderdag, zal Europa tegen het eind van deze week bereiken.

Dr. Heinz Kaminski, directeur van het observatorium in de Westduitse stad Bochum, zei gisteren dat de wolk momenteel de Verenigde Staten passeert op een hoogte van tien tot dertien kilometer. Hij bevat deeltjes van het sterk radioactieve strontium 90, cesium 137 en plutonium, die op Europa en in het bijzonder de Bondsrepubliek zouden kunnen neerregenen, aldus Kaminski.

In Washington maakten de autoriteiten voor milieubescherming in de Verenigde Staten zondag ook melding van de naderende wolk. Maar naar hun mening ging daar weinig gevaar voor de gezondheid van uit.

Verwarring over vrije vakbonden

JASTRZEBIE/ZDROJ – De eerste bijeenkomst van alle MKZ's, de vakbondscomités die zich hebben aangesloten bij de onafhankelijke bond 'Solidariteit' is gisteren in de Silenzische mijnstad Jastrzebie/Zdroj in grote verwarring geëindigd. Tijdens de beraadslagingen tekende zich een meerderheid af voor een algemene staking, maar voor het tot stemming kwam sloot vakbondsleider Lech Walesa de vergadering.

De bijeenkomst was niet toegankelijk voor journalisten, maar deelnemers vertelden dat de 'gematigden' onder aanvoering van Walesa duidelijk in de minderheid waren. Walesa vertrok om te voldoen aan een tevoren gemaakte afspraak voor een massabijeenkomst in de sporthal van Katowice. Maar het afbreken van de vergadering en het abrupte vertrek van Walesa liet de ruim honderd vertegenwoordigers van vakbondscomités achter met een onvoldaan gevoel.

Afghaanse president verlaat Moskou

Berichten over muiterij ontkend

MOSKOU – Op de laatste dag van het bezoek van president Babrak Karmal van Afghanistan aan Moskou heeft het Rusissche persbureau Tass gisteren tegengesproken dat er in Kaboel sprake is geweest van een muiterij onder Afghaanse soldaten. Volgens berichten uit de Indiase hoofstad New Dehli hebben Russische troepen, gesteund door tanks en helikopters in de buitenwijken van Kaboel een muiterij neergeslagen van 8000 Afghaanse soldaten.

Tass noemde dit een verzinsel van de Westerse media. „De situatie in Kaboel en het merendeel van de Afghaanse provincies is volkomen normaal", aldus het Russische persbureau.

Ook de Afghaanse militaire autoriteiten spraken berichten over moeilijkheden tegen.

Afscheid

In Moskou werd gisteren hartelijk afscheid genomen van president Karmal. Tienduizenden inwoners van de Russische hoofdstad die voor deze gelegenheid vrij van hun werk hadden gekregen, stonden met Afghaanse en Russische vlaggen langs de weg van het Kremlin naar het vliegveld. President Brezjnjev begeleidde zijn Afghaanse gast.

Zondagavond werd in een gemeenschappelijke verklaring nog eens gezegd dat de Russische troepen naar Afghanistan waren gekomen op verzoek van de Afghaanse regering. Van terugtrekking van die troepen kan pas sprake zijn wanneer er een einde gekomen is aan iedere agressie tegen Afghanistan.

President Karmal bedankte de Russische troepen in zijn land voor hun moed bij het helpen verzet te bieden tegen „agressie van buiten af".

Directeur DSM tijdens rede in VS

VS-export verstoort Europese chemiemarkt

...AMI – De plaatsvervan...nd voorzitter van de Euro...se Plasticfabrikanten, drs. ...Grotens, die tevens direc...r is van de plastic- en pe...chemische divisie van ...M, heeft in het Amerikaan... Miami (Florida) aan het ...tes van de Amerikaanse au...riteiten en de vereniging ... de Amerikaanse plastic...brikanten waarschuwende ...orden laten horen vanwe... het marktverstorende ef... ...t in Europa teweeg ge...acht door Amerikaanse ex...rt.

...petrochemische industrie in Ame... geniet vanwege een toezicht op de ...en op de thuismarkt in Amerika ...opzichte van de Europese indu... ...e een groot voordeel. In Amerika kost bijvoorbeeld een ton naphta, waaruit verschillende belangrijke produkten worden gewonnen, plusminus 100 gulden minder dan in Europa. Voor belangrijke produkten als etheen en propeen bedroeg dit voordeel per ton zelfs 200 gulden. Grotens maakte duidelijk dat de van genoemde produkten afgeleide andere produkten zoals ethyleen, propyleen en benzeen, uiteraard door dit prijsverschil door Amerika ook veel goedkoper op de markt kunnen gebracht worden dan dat in Europa of vanuit Europa het geval is. De export op grote schaal van goedkope Amerikaanse chemische produkten werkt zeer marktverstorend.

Suggesties

Namens de Europese Plasticfabrikanten deed de heer Grotens een aantal suggesties aan de hand. Hij noemde een exportheffing op Amerikaanse chemische produkten die bestemd zijn voor het buitenland. Bij de behandeling van de vraag wat Europa zelf zou kunnen doen om zijn grondstoffenpositie op dit punt veilig te stellen benadrukte Grotens dat Europa een samenstel is van nationale markten en dat er weinig gedaan kan worden aan een algemeen beleid ten aanzien van grondstoffen in een vrije markt economie.

Onderlinge aktiviteiten en initiatieven van de ondernemingen zelf vormen de enige mogelijkheid.

Schade

Drs. Grotens waarschuwde er voor als er geen maatregelen genomen zouden worden vanuit Amerika het moeilijk zou worden een vorm van protectionisme in Europa te onderdrukken. Daardoor zou dan onherstelbare schade toegebracht kunnen worden aan het toekomstig zaken doen van de VS in Europa en aan de vrije wereldhandel in het algemeen.

EG over M-Oosten

„Vertaalfout" in verklaring

DEN HAAG – De voorzitter van de ministerraad van de EEG, de Luxemburger Gaston Thorn, heeft nooit gezegd of willen zeggen dat Israel zich uit alle sinds 1967 bezette gebieden moet terug trekken, aldus is gisteren in Staatsburg verklaard. Dat een dergelijke uitspraak toch is vervat in het rapport dat minister Thorn heeft uitgebracht aan het ministercomité van de Raad van Europa, is het gevolg van een „vertaalfout" van de vertaaldienst van de raad.

Volgens kringen in Straatsburg stond in de oorspronkelijke, Franse, versie van het rapport van Thorn dat de negen „d'ores et deja", hetgeen kan worden vertaald met voortaan van nu af aan, reeds, van heden af, van mening zijn, dat het noodzakelijk is dat Israel duidelijk zijn voornemen te kennen geeft, „Een einde te maken aan de territoriale bezetting die het sinds 1967 handhaaft".

De Engelse versie van dit rapport dat onder de twintig leden van het ministercomité werd verspreid, zegt echter: „Reeds thans zijn de negen van oordeel, dat Israel duidelijk zijn voornemen moet laten blijken om een einde te maken aan de bezetting van de gebieden die het sinds 1967 in zijn bezit heeft".

De term „een einde maken aan de territoriale bezetting" wordt sinds 1973 in gemeenschappelijke verklaringen van de negen gebruikt, ook in de laatste, die na de Europese topconferentie van juni in Venetië werd uitgegeven.

SERVICE RUBRIEK

Voor informatie en opgave van advertenties voor deze rubriek... Tel. 045-739384, Helma Engels

SLIJPEN VAN ZAGEN

cirkelzagen, handzagen, widiacirkelzagen en maaimachines.

IJZERWAREN W. JONGEN

VALKENBURGERWEG 8, HEERLEN, TEL. 045-713903

GEREEDSCHAP - TUINGEREEDSCHAP - HANG- EN SLUITWERK

NU OOK SLIJPEN VAN SCHAAFBANKBIJTELS

Bost Verwarming b.v.

Kerkrade-W. 045-412547

24 uurs SERVICE centrale verwarming, loodgieterswerk, onderhoud gastoestellen, ketel reinigen

ACI-lid : **2 JAAR GARANTIE** : AVOL-lid

Ketels - boilers - pompen enz. **uit voorraad.**

Gelaste cv-installaties: ±3 DAGEN GEREED.

Voor onderhoud van C.V.-ketels en gasinstallaties. Service en onderhouds-abonnementen.

GASWACHT LIMBURG Amstenrade, Parallelstraat 37 A, Tel. 04492-3131.

Dag en nacht bereikbaar ook in het weekeinde. U belt wij komen. Voor U een veilig idee.

VERHUURCENTRALE VAN:

Aanhangwagens - agregaten - betonmolens - bouwtakels - bouwlieren - bouwliften - breekhamers - compressoren - dakdekkersliften - diamantboormachines - diamantzaagmachines - houtzaagmachines - hogedrukreinigers - krui-steenwagens - kabelhaspels - lasapparaten - ladders - masstiekketels - motorbezem - niettackers - stucadoorslift - schaftwagens - steenzaagmachines - schuur-slijpmachines - parketschuurmachines - steigermaterieel - transportbanden - tegelknippers - tuinfrees - trilplaten - trilwalsen - waterstofzuigers - waterpompen.

ALLE MACHINES ZIJN FABRIEKSNIEUW TEGEN GEGARANDEERD DE LAAGSTE PRIJS

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.

Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen, Rijksweg Locht-Simpelveld, Tel.: 045 - 411930

Pierre Boels VERHUURCENTRUM

Voor bedrijf en particulier...

Méér dan 200 verschillende machines

Alle soorten steigers, feestbenodigdheden: tafels, stoelen, toiletunits enz.

Geopend van maandag t/m zaterdag van 8.00 tot 17.00 uur.

Industriepark Sittard-Noord, Dr. Nolenslaan 116, Tel. 04490-23131

GEVELVERZORGINGSBEDRIJF LIMBURG

HOPPERANK 15, 6444 VT BRUNSSUM, TEL. 045 - 251467

GEVELREINIGING EEN STEENGOEDE BELEGGING!

gritstralen – nat zandstralen
chemisch reinigen – mosbehandeling
vochtwerend impregneren – verfwerk verwijderen

Nu 10% WINTERKORTING

va. 15–11-'80 t/m 15-3-'81. Zet nu uw datum vast.

Dakdekkersbedrijf Gebr. Markgraaf

voor alle soorten dakbedekkingen, voor alle daken, groot en klein. Dakkapel- en schoorsteenbouw, zink- en gootwerpen. Wij staan steeds voor u klaar met een vrijblijvende offerte en deskundig advies. De langste garantie en de beste service krijgt u bij

Dakdekkersbedrijf Gebr. Markgraaf

Nachtegaalstraat 39 te Heerlen. Tel. 045-222621.

STOELENMATTERIJ GAATJESMATTEN en BIEZENMATTEN

Oude en nieuwe stoelen kunt u laten matten bij

MEVROUW VAN VEEN

Christiaan de Wetstr. 18, Heerlen. Tel. 045-222023

Vrijblijvend advies of stuur een kaartje voor inlichtingen

Aangeb. betrekkingen

Bar-dancing 't Piepke vraag met spoed BARMEISJE of barkeeper voor 3 of 5 dagen p.wk., tel. na 12.00 uur 045-712466.

Voor direct gevr. sous-chef de cuisine en 1e REST.KOK. Rest. Den Bloasbalg Wahlwiler. Tel. 04451-1364 b.g.g. 04458-1452.

MEISJE gevr. in goed privéhuis, hoge verdienste. Concordiastr. 4, Maastricht, of in drukke privéclub. Inl. tel. 043-61040 b.g.g. 043-624278.

ISOLEERDERS gevraagd, Isolatie Coerver BV O.L. Vrouwestraat 103, Kerkrade, tel. 045-452387.

Nieuwe club zoekt charmante MEISJES en dames. Intern mog. Uw briefje met foto en tel.no. naar Postbus 72, 6300 AB Valkenburg, 100% discr.

METSELAARS en opperlieden gevr. Bouwbedrijf Paro, Baanstr. 91, Schaesberg, tel. 045-313105, mld. na 18.00 uur.

Voor direct actieve BEZORGER/STER gevraagd te Heerlerbaan. Voor inl. en aanm. Akerstr. 124, Kerkrade-West. Tel. 045-411044, na 18.00 uur, dhr. V. Kuyk, tel. 045-722332.

Charmante BARDAME gevr. v.d. avonduren, goede verdiensten, Franky's Saloon, Rijksweg 3, Nieuwstadt. 04498-3070, na 14 uur.

LUCHTKANALENMONTEURS gevraagd, Isolatie Coerver B.V. O.L. Vrouwestraat 103 Kerkrade, tel. 045-452387.

2 nette BARDAMES gevr. voor Bar 't Poortje in Hoensbroek, Hommerterweg 39, tel. 045-217245.

Club Le Cyclub, Rue Tete de boeuf 5 te Luik (B.) Vraagt HOSTESSES min. 21 jr. Tel. 09-3241234414, na 20 uur.

Bar „Red Moon" kan nog één goeduitz. BARMEISJE plaatsen. Gar. loon + vrij vervoer. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade, tel. 045-452798.

Met spoed gevr. C.V.-MONTEURS (moeten zelfst. kunnen werken) en halfwasmonteurs. Hoog loon, 045-258781 of 213605.

Gez. VERWARMINGSMONTEURS, loodgieters, + C.v.-hulpmonteurs. Tel. 04490-12279.

Palette bar vr. 2 BARDAMES onder goede voorwaarden v.d. avonduren. Hoofdstr. 105 Amstenrade. Tel. 04492-3973.

Voor spoedige indiensttreding gevr. een vakbekwaam SLAGER of slagersgezel. Diploma niet vereist. Sollicitatie te richten aan: Slagersbedr. M. Luja-Driessen Nuinhofstr. 7 6364 - BA Nuth. Tel. 04447-1319.

Part-time VERKOOPSTER gevraagd voor enkele dagen in de week. Modeschoenen André Coolen, Hoensbroek, 045-212171.

MEISJE gevr. voor goed privéadres, tel. 043-31440.

Gevr. nette serieuse mannelijke KRACHT (middelb. leeftijd) i.b.z. van rijbewijs, goede bijverdiensten, inl. tel. 04409-2804.

Bauunternehmung Schripsema Aachen m. spoed gevr. METSELAARS, timmerlieden, ijzervlechters, stukadoors, straatmakers. Tel. 045-455550. Na 17.00 uur.

Gevr.: nette LEERLINGSLAGER met enige ervaring of halfwas-slager. In supermarkt met ambachtelijke slagerij. P. Wetzels, Nieuwe Markt 1a, 6365 BG Schinnen, tel. 04493-1303 b.g.g. 045-213116.

MEDEWERKER gevr. voor vleeswarenbedrijf in Heerlen. Liefst i.b.v. rijbewijs B.C.E. Vakkennis niet vereist. Br. o. nr. 043 LD Heerlen.

Gevr, met spoed VERKOOPSTER ± 20 jr. voor ambachtelijke slagerij in supermarkt omg. Nuth, met ervaring, 5 dg.-werkweek. Soll. Br.o.nr. B 1042 L.D. Brunssum.

Opgelet BARDAMES gevr. voor midd. en/of avonduren of enkele avonden per week. Goede verdiensten. Bellen na 16.00 uur Donau-bar, Pr. Hendriklaan, Brunssum. Tel. 045-270063.

KAPSTERS gevr. voor vrijd. en zaterdag. D-H kapsalon W. Fober Heufkestraat 112, Brunssum, tel. 045-256223.

Voor de weekends gevr. ERV. PORTIER, kelner en een buffetjuffrouw. Aanm. Dancing Manuela, Saroleastraat 48, Heerlen.

Gevr. LEERL.-KOK, ±18 jr. Mond. soll. Wimpy, Promenade 149, Heerlen.

Fa. JOWEL: een bedrijf dat gespec. is in de huis-aan-huisverkoop van kwalitat. hoogst. onderhoudsproduct in Nederlandstal. België zkt nog enkele verkopers mnl./vrl om tegen een uitz. hoge verd. onze product. v. deur tot deur te verkopen. Wij hebben reeds een uitgeb. kliënteel, dat onze product. regelmatig koopt en de kwaliteit ervan ten zeerste waardeert. Goede verkopers verdienen bij ons veel geld. Verder stellen wij een wagen van de firma ter beschikking voor hen die hiervoor in aanmerk. komen. Tevens ervaren ploegleider gevr. v. beschermd rayon. Geïnters. soll. aan Burg. Slanghenstr. 6 Hoensbroek. Aanm. tussen 14.00 en 16.00 uur.

BARDAMES gevr. gar. verv. vrij v.d. avonduren. Ma-vr. 045-317032, Brunssummerweg 158 Ubach o. Worms.

Leuke ASSISTENTE gevr. voor goedlopend privéadres. Hoog garantieloon, intern mogelijk. Wannerplein 5, Heerlerheide, tel. 045-222537.

Gevr. leuk vlot meisje voor BUFFETWERK, maandag, woensdag, donderdagavond en zondagmiddag. Hoofdstr. 18, Amstenrade, tel. 04492-3383.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, raparaties - platte daken - singledaken, zinkwerken - dakgoten. Schriftelijke garantie, vrijblijvende offerte. Tel. 045-216151 b.g.g 045-217896 tot 20.00 uur.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK 045-714924 en 045-415348.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken nieuwbouw of renovatie.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten, daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers: voor al uw dakwerken groot of klein moet u bij ons zijn. Tel. 045-313510 Kerkstr. 28 Nieuwenhagen.

Voor TUINAANLEG spitten, snoeien of veranderen, ook oprit, terras, metselwerk, riool (enz.), bel tijdig 045-216722.

Erk. bouwkundig TIMMERMAN kan nog aan. compl. verbouwing, reparaties en timmerwerk. Tel. 045-413861.

Voor al uw schilder-, stuc.- en TEGELWERKEN. Handelsondern. Smeijsters S.A. Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226 en 723576.

Dakdekkersbedrijf De NOK, het advies voor al uw daken: pannen, platte, isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie, bel voor vrijblijvende offerte: Heerlen 045-224459, of Hoensbroek 045-215005.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met of zonder grondwerk, met garantie. Tel. 045-216147.

10% WINTERKORTING vanaf 15-11-80 t/m 15-3-81. Zet nu uw datum vast! Dakdekkersbedrijf gebr. Markgraaf. Schoorsteen en dakkapellenbouw, Met de langste schriftelijke garantie voor al uw shingle, lei, pannen en platte daken, isolatie, zink en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-222621.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en watertoest., incl. c.v. en sanitair. Tel. 045-213605.

ANTENNEPROBLEMEN, antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF zoekt alle voorkomende werkzaamheden. Vrijblijvende offerte en garantie. U belt, wij zijn zo bij u. Tel. 045-213605, b.g.g. 045-414317.

Te koop aangeboden

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN direkt van importeur, o.a. kleuterfiets *f* 79,-; kinderfiets v.a. *f* 119,-; dames- en herenfiets v.a. *f* 189,-; met 3 versn. *f* 249,-; racefiets met 10 versn *f* 269,-; oma- en opafiets *f* 299,-; trommelremfiets met 3 versn. *f* 429,-; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur *f* 499,- Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182 Hoensbroek, tel. 045-217687. Ma. gesloten, koopavond geopend.

GRINDTEGELS, boomschorstegels, marmersplittegels, keitegels, oprittegels, trottoirtegels, rondetegels, zeskanttegels, klinkers, opsluitbandjes, bloembakken, regentonnen, betonplaten, betonpalen, patioblokken, bielsen betonwaren-fabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. 045-213877.

Goed idee... Voor bont eerst kijken bij de Bontkoning!! Enorme sortering korte en lange bontmantels, nu nog lage prijzen! Met garantie. Desgew. zeer soepele kredietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstr. 3, Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Nederland v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

PIANO stemmen en reparatie. Bok, Nieuwstr. 86, Hoensbroek, tel. 045-211549.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

Speciale aanbieding MERANTIEPLINT *f* 1,– p.m., grenenschroten reeds geschuurd 8 cm breed *f* 1,30 p.m., dikke vloerplanken *f* 1,48 p.m., eternietpl. 250x120 cm *f* 15.22 p.pl., kepers 5 x 5 cm *f* 1,83 en 5 x 7 cm *f* 2,65 p.m., tengels vanaf 35 ct. p.m., nieuwe bakstenen 25 ct. p.st., printplaten, kersen 61x2,44 m *f* 13,25 p.pl. Tevens goedkoop balkhoutspaanpl. enz. enz. Prijzen incl. b.t.w. Houthandel J. Rinkens BV, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms, tel. 045-311892 en 045-319846.

Enorme keuze in KARPETTEN en vloerkleden, tegen sterk gered. prijzen. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Restanten VLOERBEDEKKING van 2 tot 10 lopende m tot 75% korting. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Unieke sortering STIJLMEUBELEN, vloerbed., gordijnen, schilderijen aan zeer scherpe prijzen. Grooten, Kloosterstr. 16-22 Simpelveld tel. 045-441346.

KLEUREN-TV'S meer dan 100 st. voorradig. Philips grootb. v.a. *f* 295,- ook veel toest. in hogere prijskl. Alle toest. pr. sp. met garantie. Radio Geel Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/ 317662.

Te k. zware eikehouten SALONTAFEL en eethoektafel ook met plavuizenblad, halve prijs. Tel. 045-213563.

HOUTBOUW Ubachs Kerkrade, voor Tiroler huisjes, schuurtjes, garages, va. *f* 295,–. Kerkrade-Vink, tel. 351252.

V. part. oosterse en perz. TAPIJTEN, div. soorten en maten. Zeer voordelig o.a. herez 200x300 *f* 990,-; Tabriz 134-x200, *f* 695,-; Perz. Beloutsch's 70x90 *f* 149,-, Raadhuisstr. 27a, Hulsberg, 04405-2213.

BRANDKASTJE met cijferslot, kl.T.V. met afst. bed. Tooropstr. 10, Hrl. Meezenbroek.

Limburgs grootse sortering in ZONNEBANKEN en zonnehemels nu tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Van Uden, Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Te k. gebruikte KTV'S met garantie. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Te k. zwaar massief eiken EETHOEK pl. 6 stoelen en lange tafel, gekost *f* 3600,– voor *f* 1900,– en zware eiken bankstel voor *f* 1900,–. Tel. 04490-21882.

KLEERKASTEN: 1-, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock. Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

RACEFIETSEN, d.- en h.-fietsen, kinderfietsen, ook hebben wij nog enkele overjarige modellen. Tweewieler spec.zaak, fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen-Oost.(bij Oranjelaan).

Dames-, heren-, race- en TRIMFIETSEN, jongensderailleurfietsen, va. *f* 75,–. Grond. Schaesbergerstraat 51a, Terwinselen.

Te koop eiken SPOORBIELZEN (2.60 l), lange wisselbielzen alle maten, heftruckpallets, zeecontainers (6.20 m). Tel. 043-30534.

MISTLAMPEN, spatlappen, jalouzieën, spoilers, acculaders, matten en hoezen, schapevachten, hoorns, antennes enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstraat 61, Heerlen. Tel. 712113. Parkeren vóór de zaak.

Philips KOELKAST *f* 800,–, Rondo vaatwasser Rondotella super *f* 1100,–, Philips kl.-tv m. afst. bed. 55 cm beeld *f* 1800,–, Excelsior stofz. 8080 T *f* 200,–, 2 pers. electr. deken *f* 200,–, Philips koffiezetapp. *f* 70,–. Alle app. 6 maanden oud en nog ond. gar. Carl. Olson 045-719044, alleen op werkdagen van 9-18 uur.

KLEURENTELEVISIES grote sort. prima spelend met garantie, Philips grootb. 245-275-345-375; Grundig 195-270-398-545; Philips wit 66 cm grootb. 575; Nord-Mende Prestige II 66 cm grootb., zeer smal 550; zw.-wit TV vanaf *f* 75,–; Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-312091.

Te k. electr. ORGEL, als nieuw. Heymann, Roebroekweg 44, Hrl., tel. 045-213144.

Te k. weg. omst. nog niet gebr. zwaar eiken BANKSTEL en eethoek. Pr. per stuk *f* 1650,-. Tel. 04490-18898.

Te k. elec. ORGEL Cosmovox H 600, 15 mnd compl. pr. n.o.t.k. Bautsepln. 5 Voerendaal, 04446-1877.

Brouwers B.V.: AKTIE-PRIJZEN. Bandschuurmachine SB 75, bandmaat 76x533 mm, met stof-afzuiging. Normaal *f* 531,-. Brouwersprijs *f* 372,-; vlak- en sponningschaaf FU 20, schaafbreedte 82 mm, spaandikte (instelbaar) 3 mm. Normaal *f* 502,-. Brouwersprijs *f* 351,-; haakse slijpmachine PDU 180, diameter slijpschijf 180 mm, asdiameter 22 mm. Normaal *f* 531,-. Brouwersprijs *f* 319,-; kettingzaag CS-350, lengte zaaggeleider 350 mm. Normaal *f* 566,-. Brouwersprijs *f* 340,-; klopboormachine VTP 13 (2-toerig), cap. boorhouder 13 mm, 460 W. Normaal *f* 407,-. Brouwersprijs *f* 285,-. Te bevr. verkoop Wijlre tel. 04450-2220 of verkoop Maastricht tel. 043-628444. Prijzen incl. b.t.w., zolang de voorraad strekt.

Te k. zwaar noten BANKSTEL. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-222446.

Te k. stalen DRAAITRAP. F. v. Beers, Kantstr. 87, Ubach over Worms. Tel. 045-312397.

Ervé handelsmij., Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 04447-2602. SHOWROOM-KEUKENS en kasten.

Te k. COMPRESSOR op ketel 3 250 L, 380 V t.e.a.b. Haspengouw 14, Heer-M'str.

APPELS te k. Cox *f* 0,40 en *f* 0,70, Karmijn *f* 0,70, Boscoop *f* 0.60, moes *f* 0.25. Na 14 uur Thull 18C Schinnen.

Koopje, HERENRIJWIEL, m. 3 versn., als nieuw. Damesrijwiel m. 3 versn. Lijsterbesstr. 4, Brunssum, Kruisberg.

Te k. geloogd voleiken HUISKAMERTAFEL, blad 170x85-x8 cm en 6 stoelen, rundlederen zittingen, z.g.a.n. Pr. n.o.t.k. Diepenbrockstr. 5, Brunssum, tel. 045-253103.

Te k. pracht VLOERKLEDEN, wol of katoen. Ideaal op tegels en parket v.a. *f* 495. Leon Jansen, Kerkstraat 298, Brunssum.

Te k. rijk bewerkte ant. KASTEN. Inl. tel. 04454-2097.

Te k. aangeb. FLIPPERKAST, 100% functionerend en kinderbox met dek en speelgoedzak. Tel. 045-414154.

Te k. KEUKENTAFEL 90x90 uitschuifb., wit-bl. met chromen poten, 3 chromen leuningstoelen met rood leer, pr. buffetje Am. grenehout, boekenkast m. buroklep, Am. grenenhout t.e.a.b., Lips brandkast op voet en tuinspullen. bureauklep, 04495-1169. Na 18 uur.

Te k. MUNTEN W I, W II, W III, Wilhelmina, Juliana, gouden en buitenlandse. 04750-21657.

Te k. klassiek BANKSTEL kl. o. rose a. nw vr.pr. *f* 550,-, 10 dinbalken 5 bij 10 cm, lng 210 cm p.st. *f* 7,50, samen *f* 60,- vouwcaravan m. vast dak, merk Paradiso 3 à 4 pers. bj. ± '72 e.a.b. Lindenlaan 6 Kerkrade, tel. 045-458098.

Te k. KLEUREN-TV, *f* 350,-. Anemonenstr. 38, Kerkrade-West-Spek'heide.

Te k. prachtige GASHAARD, huismodel, grote en kleine gevelkachel en bijzet, z.g.a.n. Goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Dressoir, 4 laden, 2 deuren; rode regenjas met muts, maat 140, zwarte regenjas maat 156, 1 lode jas maat 164. Tel. 045-725767.

HERENTRIMFIETS, 10 versn., z.g.a.n., *f* 175,-. Vrusschemigerweg 66, Heerlen, tel. 420115.

Te k. 5 RAMEN 135x135 met glas. Koopje! Chruchillstr. 12, Hoensbroek-Mariarade.

Te k. AARDAPPELEN, kleibintjes 30 ct. per kg, Zeeuwse bintjes 32 ct. p. kg. Gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade, tel. 04492-1859 na 15 uur.

Te k. BRUIDSJURK maat 38-40, Einderstr. 71, Kerkrade, tel. 452413.

Te k. gr. zw. essen KAST, hoogbouw en zw. essen eethoek en plafondlamp, tel. 045-451738 na 18 uur.

Te koop gevraagd

Wij halen gratis uw SLOOPAUTO. 045-220490. Tevens kopen wij schadeauto's.

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen. Binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig discr., cont. geld, tel. 045-222203.

ENCYCLOPEDIEËN te koop gevr. Wij betalen de hoogste prijs voor uw Spectrum, Larousse, Oosthoek, Summa of WP. Franssen, Nieuweweg 96, Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel. 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Wegens overplaatsing naar Maastricht met spoed WOONRUIMTE gevr. in Maastricht of omg. Huur tot *f* 500,–. 08308-1461.

Te k. gevr. GASHAARD huisjesmodel en gevelkachel, tel. 045-725271.

Te huur aangeboden

AUTOVERHUUR, Collaris, persoon- en bedrijfsauto's, tel. 045-213636.

GELUIDSINSTALLATIE verhuurbedr. speciaal voor tenten en buitenevenementen, tel. 04494-47453.

Te huur tafels en stoelen. Tel. 04406-13343.

Te h. HEERLERHEIDE 1 à 2 kamers m. gez. gebr. van bad en keuken, incl. gas, water, licht *f* 250,- p.kamer, tel. 04492-3156. Na 18.00 uur.

KAMERS te huur aangeb. met voll. pension. Buttingstr. 24 Hoensbroek tel. 214804.

GELEEN te huur gestoffeerde en gemeubileerde eengezingswoning. Direct aanv., huur *f* 800,– p.mnd. Br.o.nr. HO 259 LD Hoensbroek, 6431 HB.

Te h. ZITSLAAPKAMER, eigen kookgelegenh. te Spekholzerheide. Inl. Hoofdstr. 135, Eygelshoven.

Te huur KAMER met gebr. v. douche en keuken voor *f* 200,– per mnd. Agricolastr. 62 Sittard.

Gunst. gel. WINKELPAND omg. Hrl. Winkelopp. 200 m2, mag.ruimte 100 m2, huur *f* 250,– per mnd. Dit is geen vergissing! Tel. 045-710014.

Te h. in Spek'heide 1- en 2-pers. gemeub. KAMERS met c.v., keuken en douche. Bellen na 20 uur, tel. 724720.

Gratis KOSTHUIS aangeboden voor jongen met rijbewijs. Tel. 210174.

Te h. BENEDENWONING, zit-slaapkamer, m. aparte keuken, wc., douche, c.v. Vrij voor 1-12-80. Bellen na 18 uur, tel. 214442 te Hoensbroek.

Te h. 1-pers. gemeub. ZITSLAAPKAMER, m. gebr. v. c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

'N WEEKEND ER OP UIT per touringcar, 'n fijn hotel, doen!

3 en 2 dagen v.a. f. 99 — parijs
vertrek elke vrijdag en zaterdag.
Boeiende rondritten, hotel Méditerranée. In twee of drie dagen raakt u al aardig thuis in de stad van kunst, historie en plezier. Het Zuiden, de béste Parijsreizen.

3 dagen v.a. f. 199 — londen
vertrek elke vrijdag-avond.
Rijke historie, oude tradities, ongekend winkelparadijs. Wij laten u Londen zien onder deskundige leiding. Penta hotel stijlvol klassehotel. Inkl. overvaarten.

VRAAG FOLDER

HET ZUIDEN

BEL 04406-15252

PLENKERTSTRAAT 44 VALKENBURG — DAGELIJKS GEOPEND VAN 9-20 UUR —

Te huur gevraagd

Te huur gevr. voor onze relaties: KAMERS, appartementen en eengezinswoningen in alle prijsklassen. Aanbiedingen richten aan zakenbureau Asra, Kampstraat 35, Heerlen. Tel. 045-224381. Kantoor geopend van 9.00 tot 12.00 uur.

Te h. gevr. 2 vrouwen, 30 jr. verpleegster, zkn. WOONR. in Heerlen of omg., tel. 04494-51164 tussen 18 en 19 u.

Dagblad zoekt RUIMTE (event. garage) voor de verdeling van kranten in de ochtenduren (Maastricht). Gaarne aanb. br. o. nr. 1898 LD Heerlen.

Student z. KAMER of woning op boerenhof, ook reparatiebehoeftig. Meehelpen gewenst. Tel. 09-4924184544.

Onroerend goed

Te k. APPARTEMENT, 1 slaapk., gr. woonr., open keuken, toilet, douche. Vr.pr. *f* 120.000,- k.k. Tel. 045-216308.

Te k. in HOENSBROEK nabij centrum gunstig gelegen woonhuis met voor- en achtertuin, c.v., aparte hobbywerkpl. 3x6 m, woonk. 40 m2 met open haard en thermopane, ruime keuken m. mod. app., 1e verd. 3 slaapk., badk. m. ligbad en 2e toilet, zolder m. vliezotrap, tot. opp. 275 m2. Spoedig te aanvaarden. Koopsom *f* 149.000,-. Inl. Tanis assurantiën, Bodemplein 9, Brunssum, tel. 045-251389.

Voor de verkoop zoeken wij woningen in de prijsklasse van fl. 80.000,- tot fl. 170.000,- in alle plaatsen. Inl. Makelaardij Peters B.V., Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen telefoon 04494-48191.

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te k. splitlevel woning, grote keuken, beteg. vloer veel houtwerk, vr.pr. *f* 127.500.- k.k., tel. 045-210636 HOENSBROEK.

Duits civiel-ing. (Holl. vrouw), vraagt te k. en/of te h. HERENHUIS, in goede conditie in of rondom (5 km) Heerlen - Maastricht - Sittard. Met flinke huisweide (paard). Moet vrij liggen. Binnen half jaar vrij. DM 150.000,- DM 200.000,-. Reacties met ligging en prijs onder nr. SH 042 LD Heerlen.

HOENSBROEK te k. middenwoning m. kelder, woonk. ± 28 m2, open aanb.keuken, douche, 3 slaapk., ruime zolder en tuin. Vr.pr. *f* 107.500,- k.k. Tel. 045-210559 tussen 18-19 uur, b.g.g. 04498-2392 (zonder courtage).

Uw taxatie-opdracht wordt vandaag nog uitgevoerd: N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Mairestr. 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

EYGELSHOVEN, t.k. tussenl. woning m. garage, bwj. 1976. Ind. beneden: hal m. toilet, woonk., m. eeth. plm. 40 m2, bov. 1 gr. slpk. plm. 16 m2, 2 kl. slpks., badk. m. ligb. en 2e w.c. de ben.verd. is voorz. v. thermop. begl. mrt./mei 1981, vr.pr. *f* 155.000,- k.k. inl. tel. 045-352402.

SCHAESBERG: te k. vrijst. woonh. m. gr. ruime tuin. Ind: entree, toilet, woonk. m. open keuken, was- en provisiekelder, 3 slpks., badk. m. ligb. Vliering m. vliezotrap, c.v. en rolluiken. Pr. n.o.t.k. k.k. Koelmoer 34, tel. 045-318237.

GELEEN te koop woning met grote woonk., 3 slpks. en luxe badk. Incl. gasconvectors en gehele stoffering. Prijs n.o.t.k. Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Te k. HOLTUM-BORN (L) Rechtstr. v. part. nabij E 9 ter hoogte van Volvo, vr.st. gr. woonh., ± 900 m2 grond. Blijvend vrij uitzicht. Aanv. dir., vr.pr. *f* 179.000,- k.k. Inl. 04406-40265, na 18 uur.

Wilt u uw huis verkopen. Makelaar HENDRIKS, beëd. taxateur, tel. 045-714315 b.g.g. 412430.

EYGELSHOVEN: te k. bungalow v. part. Voortuin, hal marmervl., gr. woonk. plm. 45 m² parketvl., ruime mod. keuken, 4 slpk., badk. m. ligbad en douche en v.w., wc. m. bidet, c.v. en veel schoonmetselwerk. Ruime gar. m. verw., gr. zonneterras en gazon m. prachtige aanpl. rond de bungalow. Tot. opp. 675 m². Kooppr. na overl. Tel. 045-353350.

DE HUISBEURS Amstenrade Trichterweg te k. prachtig halfvrijst. woonhuis met grote tuin 566 are, woonk., keuken, 3 slpk., badk. met ligb., vraagpr. *f* 166.000,–; Brunssum, Past. Hagenstr. te k. halfvrijst. woonhuis, ruime hal, grote woonk., keuken met inb.app. 3 slpk., ruime badk. met ligb. en toilet, grote zolder, gar. en c.v., vraagpr. *f* 175.000,–; Brunssum, Bexdelleplan 2 riante woonhuizen te k. Prijs n.o.t.k.; Brunssum Hokkelebergstr. 44 te k. vrijst. woonhuis, grote woonk. met parket, c.v., keuken met tegelvloer en aanb.keuken, 3 slpk., badk., zolder, kelder, voor- zij- en achtertuin. Hele huis thermopane glas en kunststoframen, prijs *f* 175.000,– k.k.; Nuth Vaesrade te k. Burg. Cremerstr. 24 halfvrijst. woning op 545 are woonk. 790 x 380, keuken, gar., c.v., 3 slpk., badk. met ligb. en toilet, zolder met boiler, vraagpr. *f* 154.000,– k.k.; Brunssum Vogelwikke te k. tussenwon. woonk. met open keuken, gar., c.v., 3 slpk., badk. etc., vraagpr. n.o.t.k. Te bevr. Th. van Oppen Kerkstr. 115 Brunssum tel. 045-254543. HEERLEN vlakbij centrum te k. v. part. Halfvrijst. huis, bwj. '74, bestaande uit 2 appartementen waarvan het appartement op de 1e verd. verhuurd en het parterre app. direct te aanv. is. Ind.: gr. living met o. keuken en kleine besloten tuin op z/w. 2 pers. slpks., met kl. patio. Gr. badk. en apart toilet. Inpandige garage voor 2 auto's + gas-c.v. Koopsom van beide app. + garage, vr.pr. *f* 150.000,– k.k. Inl. tel. 045-416489.

SPAUBEEK: huis te k. a. markt, alum. begl. ruime gar., c.v., ligbad, 4 slpks., 2 w.c.'s, kl. v.- pl. a.-tuin. Tel. 04493-2627, pr. *f* 145.000,–.

HEERLEN: Röntgenstraat, halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin en garage. Vraagprijs *f* 142.500,– k.k. Aanvaarding in overleg. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV. Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

SCHAESBERG 't Eikske, halfvrijst. woonh. m. garage en gr. tuin, woonk., parket, open haard, open eiken inbouwkeuken, parket, hal, 3 slpks., m. inbouwkasten, schrootjes plafonds, badk. en bergzolder. Vr.pr. *f* 159.500.-, tel. 045-419873.

Te k. perceel BOSGROND Midden-Limburg, 11.000 m2 a *f* 3,65 p. m2. Te bevr. tel. 045-318300 b.g.g. 311288.

Te k. te RIMBURG. Halfvrijst. woning, grote woonk. m. keuken en badk. en kelder met c.v. 1e verd.: 4 slaapkamers, grote tuin en groot stuk bosgrond. Pr.n.o.t.k. Te bevr na 17.00 uur, Rimburgerweg 263 of Broekhuizenstr. 53.

Halfvrijst. huis te k. in KLIMMEN. Acht. Bunderstr. 13, pr. *f* 155.000,– k.k. Tel. 04405-2115.

Te k. te HEERLERHEIDE halfvrijst. won. m. c.v, oprit en gar., voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, ruime woonk., gr. keuken; 1e verd.: 3 slpks. ruim en z.g.a.n., badk. m. ligb., 2e toilet en v. wast., geh. betegeld, vliezotrap n. zolder. Vr.pr. *f* 155.000,– k.k. Tel. 045-216790.

HEERLEN (Welten), uitst. gesitueerde drive-in woning. Ind. o.a.: vestibule met plavuizen, tuinkamer met vaste wastafel, royale woonkamer 33 m², eetkeuken met fraaie keukeninstallatie, 3 ruime slpk., badk. met ligb. en douche. Op het zuiden gesitueerde tuin met volledige privacy en onder architektuur aangelegde zitkuil. Aanvaarding in overleg. Vraagpr. *f* 135.000,– k.k. Voor nadere informatie en afspraak voor bezichtiging kunt u bellen 045-713222.

KERKRADE, halfvrijst. woning met garage (255 m²). Ind.: gang, kamer, keuken, kelder. Verd.: 3 kamers, zolder. Moet geheel opgeknapt worden. Prijs *f* 76.000,– k.k. Inl. LIVAC. Sittard, Brugstraat 19. tel. 04490-10855.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

DASSEN-aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Steigerverhuur HEIJ & CLEVER, tel. 045-312154 of 312709.

Voor al uw zand en GRIND, ook voor kleine hoeveelheden. Transportbedrijf Nic. Brassé BV, Pingerweg 14, Nuth, tel. 04447-1574.

Husqvarna en Homelite MOTORZAGEN va. *f* 325,– met 1 jaar garantie en onze onovertroffen service. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

BAKSTEENSTRIPPEN, 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. nu vanaf *f* 18,50 p. m.2. Ook zaterdag geopend. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Huisdier vermist? Bel onmiddellijk het asiel of ga zelf kijken. DIERENTEHUIS Geleen, St.-Jorisstr. 25, tel. 04494-43537. Dierentehuis Maastricht, Karveelweg 33, Beatrixhaven, tel. 043-629197.

HONDENSALON „Yvonne" gedipl. Alle rassen. Tel. 045-418767. Frederikagracht 19, Kerkrade-W.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERS m. alle inent.papieren en stamboom. Tel. 045-212167.

Te koop drie OOILAMMEREN. Te bevr. Lindelaan 56, Oirsbeek.

PAPEGAAIEN grote Congo grijze roodstaart papegaaien uit eigen quarantaine, met volledige spraakgarantie *f* 485,–; Amazone papegaaien vanaf *f* 225,– met sprk.gar. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. Tel. 043-627280.

„PONY RIJDEN" in de heide va. *f* 3,50 p.u., tijdens herfstvak. Oos Heem N'hagen.

Te k. DOBERMANN PINCHER 3 jr., m. stamb., goed waaks maar erg lief voor kinderen, Arnoldenstr. 29, Stein, 04495-3190.

Te k. weg. overgang n. paard, PONY Welsh, 1.37 m, prima dressuur. Te bevr. Marisstr. 33, Geleen, tel. 04494-45867.

Te k. gevr. DWERGPOEDELTJE en papegaai, tel. 045-725271.

Te k. abricot DWERGPOEDELTJE. Sleinadastr. 79, Schaesberg. Koopje!

Te k. mooie grote PONY 2½ jr., merrie mak., pr. *f* 975,-. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Auto's en motoren

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte automobielen, Heerlen, Schelsberg tel. 045-720202, Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

Wij halen gratis uw SLOOPAUTO. Tel. 045-220490. Tevens kopen wij schadeauto's.

FINANCIERINGEN voor alle wagens binnen 24 uur geregeld. Keuze uit diverse merken, nieuw en gebruikt. American Cars, Schimmert. Groot Haasdal 6, Schimmert.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

MERCEDES inruilmotoren, alle typen 200, 220, 240, diesels incl. brandstofpomp en verstuivers, geheel compleet af *f* 1980,– Ook alle typen VW-motoren af *f* 890,– Wij leveren ook alle andere merken ruilmotoren tegen zeer scherpe concurrerende prijzen met volle fabrieksgarantie. Maastrichter Motorenfabriek. Verkoopadres: D. Klassen b.v. Groothandel automaterialen en motoren, Meerssenerweg 219 tel. 043-627354.

Goede auto verkopen, groot of klein, cont. GELD, moet u bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3, M'str. 043-627308.

LPG-problemen? Garage Vitesse helpt u ermee! Ook inbouw v.a. *f* 1275,- incl. of inst. v.d. doe het zelver garage Vitesse, Bovagbedrijf, Brunssummerweg. 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744, (langs autobaan, Brunssum-Kerkrade, 7 min. v. Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

MOTOR DEFECT. Donny helpt u direkt. Wij leveren voor alle typen auto's ruilmotoren. Mercedes diesel en benzine, Ford, Opel, Volkswagen enz. Met volle fabrieksgarantie tege enorme lage prijzen. Ook leveren wij alle accu's, uitlaten, banden, schokbrekers en alles voor uw auto met 30 tot 40% korting. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, specialist in alle inruilmotoren, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627453 Maastricht.

RUILMOTOREN Merc. 200D - 220D - 240D. Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. B.V. Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

PEUGEOT 402 bwj. 1937, tel. 045-725143.

Te k. onder garantie: TRIUMPH Spitfire 1600 TC '78 als nw. m. winter- en zomerkap kmst. 19.000 km; Fiat 132 automatiek op gas '79 *f* 11.000,–; Toyota Celica '77; Toyota Celica ST '78; VW Golf '75 *f* 5250,–; als nw.; Ford Capri 1600 GL '75 *f* 6000,–; Ford Capri 1600 GTXL '75 *f* 6500,–; Ford Escort automatic '77 *f* 7750,–; Renault 16 TX als nw. '75 *f* 4750,–; Toyota Corolla '72 *f* 1100,–; Toyota Corolla 30 '75 *f* 4250,–; Datsun 120 Y '77 *f* 5600,–. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg (bij markt), tel. 314175, inr., financiering en garantie.

Talbot-dealer Rob van Gam auto's B.V. De Koumen 7, Hoensbroek, n. industrieterrein. Tel. 045-222455. Biedt m. garantie te k. a.: TALBOT 1510 GLS '80 en '79; Simca 1308 GT '79 en '78; Simca 1308 S '79 en '78; Simca 1308 GLS '78 en '77; Horizon 1.5 GLS '80; Horizon 1.3 GL '78; Simca 1100 spec. '76; Simca 1100 LX '76; Simca 1100 LS '74; Sunbeam 1600 GLS '78; Ford Escort '77; Ford Granada autom. '76; Toyota Corolla 30 coupé '76; Toyota 1000 stat.car. '77; Morris Marina '76; Peugeot 504 SR '78; Datsun Cherry '74; Renault R 16 '76; Fiat 127 '77; Mazda 323 '77; Opel Ascona 1.6S '78. Inr. en financ. mog. 's Zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. MAZDA 929 Hardtop, i.z.g.st., bwj. 1977, kl. blauw mett. Inl. Van Thimusstraat 28, Lemiers, tel. 04454-2170 na 16.30 uur.

WA vanaf *f* 180,–, all-risks vanaf *f* 412,–, bel. 045-317982, ook motoren en fin.

FORD Escort 1600 Sport '76; Allegro 1300 Special, 12.000 km, als nw., 11 mnd., nw.pr. *f* 14.500,– nu *f* 7750,–; VW Golf L '77; Ford 1600 L automaat '77; Ford 2000 S '76; Renault R 14 TL '78; Renault 15 TS '75; Opel Manta 1600 met gas '76; Honda Accord 3-drs.; Simca 1308 S '77, met gas; Fiat Mirafiori 131 '77; Fiat 128 CD '77; Allegro 1100 '76, *f* 3500,–; Kadett '73, nieuw model, *f* 3250,–; Chrysler Talbot 1600 S 3-deurs, '78. Inruil en financieren. Bovaggarantie bewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Kakert-Schaesberg. Tel. 311729.

TAUNUS 1.6 L, bwj. dec. '78 m. LPG, vaste prijs *f* 7500,-, tel. 045-414202.

Nu BESCHIKBAAR. Ook uw auto kan 79 km rijden op één liter benzine. Plan en tekening van aan te brengen voorzieningen m.b.t. deze uitvinding nu voor het publiek beschikbaar. Stuur gefrankeerde envelop naar Invention Publications, Postbus 31219 Schaesberg.

MAZDA 323 ES 3 V1.4 '78, Mazda 323 ES 3 '78, Mazda 818 S sedan '76, '77, Mazda 929 S sedan '77, '78, Mazda 929 hardtop '75, '76, Mazda 929 hardtop met gas '76, Austin Allegro 1300 S '77, Opel 1700 met gas '74, Opel Kadett '73, Morris Mini Clubman 1100 '77, Mazda 121 '77, Mazda-Bovaggarantie. Autobedr. Leymborgh BV, Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

PEUGEOT 204 diesel bj. '78 *f* 6500,–; Opel Rekord 2100 diesel '75 4-drs. *f* 4900,–; Capri 1600 XL kl. rood, z. mooi *f* 3900,–; Escort bj. '77, kl. geel *f* 5950,–; Ford 2000 L '75 kl. wit *f* 2900,–; Opel Kadett L bj. '73 kl. goud *f* 1750,–; VW 1300 kl. oranje 80.000 km *f* 2950,–; Oldtimers: Mercedes 190 SL sport kl. rood pl. Singer 1500 SM Roadstar, inr. en fin. Ganzeweide 146, H'heide (Rijksweg t.o. droomkasteel).

RENAULT 5 GTL '79. Citroëndealer Kousen b.v. Domaniale Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

AUSTIN Mini '76 en ' 78. Citroën-dealer Kousen b.v., Domaniale Mijnstraat 25 tel. 045-457065.

CITROËN GS Special break '77 (2x). Citroën-dealer Kousen b.v. Domaniale Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

CITROËN Mehari, 4-zits bwj. '78. Citroëndealer Kousen Domaniale Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

VW Golf Extra groenmet. bwj. '78. Citroëndealer Kousen Domaniale Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

RENAULT R5 TL bwj. '79 zwart. Citroëndealer Kousen Domaniale Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

RENAULT R12 TL bwj. '77. Citroëndealer Kousen Domaniale Mijnstraat 25, Kerkrade tel. 045-457065.

CITROËN LNA bwj. '78 en '79 verbruik 17,5. Citroëndealer Kousen Domaniale Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

CITROËN GS bwj. '77 en '78. Citroëndealer Kousen Domaniale Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

VW Golf Extra groenmet. bwj. '78. Citroëndealer Kousen Domaniale Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

MITSUBISHI Lancer 1400 GSE '78. Citroëndealer Kousen Domaniale Mijnstraat 25 Kerkrade tel. 045-457065.

MITSUBISHI Lancer 14... Citroëndealer Kousen, Domaniale Mijnstraat 25, Ker... tel. 045-457065.

RENAULT 6 TL bwj. '7... Citroëndealer Kousen, ... niale Mijnstraat 25, Ke... tel. 045-457065.

RENAULT R16 TL b... met gasinst. Citroë... Kousen. Domaniale Mij... 25, Kerkrade, tel. 045-4...

CITROËN GS Special ... Citroëndealer Kousen, ... niale Mijnstraat 25, Ke... tel. 045-457065.

DYANE 6 bwj. '76. Citro... ler Kousen, Domania... straat 25, Kerkrade, t... 457065.

FIAT 127 bwj. '78. Citr... ler Kousen, Domania... straat 25, Kerkrade, tel... 457065.

FIAT X 1-9 sport 1500 ... versnellingen '79. Au... b.v. Maastrichterlaan ... tel. 04454-2121.

FORD Escort Estate 130... Auto Lux b.v. Maastr... laan 85 Vaals tel. 04454-21...

TOYOTA Carina DL 1... drs. '79. Auto Lux b.v. Ma... trichterlaan 85 Vaals tel. 04... 2121.

FORD Taunus 1600 GL Auto Lux b.v. Maastri... laan 85 Vaals tel. 04454-21...

PEUGEOT 504 diesel '7... nieuw. Auto Lux b.v. ... trichterlaan 85 Vaals tel. 0... 2121.

Auto LUX B.V. Maastrich... laan 83-85 Vaals tel. 0... 2121. Het centrum voor ... bruikte auto.

PEUGEOT 304 Diesel '7... to Lux b.v. Maastrichterla... Vaals tel. 04454-2121.

Te k. FORD Taunus 16 L... '78, met LPG, radio, trekh... *f* 7200,–. Tel. 045-320975.

Wij bieden aan: CHRYS... 1308 GT Exclusieve gr... tallic, '78, *f* 9500,–, met L... stallatie; Chrysler 1308 ... blauwmetallic, 26.000 km ... *f* 12.000,–; Chrysler ... blauwmetallic, '77, *f* ... Chrysler 1307 S blauwm... '76, *f* 6500,–; Chrysler ... GLS beigemetallic, ... *f* 7500,–; Chrysler 1307 ... groenmetallic, '78, ... Chrysler 1307 GLS ge... *f* 8000,–; Simca 1100 L... 3-deurs, '79, *f* 9000,–; ... 1100 GLX bruinmet... deurs, '77, *f* 6000,–; Sim... LE rood 3-deurs, '76, ... Simca 1100 LE rood, 3... '75, *f* 2750,–; Simca 110... groen 3-deurs, '76, ... Simca 1100 Tourist LS ... '76, *f* 2250,–; Simca 1100 ... gonnette bestelauto ... met., '75, *f* 2500,–; Simc... LS geel '76, *f* 2000,–; ... 1000 GLS blauw, '74, ... Sunbeam Avenger 1.6 ... car groenmet. '78, ... Opel Ascona blauw, aut... met LPG-installatie, ... km, '77, *f* 11.000,–; Austin ... 1000 oranje, '76, *f* 2250,–; ... subishi Lancer geel ... *f* 5500,–; Volkswagen ... grijsmet., 6000 km, ... *f* 16.000,–; Mercedes B... bestelauto open laadba... huif, '78, *f* 16.500,–. Aan... boven *f* 10.000,– zes m... garantie. Aankopen ... *f* 3000,– drie maanden ... tie. Autobedrijf W. St... Zn., Kerkraderweg 15, ... 714717/710503. ... Heerlen.

SCIROCCO bwj. '75, ... dealer Kousen, Do... Mijnstraat 25, Kerkr... 045-457065.

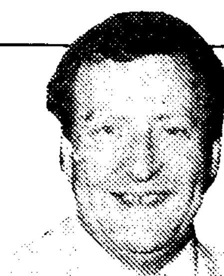
Bij Donny kijken is ko... luxe auto's, bedrijfsau... bussen in alle typen e... klassen. Inruil, directe ... ciering ook zonder eige... Div. BMW 320-318-... troën GS '78, Honda A... '77, Opel Kadett 2 st. ... Golf '76, '75, VW ... Ford 1600 L '77, Esco... '76, Renault R30 TS ... hall Chevette '77, For... stationcar '78 met gas ... '75, Peugeot 304 bestel... '78. Div. goedkope inruil... vanaf *f* 1000,–. Toyota C... stationcar '73, Corolla ... '74, Fiat Mirafiori ... 1602 '73 enz. Bedrijfs... bussen: Mercedes be... '77, pers. vervoer, ... 306-206 diesel bestel... stel diesel open laadb... Transit diesel bestel ... up diesel open la... Div. VW pick-ups o... bakken van '73 tot '7... bestelauto's. Ford T... stel benzine, nieuw ... Transit bestel '76. VW ... laadbak met huif. Di... bestelauto's en statio... op adres: Donny Kl... In- en verkoop alleen ... nerweg 219. Tel. 04... Maastricht.

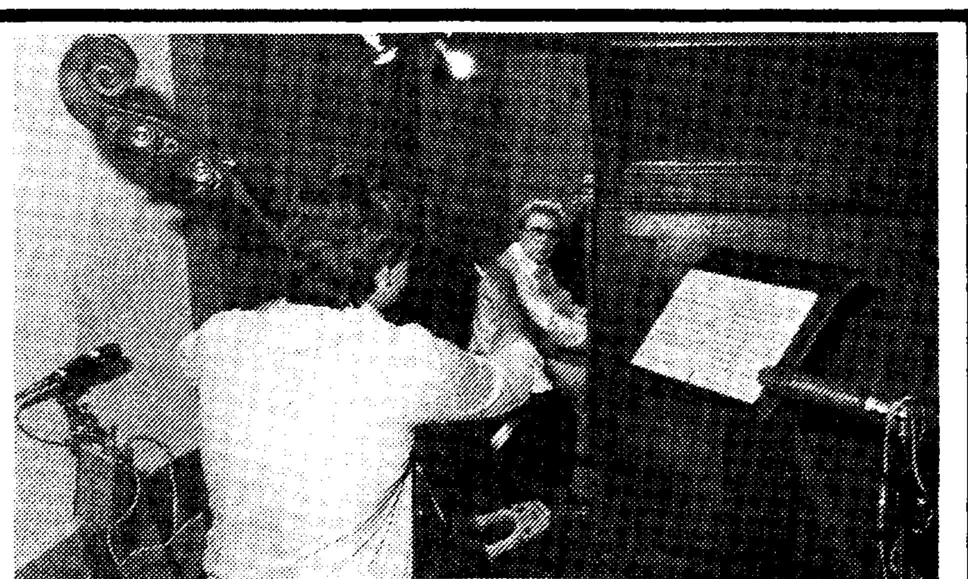
CANTON REISS ANWB-... keurde OK-inruilauto's ... miskoop van de maand ... echte auto voor uw geld ... verkopen een goede ... willen u behouden als ... Keuze uit diverse merken ... Kadetts in div. uitvo... V.a. *f* 8950,–; Ascona's di... voeringen va. *f* 7450,–; ... A Fiorino bestel met ... '79, *f* 8650,–; Chevettes ... v.a. *f* 6850,–; Viva's va. ... ; Cavaliers 1600-2000 ... *f* 13.600,–; Alfetta's 1600 ... v.a. *f* 12.250,–; Simca ... 1308 '77'78, v.a. *f* 9650,–; ... 127 L '78, *f* 8450,–; Fiat ... *f* 9900,–; Ford Taunus ... '77-'79, v.a. *f* 11.500,–; ... S '77-'78, v.a. *f* 12.6... modore 2500 '78, *f* ... 20 TS, *f* 13.900,–; Horiz... '78, *f* 11.750,–; Marina ... Coupé, '78, *f* 6950,–; Au... legro '77, *f* 7600,–; Toyo... rolla 30 '78, *f* 9950,–; ... Coupé met gasinstall... *f* 7950,–; Kadett automaat ... gasinstal. 1978, *f* 11.250,– ... Scirocco S 1976, *f* 9350,–; ... geot 604 SL '77, *f* 1... Mazda 1300 '76 m. gas ... *f* 6250,–; Porsche 9... *f* 21.500,– ; Citroën 1... *f* 5850,–; Alfa Giulietta ... *f* 16.450,–; Peugeot 104 ... *f* 10.250,–; Renault R 14 ... '79, *f* 13.350,–; diverse ... kanen, Oldsmobile Delta ... diesel '79, ongeloofelijk ... ning 1;10; Chevrolet ... Classic 6-cyl. '78. En nog ... se inruilauto's in de goede ... prijsklasse. OK-garantie ... heel Nederland op onder... arbeidsloon, 14 dagen ... ten, daarna inruilmogelijk... en GMAC-financiering ... ton Reiss waar u auto's ... met service. Wij zien u ... op afd. OK-inruilwagens ... ningmanstraat 63, He... Tussen postkantoor ... ANWB-kantoor. Tel. ... 714441. Geopend van 8... 17.00 uur. Donderdag ... avond tot 21.00 uur.



...eel belangstelling gisteren ook in Geleen voor RTL/Limburgs Dagblad „12 Uhr mittags" (foto I) met een puik optreden van The Tielman Brothers ...o II) èn met veel jongeren die genoten van o.a. Maywood nog steeds stijgend in de hitparade

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274





RTL in Geleen: massale toeloop!

...n onze showpagina-redactie

...LEEN/SITTARD – Ra... Luxemburg gisteren sa... met Limburgs Dag... in het Hubertushuis in ...een. Oók daar evenals ...ens de ouverture in ...aesberg een bomvolle ...l met een razend en... siast publiek, dat tij... de spelonderdelen in ...TL - 12 Uhr mittags" heel ...t prijzen wist weg te sle... Alleen de muzikale ...ndkast werd niet ge... akt. Goklustigen die ...r de RTL-microfoon ... kans willen wagen ...r een lied te zingen ...arin het woord „wann" ...anneer) voorkomt kun... op deze dinsdag tussen ...00 en 14.00 uur opnieuw ...edoen wanneer RTL en ... Limburgs Dagblad live ... de ether zijn vanuit de ...dsschouwburg van Sit...d. De inzet bedraagt in...ddels 555 Mark.

...chen Pützenbacher (vanuit de ...L-studios in Luxemburg) en ...go Balder in het Hubertushoes ...Geleen wisten er gisteren een ... supershow van te maken. ... sympathieke duo Maywood ... gisterochtend om half acht in ...sland in de auto gestapt om ...n actuele hits om twaalf uur van... Geleen bij rond tien miljoen ...isteraars van RTL in West-Euro... thuis te brengen. Een daverend ...plaus was er in Geleen ook voor ... Thielman Brothers die met ...ummers als „Jesus" blijk gaven ...n hun vakmanschap. En wat te



● MAYWOOD
„Bring me back my love"..

...eggen van de Limburgse Gaby ...enneman (al vaker in ons land op ...V geweest) die met „Play my ...ong" een ijzersterk nummer ...acht. Het orkest The Peanuts ...et Jo Smeets zorgde van meet af ...n al dat de stemming er direct in ...t. Voor een trompet-solo-optre... ...n zorgde John Quadvlieg van de ...riginal Wurmtaler Musikanten ...ie een compliment verdient voor ...e soepele wijze waarmee hij zich ...oor de microfoon wist te bewe...en.

Prijzen

...eel wat Limburgers wisten in Ge... ...en geldprijzen weg te slepen door ...ienter enkele vragen te beant... ...oorden. Het echtpaar Elly en ...ranz van Eyden uit Heerlen, dat ...oor presentator Hugo Balder af... ...onderlijk voor de microfoon werd ...enomen om vragen over het wel ...n wee uit 15 jaar huwelijk te ...eantwoorden, bleek goed op el... ...aar te zijn ingespeeld tijdens de ...ogenaamde strikvragen en ging ...et 300 Mark naar huis. Wim Lub... ...en, hoofd van de civiele dienst in ...et bejaardencentrum van Hoens... ...roek wist een onvolledig krante... ...ericht zeer redelijk in te vullen ...olgens Jochen Pützenbacher had ...im bij ons een geschoolde oplei... ...ng gehad daarvoor, een grapje ...atuurlijk). Voor hem 110 Mark. ...osephien Smeijsters uit Stein, ...extielverkoopster ging met 210 ...ark naar huis. Goed thuis in het ...lphabet was ook Anita Proosten ...it Geleen, leerlinge van het Mi... ...chiellyceum aldaar die 180 Mark in ...e wacht sleepte. „Voor een appel ...n een ei" (zo heette het spelonder-deel) ging onderwijzer Math Strijbus (eveneens uit Geleen) met 155 Mark naar huis.

Vandaag

Oók vandaag in Sittard staan de deuren van de stadsschouwburg wijd open voor het gemeenschappelijke RTL/Limburgs Dagblad-programma „RTL - 12 Uhr mittags" met uiteraard weer veel kwisonderdelen en veel prijzen alsook veel muziek. Die mag u verwachten van de Amerikaanse zangeres Donna Lynton (die destijds de titelsong bracht bij de TV-serie Charlie's Angels), het orkest The Goldwings, The Monotoons en Sugar and the Lollipops.

Vanuit de stadsschouwburg gaan we via de RTL-telefooncentrale in Luxemburg schakelen met Limburgers in Australië die daar het programma van RTL ook via de korte golfzender kunnen ontvangen (overige ontvangst voor Limburg: 208 meter, FM-kanalen 6 en 33). We hadden daarvoor een oproep in het Limburgs Dagblad gedaan en erbij verteld, dat de familie die het meest veraf van Limburg woont via de microfoon mag praten met een ander werelddeel. In dit geval werd het mevrouw Damoiseaux uit Ubach over Worms, die we in Sittard zullen begroeten.

Zoals gezegd iedereen is vanmiddag vanaf half twaalf van harte welkom in Sittard, de stad die gastvrij onthaal biedt.

Woensdag zijn we in Heerlen, donderdag in Kerkrade. Daarover morgen meer op onze showpagina.



● JOHN QUADFLIEG
... met een prettig in het gehoor liggend stukje trompetwerk ...



● RTL's presentator Hugo Balder in gesprek met de Heerlense kandidaten aan het „Partnerspiel" Elly en Franz von Eyden

Vandaag samen met Limburgs Dagblad in SITTARD

Hilversum IV vanochtend

„Een orgel in Gronsveld"

GRONSVELD – Wanneer men zich serieus in het aanbod van radioprogramma's verdiept, blijken er af en toe voor de liefhebbers juweeltjes tussen te zitten. Een voorbeeld is de reeks „Er staat een orgel in..." van de uit Weert afkomstige Harry Jansen, dat de TROS eens in de twee weken op dinsdagochtend tussen 9.02 en 9.30 uur via Hilversum 4 uitzendt. De andere dinsdag wordt deze zendtijd gevuld met een ander programma van Harry Jansen: „Muzin", waarin Marie-Cécile Moerdijk ontluikend talent op weg helpt. Vandaag, dinsdag 21 oktober, is er weer een orgeluitzending en het heet dan „Een orgel in Gronsveld". Het concert vanuit Gronsveld wordt gegeven door de organist Gerard Dekker en de bassist Peter Jansen, een broer van Harry. (Overigens hebben de broers twee zussen, die als de Selvera's bekendheid hebben gekregen, en van wie er later één in het artiestenvak doorging als Mieke Bos).

Peter Jansen is nu tien jaar verbonden aan het Radio Philharmonisch Orkest, sinds februari van dit jaar als solo-bassist. Hij treedt ook echter vaak buiten dit concert om op. „Bij de radio ben je over het algemeen 's avonds vrij", zegt Peter, „en dan speel ik veel kamermuziek. Voor het programma „Er staat een orgel in Gronsveld" hebben we stukken moeten zoeken die gecomponeerd zijn voor orgel en bas. Dat was enorm moeilijk, want daar is heel weinig in te vinden. Uiteindelijk zijn we er toch in geslaagd en de opname heeft inmiddels plaatsgevonden. Ik ben werkelijk wild enthousiast, want orgel en bas samen is een prachtige combinatie."

Peter Jansen, die met zijn gezin in Bussum woont, is getrouwd met een Roermondse, Lanny Engelen. „Zij is een erg goede violiste", vertelt Peter. „Ze heeft meegespeeld in „Sinfonietta" en speelde van 1970 tot 1974 bij ons in het orkest. Vanwege onze kinderen, die drie en vijf jaar zijn, treedt ze nu niet meer op, maar later, als ze groter zijn, kan het er wel weer van komen."

televisie en radio vandaag ★ televisie en radio vandaag

tv
Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**
18.25 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Paspoort.** Informatie voor Joegoslavische en Italiaanse werknemers.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Ome Arie op safarie.** Poolse tekenfilmserie.
19.10 **EO-Kinderkrant.** Gevarieerd jeugdprogramma.
19.30 **Het kleine huis.** „The Angry Heart". TV-serie.
20.20 **Ronduit.** Magazine voor de jongeren.
21.00 **God wil wonen bij de mensen.** TV-serie over bijbelstudies door Henk Binnendijk.
21.15 **EO-Aktief.** De komende activiteiten van de EO.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Den Haag Vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
22.10 **Panoramiek.** „Europa". De ontwikkelingen in de Europese Gemeenschap.
22.25 **Op zicht.** Kunstmagazine. Presentatie: Eveline de Mooij en Jaap Walvis. Interview met de Duitse schrijver Peter-Paul Zahl, dat werd opgenomen in de Westberlijnse gevangenis. Verder een filmimpressie van „Grey" het nieuwe programma van het bewegingstheater van Bart Stuyff.
22.55 **Studio Sport Extra.** Samenvatting van de wedstrijd Spartak Levski Sofia tegen AZ'67 in de tweede ronde van de UEFA-Cup.
23.15 **Journaal.**
23.20 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**
18.25 **Microprocessors.** I en II. Les 3.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Het geheim van de vuurberg.** „De dranksmokkel". TV-serie.
19.25 **Niet te geloven.** „Transcendente Meditatie, zwevende therapie of pseudo-religie?" TV-serie over geestelijke bewegingen. In Seelisberg in Zwitserland is het wereldcentrum van de Indiase Goeroe Maharishi Mahesh Yogi gevestigd.
20.00 **Journaal.**
20.27 **De kleine waarheid.** Vierde aflevering met in de hoofdrol Willeke Alberti. De Eerste Wereldoorlog breekt uit en Jan Griffioen wordt opgeroepen. Marleen neemt een andere baan. Zij begint bij professor Buwalda. Dan ontmoet ze Jan Engelmoer op het Rembrandtplein ...
21.25 **Minivoetbalshow.** De tweede wedstrijd wordt gespeeld tussen Politie MTV en België. Commentaar: Dick Passchier.
22.15 **Hier en Nu.** Actualiteitenrubriek.
22.55 **Mijn verre naaste.** Serie over het Werelddiakonaat.
23.15 **Journaal.**
23.20 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 **Journaal.**
16.15 **Zigeunerfeest.** Verslag van een ontmoeting.
17.00 **Michiel en Lönneberga.** „Toen Michiel de kleine Ida aan de vlaggestok hees". Jeugdserie.
17.25 **Circusverhalen.** Het kleine circus ... Voor de kinderen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Eichholz & Zn.** „Een zilverling Judas". TV-serie.
18.30 **Meersburg - stad van een onvervulde liefde.**
18.40 **Lachen op recept.** Vakantie hoort erbij.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Het misdaadmagazine.** Het kleine onderscheid.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Telespiele.** Telefonische discotheek met Thomas Gottschalk.
21.00 **Report.** Feiten - beelden en achtergronden.
21.45 **De snuffelaars.** „De zaak van de warmbloedige gangsters". TV-serie.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Karen Akers.** Showprogramma rond deze Newyorkse zangeres.
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 **Mozaïek.** Magazine voor de oudere generatie.
17.00 **Journaal.**
17.10 **In het rijk der wilde dieren.** „Met uitsterven bedreigd". Film over wilde lama's in het Andesgebergte.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: de formatie Train.
18.20 **De roze panter.** Tekenfilmserie.
18.40 **En de haai.** Tekenfilmserie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Scheiding op z'n Frans.** Blijspel met Karin Eickelbaum, Harry Wustenhagen, Herbert Herrmann en anderen. Het echtpaar Cecile en Michel Lenotre wil na vijf jaar gaan scheiden. Zij doen alsof ze broer en zus zijn om elkaar aan een nieuwe partner te helpen. Er zijn genoeg kandidaten.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Standplaats gezocht.** Reportage over de voorgenomen bouw van een kerncentrale in Pfaffenhofen, die bij vele inwoners op grote bezwaren stuit.
22.00 **Frankenstein: The true story.** Eerste deel. Met Leonard Whiting, Nicola Pagett, James Mason, Agnes Moorehead en anderen. Viktor Frankenstein is bezeten van de gedachte om leven uit de dood te scheppen. In het laboratorium van dr. Henry Cherval, beginnen de griezelige experimenten met zonne-energie. Daarna: **Filmtip. Willie und Phil.** Presentatie: Hans Günther Pflaum.
23.35 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.30 **Geen angst voor paragrafen.** „Arbeidscontract".
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II: Algebra.**
19.00 **Harry Hocker laat niet los.** „De grote hit". Een onzinnige voetbalserie. TV-serie.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Galerie.**
21.00 **Het portret.**
21.15 **Vrouwenarbeid in de middeleeuwen.**
21.45 **365 dagen in een jaar.** Documentaire van Dietrich Schubert over een dag uit het leven van de hardwerkende familie Schmitz in de Eifel.
22.30 **Aziatische medicijnen - gisteren en nu.**
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II: Mathem. Algebra.**
19.00 **Follow me.** Cursus Engels.
19.15 **Spreekuur: Voerverzorging.**
20.05 **Vraagteken.** Trefwoord: politieke vluchtelingen.
21.20 **Der Marshal.** Amerikaanse speelfilm uit 1968 onder regie van Henry Hatthaway, met John Wayne, Glenn Campbell, Kim Darby en anderen.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

14.00 - 16.00 en 17.00. **Schooltelevisie.**
18.00 **Paulus de boskabouter.** Voor de kinderen.
18.05 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.35 **Open School.** Loon naar werken.
19.05 **Toestand 80.** Jongeren in het verkeer.
19.40 **Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **James Last Starparade.** Amusementsprogramma met het orkest van James Last. Medewerkenden: Silver Convention, Billy Swan, 5000 Volt en Peggy McLean.
21.00 **Verover de aarde.** Ontmoeting met een reus.
21.50 **I.Q.** Spelprogramma. Presentatie: Herman van Molle.
22.15 **Tenuto.** Concert door Wim Drioen (gitaar), het Brussels Saxophone Quartet en het Filharmonisch Orkest.
23.00 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 **Het geheime leven van de dieren.** „Vogels van de Noordzee". Natuurserie.
20.45 **De marmeren man.** Poolse speelfilm uit 1979 onder regie van Andrzej Waida. In een museum ontdekt Agnieszka, studente aan een filmschool en druk bezig met haar examenwerkstuk, een marmeren beeld van een modelarbeider. Ze wil deze man opzoeken.
23.05 **Open School.**

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 **De toverdoos.** Voor de kinderen.
18.15 **Zigzag.** Spelprogramma.
18.30 **Sociaal-economisch magazine.**
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal en lottotrekking.**
19.55 **Les roues de la fortune.** TV-serie.
22.00 **Refrains du monde.** Au Bresil.
22.55 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.30 **Les amours de la belle époque.** TV-serie.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
21.55 **Scènes de la vie conjugale.** „Paula". TV-serie.

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.03, 7.30, 8.03 en 8.30 AVRO's Radiojournaal. 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. (10.02 Zandbakshow). 11.02 Venus met pistool, hoorspelserie (8). 11.30 Uit is in. 11.45 Rondom twaalf. 13.03 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO Diligence. 13.55 Beursplein 5. 14.02 De vergulde middenweg. 16.02 13-Speciaal. 16.30 Kom eens langs op Slot Zeist. 18.11 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Lichte grammofoonmuziek. 19.30 Operette: Fragmenten uit Wienerblut, Strauss. 20.03 Folk live. Programma van Pat Rush. Vandaag aandacht voor de Geleense groep Get Paraat. 20.30 Mon vieux, ma vieille. 21.02 Tussen nu en nooit. 21.43 Lichte grammofoonmuziek. 22.02 Sportpanorama. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpeetuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Echo. 8.36 Grammofoonmuziek. 8.50 Postbus 900. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Scheepspraat. 9.20 De letter M. 10.30 Ouder worden we allemaal. 11.00 Grammofoonmuziek. 11.30 Ratel. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.11 Goal. 13.30 Zeeuwen in Brazilië. 14.30 Wijnoogst '80. Hoogte- en dieptepunten in de wijncultuur. 15.15 God, hoe heet je ook al weer. 15.30 Geen verboden toegang. 16.30 Het Praatprogramma. 17.24 Mededelingen. 17.36 Echo. 18.10 Verkenning. 18.20 Na vijven en zessen. 18.20 Zendtijd D'66. 19.00 Kerk in meervoud. 19.20 Nieuws uit de kerk. 19.30 Kruispunt. 20.00 London Sinfonietta: hedendaagse muziek. 21.05 Spektakel. 22.20 Overweging. 22.40 Zin in muziek: klassieke muziek. 23.30-23.55 Muziek op het spel (99).

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
7.02 Gesodemeurders. (Van 7.00-18.00 Aktualiteiten via Dingen van de Dag). 8.30 Holland ze zeggen... 10.30 Typisch Jansen. 11.30 VARA-zoekplaatje. 13.30 Spitsbeeld. 15.30 Popkrant. 16.30 Beton. 18.03 De avondspits. 19.02 Popdonder. 21.02 Nashville. 22.02 ... and all that jazz. 23.20-24.00 Elpee tuin.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00
7.02 Capriccio. 9.02 Er staat een orgel in Gronsveld. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.02 Intermezzo. 13.00 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren - korpsen. 14.02 De hoge 'C'. 14.30 Guitariteiten. 15.00-17.00 Belcantorium.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Wegwijzer. 18.50-19.00 Turks programma.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30
Duits:: 5.30 Der fröhliche Wecker, Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker, Axel. 8.30 Der Radiomann ist da. 10.30 Da Capo, Helga. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. Vanuit Sittard. Jochen Pützenbacher en Hugo Balder presenteren vanuit Luxemburg en de Stadsschouwburg in Sittard het programma 'RTL-12 Uhr mittags'. Met onder anderen: The Goldwings, Donna Lynton, Monotoons en Sugar and the Lollipops. 14.00 Hits bei RTL, Rolf. 15.00 Die Blaue Stunde, Rolf. 16.00 Die Schlaue Stunde. 17.00 RTL-Radio-Telex. 18.50 Die 10 vor 7 Sache, Georg und Désirée. 19.00 RTL-Young, Felix. 20.00 RTL-Radio-Skat. 22.00 Country Time, Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40
Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. (7.33 Splinternieuws) 8.05 Van acht naar tien. Muzikaal programma.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, daguit. 10.10 Mattinata. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Met drie in de drie.
Brabant: 14.00 Variaties. De muzikale namiddag van Omroep Brabant. 16.00 Splinternieuws.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Met formule F. Selectie uit de Franse Hitparade en andere betere liedjes. 18.00 BRT-2 Focus. 18.15 Pop op een pitje. Nieuwe platen. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.10 The Country-Music-Club. 19.53 Vrij-uit - in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.
Limburg: 20.00 Vakantieconcert. 20.30 Er trilt een snaar. Een programma rond de gitaar. (21.00 Splinternieuws). 21.05 Self-service. 22.05-23.40 Vanavond en vannacht.

Auto's en motoren

KADETT Automatic '75; Kadett 4-drs. '76; Manta 19S Luxe '76 en '78; Ascona 19S '76 en '76; Ascona 19 SR 4-drs. Luxe '77; Rekord Diesel type '78; VW Polo '76. Automobielbedrijf Jos Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Te k. HONDA Accord 3-drs., okt. '77, ƒ 9500,-. Op de Knip 61, Kerkrade-W., tel. 418046.

Te k. BMW 518, bwj. '75, zeer goed, ƒ 5250,-. Uterwg. 129, Heerlen, tel. 213350.

Te koop DAF 55 ƒ 450,-. Sweelssen, Groenseykerstraat 18, Geleen, tel. 04494-43453.

PEUGEOT 604 SL bj. '76, z.m. nr mog. Km.st. 80.000, ƒ 6750,- Tel. 04494-51467.

Te k. FORD Capri bwj. '71, z.g.st. Fr. Halsstr. 31, Kerkrade tel. 045-452347.

Te k. VW 1302 bwj. '71 met veel extra's ƒ 600,- Tel. 045-459073.

DATSUN 120A Sportcoupé '73, pr.st., t.e.a.b. Buschkensweg 34 Heerlen-Heksenberg tel. 218573.

Te k. MAZDA 818 bwj. '77 st.r.nw., radio-cass. enz. en enkele goedk. inr.auto's o.a. Datsun, Opel enz. Buschkensweg 34 Hrl.-Heksenberg tel. 218573.

FIAT type 127 70 HP Sport, kleur zwart, '78; Fiat type 127 1050L 24.000 km, bwj. '79. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

RENAULT type R12 TS met gasinst., '78; Renault type R5 GTL '78; Renault type R5 TL '75; Renault type R4 TL '75. Auto Peters, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Landcruiser TOYOTA combi met gasinst., met sportwielen, trekhaak, radio, enz., ideaal voor trekker, bwj. '77. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

PEUGEOT type 504 GR enkele maanden oud, als nieuw; Peugeot type 305 SR bwj. '78, in pr. st.; Peugeot type 504 aut., 3-zitsbank, '78; Peugeot 504 GL diesel ivoormet., zonwerend glas en div. acc., bwj. '78; Peugeot type 304 GL com. '78; Peugeot 504 GL Break '79; Peugeot 604 TI autom., bwj. '78. Auto Peters, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

FORD Capri type 2.0 S met sportwielen, div. acc., rood '77; Ford Taunus 2.0 L 4-cyl., met gasinst., bwj. '77. Auto Peters BV, Schelsberg 128 Heerlen, tel. 045-722917.

VOLKSWAGEN Golf L '75, 5.000 km. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

SIMCA 1100 TI rood met zonwerend glas, in pr. st., '77; Ford Taunus 1.6 L combi '77; Peugeot 504 TI autom., '76; Daf type Marathon '74; Mazda 323 5.000 km '78; Mini Estate '77; BMW 320 '76; BMW 1602 '75; Ford Granada coupé '77; Mercedes 220D '74; Volkswagen 1303 S 2x'73; Volkswagen 1300 '73. Auto Peters Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

ALFA Giulietta 1.6 '78; VW Porsche '73 1e eig.; Mini type Lady '77; Opel Ascona 19N met gas '77. Auto Peters, Schelsberg 128, Heerlen tel. 045-722917.

Te k. FORD Taunus 2000 L, stationcar, 5-drs., bwj. 2-'76, met trekhaak 100% in orde. Alle keur. toegest. Haesenstraat 1, Schaesberg.

Te k. TOYOTA Liftback ST bwj. juli '78, k. rood, km 32.000, pr. ƒ 15.000,-. Tel. 045-724063.

Te k. gevr. alle SLOOPAUTO'S en goede auto's. Tel. 045-14929.

Te k. VOLKSWAGEN Passat LS automaat, '78, te bevr. Heulenderstraat 8, Brunssum, tel. 045-257036.

Te k. HYUNDAI Pony, bwj. '80 met stereo-installatie, z.g.a.n. Duurste uitvoering. Te bevr. Heulenderstraat 8, Brunssum, tel. 045-257036.

Te k. weg. omsth. FORD Taunus 2000S, nw. gasinstall., bwj. '76, ƒ 7500,-. Vijverstr. 31, Brunssum, tel. 253804.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '71, pr. ƒ 500,-. Tel. 045-310766.

Te k. motor BMW bwjr. '66, 600 l weg. ziekte. Alle keuringen toegest. T.b.v. Kasteellaan 7, Heerlen.

Te k. zeer mooie OPEL Manta okt. '74 ƒ 3250,- evt. m. gasinst. Bloemenmarkt 34, Geleen, tel. 2761.

Te k. DATSUN 100 A F2 '77 z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-14812. Na 18 uur.

Te k. 1e klas AUTOMOBIELEN, BMW 633 CSI coupé '77 aut.; BMW 525 '76 groen met.; Opel Commodore 25 S Berlina autom. 10 mnd oud; Opel Ascona 16 met gasinstall. '78; Opel Ascona 19 de luxe 4-drs. '77; Opel Ascona 16 de luxe '76; Opel Ascona 16 N '76; Opel Manta 19 S '76, Mercedes 350 SE autom. m. alle extra's '74; Ford Capri 16 GT '76. Ed Lemmens, Koningsweg 37 Kerkrade, tel. 045-455432.

Te k. MAZDA 818 laat '74, m. radio, mistlampen, t.e.a.b. Kloosterbosstr. 47 Kerkrade, na 12.00 uur.

Te k. als nieuw DATSUN type 120 Y coupé, 76 kleur rood, weinig km. gel. ƒ 4400,- tel. inl. 04490-20643.

Te k. TOYOTA Corolla 30 SR coupe '76, km. stand 41.000, auto verk. nieuwe staat ƒ 4250,- tel. 043-17246.

Te k. v. part. PEUGEOT 304 SL, sept. '75, i.z.g.st. km.st. ± 65.000 m. schuifd. radio, hoofdsr. imperial etc. kl. sable wit. vr.pr. ƒ 3200,- Inl. Horatiusstr. Hrl. tel. 045-710783.

AUSTIN 1100, nw. motor, nw. banden, bj. '73. Kard. de Jongstr. 6, Hoensbroek, tel. 24174.

Te k. OPEL Record diesel, bj. '74, met motor '77, km.st. 0.000, vr.pr. ƒ 2500,-. Kouvenerstr. 248, Hoensbroek, tel. 14442.

Te k. directiewagen CITROEN CX 2200, superdiesel in nieuwst., 43.000 km gelopen, m. veel extra's en zeer zuinig verbr. 1:15, pr. 12.500,-. Jan Steenstr. 79, Kerkrade-Haanrade.

Te koop van particulier PEUGEOT 504 L bouwjaar 1978. Deze zuinige auto verkeert in zeer goede staat. Telefoon 045-58623.

VanderMeer's Speciale Najaars-Aanbiedingen



Lekker-brede bankengroep met losjes-overbloezende armkussens en grappige lendekussentjes met stiknaad overdwars (waardoor 't lijkt of het er twee keer zo veel zijn!). De maten: driezitter 220, tweezitter 162 cm breed. En: het royale effekt wordt nog eens versterkt door het over de gehele breedte doorlopende zitkussen. In beige, blauwe en ivoorkleurige rib met 'n héél fijn wit streepje en in velours met vaag streep-effekt in o.a. bruin en nègre.

Kijk maar! Kies maar! De prijs blijft 1895,- per zitgroep van vijf plaatsen!

vandermeer's prijs-garantie

Mocht u binnen 14 dagen na aankoop van een VanderMeer-meubel ergens anders hetzelfde meubel (onder dezelfde voorwaarden betreffende levering en service) voor een lagere prijs kunnen kopen, dan geeft VanderMeer u het prijsverschil terug.



Sjieke zitgroep met grote ronde hoek in een jute-achtige stof met een sportief kabeltje overdwars in ivoor, beige en blauw. Brede, glooiende armleggers en 'n massa losse lendekussentjes. Ook leverbaar in o.a. 'n extra-brede rib en in velours met vaag streepeffekt. En: deze vorstelijke zitgroep beslaat maar liefst een hoek van 256x256 cm.



Modieuze zitgroep met vaste armkussens en komfortabele hoofdsteun. Doet door de fraaie stand van de armen denken aan 'n kuipmodel-italiaanse-stijl. De maten: driezitter 214, tweezitter 158 cm. De stofjes: 'n jute-achtige stof in naturel, beige en blauw, 'n velours met streepeffekt in ivoor, nègre, bruin en (tegen meerprijs) 'n mooie weefstof in allerlei kleuren.

Eerst naar VanderMeer

Utrecht (nu uitgebreid tot 'Woonwarenhuis' met 12.000 m² nieuws en nieuwtjes): Rijksweg Oudenrijn-Arnhem, afrit Utrecht. **Rotterdam:** Groothandelsgebouw, Weena 737. **Den Haag:** Spui hoek Kalvermarkt. **Den Haag:** Winkelcentrum Waldeck, einde Laan van Meerdervoort. **Amsterdam:** Stadhouderskade 74. **Diemen** (bij Amsterdam): Rijksweg Amsterdam-'t Gooi, afrit De Sniep. **Beverwijk:** Rijksweg Haarlem-Alkmaar, Velser-tunnel, afrit Zaandam. **Eindhoven:** Noord Brabantlaan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld. **Etten-Leur:** Rijksweg Breda-Roosendaal. **Waalwijk:** Tuinstraat 32, aan de weg Waalwijk-Tilburg. **Heerlen:** Spoorsingel 2. **Enschede:** Winkelcentrum De Klanderij. **Almelo:** Oranjestraat 25. **Arnhem:** Rijksweg Arnhem-Nijmegen, afrit Elden. **VanderMeer's Meeneem-MeubelMarkt** vindt u in de toonzalen Utrecht, Waalwijk en Den Haag (Winkelcentrum Waldeck).

Let op, let op. Inruilers van zeer gerenommeerde zaak, te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk. OPEL Manta 19 S, zeer mooi, '77, ƒ 6950,-; Peugeot 504 L nieuwst., '77, ƒ 5450,-; Vauxhall Chevette, '78, ƒ 4950,-; als nieuw Opel Kadett, '75, zeer mooi, ƒ 3450,-; Opel Kadett nieuw model op gas, ƒ 3150,-; Ford 1600 stationcar, '75, ƒ 2450,-; Mazda 818, '75, ƒ 2350,-; Ford 1600 L, '75, op gas, ƒ 2450,-; Kadett, '73, ƒ 950,-; Simca autom. 1501 laat '75, ƒ 1750,-; Toyota 1000, '73, ƒ 950,-; Renault 12 TL, '75, ƒ 1950,-; VW bus pers. ƒ 1450,-; Ford 1600, '77, gas, ƒ 4950,-; Ford Escort, '74, ƒ 1450,-; Ford 1600, '73, ƒ 950,-; Datsun 1200, '73, ƒ 600,-. Inruil mog., Crombacherstr. 7, Kerkrade-West (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. BMW 520, bj. '75, vr.pr. ƒ 4500,-. Melchersstr. 3, Schaesberg.

Te k. FIAT 127, bwj. '74, Mgr. Feronlaan 140, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett, bj. '78, vr.pr. ƒ 7600,-, iedere keur. toegest. Melchersstr. 3, Schaesberg.

± 80 AUTO's te k. gevr., vanaf 1972. Beslist hoogste prijs. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West.

Bromfietsen

Te k. KREIDLER, bj. '75, pr. ƒ 450,-, Lichtenbergerstr. 37, Schaesberg.

Te k. ZÜNDAPP GTS 50 bjr. '79 z.g.a.n., kl. met. groen, allerlei acc. o.a. knipperl., valbeugel, hoog stuur en verz. Tilburgstr. 39, Heerlen. Na 16.30 uur.

Te k. gevr. KREIDLER of Zundapp, tel. 045-314978.

Geld en goed

Duizenden GULDENS verdienen? Zie diversen!

TOONDERSPAARBEWIJZEN van elke bank verzilveren wij à kontant tegen de hoogste waarden E.P.M. Hoolstr. 28, Voerendaal, tel. 04446-3296.

SPAARBRIEFKOLLEKTIEF verzilvert al jarenlang tussentijdsspaarbrieven, tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Discretie verzekerd. Kantoren in A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven, Heerlen, Uilestraat 7, tel. 045-710801.

Onderwijs

CURSUS-WIJNKENNIS, veel over wijn weten d.m.v. praktijk en theorie. Door bevoegde leraren. Inl. W. Pardoel, Eburonenweg 16, Maastricht, tel. 043-622005.

Afst. student T.H. Eindhoven geeft bijles wis- en NAT.KUNDE. Tel. 045-720488.

AUTORIJSCHOOL „Diemant" de zaak m. ruim 20 jr. erv. in het geven v. autorijles, let op dit adres: St.-Barbarastr. 96, Heerlen, tel. 722570. Schumanstr. 8, Brunssum, tel. 250286.

Stuntaanbieding, 5 lessen v. ƒ 50,-, daarna ƒ 30,- per les. Bij voll. gedipl. en rijkserkende autorijschool SJIR HEIJNEN. Wilt u ook op een vlugge en goedkope manier uw rijbewijs als vele anderen, bel dan 045-255289 of kom langs, Haefland 10, Brunssum.

Vakantie

Te k. DOMPZEILKRUISER 770 lengte, br. 2.06, diepg. 1.20 × 105, stahoogte 1.83 mtr. Pr. ƒ 25000,- tel. 04494-40404.

VAKANTIE SPANJE! in Lloret de Mar van 13-2 t/m 10-3-81, 17 dagen hotel Samba, kamer met bad en toilet en balkon met zeezicht. Volpension ƒ 980,-, inl. tel. 045-316599 b.g.g. 045-316555.

Caravan Centrum Beckers BV. Off. dealer Arizona STACARAVANS, home-car, toercaravans, Conway vouwcaravans. Steeds ruime keuze in nieuwe en gebruikte caravans met garantie, topmerken voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen ed., ook reparatie, onderhoud, schaderegeling. Hoge inruilwaarde. Topmodellen met kortingen hele jaar door, ook verhuur. Doorlopend geopend en service. Gemakkelijke financ. of P.L. Inkoop, verkoop, verhuur. Beckers BV, Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608. (Bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen).

Antiek

Een bezoek aan onze 3000 m² toonzalen loont altijd. Wat u bij ons niet vindt, vindt u nergens. ANTIEKHANDEL Wijshoff BV Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Donderdag koopavond. Parkeren naast de deur.

Logen en RESTAUREREN v. antieke meubelen. Joop Roukens BV Geleen, 04494-43468 of 47446.

Te k. massief eiken SLAAPKAMER met dichte kleerkast, bed 1.40x1.90, pr. ƒ 1450,-; eiken stoelen ƒ 35,- p.st. Kerkstr. 45, Doenrade.

Zaterdag 25 oktober van 14 tot 22 uur en zondag 26 oktober van 10 tot 20 uur LUIKSE MARKT te Valkenburg in centrum Cocarde ingang Casino. De grootste overdekte Luikse markt van Limburg.

Het adres voor BOERENANTIEK en oude spullen. Hoeve de Baak, Meezenbroekerweg 95, Hrl.-Palemig.

Hoge KORTING wegens totale uitverkoop i.v.m. ingrijpende reorganisatie. Antiekmeubelen, Antiek, meubelen, tapijten. Joep Wolters Antiek, Neerstraat 11, Roermond.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, (voetg.-dom.), Kerkrade, tel. 455770.

Profiteer nu van onze lage prijzen in ANTIEK en omagoed. Wij bieden o.a. aan eiken eethoeken va. ƒ 500,-, eiken slaapkamers va. ƒ 850,-, Mechelse en Henri II-kasten va. ƒ 1100,-, eiken bedden va. ƒ 200,-, div. kachels, boerenstoeltjes en tafels, antiek Lodewijk de XIV kast, Louis XVI salon, nachtkastjes va. ƒ 75,-, div. commodes, desserts, jachtstoelen enz. enz. Oud Roosteren 33, Oud Roosteren, tel. 04745-709 va. Susteren richting Roosteren voor autoweg rechts af.

Landbouw

Te k. NL FOKZEUGJES van prima sterzeugen. A. Frijns, Dorpstr. 36 Jabeek, tel. 04492-1329.

Huwelijk

Man 44 jr. schuldl. gesch. zkt nette kennism. met VROUW Br.o.nr Ma 142 LD-M.str. 6221 BN.

Tot vanavond op de avond voor ALLEENSTAANDEN. Iedere dinsdag avond, aanvang om 20.00 uur. Bewijs v. alleenst. verplicht. Café A Gen Staatsie tegenover station, Voerendaal.

Alleenst. MAN, vrijgezel 50 jr. zoekt langs deze, hem onsymph. weg, ser. kennism. m. alleenst. vr. lft. 42-52, m. zacht karakter. Ben geen uitgaanstype, in bezit v. eigen won. m. tel. Br. liefst m. foto o.e.w.ret. Sp 37 LD Spekholzerheide.

MAN, 47 jr., middelb. niveau, veelz. interesse, m. auto, zoekt kennism. m. charm. vrouw. Kind g. bezw. Leeftijd 30-40 jr. Later huw. niet uitgesloten. Br. m. foto op erew. ret. ond. Postbus 398, Kerkrade.

PAUL, 33 jr. ongeh. financ. onafh. z. repr. meisje/j. vrouw. Mijn hobby's: muziek, natuur, uitgaan. Br. liefst m. foto ond. nr. 1900 Limb. Dagbl. B.V., Postbus 14, Heerlen.

Diversen

Café-rest. KOTA Dautzenbergstr. 49, Speciale Indische Iedere dag kunt u genieten onze heerlijke rijsttafel.

Voor snelle ren-tv-REPARATIE met af prijsopgave. Aben, weg 29, Heerlen, tel. 71 kende, gedipl. Philips punkt-, Saba-, Loewe ta-service.

TV DEFECT? Kl. zw./w. vice PINO komt direct 045-253687, jaren bekend

Gratis verwarmde zaal le partijen en BRUILOFTEN 04406-13343. 500 zitpl.

Wilt u nog AFSLANKEN de feestdagen? Kom naar Weight Watchers! op dinsdagmorgen 10.00 dagavond 19.30 u. en dagavond 19.30 u. nestr. 10c, Maastricht.

...omie ...daag

...

...– Het KNOV, de organisa... ...dernemers in het midden-... ...drijf, vindt dat de brief die ... Albeda heeft gestuurd aan ... van de Arbeid niet veel ...heid heeft geschapen. Met ...olgens het KNOV niet uit de ...en wat de voorstellen van ...er betekenen voor de con-... bestedingen, die nu juist ... midden- en kleinbedrijf zo ... zijn. De minister stelde de ...rtners in zijn brief voor om ... tot een loonsomstijging in ... niet meer dan 5,5 procent. ... procent minder dan de eer-...amde acht procent. Het ...dt het met name verontrus-...door een verhoging van de ... belastingen veel onderne-... midden- en kleinbedrijf ...voorbeeld slijters, banket-... winkeliers in luxe artike-... opdraaien voor het feit ... de rest van de economie ...urt".

...ur

...DAM – Op de Amsterdamse ...kt is de koers van de Ame-... dollar gisteren voor het ... begin mei weer boven de ...en gekomen met een note-... 2,0030. Ook op andere in-...le valutamarkten trok de ...n. Marktkringen schrijven ... de zwakte van de Duitse ... een opwaartse druk op de ...oorzaakt. Andere factoren ...oge rente in Amerika en de ... van de Amerikaanse be-...lans.

...dbrieven

...DAM – De Friesch-Groning-...potheekbank en de Westland-... Hypotheekbank hebben ... de afgifte hervat van hun ... pandbrieven tegen 99 pct. ...FGH betreft het de 10,5 pct. ...ven 1980 per 1982-1988 (ef-...ndement 10,74 pct.) en bij de ... 10,5 pct. pamdbrieven 1980 ...-1988 (rendement ca. 10,79 ... FGH heeft voorts de uitgifte ... 11 pct. pandbrieven 1980 ...-1988 gestaakt, terwijl de ...afgiftekoers van haar 11 pct. ...ven 1980 per 1982-1988 heeft ... van 100 naar 100,50 pct. (ef-...ndement ca. 10,81 pct.). De ...ft verder de afgifteprijs van ... pct. spaarpandbrieven 1980 ... gehandhaafd op 100 pct.

...itecten

... – De bonden en de archi-...aus hebben overeenstem-...kt over een CAO voor de ...soneelsleden van de archi-...eaus. De CAO gaat met te-...nde kracht op 1 april 1980 ...arissen gaan met ingang ...ber 1980 omhoog met een ... 26 gulden per maand ...rigen en ouderen. Jongeren ...er leeftijdsjaar 7,5 procent ... toeslag wordt op 1 janua-... de salarisschalen verwerkt ... verhoging van één procent ... minimum van 26 gulden voor ... en ouderen. Per 1 april ...tober 1981 en 31 maart 1982 ... de salarissen verhoogd met ...oonde prijscompensatie.

...e

... – Minister dr. L. Ginjaar ...gezondheid en Milieuhygië-... dat het ondenkbaar is dat ... problemen geraakte Oost-... aardappelmeelconcern ... gaan verdwijnen. De mi-... dit tijdens een Noordelijke ...nkomst in het Groninger ... De minister kon overigens ...tellen in welke vorm de Ave-... den duur zal gaan uitzien, en ... arbeidsplaatsen er zullen ...verdwijnen. De scheidende ...aris der koningin in Gronin-... E.H. Toxopeus, pleitte met ...oor de bouw van een terminal ... aanlanding van vloeibaar ... Dit ondanks het feit dat Al-...afziet van de levering van ...ar aardgas aan de Nederland-...nie, dat in de Eemshaven in ... Groningen binnen gebracht ...eten worden. De Gasunie wil ... wel vloeibaar Nigeriaans ... gaan invoeren.

...ast

...DAM – Ballast-Medam is ... nabije toekomst voorzichtig ...isch, zo heeft ir. Ph. Dide-...orzitter van de raad van be-...zegd in een recente vergade-... de centrale ondernemings-... uitblijven van groei in de ...eet hij voornamelijk aan de ...telast en de last van onge-... onverkochte woningen, zo ... de personeelskrant De Pij-... onverkochte woningen noem-...derich een blok aan het been. ...middels een werkgroep in het ...geroepen, die maatregelen ...eert die er toe moeten leiden ... op korte termijn de verkoop ... gang te krijgen. Dit zou een ... invloed hebben op rentelas-...

...Am

...NGTON – De Amerikaanse ...r de burgerluchtvaart heeft ...erican Airlines de rechten ... voor het onderhouden van ...dienst tussen de VS en China. ... president Carter het besluit ...rt, zal PanAm, waarschijn-... ingang van 1 december, per ...e vluchten uitvoeren. Daar-...er voor het eerst sinds dertig ... een lijndienst tussen de VS ... zijn.

Ford België wil invoerbeperking Japanse auto's

BRUSSEL – De president-directeur van Ford Motor Company Belgium, Rik Daems, is van mening dat er tijdelijke invoerquota moeten komen voor Japanse auto's om de overstroming van de Europese markt met Japanse wagens tegen te gaan. Daems, die ook voorzitter is van de Belgische federatie van automobielconstructeurs heeft voor zulke invoerbeperkingen gepleit in een vraaggesprek in het Belgische transportblad „Transport Echo".

Daems is van mening dat Ford de concurrentie tegen de Japanse auto's niet aan kan en dat daarom het probleem op Europees niveau bezien moet worden. Gedurende een bepaalde tijd zouden er invoerbeperkende maatregelen voor Japanse auto's moeten komen om de Europese industrie in staat te stellen verder te automatiseren, waardoor op de produktiekosten bespaard zou kunnen worden, aldus Daems.

In het vraaggesprek zegt de hoogste chef van het Ford-bedrijf in België ervan overtuigd te zijn dat de Japanners, als ze de kans krijgen, „ons met huid en haar zullen opeten". Volgens Daems is Japan erop uit de wereldhegemonie in de autoconstructiesector te verkrijgen.

Op personenautogebied hebben ze de markt reeds overrompeld. Nu zijn ze bezig zich te richten op de lichte bedrijfswagenmarkt. Voorlopig hebben ze nog wat moeite met bedrijfswagens boven de 3,5 ton, maar ik verwacht dat ze ook op dit gebied de markt snel zullen komen veroveren, aldus de voorzitter van de Belgische federatie van automobielconstructeurs.

Beursoverzicht

Rustig

AMSTERDAM – De fondsen die in open hoeken worden verhandeld zijn gisteren heel bedaard van start gegaan. De flauwe stemming die de Newyorkse beurs vrijdag tentoon spreidde aan de ene kant en de tot boven ƒ 2 gestegen dollarkoers aan de andere zijde hadden niet veel invloed, of het moest zijn dat beide factoren elkaar in evenwicht hielden. Wel viel de zwakke stemming voor de banken op onder aanvoering van de ABN, die ƒ 4 lager opende op ƒ 303. De NMB moest ƒ 3 afstaan op ƒ 224 en de Amrobank verloor 6 dubbeltjes op ƒ 63.50. Van de hypotheekbanken zakte Westland-Utrecht ƒ 1.50 tot ƒ 224 en kon FGH een halve gulden bijboeken op ƒ 65.30.

Van de internationale aandelen klom Kon. Olie ruim ƒ 1 tot ƒ 196 en wist Hoogovens 30 cent te winnen op ƒ 13.70. Akzo worstelde om de grens van ƒ 20. waarop telkens aanvallen in neerwaartse richtingen werden ondernomen. Tot het middaguur slaagde het fonds er in de nominale waarde te behouden.

In de bouwsector had Volker-Stevin geen geluk. De notering daalde bijna een daalder tot even boven de ƒ 35. Van de uitgevers lag Elsevier-NDU ƒ 2.50 hoger op ƒ 180.50. Van de overige actieve fondsen wist het vorige week als een raket omhoog geschoten Gist-Brocades zich rond ƒ 41 goed te handhaven.

In de lokale sector van de markt mocht gisteren niet worden gehandeld in aandelen Verto. Navraag bij de directie toonde aan dat deze maatregel moest worden genomen omdat dinsdag voor deze firma een bericht mag worden tegemoet gezien. Op de beurs wordt verondersteld. dat een samenwerking met een ander bedrijf op komst is. Eveneens mocht niet worden gehandeld in de stukken Amas.

Op de obligatiemarkt heerste een zwakke stemming. Na een reeds lagere opening voor veel staatsfondsen liepen de noteringen nadien verder terug en rond 13.00 uur bedroegen de verliezen rond een half punt. In de financiële sector bleef het met de ABN verder bergafwaarts gaan. Op een gegeven moment bedroeg het verlies zelfs ƒ 6 op ƒ 301. Ook vorige week moest deze grote bank flink terrein prijsgeven. Op de beurs wordt deze snelle en scherpe daling toegeschreven aan de relatief grote belangen die deze bank in het Midden-Oosten heeft. De oorlog tussen Iran en Irak zou wel eens voor een flinke verliespost kunnen zorgen, zo redeneerden beursbezoekers.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 20.00 (20.00)
Kon. Olie 197.70-199.50 (197.20)
Philips 16.80 gb (16.80)
Unilever 125.00 (125.20)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,95	2,05
Engelse pond	4,69	4,99
Belgische frank (100)	6,62	6,92
Duitse mark (100)	107,00	110,00
Italiaanse lire (10.000)	21,00	24,00
Portugese escudo (100)	3,60	4,20
Canadese dollar	1,68	1,78
Franse franc (100)	45,50	48,50
Zwitserse franc (100)	119,50	122,50
Zweedse kroon (100)	46,00	49,00
Noorse kroon (100)	39,25	42,25
Deense kroon (100)	33,75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15,20	15,50
Spaanse peseta (100)	2,54	2,84
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Finse mark (100)	51,50	54,50
Joegoslav. dinar (100)	5,90	7,30
Ierse pond	3,95	4,25

Uit rapport van Van Bijsterveld blijkt:

1,6 miljard fraude inkomstenbelasting

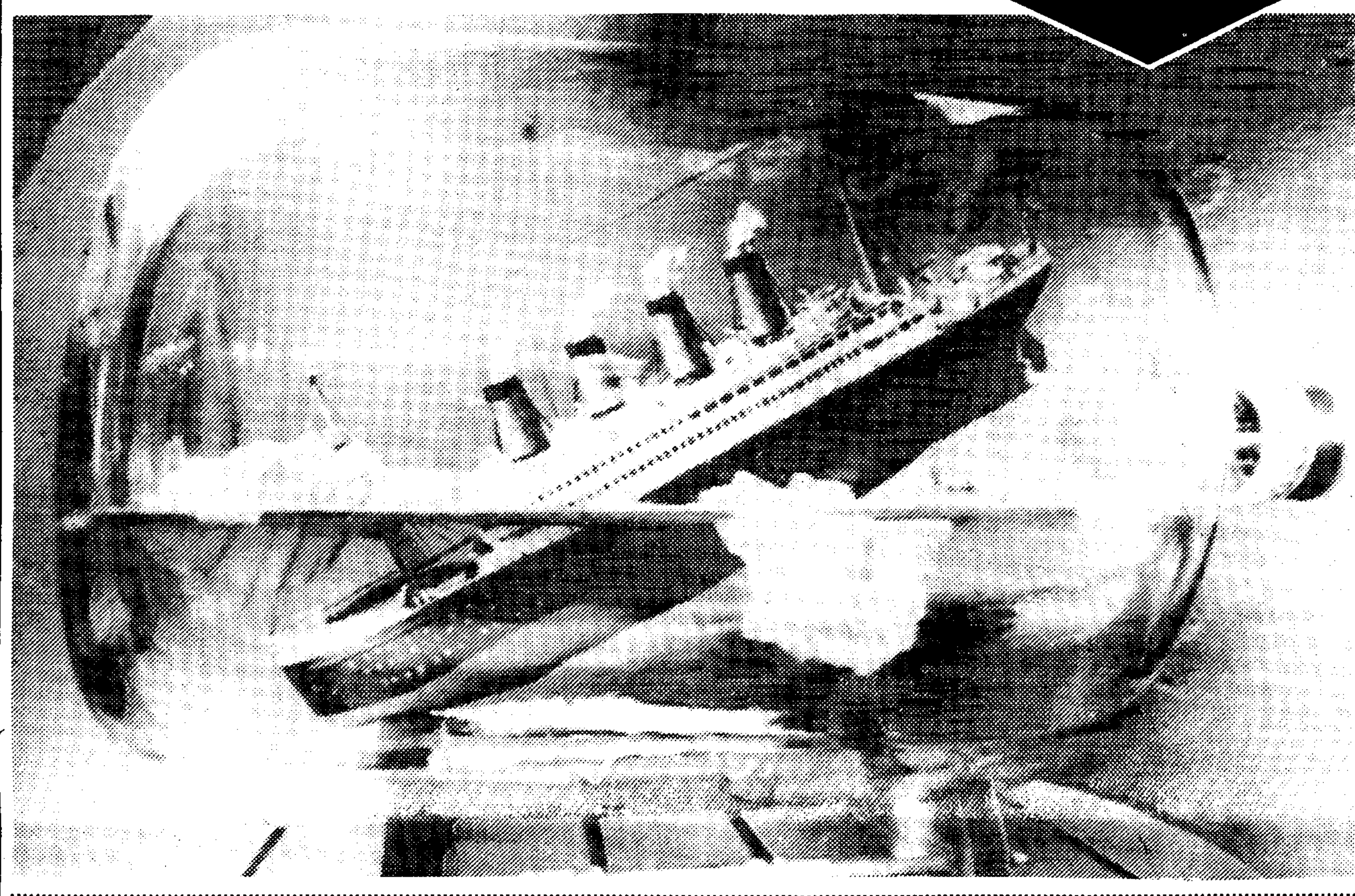
ENSCHEDE – De over één jaar na boekenonderzoek bij ondernemers achterhaalde inkomstenbelastingfraude bedraagt 600 miljoen gulden en de over één jaar nog te achterhalen fraude bedraagt een miljard gulden, zodat de totale fraude (achterhaald en nog achterhaalbaar samen) over één jaar 1,6 miljard gulden bedraagt.

Dit staat in het rapport van Van Bijsterveld over de belastingfraude. Prof. Christiaanse heeft het dus ten onrechte in zijn recente voordracht voor het Nederlands Christelijk Ondernemersverbond (NCOV) voorgesteld, alsof de nog achterhaalbare fraude in de inkomstenbelasting, die Van Bijsterveld in zijn rapport noemt, betrekking zou hebben op meer jaren. Dit is een aperte onjuistheid, aldus mr. A. Nooteboom, oud-staatssecretaris van Financiën, gisteren in een gastcollege op de Technische Hogeschool Twente.

Nooteboom noemde ook de kritiek van prof. Christiaanse onjuist, dat de boekenonderzoeken van de belastingdienst, waarop Van Bijsterveld zijn conclusies heeft gebaseerd, selectief zouden zijn geweest. De boekenonderzoeken waren wel degelijk a-select van deze volstrekt niet selecte onderzoeken gaven een fraudepercentage aan van 67 procent. Dat betekent, dat zelfs iets meer dan twee op de drie ondernemers, die in 1975 in de gelegenheid waren fraude te plegen, dat ook inderdaad hebben gedaan.

Het is ook niet zo, dat "selectief" de ondernemers op belastingfraude werden 'aangekeken'. Boekenonderzoeken worden nu eenmaal alleen bij de 400.000 ondernemers in ons land ingesteld, omdat die boeken bijhouden, en niet bij de overige 3,5 miljoen belastingplichtigen, want die hoeven niet boek te houden.

De kritiek van prof. Van Christiaanse is onjuist en de conclusies van Van Bijsterveld blijven recht overeind, aldus mr. Nooteboom in zijn gastcollege.



● Er zijn tentoonstellingen en exposities. Een expositie is ongetwijfeld de tentoonstelling van schepen in flessen, die momenteel in Neuharlingersiel in Noord-Duitsland wordt gehouden. Er was bijvoorbeeld een fles van tien liter inhoud nodig om een half gezonken Titanic, compleet met ijsschotsen en rokende schoorstenen, te „bergen". De maker garandeert dat eerst de fles en toen het schip werden gebouwd en niet omgekeerd.

Russen vragen hoge gasprijs

DEN HAAG – De Sovjetunie wil een hogere prijs voor hun aardgas dan Nederland wil betalen. Dit is naar voren gekomen bij verkennende besprekingen tussen een Russische aardgasmissie onder leiding van onderminister van buitenlandse handel Nicolai Ossipof en het ministerie van economische zaken en de Gasunie.

De Russen denken aan een gasprijs die gelijk is aan equivalentprijs van ruwe olie, terwijl Nederland denkt aan een gasprijs die overeenkomt met de equivalentprijs van stookolie. Op dit ogenblik komt de Russische prijs neer op ongeveer veertig cent per kubieke meter en de Nederlandse prijs op dertig cent per kubieke meter aardgas.

Dit betekent niet dat de onderhandelingen over Russische aardgasleveranties aan Nederland hierdoor zullen mislukken, aldus een woordvoerder van het ministerie van economische zaken. De prijs moet nog worden onderhandeld. Dat is tijdens de verkennende besprekingen nog niet het geval geweest.

Eén van de leden van de Russische delegatie is in Nederland gebleven om in de komende week verder besprekingen te voeren over mogelijke Nederlandse tegenleveranties. De andere leden zijn zaterdag van Schiphol vertrokken. Deze tegenleveranties liggen op het gebied van de aardgaswinning en het transport van aardgas.

Herstel raffinaderijen Iran kwestie van jaren

NEW YORK – De schade die Irak aan Iraanse olieinstallaties heeft toegebracht, zal er wellicht toe leiden dat de Iraanse olieëxport pas over drie tot vier jaar kan worden hervat. De wederopbouw van de olieindustrie kost minstens dertig miljard dollar (circa 59 miljard gulden), wat de Iraanse autoriteiten en regering toe zal dwingen van beleid te veranderen, van produktiebeperking af te zien en weer buitenlandse hulp in te roepen. Dit heeft de Iraanse oliedeskundige Rahmani gezegd in een vraaggesprek met het blad „Petroleum Intelligence Weekly."

Rahmani opperde de mogelijkheid dat de Iraanse regering de in 1979 vastgestelde produktie van vier miljoen vaten (van 159 liter) per dag zal verhogen. Daar het met de schade aan de olieïnstallaties volgens de Iranier wel meevalt, kan de produktiecapaciteit makkelijk tot vijf miljoen vaten worden vergroot. Een van de getroffen installaties is de raffinaderij in Abadan, vóór de oorlog met Irak de grootste in de wereld. Het herstel zal enige jaren vergen en tussen tien en vijftien miljard dollar (tussen twintig en dertig miljard gulden) kosten.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	70,70	70,00
Akzo	20,10	20,00
ABN	306,50	302,00e
Amev	91,70	91,70
Amro-bank	63,80e	63,50f
Boskalis Westm	94,40	94,20
Dordtsche Pr.	245,00	247,20
idem (pref)	241,00	243,00
Elsevier-NDU	178,00	180,00
Ennia	137,50	137,00e
Fr-Gro Hyp	64,80	63,50
Gist Brocades	41,20	40,50
Heineken	53,80	53,00
Heineken Hld.	50,00	49,20
holl Betongroep	71,20	71,20e
Hoogovens	13,10e	13,50
KLM	59,70	58,20
Kon. Olie	193,50	195,00
Nat. Ned.	117,00e	115,90f
Nedlloyd groep	97,10	97,40
Ned. M. Bank	226,50	224,00
Ogem Holding	7,80f	7,90f
Pakhoed Holding	41,40	40,30
Pakhoed (cert.)	36,50	36,00
Philips	17,00e	16,80e
Robeco	195,50	197,00
Rodamco	106,90	107,80
Rolinco	192,50	194,50
Rorento	115,40	115,60
Unilever	123,80	124,10
Ver Bezit VNU	84,50	83,60
Volker Stevin	36,00	35,20
Westland U.H.	224,00	220,50

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	105,90	105,90
10.50 Ned. 74	101,70	101,70
10.50 id. 80	103,20	102,90
10.25 id. 80	102,50	102,30
10.00 id. 80	100,10	99,70
9.75 id. 74	99,30	98,90
9.50 id. 76-1	99,00	99,00
9.50 id. 76-2	97,70	97,40
9.50 id. 80-95	96,80	96,40
9.25 id. 79-89	97,00	96,40
9.00 id. 75-1	94,10	93,80
9.00 id. 79-94	94,10	98,70
8.75 id. 75-1	95,20	95,00
8.75 id. 75-2	95,30	95,00
8.75 id. 76-96	93,60	93,30
8.75 id. 79-94	94,00	93,70
8.75 id. 79-89	93,80	93,20
8.50 id. 75-1	94,10	93,80
8.50 id. 75-2	94,10	93,60
8.50 id. 78-93	91,70	91,20
8.50 id. 78-89	95,70	95,30
8.50 id. 79-89	95,30	94,80
8.25 id. 76-96	90,90	90,70
8.25 id. 77-92	92,40	92,20
8.25 id. 77-93	92,30	92,00
8.25 id. 79-89	92,80	92,50
8.00 id. 69	90,70	90,50
8.00 id. 70-95	90,40	90,20
8.00 id. 71-96	88,80	88,60
8.00 id. 70-1	96,50	96,40
8.00 id. 70-2	97,50	97,00
8.00 id. 70-3	95,80	95,60
8.00 id. 76-91	91,70	91,50
8.00 id. 77-97	89,00	88,80
8.00 id. 77-87	94,50	94,20
8.00 id. 78-88	91,50	91,30
7.75 id. 71-96	87,20	87,00
7.75 id. 73-98	85,60	85,40
7.75 id. 77-97	87,60	87,40
7.75 id. 77-92	89,70	89,50
7.50 id. 69-94	87,90	87,70
7.50 id. 71-96	86,60	86,40
7.50 id. 72-97	85,00	84,90
7.50 id. 78-93	89,00	88,80
7.50 id. 78-88	90,10	89,90
7.50 id. 78-88-2	89,40	89,20
7.50 id. 71-81	98,40	98,40
7.20 id. 72-97	84,20	84,00
7.00 id. 66-1-91	88,00	87,60
7.00 id. 66-2	88,10	88,10
7.00 id. 69-94	86,20	85,50
6.75 id. 78-98	82,40	82,40
6.50 id. 68-1-93	85,30	85,00
6.50 id. 68-2	84,60	84,60
6.50 id. 68-4	84,70	84,40
6.25 id. 66-91	85,60	85,40
6.25 id. 67-92	85,20	85,20
6.00 id. 67-92	83,20	83,30
5.75 id. 65-1-90	85,50	85,40
5.75 id. 65-2	86,40	86,60
5.25 id. 64-1-89	86,30	86,30
5.25 id. 64-2	86,30	86,20
5.00 id. 64-94	82,20	82,50
4.50 id. 58-83	94,60	95,00
4.50 id. 59-89	87,50	87,50
4.50 id. 60-1-85	93,00	92,50
4.50 id. 60-2	84,10	84,20
4.50 id. 63-93	81,80	81,80
4.25 id. 59-84	92,90	92,90
4.25 id. 60-90	85,50	85,60
4.25 id. 61-91	84,20	84,00
4.25 id. 63-1	81,00	80,80
4.25 id. 63-2	81,00	81,00
4.00 id. 61-86	89,40	89,80
4.00 id. 62-92	82,50	82,70
3.75 id. 53-93	82,00	82,00
3.50 id. st. 47	79,90	79,60
3.50 id. 53-83	93,80	93,80

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	83,00	81,50
8.75 ABN	104,00	103,00
6.75 Amro 73	93,20	93,00
5.50 Amro 8.25	259,00	257,00
8.50 Bos Kal.	103,00e	103,50e
6.25 Buhr T	93,00	93,00
4.00 Elaion	94,00	95,10b
8.75 Elsev.-NDU	87,50	87,00
7.25 Furn. 73	81,50	82,00
5.75 Gist-Br.	87,00	86,50
5.25 Hoogovens	—	77,20
7.25 Kappa 73	80,50	81,00
8.75 KNSM	—	84,00
8.75 KBB	86,00	87,50
7.75 K.N. Pap.	88,50	89,20
7.25 M'intosh	75,00	75,00
9.00 Meneba	85,00	85,00
7.00 NBM-B	85,50	85,50
7.25 Nederh.	99,50	1,40
6.50 NBM	562,00	552,00
7.75 Nutricia	69,50	69,10
8.00 Nijverd.	—	80,10
6.50 Océ-Gr.	1,40	98,00
4.75 Philips	84,75	85,25
10.00 Pont	87,00f	87,00f
7.50 Proost B.	84,90	—
6.50 Rolinco	66,00	65,00
6.50 id. 1000	68,50	67,50
8.00 Sanders	90,70	90,60
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Skol Br.	90,00	91,00
7.00 Slav. Bk.	82,00b	82,00b
8.75 Stev. Gr.	74,50	74,50
9.00 VMF-St.	64,00	—
8.25 Vih. But	84,70	85,00
8.50 Volk. Stev. '78	67,60	67,50
7.00 W'have	93,40	93,40
7.00 W'sanen	84,00	83,80
8.75 W.U. Hyp.	96,00	95,80

Binnenlandse aandelen

ACF	73,50	71,00
ADM-Beheer	191,00	188,00
Amas	6,60	—
Amfas	107,50	106,00
Asd. Rubber	3,41	3,41
Asd. Rijtuig	158,00	159,00
Ant. Brouw.	—	—
Ant. Verf.	175,00b	176,00
Asselberg	110,00a	105,00a
Ass. St. R'dam	71,90	72,00
Audet	107,50	107,50
Aut. Ind. Rt.	900,00	911,00
Ballast-N.	71,50	72,00
Bam	36,60	37,20
Batenburg	394,00	388,00
Beek van	41,30	46,00e
Beers	98,50	98,50
Begemann	50,00b	55,00
Belindo	280,00	280,00
Bergoss	35,00	33,50
Berkl.P	72,00	72,50
Blydenst. C.	282,00	285,00
BOER Druk	99,00	98,50
Bols	59,60	59,50
Borsumij W.	223,00	218,00
Braat Bouw	142,00	142,00
Bredero VG	190,00	—
id. cert.	187,00	184,00
Bredero VB	196,00	198,00
id. cert.	196,00	198,00
Buhrm. Tett.	65,20	65,30
Cal. hold. NV	27,50	27,70
Calvé-D. cert.	168,50	167,20
id. 6 pct. cert.	1280,00	1275,00
Centr. Suik.	52,30	52,30
id. cert.	52,30	53,00
Ceteco	123,00	126,00
id. cert.	125,00	127,00
Chamotte	10,20	10,40
Cindu-Key	18,50	18,30
Claimindo	275,00	275,00
Deli mij.	70,20	70,70
Dressaux	42,50	44,00
Dikkers	18,20	17,00
Dorp en co.	138,00	139,00
Duiker App.	93,00	93,00a
Econosto	25,50	25,90
Emba	125,00	125,00
Eriks	76,50	76,00
Fokker	32,50e	33,00
Ford Auto	250,00b	260,00
Furness	29,30	29,70
Gamma H.	26,30	26,50
id. 5 pct.	14,10	14,10
Gel. Delft c.	360,00	360,00
Gelder cert.	12,20	11,30
Geld. Tram	1040,00	1000,00
Gerofabr.	33,60	33,70
Giessen	151,50	152,00f
Goudsmit	42,00e	42,20
Grasso	67,00	67,50
Hagemeijer	33,50	34,30
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	51,20e	51,00e
NV Holdoh.	302,00	299,00
Holec	54,00	51,00
HAL Trust	98,00	99,00
Holl. Kloos	130,00	130,00
Hunter Douglas	11,50	11,50
HVA Mijen crt.	30,00	30,00
ICV	61,50	61,80
Ind. Maatsch.	212,00	212,00
IBB Kondor	91,50	92,50
Internat. M.	19,50	19,20
Inventum	741,00	741,00
Kempen B.	40,00	40,00
Klene S.	215,00a	208,00a
Kluwer	92,00	93,00
KBB	46,00	46,00
id. cert.	46,00	46,00
id. 6 cum.	—	—
KNP	25,70	26,00
KNSM	57,00	56,50
Krasnap.	69,00	68,00
Kwatta	9,35	9,35
Landre Gl.	146,00	145,50
Leids Wol.	128,00	128,00
Macintosh	27,80	27,70
Maxw. Petr.	241,00	222,50
Meneba	33,50	33,50
Metaverpa	—	—
MHV A'dam	30,00b	30,00b
Moeara En.	390,50	394,50
id. 1-10	4990,00	5030,00
id. 1-4	1050,00	1100,00
Mulder	600,00	620,00
Mijnb. W.	460,00	460,00
Naarden	16,00	16,00
Naeff	87,00	87,00
Nagron	31,90	31,90
NBM-Bouw	14,30	14,40
Nedap	125,00	—
Ned. Crediet	57,00	56,80
NEFIT	1085,00	1090,00b
Ned. SHB	198,00	195,00
Ned. Springst.	4400,00a	400,00a
Nierstrasz	680,00	680,00
Norit	63,70	63,60
Nutricia GB	24,50	24,30
Nijverdal	20,00e	20,00
Océ-Gr.	119,20	118,80
van Ommeren	26,40	26,40
Orenstein	165,00	165,00
Otra	66,20	66,40
Palembang	92,00	92,00
Palthe	26,20	28,20
Pont Hout	88,00	86,00
Porcel Fles	221,00e	—
Proost en Br.	95,50	100,00
Rademakers	240,00	238,00
Ravast NV	17,30	17,00
Reesink	202,00	202,00
Reeuwijk	—	—
Riva	275,00	275,00
id. cert.	255,00	255,00
Rohte en Jisk	43,00	43,00
Rommenholl.	282,00	280,00
Rijn-Schelde	45,50	45,00
Sanders	113,00	114,00
Sarakreek	58,30	58,20
Schev. Expl.	1,17	1,17
Schlumberger	1625,00	1660,00
Schokbeton	405,00	405,00
Schuitema	96,00	96,00
Schuppen	111,00	114,00
Schuttersv.	60,00b	60,00b
Slavenb. Bnk.	190,20	190,00
Smit Intern.	35,50	36,50
Telegraaf	64,80	64,70
Textiel Tw.	40,20	39,60
Tilb. Hyp. Bk.	124,00f	121,90
Tw. Kabelf.	215,00	210,00a
Ubbink	99,50	99,40
Unikap	110,00	110,50
V.d. Vliet-W.	2,10	2,00
Ver. Glasf.	84,00	83,50
VMF-Stork	36,50	36,20
Verto cert.	17,70	—
Vihamij Butt	28,00	28,00
VRG-GBZ	35,50	35,50
Wegener cert.	61,00	61,00
Wessanen	43,70	45,20
Wyers	25,50	26,50b
Wijk en Her	148,00	147,50a

Amerika (orig. aandelen)

Am. Tel & Tel	51,20	50,20
Boeing Corp.	37,90	38,00
Citicorp	21,10	20,70
Eastm. Kodak	70,20	70,80
Exxon	78,30	78,30
Gen. Motors	50,00	50,20
I.B.M.	69,20	68,20
Occidental	32,00	31,80
Polaroid	28,80	28,40
Schlumberger	108,00	110,50
Sears Roeb.	16,00e	16,00e
Xerox	66,85	65,70

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	370,50	375,00
Br. Petrol	825,00	830,00
Gevaert Ph.	76,60	78,00
Hoechst	115,00	114,50
Hoesch	24,50	24,50
Imp. Chem.	150,00	150,00
Petrofina	—	—
Solvay	158,00	158,00
Un. Miniere	480,00	480,00
Akzona	20,90d	21,10
Alcan	72,60	70,50
Am. Cyanam	54,50	54,00
Am. Express	72,50	74,00
Am. Motors	9,40	9,50
Am. Standard	146,50	146,00
Am. Tel & Tel	102,00	99,60
Ampex Corp.	65,50	65,50
Bell Teleph.	30,50	31,00
Bethl. Steel	49,70	50,30
Boeing Corp.	77,00	77,00
Burroughs	114,50	114,70
Can. Pacific	85,30	85,70
CBS	98,00	103,00
Celanese	105,00	103,00
Chrysler	17,20	17,20
Citicorp.	40,80	40,60
Cities Serv.	274,50	273,00
Colgae	30,50	29,30
Columb. Gas	78,70	80,00
Cons. Edison	49,10	49,60
Control D.	142,00	138,50
Curtiss W.	54,50	53,50
Dow. Chem.	65,00	65,10
Du Pont .	86,00	87,50
East Airl.	14,60	14,60
Eastm. Kod.	137,70	140,00
Exxon (10)	156,00	156,00
Ford Motor.	53,50	52,20
Gen. Electric	110,00	108,20
Gen. Foods	55,80	55,00
Gen. Motors	99,50	100,30
Gilette	57,70	58,50
Goodrich	42,00	42,50
Goodyear	32,50	32,30
Gulf Oil	272,00	279,00
Husky Oil	219,90	220,00
Imperial Oil	75,90	78,30
Inco	43,00d	44,10
IBM	138,50	138,00
Int. Flavors	43,70	43,90
Int. Tel. en T.	60,00	60,40
Kennecott	63,00d	64,00
Litton Ind.	142,80d	139,00
Lockheed	64,00	62,00
Mc. Donnell	73,00	72,60
Merck Co.	159,90	157,00
Minnesota	111,50	111,50
Mobil	157,50	160,00
National Can.	46,00	45,50
Nat. Dist & C.	61,00	61,00
NCR Corp.	142,00	140,00
N.A. Philips	67,00d	68,00
Occidental	64,00	63,50
Pepsi Co	49,00	49,50
Ph. Morris	84,00	85,50
Philips P.	105,50	106,50e
Polaroid	51,80	52,50
Procter & C.	141,00	144,00
RCA Corp.	59,80	60,00
Rep. Steel	47,80	48,20
Reynolds I	82,00	83,50
Sears	30,70d	31,00
Shell Can.	55,00e	56,80
Shell Oil	196,10d	197,00
Sperry Rand	103,70	104,00
Standard Br.	59,50	60,00
Standard Oil	178,80	176,00
Sterling Dr.	45,60	45,60
Sun Oil C.	111,00	114,40
Tandy Corp.	164,00	165,00
Texaco	77,90f	77,90
Texas Instr.	272,00	273,50
Transam C.	38,10	38,10
Un. Carbide	89,10	90,50
Un. Pacific	123,60	126,50
U. Brands.	28,00	28,00
U.S. Steel	42,70	43,50
Warner L.	38,70	38,70
Westingh.	53,80	57,70
Woolworth	49,30	49,50
Xerox	126,70	126,80
Dai-Ichi K.	365,00	365,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	206,00	206,00
Sanyo Electr.	192,00	192,00
Sony Corp.	585,00	570,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

STOEISTERKE STAPPERS

kinderlaarsje met rits aan de binnenkant Lekker warm gevoerd. Kleuren blauw en bruin.
ECHT LEDER
maten 22 - 30 winkelpr. 69.95 Bristolpr. 55.--- t/m zaterdag **45.-**

leuk, vlot meisjeslaarsje met rits aan de binnenkant. Hij is er in de kleuren bruin en bordeaux. Lekker warm met zachte borg gevoerd. Maten 24 - 34
maten 24 - 27 winkelpr. 44.95 Bristolpr. 40.--- t/m zaterdag **35.-**
maten 28 - 34 winkelpr. 49.95 Bristolpr. 45.--- t/m zaterdag **40.-**

robuuste bruine jeugdlaars met rits aan de binnenkant. Sterke, 2-kleurige rubber zool. Schacht met warm imitatie-bont gevoerd. Maten 24 - 39
maten 24 - 27 winkelpr. 39.95 Bristolpr. 35.--- t/m zaterdag **30.-**
maten 28 - 34 winkelpr. 44.95 Bristolpr. 40.--- t/m zaterdag **35.-**
maten 35 - 39 winkelpr. 49.95 Bristolpr. 45.--- t/m zaterdag **40.-**

sterke leren jongensschoen met gepolsterde randen en een robuuste 2-kleurige zool Kleur bruin
ECHT LEDER
maten 28 - 34 winkelpr. 59.95 Bristolpr. 55.--- t/m zaterdag **45.-**
maten 35 - 40 winkelpr. 69.95 Bristolpr. 65.--- t/m zaterdag **55.-**

flexibel bruin leder kinderschoentje met een sterk rubber zooltje.
ECHT LEDER
met voetholtesteun
maten 23 - 35 winkelpr. 59.95 Bristolpr. 55.--- t/m zaterdag **45.-**

BRISTOL brengt ze t/m zaterdag éxtra voordelig omdat 't herfstvakantie is!

zwart suède enkelbandschoen met moderne sleehak. maten 36 - 41 winkelpr. 49.95 Bristolpr. 45.--- t/m zaterdag **40.-**
ECHT LEDER

western-look leren laarsje met moderne schuine blokhak. Kleuren wit en blauw. maten 36 - 41 winkelpr. 99.95 Bristolpr. 90.--- t/m zaterdag **80.-**
ECHT LEDER

flexibele leder nullijner met gepolsterde randen en een soepele poro-rubber zool. Kleuren naturel en blauw. maten 36 - 41 winkelpr. 79.95 Bristolpr. 70.--- t/m zaterdag **60.-**
ECHT LEDER

in diverse mooie kleuren. Met biezen afgezet.
jogging pak
maten 116 - 164 winkelpr. 49.95 Bristolpr. 45.--- t/m zaterdag **40.-**
maten 5 t/m 9 winkelpr. 59.95 Bristolpr. 49.95 t/m zaterdag **45.-**

flexibel naturel leder dameslaarsje met ritssluiting en vlotte gesp-garnering. maten 36 - 41 winkelpr. 89.95 Bristolpr. 80.--- t/m zaterdag **70.-**
ECHT LEDER

ijzersterke corduroy kinderbroek in diverse modekleuren. maten 104 - 176 winkelpr. 29.95 Bristolpr. 25.--- t/m zaterdag **19.95**

semi-juchtleder herenschoen met leren tussenzool. Kleur naturel. maten 40 - 45 winkelpr. 99.95 Bristolpr. 90.--- t/m zaterdag **60.-**
ECHT LEDER

BRISTOLSHOES

donderdag koopavond tot 21.00 uur!

elke dag geopend van 9 tot 18 uur zaterdags geopend tot 17 uur maandagmorgen gesloten

Hoogeweg 2–4 (zijstraat Schelsberg) Heerlen tel. 045–722388

Speciale uitlaat aanbied

DE EURO TOP

Wij hebben uitlaatprijzen v

De Euro Uitlaat Professionals. U krijgt nergens een snellere service.

- Meer uitlaat in voor
- Geen nodig.
- Rij even voor e inspect

119.- Austin Mini 1000, Datsun Cherry 100A, Fiat 127 900cc, Daf 66 1100cc, Datsun 1200 B110

159.- Fiat 128 1100cc, Peugeot 104 L-GL, Ford Fiesta 900/1, Renault R5 TL, VW Polo 900cc

189.- Peugeot 204/302, Renault 4 GTL/5GTL, Simca 1100 LE, Honda Civic tot 1975, Mazda 1000

225.- Honda Civic 1200, Ascona/Manta 19, Renault R14 L-TL, VW Golf 1100cc, Toyota Corolla 30

195.- Datsun 120Y, Ford Escort 1100-1300 MK2, Ford Taunus 1300-1600L, Opel Kadett C v.a. 1976, Audi 80L 1973-1977

245.- Ascona B v.a. 19, Rekord D 1700-1, Mazda 323, Lada 1200, Peugeot 504 L-GL

Euro Uitlaatcent

HEERLEN
Schelsberg Rotonde
Tel. 045-723821

6 dagen per week ge
Openingstijden:
Ma-Vrijd. 8.30-17.30
Zaterdag. 8.30-13.00

---

bonthui hermelij

BETROUWBAAR IN KWALITEIT EN PRIJZEN

RIJKSWEG NOORD 43 GELEEN Tel. 04494-42433
ANTONIUSPLEIN 6 VENLO Tel.

MANNENKLEREN DIT NAJAAR.

TWEED BROEK MET OVERGESTIKTE ZIJNAAD.
VAN 85,- VOOR 70,-.

hij

DEZE WEEK BIJ HIJ: EEN SHETLAND TWEED BROEK, MERK HE-MAN. IN EFFEN KLEUREN EN IN DE MULTIKLEUREN GRIJS, BLAUW EN BRUIN. VAN 85,- VOOR 70,-.

RAMEN en DEUREN

in hardhout en kunststof
Trappen – Binnendeuren – Houtskeletbouw

'HTBH' BV HOENSBROEK
HOMMERTERWEG 35
TEL. 045-213928, POSTBUS 167
Openingstijden showroom:
dinsdag-vrijdag 9-12.30 en 13.30-18.00 uur.
Zaterdag 9-17.00 uur.

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	Pers. leningen 48x	60x	2e hyp. 180x	2e hyp. 240x	Cont. cred.
6000	178,–	153,–	–	–	120,–
10000	289,–	247,–	130,–	–	200,–
15000	427,–	364,–	196,–	181,–	300,–
20000	565,–	481,–	257,–	229,–	400,–
25000	703,–	598,–	319,–	284,–	500,–
30000	841,–	716,–	380,–	338,–	600,–
35000	–	–	441,–	392,–	–
40000	–	–	502,–	446,–	–

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 20.000,– (PL, CC). Continucredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

Algemene vergadering van de Rabobank te Wijlre

Hierdoor roept de coöperatieve Raiffeisen-Boerenleenbank W.A. gevestigd te Wijlre haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op woensdag 5 november 1980 om 20.00 uur in het nieuwe gemeenschapshuis te Wijlre.

Verkorte agenda

1. Opening
2. Aanwijzing secretaris en stemopnemers
3. Notulen vorige vergadering
4. Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
5. Balans en winst- en verliesrekening 1979
6. (en 6a) Bestuursverkiezing
7. (en 7a) Verkiezing Raad van Toezicht
8. Mededelingen
9. Rondvraag
10. Sluiting

De volledige agenda, alsmede de jaarrekening over 1979 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het bestuur,
J.V. Janssen, voorzitter,
J.H. L'Ortye, secretaris.

Rabobank

'n lening?

WIJ KUNNEN U SNEL EN DISCREET AAN DE JUISTE LENING HELPEN

Bedrag	48x	60x	96x	2%	120x	180x	240x
3500	105	90		75			
5000	150	129	98	100			
7500	220	188	141	150			
12 500	358	305	227	250			
15 000	427	364	269	300	238	196	175
17 000	482	411	304	340	268	220	197
20 000	565	481	355	400	313	257	229
25 000	703	598	441	500	388	319	284
Persoonlijke leningen				doorl.	2e hypotheker		

- Voor iedereen v.a. 21 jr. in loondienst of WAO-inkomen.
- Goedlopende leningen nemen wij graag over. Geen bijkomende kosten
  Overlijdens risico gedekt tot 25.000 netto.
- Leningen worden desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd.
- Aflossingen zijn inclusief rente
  Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden, bij deze intermediair

Bel afdeling financiële bemiddeling.

Tel. 04494-51359/47509

Dagelijks tot vrijd. v.g.t. 6 uur daarna 04494-49466.
Narcissensingel 18 - 6163 EC Geleen.

SCHMIDT's FINANCIERINGSKANTOOR
Gespecialiseerd Intermediair

SLECHTHOREND?

De deskundigste hulp en uitstekende service vindt u bij:

STREUKENS HOORAPPARATEN SPECIAALZAAK

SITTARD, Rijksweg Noord 90 (vlak bij poliklinieken van ziekenhuis), tel. 14234
GELEEN, Rijksweg Centrum 22, tel. 43213
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731
HEERLEN, Geerstraat 24, tel. 714090

Levering uitsluitend in samenwerking met H.H.-oorartsen.

OPEL

**U KOCHT EEN GEBRUIKTE AUTO
EN UW WAS NIET IN ONZE SHOWROOM
HEEFT U DAN WEL DE JUISTE AUTO GEKOCHT
HONDERDEN KOPERS GINGEN U
DIT JAAR BIJ ONS REEDS VOOR
Is dit geen kwestie van VERTROUWEN**

In onze showroom te BEEK

Opel Kadett nieuw model 2-deurs 1980 blauwmetallic
Opel Kadett nieuw model 3-deurs 1980 12S motor, beige
Opel Rekord Caravan 5-deurs de luxe 20S motor, 1979 oker
Opel Ascona diesel 1979 wit met glazen klapdak
Idem met automatische versnelling 1979
Opel Manta combi coupé 1979 zilvermetallic
Ford Taunus 2000 blauwmetallic 1979
Audi 100 GL 1978, Renault 16 TX blauwmetallic 1978 met gasinstallatie
Honda Accord 1979 groen, idem 1977 zilver, automaat
Peugeot 504 GL goudmetallic 1978

In onze showroom te SITTARD:

Alfa Alfetta 1977 blauw met radio
Opel Admiral 1975 goudmetallic
Ford Taunus 1600L 1979 roodmetallic, slechts 8600 km
Peugeot 104 SL 1978 oranje, 28.000 km
Honda Civic 1978 groenmetallic 5-deurs
Simca 1100 LE groen 1978. Mini speciaal 1978 grijsmetallic
Volvo 343 L november 1978 beige

göbbgens
Uw Opel-Dealer

6131 GD Sittard, Tel. 04490-16565, afd. Verk., Haspelsestraat 20
6191 NA Beek, Tel. 04402-5858, Handelsterr. Weth. Sangersstr. 1

OPEL GM

OPEL

Van briladvies tot ogenmode

Oogmeting anno 1980

Een goed briladvies begint met 'n voorschrift van de oogarts of 'n exacte oogmeting bij ons. Bij de meeste Rinck Brillen zaken treft u zo'n geavanceerde Dioptroncomputer aan. Binnen enkele minuten weet u nauwkeurig welke brilsterkte u nodig heeft. Dus als u niet zo zeker meer bent van uw brilsterkte loopt u gewoon vrijblijvend even bij ons binnen.

't Is service vóór en service nà bij Rinck

Ja, daar geloven we heilig in bij Rinck. Hulpvaardigheid bij het maken van uw keuze, maar ook nog lang daarna. Even bijstellen, schroefje vastdraaien. Ultra-sonisch reinigen. En de garantieverplichtingen zonder morren nakomen.

Chinon Countryman 10 x 50

van 269,- voor **149.-**

Sublieme kijkers van superieure kwaliteit. Gratis luxe draagtas.

Mystère

Metalen herenbril - Italiaans design - met uitstekende pasvorm door „slim-fit" neusbrug, in 3 super fashion-tinten.

Rinck Brillen prijs **135.-**

Volledigheid in glazen

Behalve dat ze bij Rinck Brillen de collectie '80/'81 hebben, weten ze ook veel te vertellen over glazen. Zoals over Varilux glazen, die onzichtbaar van lees- naar afstandssterkte overgaan. Of over Dégradé glazen, die bovenaan donkerder getint zijn dan beneden. Of foto chromatische glazen, die afhankelijk van de hoeveelheid licht, zelf kleuren en ontkleuren. Rinck adviseert u over het al dan niet aanschaffen van een leesbril, vertebril, zonnebril, dubbelfocusbril, ontspiegelde kunststofglazen, etc. . . . .

Look-over

Look-overs hebben wij in vele maten en uitvoeringen. Metaal, kunststof en zelfs randloos. Voor mensen met een verstandige kijk op de zaak is het deze Lector. Rinck Brillen prijs

"Haute Montu[re]"

Barbara

Charme verhogend voor de modebewuste vrouw. Verfijnde kwaliteit. In diverse transparante kleuren.

Rinck Brillenprijs

Dubbelfocus aanbieding.

Koop nu voor de prijs van een leesbril een dubbelfocus (2 in 1) - bril. Voorkomt het hinderlijke op- en afzetten. Wij bieden een montuur voor een uitzonderlijk lage prijs, compleet met dubbelfocus glazen voor dames en heren.

Voor wie echt iets heel fijns wil is er de superieure Gala. Met royale grotere lenzen. Van f 329,- voor **189.50** Compleet met dubbelfocus glazen voor dames en heren.

Voor **149.50** (van f 269,-) leveren wij de Galant. Om een optisch goed produkt te leveren moeten hierin soms grotere lenzen. Toeslag f 20,- per glas.

Voor beide aanbiedingen geldt: compleet met glazen tot +/-4.00.* bijbetaling voor de extra's van 10,- per glas, per onderdeel, zoals ontspiegelen, cylinder, kleur.

Thermometer

In diverse uitvoeringen en maten. Afgebeeld type is een buitenthermometer met dubbele Celsius-schaal voor minima en maxima. Rinck prijs **14.90**

De bonusbril van de maand!

Rialto.

Uitzonderlijke goede kwaliteit voor 'n uitzonderlijke prijs.
Rinck Brillen prijs compleet met ontspiegelde glazen op sterkte* **119.50**

Loupe

In vele verschillende uitvoeringen. Hiernaast afgebeeld een functionele loupe, die met ketting tot een aantrekkelijk sieraad werd gemaakt.
Rinck Brillen prijs **39.50**

Brillen voor jongens en meis[jes]

Mike en Mieke

We hebben een geweldige collectie brillen. Als troef van het assortiment de Mike en de Mieke. Met praktisch onbreekbare kunststofglazen op sterkte.*

Voor de speciale compleet-prijs van

ATTENTIE

D'r bestaat óók een brilleglas waarmee u moeiteloos kunt zien op elke afstand. Dat jeugdig toont door 't ontbreken van streepjes, dat heel geleidelijk over gaat van lees- naar afstandssterkte. 't Is wel iets duurder, maar 't biedt u veel meer. Om u er aan te doen wennen: het afgebeelde montuur compleet met Ultravue AO7-glazen voor de zeer lage prijs van **349.50***

* Hoge correctie geringe bijbetaling.

rinck brillen

Akerstraat 2a+2b, Tel.: 045 - 711456
('s Maandags gesloten).

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
Alle mogelijke bedragen tussen ƒ 1.000,- en ƒ 100.000,-
Rente:
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.
Aflossing:
Versnelde aflossing is altijd mogelijk zonder kosten en boetes.
Kosten:
Alle bedragen netto in handen, dus geen kosten zoals afsluitkosten, bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten etc. etc.

Kwijtschelding bij overlijden t.m. ƒ 20.000,- (P.L. en C.C.).
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.

De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.
Uiteraard worden goedbetaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.
Vraag vrijblijvend naar de condities van onze P.L. t.m. 96 mnd. en 2e hypotheken t.m. 240 mnd.

VOORBEELDEN

Persoonlijke lening:
ƒ 5.500,- mnd. afl. ƒ 106,-
ƒ 7..500,- mnd. afl. ƒ 141,-
ƒ 12.500,- mnd. afl. ƒ 227,-
ƒ 17.500,- mnd. afl. ƒ 312,-
ƒ 22.500,- mnd. afl. ƒ 399,-
Doorlopend krediet:
ƒ 5.000,- mnd. afl. ƒ 100- of ƒ 125,-
ƒ 10.000,- mnd. afl. ƒ 200- of ƒ 250,-
ƒ 15.000,- mnd. afl. ƒ 300- of ƒ 375,-
Tweede hypotheek:
ƒ 20. 000,- mnd. afl. 240 x ƒ 239,-
ƒ 40.000,- mnd. afl. 240 x ƒ 459,-

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24 - Hoensbroek - Tel. 045-211668
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

BIBOB Hairshops

GELEEN winkelcentrum Zuidhof 04494-40540	**MUNSTERGELEEN** Houbeneindstr. 2c 04490-13493
SITTARD winkelcentrum Limbrichterveld 04490-20703	**ELSLOO markt** Dor. Verschure plein 8 04402-1467
BRUNSSUM Rumpenerstraat 63 045-259698	**openingstijden** Di. t/m vr. 9-18 u Zat. 8-16 u Zonder afspraak

Extra herfstvakantie voordeel

NU SLECHTS **39,75**

59,75

* volnerf, bruin juchtleder
* leder binnenzool, leder voering
* extra groeiruimte
* in breed, middel en smal pasvorm

StaVast uitstekende kwaliteit kinderschoenen voor een super voordelige prijs.

van Haren
veilig voor 'voet'gangers

MEISJES VAN LAMPE

GIRLS CLUB

OM JALOERS OP TE WORDEN.

Hoi, 't is weer herfstvakantie. En dus heb je nu lekker tijd om wat leuke kleren te kopen. Zo'n goeie ruitbroek, met 'n jacquard trui. En heb jij al zo'n chintz jas? Dit vind je allemaal in de Girls Club van Lampe.

Links: Chintz jas met gestepte mouwen en capuchon. Van polyester/katoen. In rood en marine. Mt. 104 (89.-) t/m 140 (99.-). V.a. **89.-**

Midden: Jack met stepmouwen en tricot kraag. Van polyester/katoen. In rood en marine. Mt. 122 (75.-) t/m 170 (99.-). V.a. **75.-**

Jacquard trui met stermotief. Van 100% acryl. Ecru met bleu en ecru met rose. Mt. 116 (35.-) t/m 164 (39.-). V.a. **35.-**

Geruite pantalon met nagels. Van acryl/polyester. In marine met groene ruit en marine met rode ruit. Mt. 128 (57.-) t/m 170 (69.-). V.a. **57.-**

Rechts: Bloktrui van 100% geruwde acryl. In rose met bleu en wit. Mt. 92 (25.-) t/m 164 (37.-). V.a. **25.-**

Corduroy broek met ritsen op de achterzakken. Van 100% katoen. In rood, petrol, pink, grijs. Mt. 104 (27.-) t/m 176 (45.-) V.a. **27.-**

Lampe

Verkoopmedewerkster Dameskonfektie

Kreymborg groeit nèt even sneller. Is nèt wat moderner ingericht. Heeft meer ontplooiingskansen voor iemand die nèt even meer wil bereiken.

Het is dát "nèt even meer", waardoor mensen zich happy voelen bij ons en een reële kans krijgen op te klimmen. Natuurlijk houdt de algehele waardering van Kreymborg gelijke pas met het dynamische karakter. Prima salaris, 8% vakantiegeld, 3 weken zomer-, 2 weken wintervakantie en 4 snipperdagen. Bovendien aantrekkelijke korting op kledingaankopen en eventueel reiskostenvergoeding.

Wie wat meer van z'n toekomst wil maken, en 20-25 jaar is, belt even de bedrijfsleider Kreymborg, Saroleastraat 8, 6411 LT Heerlen. Tel. 045 - 712444.
Of loop even langs!

Kreymborg

P 3557

05200-522

Bekendmaking
gemeente heerlen

Voorbereidingsbesluiten

De burgemeester maakt bekend dat de raad op 7 oktober 1980 heeft besloten te verklaren dat bestemmingsplannen worden voorbereid voor:

1. het gebied Centrum Zuid II, gelegen ter weerszijden van de Putgraaf en verder begrensd door Groene Boord, N.S.-spoorlijn, Willemstraat, Wilhelminaplein, Emmastraat en het verlengde hiervan tot aan de Putgraaf;
2. het gebied Palemig;
3. het terrein gelegen aan de Schaesbergerweg, kadastraal bekend gemeente Heerlen sectie M nr. 1231;
4. het gebied gelegen op de hoek Anjelierstraat, Kampstraat, Schrieversheideweg;
5. het terrein, kadastraal bekend gemeente Heerlen, sectie Q no. 190, gelegen ten westen van de Rennemigerveldweg, ten noorden van de Huisbergerstraat en ten oosten van het oude mijnspoor.

Het besluit van de raad met de daarbij behorende tekeningen liggen voor een ieder ter secretarie, afdeling volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, kantorencomplex Europastaete, Geleenstraat 21a, ingang naast V en D, 1e etage, kamer bestemmingsplannen ter inzage.

Heerlen, 8 oktober 1980.

De burgemeester voornoemd,
Reijnen.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 21 oktober 1980 ● Pagina 13

URGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN.
ANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.



...uren

...e kleine medemensen in ...d tussen 3 en 12 jaar die ...e vakantie vervelen kun... af vandaag terecht bij het ...scentrum Schrievershei... de kinderboerderij voor ...len van een kleurplaat. ...e kleurplaat dan op zijn ...is ingekleurd kan hij weer ...bezoekerscentrum worden ...rd met een kans op een ...vele mooie prijzen die het ...schap OZL voor deze ...edstrijd ter beschikking ...steld.

...rmen

...gebruikelijk in de herfst... stelt de directie van het ...museum in Heerlen ...weer haar deuren open ...reen die nog een beetje ...feer van het oude Corio... proeven. Het museum ...ag, als de toegang dus ...evenals andere werkda...nd van 10.00 tot 17.00

...co

...staat zowaar een disco... zonder alcohol. Aha, daar ...de goede lezer toch even de ...auwen fronsen. We zullen ...mel de rest van het bericht ...doorgeven want het betreft ...otheek voor de jeugd van ...met 15 jaar in het jonge...rum De Bunker. En aan ...jonger dan 16 jaar mag ...alcoholische dranken ver...worden. Dat hebben ze zich ...Bunker in Nieuwenhagen ...de oren geknoopt. De disco ...vrijdagavond van zeven ...uur. Als er ouders zijn die ...e willen komen nemen, ...die ook welkom, maar ... ...krijgen geen alcoholische ...En terecht.

...koning

...e vereniging heeft op het ...van ereleden een heus ko...aar staan? Daar hoeven ...t omheen te draaien, dat is ...nenkoor David van Spek...eide. Koning Juan Carlos ...panje en zijn echtgenote ko... Sofia hebben zich name...reid verklaard het erelid...chap van de vereniging te ...eren. Dat heeft de voorzit...n de vereniging, meneer ...a, tijdens het jubileum...bekendgemaakt. Dat jubi...ncert was trouwens nog in ...nder van het 60-jarig be...van het koor. Overigens ...de leden tijdens dat con...euwe concertkleding gekre...Maar goed ook. Je kunt je ...het permiteren er sjofel uit te ...als je een echte koning als ...hebt.

...ünie

...dat zij bang zijn iemand ...en te hebben bij het uitnodi...or een reünie, die wordt ge...in het kader van het tien...bestaansfeest van SAJE in ...hoven, willen de organisa...deze alsnog uitnodigen via ...koffiekolom. De organisato...pen dat zoveel mogelijk ou...ewerkers(sters) zoals be...leden, vrijwilligers en be...zoekers komen. Naast een ...samenzijn zullen tijdens ...ie films worden vertoond ...inzicht geven van het vele, ...or en via SAJE in 10 jaar ...d is gekomen. De reünie ...plaats op vrijdag 31 okto...af 18.30 uur in SAJE, Lau...t 10 in Eygelshoven.

...stoor

...n pastoors zijn van 1842 ...1968 parochieherder in ...sberg geweest. Het gemeen...ur van Voerendaal wil ze ...negen vereeuwigen in de ...van de straten in het be...ingsplan „In gen Hunsch". ...erstraat (1842-1850), Bos...raat (-1878), Mostardstraat (-...Grispenstraat (1919-1923), ...Mulkenstraat (1923-1927) en ...rhovenstraat (1933-1942) ...inmiddels. Binnenkort ko...nog bij het Van Mulken... (1923-1927), de Grotenstraat ...(1919) en de Roebroekstraat ...(1933). Bij pastoor Crom... (1942-1968) zal nog een pas...straat gevonden moeten

Over gemeentelijke herindeling Oostelijke Mijnstreek

D'66: nog te vroeg voor einduitspraak

Van onze verslaggeefster

HOENSBROEK/SUN – D'66 vindt het nog veel te vroeg om een politieke einduitspraak te doen over de gemeentelijke herindeling in de Oostelijke Mijnstreek, en wil eerst nog een inhoudelijke discussie met minister Wiegel van Binnenlandse Zaken over het al dan niet vormen van vijf gemeenten, waarbij dus zowel Hoensbroek als de SUN-gemeente zelfstandig blijven. Aldus verklaarde Arno Brinkhorst, vertegenwoordiger voor Limburg in de D'66-fraktie in de Tweede Kamer. „De toverspreuk: Heerlen verliest zijn centrumfunktie wanneer het niet twee maal zo groot als de omliggende gemeenten is, moet voor mij eerst worden aangetoond".

Hoensbroek

„Ik vind niet dat Hoensbroek voor twee, drie miljoen moet worden opgeheven, omdat anders Heerlen z'n centrumfunktie verliest", zette Brinkhorst gisteravond zijn standpunt in Hoensbroek uiteen, „maar het moet natuurlijk ook niet zo zijn dat Hoensbroek en dat geldt ook voor de SUN-gemeenten, voor een dubbeltje op de eerste rij zit. Ik heb het gemeentebestuur van Hoensbroek vanmiddag gevraagd om duidelijk te laten zien, wat zij aan de centrumfunktie van Heerlen bijdragen en ook welke plichten zij hebben. Het gaat er natuurlijk ook om hoeveel de mensen uit een gemeenschap er aan hechten om zelfstandig te blijven. Ik ben vanavond even hier in Hoensbroek de kermis op geweest en heb met wat mensen gepraat, gewoon om wat informatie los te krijgen. Het is mij wel duidelijk geworden dat de man op straat Hoensbroek zelfstandig wil zien."

Zwarte Piet

Ondanks dat minister Wiegel al zijn onaanvaardbaar over vijf zelfstandige gemeenten heeft uigesproken, gelooft Brinkhorst niet dat de discussie is beëindigd. „Wiegel heeft al eens eerder uitspraken teruggenomen. Hij is ook opeens veranderd van drie naar vier gemeenten, dus waarom zou een vijfde niet kunnen. Hij moet ons niet politiek het mes op de keel zetten. Maar de discussie is van de kant van Wiegel ook nog niet beëindigd, want het is zijn laatste oogstjaar en hij wil ook wel eens een wetsontwerp dóór de Kamer zien te krijgen."

Voor D'66 is het beslist nog niet een kwestie van óf Hoensbroek óf de SUN-gemeente. Van beide partijen wil Brinkhorst eerst de argumentatie overwegen. „Als de SUN denkt alleen van Heerlen te kunnen profiteren dat zal ik de heren daar eens goed de oren wassen. Maar omdat de SUN uit nood geboren is, wil ik nu graag horen hoe hun beleid is, want ik vind het idee wel waardevol. Maar ook wil ik horen waarom er in Ubach over Worms een minderheid is, die per se tegen het samengaan met Schaesberg en Nieuwenhagen is."

Verder gaf Brinkhorst gisteravond in Ubach over Worms het SUN-burgercomité de raad contact op te nemen met Hoensbroek zodat de twee comité's die voor zelfstandigheid werken, gezamenlijk een beleid kunnen bepalen. Het kamerlid vond, dat anders beide comités wel eens tegen elkaar uitgespeeld zouden kunnen worden.



● *Drie initiatiefnemers rond het geschreven woordenboek van de inmiddels overleden Hub Dohmen. Van links naar rechts Geert van Hooren, Joep Dohmen en Jan Huntjens*

Heerlens woordenboek in de maak

HEERLEN – In Heerlen is sinds kort het initiatief genomen om te komen tot de uitgave van een Heerlens woordenboek. De ruwe opzet van het boek is gereed. De bijna twee jaar geleden overleden Hub W.J. Dohmen (van de Caumermolen) is meer dan vijfentwintig jaar bezig geweest aan de samenstelling van zo'n boek. Daar zijn heel wat gesprekken met mensen mee gemoeid geweest. Het is waarschijnlijk dat zelfs zijn vader een eerste aanzet daartoe heeft gegeven.

Joep Dohmen, een zoon van Hub, vond de aantekeningen in een kast en heeft nu een aantal mensen bijeengebracht die bereid zijn een manuscript te vervaardigen en het boek uit te geven.

De initiatiefnemers hopen over één à twee jaar het woordenboek op de markt te kunnen brengen. Als spelling wordt aangehouden de Veldeke-spelling zoals die rond 1920 is afgesproken.

Het boek omvat rond 9000 woorden en dat is drie keer zoveel als een eerder verschenen woordenboek in 1884 van J. Jongeneel. De oplage zal beperkt zijn. Drukker Geert van Hooren: „Het dialect staat momenteel flink in de belangstelling maar een oplage van meer dan 750 tot 1000 exemplaren zit er toch niet in. Het boek zal dus niet goedkoop worden. Momenteel proberen wij op allerlei manieren interesse te kweken voor deze uitgave. Mogelijk dat we daardoor de prijs wat kunnen drukken".

Jan Huntjens, ook één van de mensen van het eerste uur: „Het is een goede zaak als het boek er komt. Het dialect is van buitenaf sterk beïnvloed. Heerlenaren die nog het echte dialect spreken moet je met een lamp gaan zoeken. Dit soort boeken zijn geen bestsellers, maar met een heleboel goodwill komen we er".

Wie mee wil werken aan het drukklaar maken van het boek kan zich melden bij Joep Dohmen in de Caumermolen, tel. 045-413126.

Hertenkamp in Aambos wordt verplaatst

HEERLEN – Het ziet er naar uit dat het hertenkamp in het Aambos van Heerlen wordt verplaatst en nu langs de Oliemolenweg komt te liggen. Burgemeester en wethouders zijn van mening dat het dierenpark te veel ingesloten ligt en beslist geen visitekaartje voor de gemeente is. Met de aanleg van het nieuwe hertenkamp is een bedrag van bijna een kwart miljoen gulden gemoeid. De grond is reeds verworven.

Het park wordt ruim twee keer zo groot als het oude. Er komen uiteraard een nieuw hekwerk, groenvoorzieningen en een nieuw dierenverblijf. Volgend jaar hoopt men aan de operatie te kunnen beginnen. Burgemeester en Wethouders willen de schenkers van geld voor de aanleg van de kinderboerderij vragen ook dat bedrag te besteden aan de verplaatsing van het kamp.

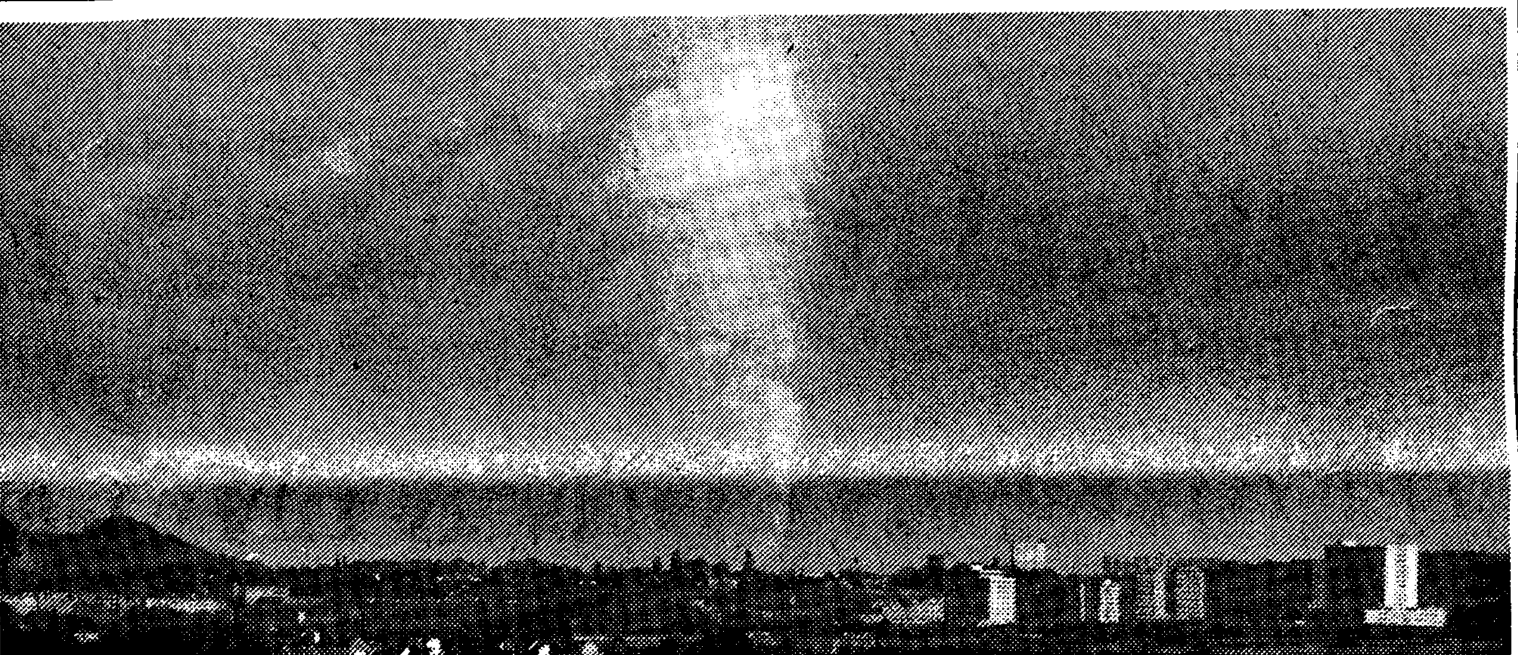
Gebrek aan bewijs noopt tot vrijspraak

HEERLEN – Door gebrek aan overtuigend bewijs zag officier van justitie mr. Van Buchem zich gisterochtend tijdens de zitting op het kantongerecht in Heerlen twee maal genoodzaakt om vrijspraak voor een verdachte te vragen.

De eerste verdachte was ten laste gelegd dat hij in Brunssum uit stilstand is weggereden en daarbij een aanrijding heeft veroorzaakt. Een aanrijding is er geweest, maar verdachte ontkende dat hij ooit heeft stilgestaan. Volgens hem heeft de tegenpartij hem ingehaald – op een weg die vierbaans is – en hem daarna gesneden. „Ik reed langzaam, ongeveer 25 km per uur, en uiterst rechts en ik ben ook niet naar links gezwenkt. De situatietekening van de politie is heel erg overtrokken, want de spoortjes verf van de aanrijding zijn twee meter van het trottoir af gevonden en mijn auto is linksvoor geraakt", verklaarde de verdachte. Een getuigenverklaring van iemand die pas na de klap naar buiten had gekeken gaf niet voldoende bewijs en het feit dat de tegenpartij een politie-ambtenaar is, overtuigde zowel de kantonrechter als de officier van justitie eerder van verdachtes onschuld dan van zijn schuld.

Twee maal

De getuigenverklaring van een echtpaar dat in Valkenburg getuige was geweest van een aanrijding met doorrijding, vond de officier van justitie eveneens niet belastend genoeg èn vroeg ook vrijspraak voor de verdachte. De man van het echtpaar had het kentekennummer van verdachte genoteerd, nadat hij had gezien dat diens auto een geparkeerde Volvo had geschampt. Verdachte daarentegen verklaarde echter nooit in Valkenburg te hebben gereden en zeer zeker niets van een aanrijding te hebben gemerkt. Ook was er geen enkel spoor van een aanrijding op diens auto gevonden. Voor een aanrijding die verdachte op een ander tijdstip had veroorzaakt, hoorde hij 350 gulden of 7 hechtenis tegen zich eisen. Die aanrijding had de verdachte inderdaad veroorzaakt om half vier 's nachts, maar in de veronderstelling dat hij een container had geraakt, was hij doorgereden en had eerst de volgende dag de politie gewaarschuwd. Hij was 's nachts echter tegen een geparkeerde auto gebotst.



● *Een kijkje over de grens: later op de dag verwaaide de „hoed" van de wolk enigszins vanwege de opkomende wind.*

Centrale Weisweiler zichtbaar in Kerkrade

Waterdampwolken in paddestoelvorm

door wim dragstra

KERKRADE/WEISWEILER (DLD) – Bijzondere weersomstandigheden hebben er gisteren voor gezorgd dat boven elektriciteitscentrales in het Duitse bruinkoolbekken enorme waterdampwolken tot ontwikkeling kwamen. Vanuit Kerkrade was gistermorgen een grote witte, paddestoelachtige wolk zichtbaar boven Duits grondgebied. Een en ander bleek het werk van de krachtcentrale te Weisweiler van het Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk.

Omdat het windstil en in de hogere luchtlagen aanmerkelijk kouder was dan bij de grond, kon de waterdamp uit de koeltorens erg hoog opstijgen om daarna te condenseren waardoor de grote wolk ontstond. Bij de elektriciteitscentrale in Weisweiler was men verbaasd over de grootte van de wolk. „Ik geloof dat dit wel de grootste is die zich tot nu toe hierboven ontwikkeld heeft", aldus de heer Olischläger, een van de leidinggevende functionarissen.

Dagelijks gaat er zo'n 70 miljoen liter water door de koeltorens van de elektriciteitscentrale, waar door verbranding van bruinkool elektriciteit gewonnen wordt. De centrale heeft een vermogen van 2300 Megawatt, daarmee zouden steden als West-Berlijn en Keulen samen, inclusief de industrie, van energie voorzien kunnen worden. Normaal wordt de waterdamp die tot ontwikkeling komt door de wind verspreid en vervliegen de gecondenseerde deeltjes. Slechts zeer zelden komt het voor, dat zulke grote paddestoelachtige wolken als gisteren – die met enige fantasie doen denken aan wolken na een kernexplosie – ontstaan. De centrale in Weisweiler ligt toch altijd nog een dikke 25 kilometer van Kerkrade af.

Bruinkool is nog steeds een erg belangrijke grondstof voor de energievoorziening bij onze oosterburen. Dertig procent van alle in Duitsland gebruikte energie komt van zulke centrales. In de driehoek tussen Eschweiler, Keulen en Grevenbroich wordt de bruinkool in dagbouw gewonnen. De centrale in Weisweiler biedt werk aan 1250 personen.

Vrachtauto gestolen

KERKRADE – In de nacht van zaterdag op zondag is vanaf het parkeerterrein bij de Rodahal in Kerkrade, een vrachtwagen gestolen. De auto, met het kenteken 76-87-TB, is eigendom van de 47-jarige L.V. uit Driebergen. Hij kwam gistermorgen de politie vertellen dat zijn 25.000 gulden kostende vrachtauto verdwenen was.

Cafébezoeker bestolen

KERKRADE – Tijdens een bezoekje zondagavond aan een café aan de Romeinenstraat te Kerkrade is van ene J.V. uit die plaats, een beurs gestolen. In de zwarte geldbuidel bevond zich een bedrag van 2140 gulden plus enkele waardevolle papieren.

Doorgereden na aanrijding

SCHAESBERG – De rijkspolitie in Schaesberg zoekt sinds zaterdagnacht een personenauto van het merk Ford type Granada, wit met een zwart dak, die aan de voorzijde zwaar beschadigd is. Met betreffende auto is zaterdagnacht een aanrijding veroorzaakt, maar de bestuurder is daarna doorgereden. De auto is aan de voorzijde vermoedelijk zwaar beschadigd. Van het kenteken zijn alleen de in het midden staande letters, te weten AP, bekend. De politie verzoekt eventuele getuigen zich met haar in verbinding te stellen op nummer 313555.

Accu's ontvreemd

KERKRADE – Uit een garagebedrijf aan de Voorterstraat in Kerkrade zijn dertig accu's, 70 pakjes sigaretten en 50 pakjes shag gestolen, plus een geldbedrag van 300 gulden. De diefstal werd gepleegd in het weekeinde. De garagehouder is daardoor een dikke 4000 gulden armer geworden.

Automateriaal ontvreemd

HEERLEN – Zondagavond werd rond elf uur ingebroken bij een automaterialenhandel in In de Cramer in Heerlen. Toegang tot het bedrijf werd verkregen door het vernielen van een ruit. Ontvreemd zijn 19 luidsprekers met een gezamenlijke waarde van 1150 gulden.

Geslipt

SIMPELVELD – Door onbekende oorzaak is gisterochtend om kwart over acht een personenauto bestuurd door P.B. uit Bocholtz geslipt in het Langveld te Simpelveld. De auto is total loss, doch de bestuurder kwam met de schrik vrij.

Heerlen werkt aan een monumentenverordening

HEERLEN – Burgemeester en Wethouders van Heerlen zullen de staatssecretaris van CRM vragen op de ontwerplijst van gemeentelijke mijnmonumenten te schrappen het pand Ganzeweide 27 (is reeds gesloopt), 18 woningen in Grasbroek (daar zou de Zwart 13 doorheen moeten lopen), 22 woningen in Leenhof en de reeds gesloopte koeltoren aan de Wenckebachstraat. Wel zijn B. en W. van mening dat koeltoren II van de Emma (de zogenaamde V. Ittersontoren) alsnog op de aanvullende lijst dient te worden geplaatst.

Het ministerie heeft bovendien bij de gemeente bijzondere aandacht gevraagd voor het behoud van het betonnen schachtgebouw van Schacht III en het compressorengebouw van de Emma, de kolonie Rennemig, de woningen Sittarderweg 70 tot en met 112, de beambtenwoningen Rennemigstraat 24-54, het huidige LTS-gebouw aan het De Hesselleplein en de HTS aan het Bekkerveld (de vroegere mijnschool).

Volgens B. en W. kunnen het schachtgebouw van schacht III en het compressorengebouw van staatsmijn Emma uit planologisch oogpunt niet worden gehandhaafd. Het college is wel genegen de andere genoemde gebouwen en woningen als gemeentelijk beschermd monument aan te wijzen. Op het ogenblik wordt in Heerlen gewerkt aan een gemeentelijke monumentenverordening.

Niet van voldoende belang voor bescherming van rijkswege acht de staatssecretaris het hoofdgebouw en schachtblok I van de staatsmijn Emma, de steenberg van de ONS I, de kolonie Beersdal en de kolonie Leenhof II.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Goldfinger, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli
De Witte, a.l., dag. 15.30 en 20 uur. Grease, a.l., di en wo 13.30 uur.
Passage
Oriental blue, 18 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
H 5
Can't stop the music, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.
Shame of the jungle, 16 jr., 3e week, dag. 16, 19.15 en 21.15 uur.
Zombies 2, 16 jr., 3e week, dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Zes Zweedsen in een Tiroler pensionaat, 16 jr., 2e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Death watch, 16 jr., dag. 14.15, 17.15 en 20.15 uur.
Kuifje en de blauwe sinaasappel, a.l., wo 14 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Zombie Holocaust, 16 jr., ma en di 20 uur.

THEATER

HEERLEN

Stadsschouwburg
Pak mich, kom krieg mich door het Heerlens Streektheater, vr., zo., ma. en di. 20 uur; za. bejaardenmatinee.
Speel mee, improvisatietoneel door De Speeldoos, za. 20 uur.

KERKRADE

Hof van Erenstein
Concert door Radio Blazers Ensemble, za. 20 uur.
Wijngrachttheater
Een kus van een Rus door Theater van de Lach, wo. 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadhuis
Schilderijen van Jef Diederen. Open dag. 9-17 uur; za. en zo. 14-17 uur. Tot 26 oktober.
Galerie De Vlieger Kruisstraat 36
Schilderijen van Luis Filcer. Open wo. t/m vr. 10-18 uur; za. 10-17 uur; zo. 14-17 uur. Tot en met 2 november.
Galerie Stadhouders Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.
Welterhof
Schilderijen, foto's, handwerk en collages van personeelsleden. Open ma. t/m vr. 9-17 uur. Tot en met 24 oktober.
Stadsschouwburg
Schilderijen, tekeningen en aquarellen van Henk Fonville. Open ma. t/m vr. 10-16 uur; za. 10-12 uur; tijdens voorstellingen. Tot en met 2 november.
Galerie Zef Clement Bekkerweg 64
Olieverven, mengtechnieken, sculpturen van Zef Clement. Open dag. 15-20 uur; ma. en di. gesloten. Tot 9 november.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur.
Expositiezolder
Schilderijen van Fien Huth. Open dag. 10-12 en 13.30-17 uur. Tot en met 2 november.

UBACH O. WORMS

Galerie Binnenhof Grensstraat 87
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10-22 uur.

NUTH

Atelier Vinken Stationsstraat 71
Schilderijen, aquarellen en tekeningen van Ad Merx onder de titel „Met het oog op het Rooth". Open tijdens winkeluren. Tot 20 november.

KERKRADE

Hof van Erenstein Oude Erensteinerweg
Charles Eyck, verleden en heden. Tot en met 22 oktober.
Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 13-16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 13-16.30 uur.

PDV De Hoop bestaat 110 jaar

KERKRADE – De Postduivenvereniging „de Hoop" uit Kerkrade viert zaterdag haar 110-jarig bestaan. Om 14.30 uur komen leden en genodigden bijeen in lokaal Hamers en worden van daar begeleid naar de kerk, waar om 15.00 uur een h. mis wordt opgedragen. De koffietafel is om 16.00 uur gepland. Om 19.15 uur vindt de huldiging van de jubilarissen plaats en van 19.30 uur tot 21.00 uur is receptie.

De postduivenvereniging werd in 1870 opgericht door de heren Bergstein, Vogels, Schelen, Werij, Prèvo, America, Beugels, Heijnen, Keulen, Wouters en Herberichs. Constateurs waren er toen nog niet, de aankomsttijden werden in het verenigingslokaal genoteerd. Als er een duif binnenkwam, moest die razendsnel „In der buul" om naar het lokaal gebracht de Hoop Voor iedere 100 meter die men daar naar toe had af te leggen werden 4 seconden vergoed. Zodoende was er 's zondagsmorgens een ware wedloop onder de duivepieten en wie niet vlug genoeg via de deur het lokaal kon betreden ging gewoon door het raam. Toen de toestanden beter werden sloot men zich aan bij de Union te Sittard en ging men in Frankrijk spelen. Het transport geschiedde met paard en wagen. Toen de duiveklok een normaal verschijnsel werd, ging er heel wat romantiek verloren. In 1911 sloot de hoop zich aan bij de „L'Hirondelle" uit Heerlen. In 1972 ging men een fusie aan met „Wilhelmina" van de Holz; de namen en de statuten van Kamer Hoop" bleven gehandhaafd. In 1978 werd de Hoop een erkende vereniging met notarieel goedgekeurde statuten en ingeschreven bij de Kamr van Koophandel.

● Bestuur en leden van PDV de Hoop.

Wijndruivenbal in Rimburg

RIMBURG – C.v. de Wespele houdt zaterdag met wijnkoningin Angela en Prins Sjef II voor de vijfde maal haar wijndruivenbal. Zoals ieder jaar zullen in de stijlvol versierde zaal van het gemeenschapshuis weer druiventrossen gehangen worden, die men plukken mag. Wanneer men echter tijdens het plukken betrapt wordt, wordt men 'bekeurd'. De opbrengst van deze straf kwam verleden jaar ten goede aan gehandicapte kinderen. Dit jaar gaat de opbrengst naar het Orgelfonds. In de loop van de avond wordt de nieuwe wijnkoningin gekroond. In de gezellige wijnbar worden de drankjes verstrekt door lieftallige Winzerinnen. De muziek wordt verzorgd door de Okeeband. Het wijndruivenbal begint om 20.30 uur, de entree bedraagt ƒ 3,50.

Echtpaar Krutzen 50 jaar gehuwd

KERKRADE – Het echtpaar Krutzen-Beckers uit de Drievogelstraat 81 in Spekholzerheide vieren zaterdag met hun kinderen het gouden huwelijksfeest. Het feest begint om 15 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide. Voor vrienden en bekenden is er vanaf 17.30 tot 19 uur in het gemeenschapshuis aan de Patronaatstraat gelegenheid om gelukwensen aan te bieden.
De heer Hubert Krutzen (74) geboren te Vaals ging op 15-jarige leeftijd werken op de mijnzetel Willem Sophie en bleef daar ruim 41 jaar werkzaam. De eerste vier jaar in het bovengrondse bedrijf en de andere jaren ondergronds. Hij doorliep alle rangen tot dienstdoende opzichter toe. Zijn vrije tijd ging geheel naar de muziek en naar het koorgezang in het algemeen. Hij was jarenlang lid van het mannenkoor David en vervulde verschillende jaren de functie van 2e secretaris. Voor zijn verdiensten werd hij in 1962 onderscheiden met de zilveren medaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau.
Mevrouw Fiena Krutzen-Beckers (71) geboren te Bocholtz bleef tot aan haar huwelijk werken bij haar ouders. Haar vrije tijd ging eveneens naar het koorgezang. Zij is een trouw lid van het gemengd koor „Heidscher Glory". Uit het huwelijk werden twee kinderen geboren.

Jos Smeets w... hoofdprijs m... Twentse Ho...

BOCHOLTZ – De regionale ... stelling van de konijn- en p... vereniging „De Fokkers" in ... hal aan de Groeneboord in ... trok belangstelling uit de ... vincie. Burgemeester Pers... Bocholtz, opende de tentoo... en rijkte de hoofdprijzen ui... de beker voor de algemene k... van de tentoonstelling, de... Phijl uit Slenaken met Dui... goor en de prijs van de g... Simpelveld voor de beste d... aan de heer Jos Smeets ui... daal met Twentse Hoen... trijs.

Verdere hoofdprijzen bij de ... waren voor: grote rassen W... met Vlaamse reus; op 1 na ... haarts met Franse hangoor... rassen: R. Phijl en op 1 na D... met groot zilver. Kleine p... Wegberg met tan, op 1 na P... met klein zilver. Dwergrasse... ters met pool roodoog en op ... Stams met kleurdwerg.

Kampioen hoenders: L. Drie... Holl. witkuif. Dwerghoend... Smeets met bramha en op 1 ... Steen met wijandot. Kampi... duiven P. Stijfs met Keulse ... en op 1 na G. Cabolet met H... De extra hoofdprijzen v... derlandse Hoendersbond w... L. Driessen, Th. Arts met Holl... en Jos Smeets. De hoofdprijz... Nederlandse Bond Sierduive... voor: kampioen P. Stijfs, P... met steigerkroppen; C. Rein... Oudholl. meeuw en W. Phijl m... burgse schildkropper.

De 550 inzendingen beston de... zakelijk uit kampioensdiere... ook een uitstekende buitenl... zending.

Jubileumm... in Welten

WELTEN – Met de bijzond... voering van de 'missa in h... Sancti Alphons' van de Lim... componist Hubert Cuypers, ... de eucharistieviering van ... 18 oktober in de St.-Joseph... Welten, had het kerkelijk z... St.-Joseph zichzelf geen mo... schenk kunnen geven. ... uitgevoerd naar aanleiding ... 50-jarig bestaan van het koo... haar eenvoudige vocale st... ring en synthese van Grego... en meerstemmig romantisc... menten is rijk aan klankpr... expressieve kracht, die ... druk op de toehoorders ma... koor wist o.l.v. dirigent Jan ... ten en met orgelbegeleid... Jules Cuypers, een ver... de componist, deze facet... maal uit te buiten. De ... schoonheidsfoutjes in ... en onderlinge sterkteve... gen der stemmen deden ... omstandigheid geen afbre... wisseld werd de mis me... riaanse gezangen uit de m... dicta sit Sancta Trinitas' ... vuldigheidszondag, bedo... dankzegging. Aansluitend ... viering vond er een druk ... receptie plaats in het ... waarbij o.a. wethouder V... van Heerlen en de heer L... van Gregoriusvereniging ... de presence gaven. Aan ... Frans Habets, vice-voorz... het koor en meer dan 40 j... zanger, werd de pauselijk... cekering Pro Ecclesia et P... uitgereikt voor zijn vele ... verdiensten van de koormuziek.
JOS P...

Expositie amateuristische kunst in Wijnandsrade

WIJNANDSRADE – De Stichting Welzijnswerk voor ouderen en gepensioneerden in Klimmen, Nuth en Wijnandsrade houdt van donderdag 23 oktober tot en met zondag 26 oktober in het gemeenschapshuis van Wijnandsrade de tentoonstelling „KE 80" met als onderwerp „De kreatieve mens in zijn vrije tijd". De expositie wordt donderdag om 16 uur geopend door burgemeester Van Loo. De openingstijden op de andere dagen zijn van 14 tot 21 uur.

Deze tentoonstelling van amateuristische kunst wordt voor de vierde keer gehouden. De belangstelling van de zijde van de deelnemers is groter dan ooit. Er zijn te zien schilderijen, pentekeningen, borduurwerk, houtsnijwerk, poppen, wandkleden, boetseerstukken, miniatuurmeubelen, handvaardigheidsartikelen, glas-koperwerk, foto's, zweefvliegtuigen, aquarellen, pasteltekeningen enz.

De opening, donderdag, wordt opgeluisterd door het Ouderenkoor uit Nuth onder leiding van Peter Königs. Vrijdag treden om 15 uur de volksdansgroepen uit Klimmen, Nuth en Wijnandsrade op. Tevens is op hetzelfde tijdstip een demonstratie handvaardigheid door de creativiteitsgroep uit Vaesrade onder leiding van mevrouw Lochs. De heer Mantelaers vertoont doorlopend dia's over cactussen en fuchsia's. Zaterdag treedt op het kinderkoor „De klare zangertjes" uit Nuth (om 15 uur) en de blaaskapel „Rötjer Jonge" (19 uur). De heer Vanderlinden geeft vanaf 15 uur een demonstratie poppenmaken.
Tijdens de laatste expositiedag, zondag, geeft mevrouw Van Veghel vanaf 15 uur een demonstratie boetseren.
De foto- en filmclub Nuth geeft gedurende de vier dagen in het gemeenschapshuis doorlopend dia- en filmvoorstellingen.

Bijbelverhalen met Leger des Heils

TREEBEEK – In het kader van de herfstvakantie stelt het Leger des Heils alle jongens en meisjes van 5 tot en met 12 jaar in de gelegenheid aangenaam bezig te zijn. Het een en ander vindt plaats vandaag, dinsdag, woensdag en donderdag in het gebouw aan de Horizonstraat 77 te Treebeek. Begonnen wordt om 9.30 uur tot ongeveer 12 uur. Op het programma staat ondermeer samen zingen, luisteren naar bijbelverhalen, knutselen en nog veel meer leuke dingen. Er zijn voor de deelnemers geen kosten verbonden.

Naar anti-atoom-manifestatie Mol

KERKRADE – Op zaterdag 25 oktober wordt er in het Belgische Mol een anti-atoommanifestatie georganiseerd door de Verenigde Aktiegroepen voor Kernstop en de Gezamenlijke Energiekomitees Zuid-Nederland. Vanaf het station Kerkrade vertrekt er om 9.45 uur een bus vanaf het station Heerlen om 10.00 uur. Buskaarten voor deze manifestatie zijn à ƒ 12,50 te verkrijgen bij het K-3 centrum, Zonstraat 35, Kerkrade, tel. 045-455436. Voor meer informatie kan men zich wenden tot Ben Jalhay. Milieucentrum Maastricht, tel. 043-50130.

Actie „Jantje Beton" Rimburg

RIMBURG – Op donderdag 23 oktober houdt de Stichting Jong Nederland Rimburg de jaarlijkse collecte voor de actie Jantje Beton. Zoals inmiddels gebruikelijk, gebeurt dit ook dit jaar weer in de vorm van een lampion-bietenoptocht. Kinderen die mee willen doen aan de optocht dienen vóór 19.00 uur boven aan de Rimburgerweg te zijn. De opbrengst van de collecte komt voor de helft ten goede aan de Stichting Jong Nederland Rimburg. De andere helft gebruikt het Nationaal Jeugdfonds voor de bouw en inrichting van o.a. speel-o-theken, speeltuinen, kinderboerderijen, peuterspeelzalen en clubgebouwen van jeugdorganisaties.

Eerste kalender in Kerkraads dialect

KERKRADE – De geboorte van de eerste kalender in het Kerkraads dialect is een feit. Komende vrijdag wordt de kalender - vrucht van een samenwerking tussen drukkerij Hermans en een aantal leden van de dialectvereniging „Kirchröatsj Plat" - tijdens de jaarlijkse dialectavond van voormelde vereniging ter doop gehouden.
Naast aankondigingen van allerlei gebeurtenissen (kermissen, verenigingsjubilea etc) bevat de kalender een groot aantal typisch Kerkraadse zegswijzen. Bovendien staat op elk van de twaalf bladen een foto van een zich in de gemeente bevindend kunstwerk. Vanaf komende zaterdag is het product dat tot stand is gekomen op initiatief van „Kirchröatsj Plat"-lid Martin Hermans te koop. De prijs zal zes gulden bedragen.
De kalender wordt - zoals vermeld - ten doop gehouden tijdens de dialectavond. Voor de zesde keer organiseert „Kirchröatsj Plat" dit jaarlijks terugkerende gebeuren.

Leden van de vereniging dragen dan voor uit eigen of andermans werk. De dialectavond is in de loop der jaren uitgegroeid tot een „must" voor de liefhebbers van de streekcultuur. Aan het programma dat aanstaande vrijdag wordt afgewerkt nemen de volgende personen deel: Hans Stelzmann, Ger Stuurman Jeu Paffen, Frans Haselier, Pierre Essers, Bob Wirtz, Herman en Jan Hirsch Karin Cordewener, Hens van de Weyer, May Hanssen en Leo Huppertz. De toegang van deze avond (aanvang 20.00 uur; zaal Turk) is als steeds kosteloos.

Chileense kunstexpositie in Heer...

'Volksverzet me... naald en draad'

● Een der wandkleden

HEERLEN – Binnen de BOV-FNV in Oostelijk Zuid-Limburg organiseert de ABVA/KABO-BOV werkgroep momenteel tot en met vrijdag 31 oktober een Chileense kunstexpositie van Chileense wandkleedjes in de 'Wereld-Winkel Heerlen' Geerstraat 64 in Heerlen. Het thema van deze expositie is 'Volksverzet met naald en draad' en de openingstijden zijn dagelijks van 14 tot 17.30 uur, behalve in het weekend.

Deze Chileense expositie wordt binnen de BOV-werkgroep gebruikt ter ondersteuning van de Chili adoptieactie OZL en kan ook geleend worden bij organisaties zoals vakbonden en politieke partijen, vrouwenorganisaties en scholen die bijeenko... ganiseren over de Derde We... tijns-Amerika. Rond deze ... van de BOV-werkgroep ... een FNV-kaarten-actie voor ... stel van de vakbondsvrijheid ... heffing van het verbod van ... bondsactiviteiten in Chili. Voor verdere informatie over ... expositie, de Chili-adoptie ... de FNV-kaartenactie kan ... recht bij Chr. Janssen, Eur... 107, Heerlen, tel. 045-419406.

Bondsspeld v... Hubert Jurge...

UBACH OVER WORMS – ... receptie van kanarieverei... Kamerzanger uit Lauradorp ... genheid van het 25-jarig ... gens de zilveren bondsspeld ... en rand van de Algemene ... Vogelhouders.

Omdat de heer Jurgens wegens ... niet aan de feestelijkheden ... eniging en zijn 25-jarig ... kon deelnemen werd deze ... ding door bondsvoorzitter ... len in het bijzijn van gewe... stuursleden bij de heer ... zagplaats. Ook overhandig... Van Zeggelen namens de ... nieuwe voorzittershamer aa... vereende vereniging. Verder ... heer Jurgens en drie ande... Piet Sijstermans 20 jaar lid ... 12½ jaar lid van Wim S... veren tafelaansteker met in...

Erebestuur houdt Beiers feest

HEERLERHEIDE – Het erebestuur van de koninklijke fanfare St.-Joseph" uit Heerlerheide houdt zaterdag 25 oktober ten bate van het korps voor de twaalfde achtereenvolgende maal een groot Beiers feest. Dit feest begint om 20.00 uur en de evenementen zullen zich afspelen in het pand van Loven B.V. gelegen aan de Wijngaardsweg 61 te Hoensbroek. De muzikale omlijsting is in handen van het 17-man sterke orkest de „Holzberger Muzikanten" uit Berg aan de Maas. Op het programma staat verder de voorstelling van enkele nieuwe erebestuursleden. De entree voor deze avond bedraagt ƒ 2,50.

● De stichting speeltuin **Vaesrade** houdt voor de dieren van de kinderboerderij een eikelactie. Tegen een vergoeding van 25 cent per kilo kunnen de eikels worden ingeleverd bij de speeltuin aan de Tulpstraat. ● De vereniging van Europese grensgangers houdt vandaag, dinsdag, om 20 uur in de Wilhelminazaal te **Bocholtz** een bijeenkomst. Ook niet-leden zijn welkom. ● De prijzen van de loterij gehouden tijdens het diamanten bestaan van het internationale turnverband te **Simpelveld** zijn gevallen op de lotnummers: 298, 295, 801, 1257, 177, 695, 391, 562, 724, 370, 121, 122, 296, 638, 389, 1262, 721, 1430, 153, 268, 119. 1033 en 1084 groen; 1570 op de nummers 871 en 1356 blauw. De lotnummers eindigend op 47 krijgen een fles wijn. De prijzen zijn verkrijgbaar in hotel Oud-Simpelveld. ● De biljartcommissie voor recreatie en milieu te **Simpelveld** heeft in de heer P. Possen een nieuwe voorzitter gekregen. ● Tijdens de clubkampioenschappen gehouden door de hengelsportvereniging **Simpelveld** werden de volgende resultaten behaald. Kampioen bij de karpervangst werd J. Bonten en kampioen bij de palingvangst H. Laval. Dagkaarten zijn verkrijgbaar bij hotel het Zuiden, sport Reijntjens en bij het V.V.V.-kantoor. ● De kampioenen van de gymnastiekvereniging Werk naar Krachten uit **Bocholtz** kregen een nieuwe springtafel. De kosten zijn 2.476 gulden. 10 procent hiervan neemt het gemeentebestuur voor haar rekening. ● De heer P. Vijgen, gemeenteambtenaar te **Bocholtz** werd benoemd tot deurwaarder van de gemeentelijke belastingen. Hij neemt de plaats in van de heer L. Dumont die wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd stopt. ● De bejaardenclub van het voormalige **Hoensbroek** houdt vandaag om 14 uur in huize van mevrouw Klee een bijeenkomst.

Regio kort

Kienagenda

HEERLEN: 20 uur in café Royal door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
KERKRADE: 19.30 uur in lokaal 208 door de Kegelvrung '69. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door bijstandscommissie fanfare St.-Cecilia. 20 uur in zaal v.d. Heijden Chèvremont door damescomité St.-Barbara. 19.45 uur in café Vreuls door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Kloth Spekholzerheide door skatfederatie en duivenvereniging.
HOENSBROEK: 19.30 uur in het muziekcentrum door tamboerkorps Prins Margriet. 20 uur in Ons Huis door fanfare St.-Hubertus en v.v. Passart.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in zaal Veenendaal door speeltuinvereniging de Voort.
HULSBERG: 20 uur op de Trepkes door fanfare St.-Cecilia.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
VOERENDAAL: 19.45 uur in Huize Laurentius door de schutterij.
VAESRADE: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
SCHAESBERG: 20 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM: 19.45 uur in zaal Concordia door s.v. Schuttersveld. 14 uur in zaal Concordia door bejaardenbond Rumpen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
HEKSENBERG: 19.30 uur in zaal 't Karreweil door spaarclub Ons Genoegen.
NIEUW-EINDE: 19.45 uur in de Varenbeuk door Wijkraad Weggebekker.

Fokker werft in Limburg

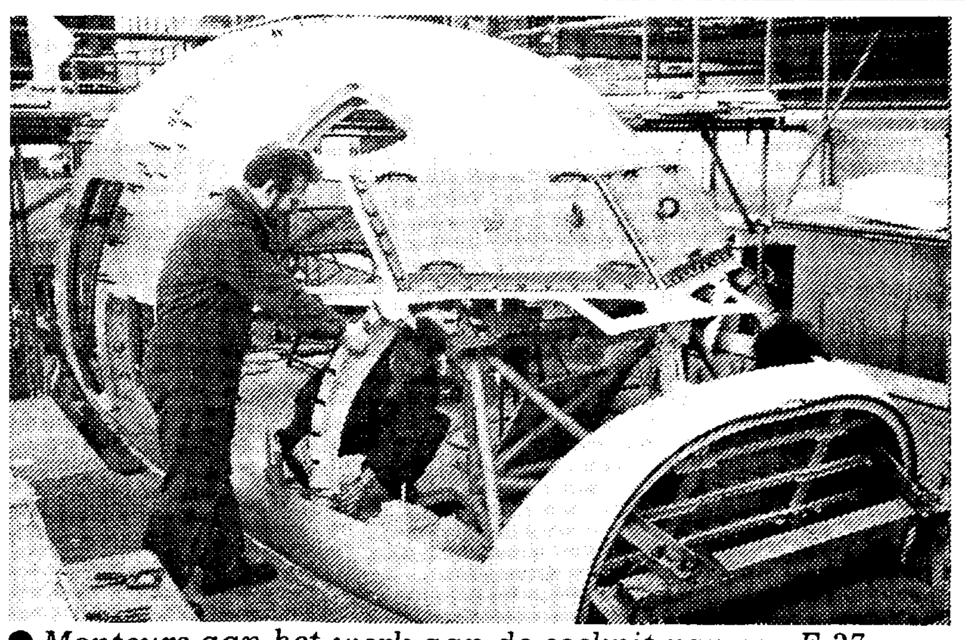
AASTRICHT – Vlieguigbouwer Fokker hoopt n Limburg en met name n en rond Maastricht wintig hooggekwalificeerde metaalbewerkers voor haar bedrijf op Schiphol te vinden. Gisteen startte Fokker, in samenwerking met het Gewestelijke Arbeidsbureau n Maastricht, de wervingampagne. Een soortgelijke campagne staat ook op tapel voor het oosten en noorden van het land.

De eerste telefoontjes van belangstellenden waren gisteren voor het middaguur al geregistreerd. Er is inmiddels ook overleg tussen GAB en Fokker om eventueel niet volledig gekwalificeerd personeel via een opleiding bij Fokker toch voor de vacatures in aanmerking te laten komen. De Limburgers die bij gebleken geschiktheid bij Fokker een arbeidsplaats vinden kunnen pendelaars in eigen land worden. Wie niet direct mogelijkheden heeft naar de Randstad te verhuizen kan voorlopig kamerbewoner worden en in de weekenden naar huis komen. Fokker heeft voor reis- en kamerfaciliteiten gezorgd. Bij Fokker werken al een zestal Limburgers.

Uitbreiding van het personeelsbestand bij Fokker is nodig geworden in verband met een volle orderportefeuille tot eind 1982, waaronder ook de ontwikkeling van het straalverkeersvliegtuig de F-29. Voor dit laatste project worden samenwerkingsmogelijkheden onderzocht met Boeing in de VS en Japan.

Bevorderen van mobiliteit op de arbeidsmarkt is een van de motieven geweest van het GAB in Maastricht om samen met Fokker personeelswerving te realiseren. In de praktijk betekent dat het ter beschikking stellen van ruimte in het GAB-gebouw aan de Eksterstraat voor informatiestands. Ook zijn op maandag 27 en dinsdag 28 oktober Fokkermedewerkers bij het GAB Maastricht aanwezig om sollicitanten te woord te staan.

Gevraagd zijn de beroepen plaatwerker, machinebankwerker, slijper en draaier.



● Monteurs aan het werk aan de cockpit van een F-27.

Personeel casino's wil fooienpot open

Van onze correspondent

ZANDVOORT – De vakvereniging Casino Speelzaal Personeel (CSP) overweegt een kort geding aan te spannen tegen haar werkgever, de Nationale Stichting Casinospelen.

De vakvereniging eist inzage van de boeken die betrekking hebben op de tronc (fooienpot) waaruit de salarissen van het casinopersoneel worden betaald. De directie van de casinostichting weigert echter de CSP opening van zaken te geven.

Momenteel is er een briefwisseling gaande tussen de raadsman van de vakvereniging, mr. M. Cohen en de vertegenwoordiger van de NSC. Daarin vraagt de vakvereniging haar werkgever rekening ter verantwoording af te leggen over het beheer van de fooienpot. „Wij willen weten hoe ze aan de inkomsten komen. Volgens onze berekeningen zou er in de afgelopen vier jaar in de tronc zo'n zeven of acht miljoen gulden moeten zijn gestort, maar in het jaarverslag wordt slechts over ruim een miljoen gesproken. Daarom willen wij inzicht hebben in de inhoud van de tronc", zegt mr. Cohen.

Volgens hem heeft de vakvereniging het volste recht op die inzage. Hij beroept zich op artikel 1638 E. van het Burgerlijk Wetboek, waarin staat dat werknemers recht hebben op volledige informatie met betrekking tot de fondsen waaruit hun salaris wordt betaald. De werkgever moet volgens het wetsartikel aantonen hoe de betaling van de salarissen geschiedt. Wel spreekt de wet over geheimhouding.

Ook vertegenwoordigers van het personeel kunnen inzage krijgen maar zijn aan dezelfde vertrouwelijkheid geboden, zo stelt het artikel.

Voorlichter Bergmans van de Nationale Stichting Casinospelen wijst de eis van de vakvereniging echter resoluut af. „In onze overlegstructuur heeft de directie de ondernemingsraad als gesprekspartner en uit die ondernemingsraad is de tronc-commissie gevormd waaraan rekening en verantwoording wordt afgelegd. De commissie houdt maandelijks controle op de tronc-inkomsten. Bovendien wordt elke drie maanden het kwartaalrapport door een accountant goedgekeurd.

Maar dat rapport is wel geheim", aldus Bergmans.

De vakvereniging Casino Speelzaal Personeel weigert hij als gesprekspartner te zien. „Wij weten niet hoe groot de vakvereniging is en wie er in zitten. Wij zien de vereniging daarom als een individu. Het overleg vindt plaats in de ondernemingsraad en daarin zijn ook de bonden vertegenwoordigd", zegt de voorlichter van de Nationale Stichting Casinospelen.

eroïne-dood eidt tot ontdekking

ERLEN – In het pension van de 37-ge Heerlenaar in wiens auto vrij- het stoffelijk overschot van een rige Surinamer is aangetroffen, t de politie gisteren 85 gram he- met een verkoopwaarde van 00 gulden gevonden. Met assis- van de heroïnehond van de erecherche uit Valkenswaard de politie het onderzoek inge-, omdat men niet geloofde dat de rlenaar de heroïne had wegge-d. De man had de heroïne op het verstopt.

het lijk van de, vermoedelijk aan overdosis heroïne gestorven Su-er, wordt vandaag sectie ver- door patholoog-anatoom Dr. enrust. De politie heeft tot sectie ocht, omdat de man onder ver-te omstandigheden is gestor-. De politie hoopt verder dat uit onderzoek zal blijken dat de pen-houder één van de groten uit de oïnewereld is.

GEMEENTEPOLITIE HOUDT OPRUIMING

Acht heroïnedealers in arrest genomen

HEERLEN – De gemeentepolitie van Heerlen heeft in samenwerking met de politieteams uit Hoensbroek en Brunssum vorige week en vandaag 8 mensen aangehouden op verdenking van handel in heroïne. Het zijn een 23-jarige man en diens 24-jarige vriendin uit Hoensbroek, een 30-jarige man, diens 22-jarige vriendin en 33-jarige zus ook uit Hoensbroek, een 24-jarige man uit Hoensbroek en een 26-jarige Heerlenaar en diens 24-jarige vrouw uit Heerlen.

In hun bezit werden heroïne en cocaïne aangetroffen met een gezamenlijke verkoopwaarde tussen de 4000 en 5000 gulden. Zij waren onder anderen de bevoorraders van de straatdealers die bij de gezamenlijke actie van de Heerlense politie en de Regionale Verdovende Middelen Groep enige tijd geleden zijn aangehouden. Alle verdachten zijn ingesloten en worden in de loop van deze week aan de officier van justitie voorgeleid.

De Heerlense politie hoopt tijdens het uit deze arrestaties voortvloeiende onderzoek door te kunnen stoten tot de bovenregionale heroïnehandel. Vandaag komen daartoe twee rechercheurs uit Rotterdam, die willen proberen meer zicht te krijgen in de heroïnelijn naar Rotterdam.

● Ambassadeur Jurgensen laat zich op Meubel'80 voorlichten over het tentoongestelde keramische product.

Vraagtekens bij communiefeest

Kinder-kerkbezoek in Simpelveld valt tegen

PELVELD – Kapelaan G.J. Broekhoven van Simveld heeft bij leerkrachten vele ouders in Simpelveld e gezichten gewekt met de likatie van cijfers van het t al te beste kerkbezoek n schoolkinderen en ouers. „Cijfers die te denken ven" zette kapelaan Broekven in zijn kerkblaadje bon het verslag. En zijn consie was, dat er in Simpelld gerust vraagtekens gezet gen worden bij het jaars eerste communiefeest.

pelaan Broekhoven heeft intussen uwe onderzoekingen bij andere eperingen in de Simpelveldse genschap aangekondigd. Hij zegt ge- met medeweten van pastoor ls te werk te zijn gegaan. En: „Wij en de parochianen slechts wijzen een toestand die ons verontrust.

j willen niemand de grond intrapn of beledigen. Ik kom op de schovoor de godsdienstles en spreken dan met de kinderen over. Daar ven we toch geen toestemming r te hebben. Maar: aan die cijfers niet getornd worden." Het rapport kapelaan Broekhoven had betrekg op vier achtereenvolgende weeks en op kinderen van de drie basisolen in Simpelveld – kinderen uit 3e en 6e klas. Conclusie: het kerkoek van de kinderen is niet om r naar huis te schrijven. En: al of niet kerkbezoek van de ouders is van grote invloed. Tenslotte: relatief veel kinderen 'kerken' elders i.v.m. met missen voor overleden familieleden, logeerpartijen e.d. Na omrekening komt kapelaan Broekhoven voor de 6e klas St.-Jozefschool op 70 kinderen, van wie 25 in Simpelveld naar de kerk gingen en 10 elders; 27 ouders gingen óók naar de kerk. Op de 3e klas ging het om 111 kinderen, van wie 26 in Simpelveld naar de kerk gingen en 8 elders; 31 ouders waren eveneens kerkgaand. Bij de twee 6e klassen van de Heipaalschool ging het om 202 kinderen: 85 kerkbezoeken in Simpelveld, 22 elders en 79 kerkgaande ouders. Bij de twee 3e klassen ging het om 180 kinderen: 62 kerkgangers thuis, 34 elders en 83 kerkbezoekende ouders.

Tenslotte enquêteerde kapelaan Broekhoven nog de kinderen van 'De Verrekijker'. In de 6e klas, met 84 kinderen, gingen er 47 ouders; van de 3e klas met 82 kinderen bleken er 35 'thuis' naar de kerk te gaan, 8 elders en 38 ouders de kerk te bezoeken. Opgemerkt moet hierbij worden dat de gegeven cijfers werden verkregen door de totalen van vier weekends bij elkaar te tellen.

Jongen in Heythuysen omgekomen

HEYTHUYSEN – De 16-jarige Robert Verkoulen uit Heythuysen is zondagnacht door een verkeersongeval in zijn woonplaats om het leven gekomen. De jongen werd met zijn bromfiets op een kruising geschept door een personenauto en overleed ter plaatse.

Franse ambassadeur bezocht Maastricht

MAASTRICHT – De consumentenexpositie Meubel '80 in de Maastrichtse Eurohal kreeg gistermiddag bezoek van de Franse ambassadeur in Nederland Jean Daniël Jurgensen. Samen met zijn echtgenote en Eurohal-directeur, tevens Franse consul, dr. Jan Huynen, maakte hij een wandelingetje over de meubelbeurs. De ambassadeur was naar Maastricht gekomen om zich te oriënteren omtrent de volgende jaar te houden Europese topconferentie. Hij stelde zich onder andere op de hoogte van de hotelmogelijkheden voor de Franse delegatie. In verband met de deelname van de Franse president Valery Giscard d'Estaing kreeg ook het aspect van veiligheidsmaatregelen de nodige aandacht.

Eis van bonden:

Vierde directeur bij Volvo Car

HELMOND – De Unie-BLHP en de Industriebond FNV hebben de hoofddirectie van Volvo Car BV voorgesteld een vierde directeur aan te stellen als algemeen manager. Op deze wijze hopen de bonden uit de impasse te komen die ruime tijd geleden ontstond toen de Unie-BLHP en de Industriebond-FNV het overleg met Volvo Car BV opschortten, nadat problemen waren gerezen over de topstructuur van het bedrijf.

Aanvankelijk was de bonden toegezegd dat er in de hoofddirectie twee aparte directeuren zouden komen voor ontwikkeling en sociaal beleid. Bij het bekendmaken van de definitieve nieuwe topstructuur, waarbij Volvo Car uitkwam op drie directeuren, bleek dat die functies zouden worden behartigd door de president-directeur. Dat was voor de Unie-BLHP en de Industriebond-FNV aanleiding om het overleg met Volvo Car BV op te schorten.

Die vierde directeur waar de bonden nu op doelen zou een algemeen manager moeten zijn die zich onder andere bezighoudt met ontwikkeling en sociaal beleid. Ook de centrale ondernemingsraad van Volvo Car BV heeft soortgelijk advies uitgebracht.

Vrouw joeg kindje de nacht in

HOENSBROEK – Een Heerlense vrouw die zondagnacht in Hoensbroek aan de zwier is gegaan na ter plaatse haar dochtertje te hebben opgesloten in de auto, heeft de politie in deze gemeente voor raadsels gezet. Het kind – 6 jaar oud – wist na enkele uren uit de auto te ontsnappen en begon een speurtocht naar de moeder, café in en café uit.

Tenslotte vond het wie het zocht, maar de vrouw was intussen beschonken geraakt. Zij joeg het kind weer de straat op, waar het een zwerftocht door Hoensbroek begon. In de late nacht ontfermde een voorbijganger zich over het kindje en bracht het naar het politiebureau waar het liefderijk werd opgenomen voor de nacht. Door de moeder werd tot en met gisteren nog geen navraag naar het dochtertje gedaan...

Inspecteur Volksgezondheid:

Kanker niet door haven

door rené van zandvoort

STEIN/MAASTRICHT – „Gezien de omstandigheden rond de haven in Stein is het hoogst onwaarschijnlijk dat bepaalde stoffen die in de haven geladen en gelost worden al dan niet in combinatie met andere stoffen, ervoor zouden zorgen dat het kankerpercentage in de buurt rond de haven zo hoog is". Geneeskundig inspecteur Hanekamp, die het mogelijke verband tussen de in de haven aanwezige grondstoffen en het hoge percentage kankergevallen in Oud-Stein onderzoekt, ziet in eerste instantie geen aanleiding om een dergelijk verband te veronderstellen.

„Er is al vaker naar de havenbuurt in Stein gekeken. We weten dus ook wel wat er allemaal voor viezigheid in de lucht zit. Het is inderdaad geen uitgesproken prettig gebied. Bij het onderzoek hebben we evenwel te maken met het feit dat de gegevens over de kankersterfte slechts voor een klein gebied gelden. Verschillen met het landelijk gemiddelde aan kankersterfte hoeven dus nog niets te betekenen. Maar als het inderdaad zo zou zijn dat er verband tussen haven en kankersterfte bestaat, moeten we niet blijven theoretiseren, maar moeten er maatregelen genomen worden. De kankersterfte rond de haven is hoger dan je redelijkerwijs zou mogen verwachten. Daarom ook is het onderzoek gestart. Maar in gesprekken met de afdeling milieuzaken van de Volksgezondheidsinspectie is wel duidelijk gebleken dat er eigenlijk niets door de lucht dwarrelt, wat zo'n hoog kankerpercentage zou kunnen veroorzaken. Er zijn wel andere milieubelastingen die aangepakt zouden moeten worden. Maar echt gezondheidsgevaar is volgens mij geen punt dat voor Stein boven aan de lijst moet worden geplaatst", zo meent Hanekamp.

Akense politie doet grote drugvangst

EN – De Akense politie heeft tijs het afgelopen weekeinde twee al een flinke hoeveelheid hardgs in beslag weten te nemen. Een arige arbeider, die al maanden rd verdacht van handel in drugs, is gehouden met 3 kilo amphitamine zijn bezit. De politie heeft de man in n zorgvuldig opgezette val laten lopen.

n 27-jarige taxichauffeur vond in auto een pakje met een wit poe-, dat na onderzoek zeer zuivere hee bleek te zijn. De chauffeur had auto 's morgens van een collega ergenomen en was hem daarna gaan oonmaken. Het pakje was achter zitting verstopt.

onderzoek bleek, dat de nachtuffeur een rit had gemaakt met Indiase zakenlui, die tijdens de rit de grens zijn opgepakt wegens ille grensoverschrijding. Vermoeijk hebben zij ook de heroïne in de achtergelaten.

Voor ENCI, 7 jaar na dato:

Meevallertje van 2,5 miljoen

DEN HAAG – De ENCI maakt grote kans alsnog 2,5 miljoen te ontvangen voor de grindbedfilterinstallatie, die het bedrijf in 1973 op last van de gemeente Maastricht heeft moeten aanschaffen voor de ovens 5, 6 en 7. De voorziening, die de gemeente nodig achtte ter bestrijding van de stofuitworp, kostte het bedrijf 3,2 miljoen. De provincie weigerde een subsidie tot dat bedrag. De ENCI tekende beroep aan bij de Kroon. In het kader van deze beroepsprocedure heeft de directeur-generaal voor de Milieuhygiëne geadviseerd niet 3,2 miljoen te vergoeden, maar 2,5 miljoen.

De zaak diende maandag voor de Raad van State. De Provincie was niet vertegenwoordigd. Als de Kroon het advies van de DGM overneemt, wordt de Provincie er namelijk niet slechter van, want het Rijk betaalt. Een woordvoerder van de ENCI liet weten met 2,5 miljoen genoegen te nemen.

Toch was het geen zaak, die de Raad van State in een handomdraai afdeed. Er zitten nogal wat principiële kanten aan. De gemeente had de ENCI geen nadere hinderwetvoorwaarden mogen opleggen. De wet op de luchtverontreiniging valt onder de Provincie. De Provincie heeft in tweede instantie de voorwaarden opgelegd, die eerder door de gemeente waren bepaald. Maar die voorwaarden hielden de aanschaffing in van hypermoderne apparatuur. Eenzelfde stofverminderend effect had ook bereikt kunnen worden met goedkopere apparatuur. Die zou zeven ton hebben gekost.

De provincie, en ook de minister, weigerden de voorgeschreven duurdere apparatuur te subsidiëren, met als argument dat aan het bedrijf geen relatief zware eisen waren gesteld.

In de jongste stukken wordt echter gezegd: we hadden geen geld. Volgens de DGM is er nu wel geld. De door hem geadviseerde 2,5 miljoen is het verschil tussen de duurdere en de goedkopere apparatuur. De DGM vindt dat er geen schadevergoeding hoeft te worden verleend voor de eventuele hogere exploitatiekosten van de voorgeschreven, duurste apparatuur. De ENCI gaat met dat advies akkoord. Staatsraad Van den Bergh: „Maar toch is dat een principiële zaak, die belangrijk kan zijn voor andere gevallen."

De DGM adviseert namens zichzelf, niet namens de minister. De Raad van State zal de minister een briefje schrijven met de vraag of hij akkoord gaat met het advies van zijn directeur-generaal. Zo ja, dan is er geen geschil meer en kan tot uitbetaling van de 2,5 miljoen worden overgegaan.

JAN

VAN HARTE GEFELICITEERD

Babs, Hanie
Frank
Piet
Peter en Annemie
Patricia en Ivo
Karen en Wiel
Carla en Sandy
Daniëlle

Op zaterdag 25 oktober a.s. hopen onze ouders en grootouders

Toon van den Hout

en

Mien van den Hout-Meeuwissen

de dag te herdenken, dat zij veertig jaar gehuwd zijn.

Op die dag zal ter hunner intentie om 15.00 uur een eucharistieviering plaatsvinden in de r.k. Vincentiuskerk aan de Prins Hendriklaan te Brunssum.

Hoofdbroekerweg 4 — **Hun dankbare kinderen**
6443 XW Brunssum — **en kleinkinderen**

Receptie van 18.30 tot 19.30 uur in „De Pollepel" Rimburgerweg 2a, te Brunssum.

Dankbetuiging

Voor de grote drukte en belangstelling, ondervonden bij onze gouden bruiloft in de kerk en tijdens de receptie, voor de vele cadeaus en schat van bloemen, maar vooral ook voor de aanwezigheid van de Koninklijke Harmonie St.-Cecilia, zijn wij erg dankbaar.

L. Cornips
Geleen, 20 oktober 1980 — **M. Cornips-Meys**

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, geven wij kennis dat God heden tot Zich heeft genomen, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Leny Neuberth

echtgenote van

Hubert Meys

Voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, overleed zij in de leeftijd van 84 jaar.

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **Hubert Meys**
Huissen: **Bern Meys**
Leny Meys-Smeets
George en Marlène
Familie Meys

6461 VV Kerkrade, 18 oktober 1980
Bockstraat 31

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 22 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdagavond tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Toch nog geheel onverwacht is van mij heengegaan mijn lieve en zorgzame moeder

Anna Christina Moll

weduwe van

G.J. Lodeweegs

op de leeftijd van 82 jaar.

Eibergen: **Gerrit**

7151 TP Eibergen, 18 oktober 1980
Nachtegaalstraat 28a

De crematie waarbij u wordt uitgenodigd zal plaatsvinden op donderdag 23 oktober om 9.45 uur in het crematorium in (Enschede) te Usselo.

Na afloop van de crematieplechtigheid is er gelegenheid tot condoleren in bovengenoemd crematorium.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven in Gods Vrede is overleden, in de gezegende leeftijd van ruim 82 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Bosten

weduwe van

Peter Jozef Hubben

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Haanrade: **A. Hubben**
M.H. Hubben-Rinkens
Chèvremont: **M. Hubben-Jager**
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Bosten
Familie Hubben

Kerkrade-Chèvremont, 18 oktober 1980
Beukenbosweg 29
Corr.adres: Jan Steenstraat 137, 6464 BR Kerkrade

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering gevolgd door de begrafenis bij te wonen op donderdag 23 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St-Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Het rozenkransgebed wordt gebeden op woensdag 22 oktober om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, aansluitend avondmis ter intentie van de overledene.

Bezoekuren mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 85 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Agnes Josephina Kokkelkoren

echtgenote van wijlen

Jan Hubert Moonen

Heerlerbaan: **J.F. Moonen, kinderen en kleinkinderen**
Molenberg: **C.H. Moonen**
G.H. Moonen-van Zwaay en kinderen
Familie Kokkelkoren
Familie Moonen

Heerlen, 20 oktober 1980
Corr.adres: Hambeukerboord 15, Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden donderdag as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Voerendaal. Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleance.

Woensdag zal er tot intentie van de dierbare overledene om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden, met aansluitend avondmis.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van begrafenisvereniging Voerendaal, aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen delen wij u mede, dat heden geheel onverwacht, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 48 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Timmermans

echtgenoot van

Lies Mertens

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **E. H. Timmermans-Mertens**
Hoensbroek: **J. V. Luit-Timmermans**
G.V. Luit
Réné, David
Hoensbroek: **J. Timmermans**
Familie Timmermans
Familie Mertens

Hoensbroek, 19 oktober 1980
Corr.adres Prins Mauritsstraat 19, 6433 HA

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag a.s. 23 oktober, om 11 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek, waarna de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk.

In overtuiging van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.

Bezoek van 18.45 uur en van 19-20 uur.
[illegible] oktober om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

---

†

Gesterkt door het sacrament der zieken ging heden van ons heen, in de gezegende ouderdom van 83 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster en tante

Maria Catharina Peerboom

echtgenote van

Harie v.d. Bergh

Sittard: **H. v.d. Bergh**
Sittard: **G. v.d. Bergh**
L. v.d. Bergh-Webers
Familie Peerboom
Familie v.d. Bergh

6131 GV Sittard, 19 oktober 1980
Odasingel 8

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden, donderdag 23 oktober as. om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Geen condoleren.

Woensdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek: mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30-19.00 uur.

De crematie vindt plaats te Heerlen om 12.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het heengaan van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Jaques Gruils

betuigen wij u onze hartelijke dank.

M.H. Gruils-van Mulken
kinderen en kleinkinderen

Sittard, oktober 1980.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 25 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven Sittard.

OVERLEDEN

† **Anna van Duynen**, weduwe van Antoon van Mook, in de leeftijd van 73 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden, heden dinsdag 21 oktober, om 11.00 uur in de H. Geestkerk, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen. Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Auto's en motoren

R 5 Alpina, kleur wit, bwj. '80. schadevrij, vr.pr. ƒ 18.000,–. Inr. mog. Hoofdstraat 326, Schaesberg.

TAUNUS 1.6 L, bwj. dec. '78 m. LPG, vaste prijs ƒ 7500,-, tel. 045-414202.

OPEL Manta te k. i.pr.st. goud-metall., radio, ƒ 750,-. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

Te k. RENAULT 14 TL bwj. '77 i.z.g.st. Pr. ƒ 8300,– Tel. 04454-2503.

FORD Escort 1600 Sport '76; Allegro 1300 Special, 12.000 km, als nw., 11 mnd., nw.pr. ƒ 14.500,– nu ƒ 7750,–; VW Golf L '77; Ford 1600 L automaat '77; Ford 2000 S '76; Renault R 14 TL '78; Renault 15 TS '75; Opel Manta 1600 met gas '76; Honda Accord 3-drs.; Simca 1308 S '77, met gas; Fiat Mirafiori 131 '77; Fiat 128 CD '77; Allegro 1100 '76, ƒ 3500,–; Kadett '73, nieuw model, ƒ 3250,–; Chrysler Talbot 1600 S 3-deurs, '78. Inruil en financieren. Bovaggarantie bewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Kakert-Schaesberg. Tel. 311729.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft gedaan, geven wij kennis dat heden, toch nog onverwacht, gesterkt door het h. sacrament der zieken op 66-jarige leeftijd van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Sibilla Brands

weduwe van

Nicolaus Smeets

Munstergeleen: **Jac Smeets**
Munstergeleen: **Magda Dols-Smeets**
Ben Dols
Rogier
Ohé en Laak: **Miep Schillings-Smeets**
Harry Schillings
Familie Brands
Familie Smeets

6151 CR Munstergeleen, 19 oktober 1980
Houbeneindstraat 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben, donderdag 23 oktober as. om 10.00 uur in de kerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Geen condoleren.

Woensdag as. om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

Bezoek: mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bewaar een woord voor mij in Uw stilte: „O Wereld, wanneer ik dood ben, ik heb liefgehad."

In dankbare herinnering, aan wat hij voor ons is geweest, geven wij met droefheid kennis, dat heden onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Karel de Vos

echtgenoot van

Annie Mol

Nieuwstadt: **Mevrouw A. de Vos-Mol**
Buchten: **Han en José de Vos-Masthoff**
Charlot
Posterholt: **José en Jac van der Varst-de Vos**
Familie de Vos
Familie Mol

6118 BG Nieuwstadt, 19 oktober 1980
St.-Janshof 6

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 23 oktober as. om 11.45 uur in de kerk van St.-Jan de Doper te Nieuwstadt, waarna aansluitend crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 13.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdag as. om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek: mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een leven van liefde en toewijding voor allen die hem omringden, is heden, moegestreden na een langdurige ziekte, voorzien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 65 jaar, uit ons midden weggenomen, mijn dierbare man, onze lieve zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Jozef Conemans

echtgenoot van

Nelly Hensgens-Reutelingsperger

eerder weduwnaar van

Maria Wachelder

Heerlen: **N. Hensgens-Reutelingsperger**
Heerlen: **Jan Conemans**
Wilma Conemans-Kuipers
Paddy, Wilma
Reeuwijk: **Ria Kuipers-Conemans**
Wim Kuipers
Vivian, Arjan
Heerlen: **Wim Hensgens**
José van Goor
Reusel: **Annie Janssen-Hensgens**
Toon Janssen
Eersel: **Mieke v.d. Heyden-Hensgens**
Toon v.d. Heyden
Familie Conemans
Familie Hensgens
Familie Wachelder
Familie Ploumen
Familie Reutelingsperger

20 oktober 1980
Anth. Fokkerstraat 5,
6417 ED Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden, vrijdag 24 oktober as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat, ingang Groene Boord.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.

Avondwake, donderdag 23 oktober om 19.00 uur in de parochiekerk H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van B.V. Begrafenis- en Crematieverzorging Heerlen e.o., v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen, gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, donderdag van 19.30-20.15 uur.

Zij, die geen bericht mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Algemene kennisgeving

†

Met droefheid delen wij u mede dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 75 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Josephine Winkens

weduwe van

Jeu Stikkelbroek

en van

Adrianus Pex

en van

Frans Bour

Klein-Genhout: **Robert en Joke**
Stikkelbroek-Henrar
Heerlen: **Elly Schelen-Stikkelbroek**
Léon, Lucien
Heerlen: **Jessie en Piet**
Bour-Stikkelbroek
Doreen

6416 AM Heerlen, 17 oktober 1980.
Gasthuisstraat 47.

Op wens van de overledene heeft de uitvaartdienst in de Pancratiuskerk en de begrafenis op het r.k. kerkhof Akerstraat te Heerlen, in alle stilte plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden [...] onze lieve man, vader, opa en broer

Jef Segers

echtgenoot van

Christine Reubsaet

23- 8-1918
19-10-1980

Heerlen: **M.Chr. Segers-Reubsaet**
Ans Goerke-Segers
Ben Goerke
Miriam, Remco, Kristel
Riet Jaminon-Segers
Leon Jaminon
Sander, Ester
Jos Segers
Heerlen: **M.J.F. Reubsaet-Segers**

Oude Molenweg 38,
6417 PX Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben, donderdag 23 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk [...] H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, gevolgd door [...] begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenr[...]

Vóór aanvang van de uitvaart zal er gelegenheid tot [...] doleren worden gegeven in het parochiezaaltje [...] achterzijde van de kerk van 10.40-11.00 uur.

Avondwake, woensdag 22 oktober as. om 19.00 uur [...] voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van B[...] Begrafenis- en Crematieverzorging Heerlen e.o., v/h J[...] Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, woensdag 22 [ok]tober van 19.45-20.00 uur.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 19 oktober jl. is overleden [...] secretaris en mede-oprichter, de heer

P.J. Segers

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vere[niging] bewezen.

Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Bestuur en leden
Handboogvereniging Flash

Auto's en motoren

Te k. BMW 518 bwj. '77, 1e eign., km 69.000, ruil kl. auto mog. Tel. 04750-17617.

Te k. 2CV4, bj. '74, pr. ƒ 1750,–. Tel. 045-222531.

Te k. SCHADE-AUTO'S: Ascona 1600 SR '80, Manta 1900 '78, Manta 1600 '78, Manta 1900 '76, Kadett City '78, Alfa 1600 Lusso '76, Triumph TR 6 hardtop motorschade, Camaro '79 5,7 Ltr. autom. Haefland 20, Brunssum (ind..terr). Tel. 045-254482.

Renault-dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: RENAULT 4 GTL bwj. '78 en '79; Renault 5 TL bwj. '76; Renault 5 GTL bwj. '76 '77 en '79; Renault 12 TL bwj. '75 en '76; Renault 12 TS bwj. '75; Renault 14 TL bwj. '77 en '77 en '78; Renault 16 TL bwj. '72 '74 en '78; Renault 16 TS bwj. '73; Renault 18 TS bwj. '79 en '79; Renault 20L bwj. '77; Renault 20 TS bwj. '77; Renault 18 TL '79; Renault 4 GTL 78; Renault 30 TX bwj. '80; Alfasud bwj. '77; Alfasud Super bwj. '78; Citroën Pallas bwj. '77; Daf 66 bwj. '73; Fiat 127 bwj. '77; Ford Escort bwj. '79; Ford 1600 autom. bwjr. '77; Honda Civic bwjr. '77 en '77; Opel Kadett 1.2 ltr. bwjr. '77; VW Polo bwjr. '77; VW Derby bwj. '77; Volvo 343 L bwjr. '79. Iedere telefonische afspraak op welk uur dan ook is ons welkom. Autobedrijf Heijnen, Heerlen BV Frankenlaan 1 Heerlen-Welten tel. 045-713600.

Staatsloterij 2e trekking

695e Staatsloterij, 2e trekking 20 oktober 1980.

Een extra prijs van ƒ 100.000 is gevallen in [...]
B op het nummer:
Troostprijzen van ƒ 2.000 op nummer [...]
van elk van de andere series.
Een extra prijs van ƒ 100.000 is gevallen in [...]
P op het nummer:
Troostprijzen van ƒ 2.000 op nummer [...]
van elk van de andere series.

Prijzen van

ƒ 50.000 zijn gevallen op alle nummers: [...]
ƒ 5.000 zijn gevallen op alle nummers: [...]
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers: [...]
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers: [...]
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers: [...]
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers: [...]
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers: [...]
ƒ 1.000 op alle nummers eindigende o[...]
ƒ 400 op alle nummers eindigende o[...]
ƒ 200 op alle nummers eindigende o[...]
ƒ 100 op alle nummers eindigende o[...]
ƒ 100 op alle nummers eindigende o[...]
ƒ 50 op alle nummers eindigende o[...]
ƒ 50 op alle nummers eindigende o[...]
ƒ 15 op alle nummers eindigende o[...]

Gewonnen prijzen kunnen na de derde [...] worden geïnd.

Zetfouten vo[...]

Bonden bij KNP:

Gedwongen ontslagen vermijden

MAASTRICHT – De vakbonden hebben gisteren in een eerste overleg met de directie van de KNP te Maastricht gezegd begrip te hebben voor de uiterst moeilijke positie van de Nederlandse producenten van grafisch papier, maar toch gedwongen ontslagen af te wijzen. In Maastricht heeft het reorganisatieplan van de KNP-directie tot gevolg dat 191 arbeidsplaatsen op de tocht komen te staan – over het hele concern zijn het er 311.

Unie-BLHP-bestuurder Ger de Heus: „Kost-wat-kost moeten gedwongen ontslagen vermeden worden – er moet gezocht worden in de sfeer van natuurlijk verloop, vervroegde uittreding, omscholing en dergelijke. Maar we moeten natuurlijk wel realistisch zijn: je moet geen banen gaan handhaven die er in feite niet meer zijn". Hij heeft er voorts op aangedrongen dat industrie en bonden goed voeling met elkaar houden over de overcapaciteit in Europa.

Op 28 oktober wordt nader gesproken over de werktijdverkorting bij de papiermachines 5 en 6 in Maastricht en 7 in Nijmegen. Op 17 november wordt het overleg voortgezet over het reorganisatieplan en de nieuwe CAO.

SITTARD – De politie van Sittard heeft gistermiddag enige tijd tevergeefs gezocht naar een Belgische auto, waarvan de bestuurder in de buurt Hemelsley probeerde kinderen in zijn auto te lokken. De wagen, waarschijnlijk een gele Volvo, kon niet worden opgespoord.

Twee aut[o's] beschadi[gd]

BORN – Doordat een vr[...] combinatie, bestuurd d[...] Eindhoven, gisteren op d[...] weg ter hoogte van Born e[...] wiel verloor, raakten tw[...] rijdende auto's behoorlij[k] digd. Een personenauto [...] door V. uit Holthees en ee[...] je, bestuurd door B. uit [...] konden het rondslingerend[...] meer ontwijken en botst[...] op.

Voorsteller v[...] subsidie AV[P]

MAASTRICHT – Bij de [...] ziekenfondsen zal deze w[...] ad hoc subsidie van tiend[...] den bepleit worden om de [...] blemen waarvoor de Alg[...] eniging tot Behartiging v[...] tenbelangen afdeling Lim[...] te verkeren, weg te neme[n] [...] van de resultaten die is [...] dens overleg over de fin[...] blemen van de verenigi[ng] gehouden op initiatief v[...] teerde Henk Riem.

Tijdens dit gesprek is ook [...] dat de AVP een aan de ge[...] men aangepaste subsidie[...] dient bij GS, en dat inmidd[els] wordt aan een beleidsnota [...] moet verschaffen in de mo[...] de AVP in te passen in de [...] financieringsregelingen v[...] zondheidszorg.

Aan het overleg werd ook [...] men door de ziekenfonds[...] inspectie van de volksge[...] AVP is sinds het begin [...] staan van de Limburgse [...] subsidieerd door middel v[...] sidies vanwege de provinc[...]

ETUIGE VOOR MAASTRICHTSE RECHTBANK:

k baal van die heroïne-lui; k sla ze allemaal op hun kop'

door george taylor

ASTRICHT – Het liep totaal anders, als de raadsman van rige verdachte Derrek C.B. uit Heerlen had verwacht, hij zes getuigen à decharge had gedagvaard, waarvan er igens drie niet waren verschenen. Niet alleen verklaarde drietal unaniem, dat ze heroïne van Derrek B. – meerma- hadden gekocht, ze volhardden ook in hun verklaring, er van een persoonsverwisseling, waarop de raadsman peelde, geen sprake kon zijn. „We hebben", zeiden ze in „van deze man heroïne gekocht. En één van de drie de er als antwoord op de vraag van verdachte B: „Waar- doe je dat?" aan toe: „Ik ben er nu af. Ik baal van al jullie oelui. Ik sla ze het liefst allemaal op hun flikker". De sman kwam in zijn pleidooi niet eens meer terug op de laringen van zijn" getuigen à decharge. Hij vroeg cle- ie na de eis van de officier, mr. Fransen, van twaalf nden met aftrek.

was in deze zaak weer het oude . Een ontkennende verdachte.

alleen sprak de waarheid, alle an- logen. Dat werd met een derge- vanzelfsprekendheid gedebi- dat de president, mr. Eliëns zich en die vraag ook stelde aan chte, hoe hij dan wel aan het geld voor de heroïne die hij voor ei- gebruik nodig had. Daar draaide lijk alles om, want verdachte B. was aangehouden op 3 sep- van dit jaar op het Heerlense plein, terwijl in zijn jasje he- was gevonden. „Ik werd beloond senpersoon", zei verdachte. verde me die honderd gulden op, nodig om in eigen behoefte zien". „Maar dan handelde u ield mr. Elïns Derrek voor...

e straf

niet de eerste keer, dat Der- rechtstond wegens handel in Ook vorig jaar oktober was dat misdrijf veroordeeld en meende de officier, mr. Fransen, dat een fikse straf op zijn plaats was.

Hij zei het de derde getuige na: „Aan de praktijken van dit soort dealers moet een einde komen." Eraan toevoegend: „Mijn afschuw voor dit misdrijf is bekend." De officier had kritiek op een maatschappelijk werker, die in zijn uitgebracht rapport verklaart, dat het voor eigen gebruik was. „Hoe weet zo'n man dat nou?" Twaalf maanden met aftrek was de eis van de officier tegen B., die nog in een proftijd loopt ook en dus grote kans loopt, dat het voorwaardelijke deel van zijn vorige straf ten uitvoer zal worden gelegd.

Diefstallen

De grote vraag, die aan heroïnegebruik vastgekoppeld zit, luidt: „Hoe kom ik aan geld?", want heroïne is duur, zo duur, dat velen, die eraan verslaafd geraakt zijn, hun toevlucht zoeken tot diefstallen en wat dies meer zij om aan geld te komen.

Gisteren waren er vijf verdachten, die daarvoor terecht moesten staan. Vijf verdachten. Een topje slechts van de ijsberg van ellende. Even wordt het gordijn opgelicht, even een kijkje, en dan weet men meteen tot welke ellende heroïne leidt. Daar stond Albert J.B. – 27 jaar – uit Rotterdam. Hij was zelf van de heroïne af, maar ging op het dievenpad om aan de behoefte van zijn vrouw te voldoen. Daarnaast had hij uit wraak een paar ruiten vernield van een bar in Heerlen op 31 januari van dit jaar en had hij een zekere H. uit Hoensbroek bedreigd met zware mishandeling c.q. doodslag, toen hij met zijn auto het trottoir opreed, waar H. vertoefde. Na twintig glazen bier en nog in een ontzegging van de rijbevoegdheid lopend. „Ik sprong snel tussen twee geparkeerde auto's", zei H., die zich zeer bedreigd voelde. B. had o.a. de inbraak op zijn geweten bij de vv. Mariarade, voorts diverse grepen in geldkistjes, tasjes. Mr. Eliëns: „Uw strafblad is een heel boekwerk. U financierde heroïne-aankopen uit diefstallen". De officier eiste 12 maanden, waarvan drie voorwaardelijk met aftrek.

Viertal

Voorts stond nog een viertal heroïneslachtoffers terecht. Twee mannen en twee jonge vrouwen, waarvan de combinatie Van G.-Yvonne in het Huis van Bewaring in het huwelijk was getreden. Ook heroïne... ook geldnood, ook diefstallen. Aan de lopende band. Eenendertig in getal. „Alles klopt", zei het viertal in koor, dat ook al over fikse strafbladen beschikte.

Drie ervan liepen nog in proeftijden. Ze kwamen uit Valkenburg-Houthem, uit Maastricht, Geleen en Brunssum.

Overal hadden ze hun misdrijven gepleegd. Geld... iedere dag weer... Ze willen nu alles beter gaan doen. Veel optimisme heerst er niet in de uitgebrachte rapporten. Het is zo moeilijk eraf te raken... De officier eiste tegen P. en H. vier maanden met aftrek; tegen Van G. en B. acht maanden met aftrek. De rechtbank zal over veertien dagen uitspraak doen.

GAB vraagt scholen om arbeidsplaatsen voor onderwijzers

MAASTRICHT – Het Arbeidsbureau Maastricht heeft een brief gestuurd aan besturen en directies in de regio, met het dringende verzoek bij eventuele vervanging van zieke onderwijzers en dergelijke een beroep te doen op als werkloos ingeschreven staande onderwijzers, en verder creatief mee te denken bij het scheppen van meer werkgelegenheid waardoor een aantal werkkrachten aan de slag zou kunnen gaan. Momenteel zijn bij de GAB's in Maastricht en Valkenburg 365 onderwijzers, 161 kleuterleidsters en 284 leraren ingeschreven als werkzoekend.

Het GAB somt op welke mogelijkheid er zijn deze mensen aan een baan te helpen: door arbeidsbemiddeling, het aangeven van mogelijkheden in alternatieve beroepen en het initiatief nemen tot het scheppen van meer werkgelegenheid. Aangezien, aldus het GAB, veel van de werkloze onderwijzers vooral sterk gemotiveerd zijn voor het lesgeven zelf, zal met name in het onderwijs zelf naar oplossingen worden gezocht. Vervangingen zijn dan de eerste mogelijkheid om een onderwijzer minstens tijdelijk aan de slag te krijgen. Het GAB vraagt besturen en directies van scholen zich met eventuele voorstellen te wenden tot de afdelingen onderwijs van de betrokken bureaus.

Blijkens verhelderend symposium

Verheugend grote vraag naar dialectwoordenboeken

MAASTRICHT – Boeiende en verhelderende spreekbeurten over dialectwoordenboeken werden gehouden tijdens een druk bezocht symposium betreffende dat onderwerp. Het symposium werd ingericht door de Culturele Raad Limburg, Afdeling Volkscultuur en de Vereniging voor Limburgse Dialect- en Naamkunde. Een historische beschouwing over dialectwoordenboeken door F. Claes werd gevolgd door een inventarisatie van woordenboekinitiatieven in beide Limburgen van J. Cajot. Dit gebeurde op basis van een onlangs gehouden enquête. De heren G. Jaspers, Gronsveld en X. Staelens, Hasselt, vertelden uit de praktijk van het aanleggen van een dialectwoordenboek. P. Goossens ten slotte belichtte de stand van zaken met betrekking tot het Limburgs Woordenboek van de Nijmeegse Centrale voor Dialect- en Naamkunde.

De vraag naar dialectwoordenboeken blijkt verheugend groot. Bij de studie van de grote Westeuropese talen heeft men die woordenboeken nodig. Het dialectwoordenboek heeft echter ook een heemkundige functie. Het dialect is het meest eigene dat een plaats bezit.

Teloorgang van dialecten valt waar te nemen, verwatering ook, onder invloed van de standaardtalen. Het samenstellen van dialectwoordenboeken is dus zéér zinnig en moet gestimuleerd worden, maar er dienen wél eisen te worden gesteld aan de kwaliteit ervan. In de middeleeuwen reeds kende men Latijns-Germaanse woordenboeken, die in diverse streken aan de taal van die streek werden aangepast.

In de 15e en 16e eeuw verschijnen de eerste gedrukte woordenboeken. In 1780 verscheen als eerste een beknopt Haags dialectwoordenboek. Het dialectwoordenboek ontstond eerst in Nederland, later pas, onder invloed van de Vlaamse Beweging, in Vlaanderen. De Belgische dialectwoordenboeken zijn geheel anders dan de Nederlandse, ze komen daar, als bevestiging van het Vlaams, uit de academische hoek. In Nederlands-Limburg komt de dialectwoordenbelangstelling juist niet van filologische zijde. De Nederlands-Limburgse woordenboeken zijn de laatste jaren in aantal en omvang toegenomen. In de veertiger en vijftiger jaren werden al diverse dialectwoordenboeken gepubliceerd. Er zijn ook vaktaal-woordenboeken, bijvoorbeeld van de steenbakkerij, de hopteelt, de taal van de scheldevissers, het woordgebruik in de landbouw, bij wind en watermolens, de mijnen. Dan zijn er de plant- en kruidwoordenboeken. Ook het bargoens taalgebruik - door woonwagenbewoners, stropers, etc. - werd geregistreerd. Zoals in Bilzen en St.-Truiden, Maaseik, Z.O.-Limburg en de Groenstraat in Waubach. Twintig plaatsen in Nederlands-Limburg en 14 plaatsen in Belgisch-Limburg zijn bezig met het vastleggen van dialecten. Vergevorderd hiermee zijn Kerkrade, Weert-Nederweert, Roermond, Hasselt en Tongeren. De streken van Maastricht, Sittard en Heerlen leveren het grootste deel aan lexicografische werken. Een leemte valt te constateren rond Vaals. In België is de leemte nog groter, onder andere in de Voerstreek.

Op losse schroeven

Sedert 1977 is het Woordenboek van de Limburgse dialecten op losse schroeven komen te staan. Het is van het grootste belang spoedig een nieuwe financieringsbron te vinden. Want dan hoeft het werk aan het woordenboek, waarvan de grondslag en de eerste stenen zijn gelegd, niet te worden stopgezet. Dan kan er aan het vanouds begeerde Limburgse taalmonument, zoals Brabant en Vlaanderen er een hebben, worden voortgebouwd en zal de invularbeid van vele honderden Limburgers, die jarenlang de uitgezonden vragenlijsten met toewijding hebben beantwoord, niet vergeefs zijn geweest. Het werk zou met twee wetenschappelijke medewerkers dienen te worden voortgezet, in plaats van met één. Daardoor wordt de voltooiingstijd met de helft ingekort, kan er in allerlei zaken onderling worden overlegd wordt de continuïteit gestimuleerd en kunnen er jaarlijks één à twee afleveringen (in totaal plusminus 200 bladzijden) verschijnen. Aldus de heer P. Goossens als slotsom van zijn interessant betoog.

Jef Diederen als in zijn beste jaren

Zestigjarige schilder in raadhuis van Heerlen

In het raadhuis van Heerlen is tot 25 oktober de tentoonstelling te zien die werd samengesteld bij gelegenheid van de zestigste verjaardag van Jef Diederen. Hij werd in 1920 geboren te Heerlen, woonde vervolgens in Brunssum en vertrok voor zijn studie aan de Rijksacademie naar Amsterdam waar hij zich blijvend vestigde. De expositie zal zeven landelijke kunstcentra aandoen.

Ook wie denken het werk van deze Amsterdamse Limburger genoegzaam te kennen, moeten zich deze verzameling van alleszins voorname werken niet laten ontgaan: is er veel nieuws, en vooral, er is een Jef Diederen zoals die van zijn beste jaren. Als men misschien een wat andere schilder dan die van de zestiger jaren zou willen, die het raadhuis als het ware in een vlam van geestdrift en orfisch geluk zette met de grote tentoonstelling van toen, moet men even goed toekijken. Dan vindt men zo'n gedachte al snel onwijs, want dit werk is geheel zichzelf minstens zoveel als het vroegere dit was. De orfische speler met kleurklanken is lichter van toon geworden, nu misschien wel iets vrijer. Als het niet zo'n belast woord was door de vermaledijde tirannen die zich behalve op misdadige wijze met de mensheid ook nog op abjecte wijze met kunst bemoeiden, zou men er het woord ont-aard, in de betekenis van uit de aarde gekomen maar er van in een kunstige verwerking opgevlogen, voor willen bezigen. Symbolisch hiervoor zijn schilderijen als de reeks Skylark, de leeuwerik die uit een groen dampig veld opstijgt en zich in de blauwe ruimte verliest. In zijn boek „Een berg van dromen" heeft Arthur van Schendel dat feest, van de leeuwerik en van de jonge mens die op zijn rug in een klaverveld ligt om hem te volgen, even orfisch beschreven als Jef Diederen dat nu, bij muziek van Sonny Rollins, heeft geschilderd. Morgenlijke oden zijn die boeken. „Arc-en-ciel" brengt op nog directer manier dat ontstegene in beeld, de regenboog zweeft in de hemel. Ronde collages, de zon uitbeeldend of een vogel boven de aarde, doen hetzelfde. Geometrische vierkantjes om structuren te vestigen worden door het kleurenspel ontheven aan de zwaartekracht. Als lijnen van geluk is het bewegingsspel van de snelle dunne zwaluwen verwerkt in een schilderij dat niet geschilderd maar als muziek gespeeld lijkt. Leest men de jaartallen, dan blijken het vrijwel allemaal recente doeken, de oudste zijn uit 1972, maar uit alle volgende jaren is er werk dat toont hoe constant Jef Diederen is bezig gebleven. In Frankrijk is dat element licht kennelijk pas goed in zijn kleuren gekomen. Een hele reeks doeken, met de kleuren van de Franse vlag, ook soms de suggestie van de vakwerkhuizen in Normandië door witte-en-zwarte schuine banen, de kleur van de muren, in Langres, van de aarde, een huis en de donkerblauwe streep van een rivier, in Uzès, laten zien dat het vertrekpunt wel op de aarde ligt, maar in de werkelijkheid is opgelost in een samenspel van vorm en kleur volgens de visie van de schilder. Fascinerend is het ook wat Diederen met wit doet in de doeken Gepotdekseld en knap, zoals hij de beweging van een danser ineens, in één ritmisch beeld, op het doek toevert.

Paul Haimon

Luikse kunst in Maastricht

MAASTRICHT – Drie Luikse kunstenaars exposeren in het kader van de „Belgische maand" in het Cultureel Centrum Maastricht. Mady Andrien (39), is docente aan de Academie voor Schone Kunsten in Luik. Van haar vindt men vele portretten en plastieken in openbare Luikse gebouwen. Zij toont in Maastricht maar liefst 25, deels imposante, beelden en beeldengroepen, waarin zij de werkelijkheid van het alledaagse leven vastlegt, mensen in relatie tot elkaar, bij sport en spel (Terracotta of brons).

Wat het meest treft is de grote beweeglijkheid van haar groepsplastieken, waardoor een zeldzame levendigheid wordt bereikt, men raakt er als mens bij betrokken. Roger Potier (47) is graficus, gespecialiseerd in affiches en beeldmerken, hij is schilder en fotograaf, bekend ook met audio-visuele technieken. Zijn grote reizen door Mexico en Brazilië vonden weerslag in architectonisch aandoende schilderijen en uiterst attractieve kleurfotografie. Meesterlijk werk. Urbain Mulkers (35) heeft de laatste jaren grote bekendheid gekregen met zijn door uiterste precisie gekenmerkte werk. Zoals tekeningen waarin hij met beperkte middelen, grafiet en potlood (soms kleurpotlood) op papier, ruimtelijke spanning oproept op basis van een visueel onderzoek naar structuren, illusie en werkelijkheid. Zijn werk, veelal in grijze tonen, gemarkeerd met een rode toets die de eentonigheid breekt, bekijken is als inkeren in meditatie, zich concentreren op een beperkt gegeven. Maar welke filosofie men er ook aan vastknoopt, het is dat men dit niet lang volhoudt. Deze afwisselende en boeiende tentoonstelling, tot eind oktober. is geopend van dinsdag t/m zaterdag van 10-16 uur. Zondag van 12-16 uur.

● *Beeldengroep van Mady Andrien.*

MYA MAAS

Improvisatie in Maaslandcentrum

De toneelgroep Pallieter te Elsloo bracht zondagavond in het Maaslandcentrum het uit improvisatie ontstane stuk Tielemans en Goeyens. Het werd 'n interessante avond, waaruit wel bleek, dat gezamenlijk een avondvullend stuk bij elkaar improviseren een hels moeilijk karwei is, al zal men er tevoren wel veel plezier mee hebben gehad.

De tekst was wat mager, in de uitwerking ervan vielen te veel hiaten, die regisseur Hans Trentelman, bijgestaan door Dieke Ruwhof, niet allemaal wist weg te werken. Het gegeven is eenvoudig. Twee jonge mensen Leo Tielemans (Jos Salden) en Joke Goeyens (Minou Otten) zoeken een romantische plek in het park voor een pick-nick. Ze hebben hun grote ontevredenheid gemeen over hun situatie thuis, waar zij er telkens getuige van zijn, dat hun ouders tot een sleurhuwelijk zijn vervallen met over en weer de nodige verwijten. Er ontwikkelt zich een lichte romance, die uiteindelijk toch niet klikt.

Jos Salden en Minou Otten kwamen wat langzaam op gang. Ze beperkten aanvankelijk hun conversatie tot een-woord-zinnen. Ertussendoor – en dat is een leuke vondst – doen zij aan pantomime. Hun sterkste scene is de afscheidscene. Minou Otten speelde spontaan het romantische naar genegenheid snakkende meisje. Jos Salden gaf haar goed partij als de jongen, die, nog nauwelijks boven en onder uit zijn broek gekomen, al heel wat pretenties heeft. Sterk spel leverde bij tijden ook Margriet Janssen als de moeder Kitty Goeyens. Met Jacques Frederix als haar man Henk zorgde zij voor een goede scene als beiden teveel hebben gedronken en zich het verwijt van hun dochter op de hals halen, dat ze alleen maar pret kunnen maken als ze dronken zijn. Frans Veugen als Harry Tielemans, die ook niet weet wat ie met zijn fantasierijke zoon aan moet, en Annie Frederix als Liesbeth Tielemans, vulden het geheel behoorlijk aan. Het stuk speelt zich af in een park. Via terugblikken krijgt men inzicht in de achtergronden thuis. Een knappe prestatie op het niet al te grote toneel van het Maaslandcentrum. De changementen verliepen vlot en zonder storingen. Zondag 26 oktober om 20.30 uur volgt in het Maaslandcentrum een tweede voorstelling.

C. Lommers

Ensemble Cantabile nieuwe zanggroep

GELEEN – Onder leiding van de zangpedagoge, de alt-mezzo Riet Kallen uit Geleen, is er een nieuw vocalistenensemble opgericht, dat zich voornamelijk specialiseert in het opluisteren van kerkelijke diensten, zoals huwelijksmissen, kerst- en passiemissen. Deze groep vocalisten gaat opereren onder de naam Ensemble Cantabile. De leden, 5 sopranen, 3 alten, 2 tenoren en 2 bassen zijn hoofdzakelijk uit Geleen en Sittard afkomstig. De directie is in handen van Jo Broekhoven uit Limbricht. Als organist is Math Schmeits uit Eijsden aan het Ensemble Cantabile verbonden. De muzikale en artistieke leiding is in handen van Riet Kallen, bij wie alle leden van dit ensemble solozang studeren. Het secretariaat berust bij Emile Heuyerjans, Rijksweg zuid 173 te Geleen, tel. 04494-45433.

NIEUWE TENTOONSTELLINGEN

Brigitte Bogaerts

In de kunstgalerij De Caumermolen leidt Pieter J.F.G. Meulendijks vrijdag 24 oktober om 20.30 uur een tentoonstelling in van schilderijen-pastels van de in Helmond geboren kunstenares Brigitte Bogaerts. De tentoonstelling blijft te zien tot en met 9 november op de zaterdagen en zondagen van 14 tot 18 uur en volgens telefonische afspraak. Brigitte Bogaerts exposeerde eerder in Namen, Brussel, Eindhoven, Breda, Helmond en Amsterdam.

Kunstzinnige amateurs

In de kunstzalen van het Oud Stadhoes te Valkenburg zijn tot en met zondag van 14 tot 18 uur werken te zien van kunstzinnige amateurs. Charles Volders heeft hun werk zaterdag na de opening van de expositie ingeleid.

Willem Hofhuizen

Van de kunstenaar Willem Hofhuizen kan men vanaf zaterdag 18 oktober tot en met zaterdag 8 november werk bekijken in galerie Wolfs aan de Heggenstraat te Maastricht. De tentoonstelling gaat zaterdag om 14 uur open.

André Dieteren en Co Westerik

Onder de titel „Subjectiviteiten 1978-1980" exposeert André Dieteren in het Cultureel Centrum te Venlo tot en met 9 november tekeningen. De tentoonstelling is dagelijks geopend van 10 tot 17 en op zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur. Eveneens tot en met 9 november is in de foyer van het Cultureel Centrum een tentoonstelling te bezichtigen van grafiek en aquarellen van Co Westerik.

Zef Clement

Om zijn vijftigste verjaardag en tegelijk de interieurvernieuwing van zijn galerie aan de Bekkerweg te Heerlen te vieren exposeert Zef Clement vanaf vrijdag 17 oktober tot 9 november zijn nieuwste werk. De tentoonstelling bestaat uit olieverven, mengtechnieken, sculpturen, geboetseerd en in brons uitgevoerd. Zef Clement heeft de hele interieurvernieuwing met eigen handen uitgevoerd. Hij is van plan om de ruimte ook voor kamermuziekuitvoeringen te beschikking te stellen.

Dominerende rol voor Hoensbroekse en Brunssumse spelers

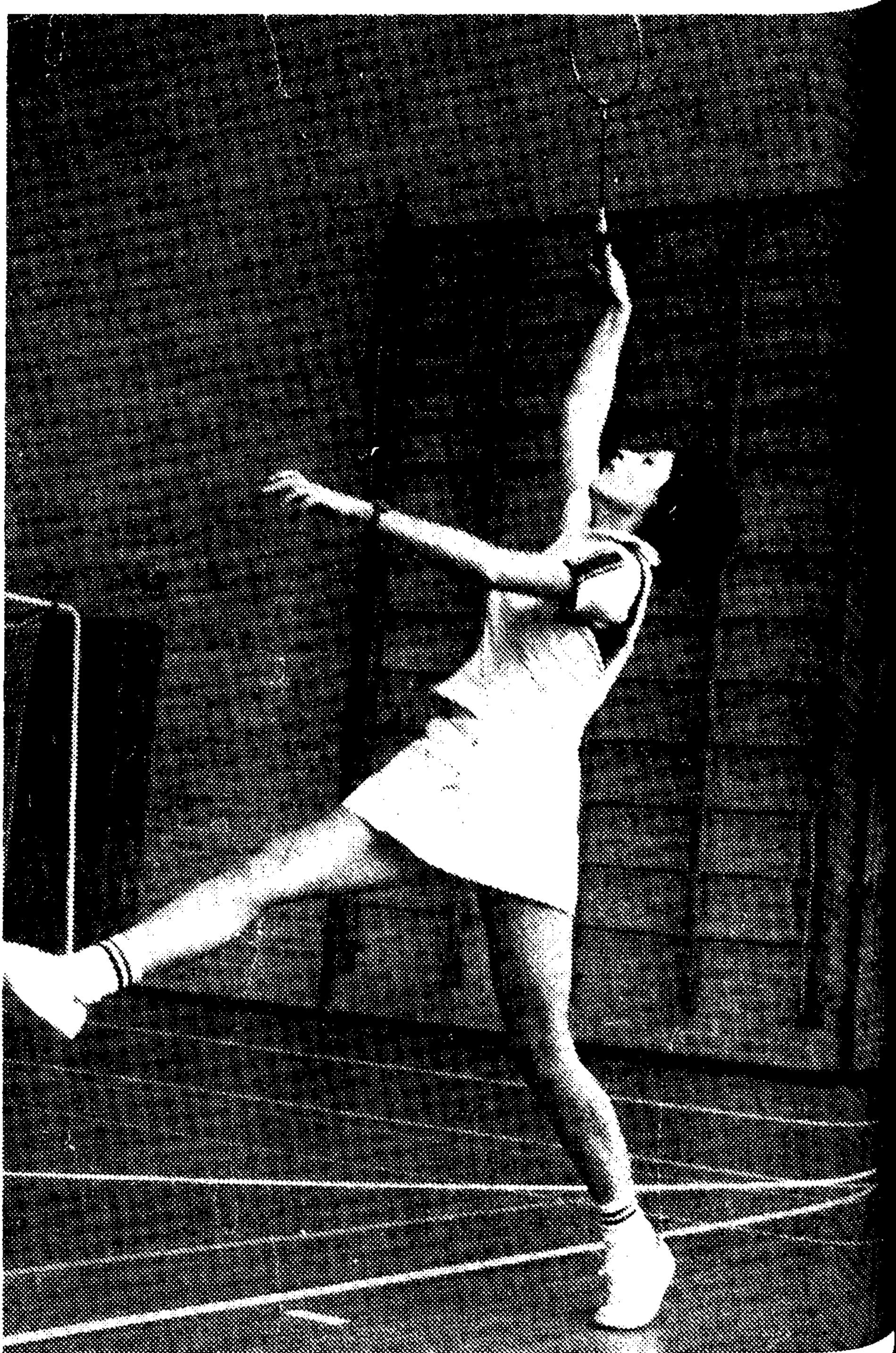
Generale repetitie Limburgse badminton

ROERMOND – De Roermondse BC hield het afgelopen weekend een internationaal A-, B-, en C-toernooi. Dit toernooi gold voor de meeste Limburgse deelnemers als een generale repetitie voor de aanstaande districtskampioenschappen. Na een slopend toernooi (312 partijen) konden zowel de spelers, speelsters als de organiserende vereniging de balans opmaken.

De herenenkel A werd een overwinning voor Limburgs kampioen Jean Aldenhoven. In de finale speelde de Victoriaan tegen BC Brunssum-speler Janssen een uitgekiende partij. De snel en op de aanval spelende Ben Janssen werd door het vertragende spel van Jean uit zijn normale spel gehaald. Ben, die al enkele maken zijn konditie had moeten aanspreken, had hierop geen afdoend antwoord. In de beslissende derde set speelde de Hoensbroekenaar Ben Janssen naar een duidelijke nederlaag, hoewel gezegd moet worden dat de Brunssumspeler een uitstekende tweede was.

De damesenkel werd, zoals verwacht, een prooi voor Paula Hofman. In de eerste set had ze het nog moeilijk tegen Marga Notermans van BC Victoria. In de tweede set leidde Marga nog met 8–3 maar kon die voorsprong niet meer uitbouwen. In de derde en beslissende set stoomde de getructe Brunssumse speelster door naar een 11–0-overwinning. Het herendubbelspel werd gewonnen door het gelegenheidskoppel Noya-Hofman. In de finale versloegen zij in drie sets Janssen-Kirbis. De zege in het damesdubbelspel ging naar Paula Hofman en Jolanda van de Rotten. In drie sets zegevierden zij over Annie Breuer en Marga Notermans.

Het gerenommeerde koppel Geelhoed-Hofman was favoriet in de finale gemengddubbel waarin het moest aantreden tegen Breuer-Swerts van BC Victoria. De Tilburg/Brunssum-combinatie won de eerste set. In de tweede set kwamen de Hoensbroekenaren via een 15–0-zege goed terug. In de derde en beslissende set namen Annie Breuer en Pierre Swerts een grote voorsprong, maar Geelhoed-Hofman kwam terug tot 10–13. Toen hadden zij hun kruid verschoten, waardoor de zege naar Swerts-Breuer ging.



● *Mia Heemsels (Herkenbosch) tijdens het badmintontoern[ooi] in Roermond. Zij kwam uit in het dames-enkel C.*
Foto: JO COB

Stijgende belangstelling voor het damesbasketbal

Gelukkige winst voor BC Kimbria

MAASTRICHT – Kimbria, dat de wedstrijd tegen Volharding op het programma had staan, heeft gelukkig gewonnen. De ploeg begon met een man-to-man-verdediging, maar liet deze taktiek al vlug varen, want het stond na 10 minuten al met 14 punten achter.

De zoneverdediging was van beter niveau, het team kon bij rust terugkomen tot 1 punt, 40-39. De Maastrichtenaren hadden in de tweede helft het geluk dat Volhardings langste man, Holma, in de 12e minuut tegen zijn 5e fout opliep. Hierdoor kon het team terugkomen in de wedstrijd, van een 71-64-achterstand kon het via een beter uitgevoerde man-to-man-verdediging de winst grijpen. Eindstand 88-81.

Dames

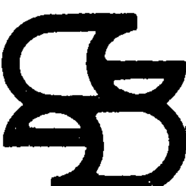
Het niveau van het spel van de dames in Limburg is nog steeds stijgende, dit valt te constateren uit de geleverde prestaties van dit weekend. Kepu-Stars won de altijd lastige thuiswedstrijd tegen Coveco B.S.W. uit Weert, en de reserves van Braggarts versloegen medetitelkandidaat Boemerang in eigen huis. Kepu-Stars dat spelverdeelster May Theeuwen in het begin van de wedstrijd miste (pech aan de auto deed haar pas in de 12e minuut het veld betreden) heeft de gehele wedstrijd gedomineerd tegen het vaak veel te hard spelende Coveco. In de 8e minuut stond het 10-5 voor Kepu-Stars, omdat de ploeg de bal goed rond liet gaan en zodoende steeds weer een speelster vrij had staan. Wat wel opviel was dat de ploeg een slechte rebound had, en dat de conditie ook niet optimaal was. Rust 22-16. Na de pauze hetzelfde spelbeeld met een goed spelende thuisclub, maar ook de vaak vreemde beslissingen van de scheidsrechter. Eindstand 49-29.

Bartels

Het tweede team van Braggarts heeft tegen een ongeslagen Boemerang een klinkende overwinning behaald. Het Heerlense team dat door dit resultaat een goede kans maakt op de titel in deze klasse zorgde voor fris en aanvallend basketbal. De dames zijn verdedigend zeer sterk en dit gaat zelfs zo goed dat men de tegenstander dwingt om van grote afstand te gaan schieten.

Spelverdeelster Lenie Bartels is de grote drijfveer in dit team; de gehele ploeg trekt zich aan haar op als het soms wat minder gaat. Door goed combinatiespel kon Braggarts een 14-4-voorsprong nemen. Bij rust was de stand 24-16 in het voordeel van [de] Heerlensen. In de tweede helft [ging] Boemerang over op een man-to-m[an]-verdediging, maar het bracht de [Heerlense] zoeksters nauwelijks uit hun ritme. [Na] 10 minuten stond het 32-28. Coa[ch] Leon Engelen moest een time-out [aanvra]gen om de dames van nieuwe inst[ruc]ties te voorzien. Dat deze instru[cties] doeltreffen waren bleek wel uit het [feit] dat Braggarts met 20 punten vers[la]won. Stand 56-36. Topscores Br[ag]garts: L. Bartels 24 punten, Erna B[...] 10 punten.

Officiële mededeling



GEMEENTE HOENSBROEK

BEKENDMAKING

Voorbereidingsbesluit

De burgemeester van Hoensbroek maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad der gemeente Hoensbroek, in zijn vergadering van 9 oktober 1980 heeft besloten te verklaren, dat voor het perceel, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek, sectie C, nummer 3081, waarop thans is gelegen de O.L. Vrouweschool, zoals dit perceel op de bij dit besluit behorende tekening, nader is aangeduid, een wijziging van het bestemmingsplan Centrum-Zuid wordt voorbereid.

Het voormelde raadsbesluit met de daarbijbehorende situatietekening, waarop het betreffende gebied is aangegeven, liggen ten gemeentehuize, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage.

Hoensbroek, 17 oktober 1980.

De burgemeester voornoemd,
A.L.H.M. Kessen

GEMEENTE SPAUBEEK

Burgemeester en wethouders van [de] gemeente Spaubeek brengen ter op[en]bare kennis dat de navolgende aanv[ra]gen om bouwvergunning zijn inge[ko]men:

1. W.G. Swinckels, Past. Becke[r]straat 2a, voor het verbouwen v[an] het woonhuis, gelegen op het p[er]ceel kadastraal bekend gemee[nte] Spaubeek, sectie B, nr. 3354;
2. P.G.J. Mullens, Mauritsstraat [...] voor het verbouwen van een m[a]gazijn/winkel tot woonhuis, ge[le]gen op het perceel kadastraal b[e]kend gemeente Spaubeek, sec[tie] C, nr. 1;
3. H.M.M. Rekko, Julianastraat [...] voor het intern verbouwen van h[et] woonhuis, gelegen op het perc[eel] kadastraal bekend gemee[nte] Spaubeek, sectie A, nr. 3441;
4. H. Hornesch, Vermeerstraat [...] voor het verbouwen van het woo[n]huis, gelegen op het perceel kad[a]straal bekend gemeente Spa[u]beek, sectie C, nr. 645;
5. F. Wouters, Dorpstraat 69, voor h[et] bouwen van een sleufsilo, geleg[en] op het perceel kadastraal beke[nd] gemeente Spaubeek, sectie B, [nr.] 3414;
7. H. Mullers, Looiwinkelstraat [...] voor het vergroten van de gara[ge], gelegen op het perceel kadastra[al] bekend gemeente Spaubeek, sec[tie] C, nr. 334;
8. J.H. Meijers, Keerweg 14, voor h[et] bouwen van een garage, geleg[en] op het perceel kadastraal beke[nd] gemeente Spaubeek, sectie B, [nr.] 2798;
9. J. Op den Camp, Dorpstraat [...] voor het bouwen van een woo[n]huis met garage, gelegen op h[et] perceel kadastraal bekend [ge]meente Spaubeek, sectie B, [nr.] 3250;
10. H.M. Bremen, Stikkerstraat [...] voor het bouwen van een keuk[en], gelegen op het perceel kadastra[al] bekend gemeente Spaubeek, sec[tie] A, nr. 3232.

Waarvoor vooraf verklaringen v[an] geen bezwaar als bedoeld in artikel [...] WRO en/of artikel 50, lid 8 WW, af[ge]geven door Gedeputeerde Staten v[an] Limburg, vereist zijn. In verband da[ar]mede liggen bovenomschreven bou[w]plannen vanaf woensdag 22 oktob[er] 1980 gedurende 14 dagen ter geme[en]tesecretarie ter inzage. Gedurende b[e]doelde termijn kunnen belanghebbe[n]den hun bezwaren kenbaar maken aa[n] burgemeester en wethouders, p[a] Raadhuislaan 9, 6176 BD Spaubeek.

Spaubeek, 16 oktober 1980.

Burgemeester en wethouders van Spaubeek.
De burgemeester,
P.L.H. Creemers,
de wethouder,
J.M.M. Wachelder.

Bert Vos derde op Nürnbergring

NÜRNBERG – Hans-Jürgen Ortmann heeft zondag de jaarlijkse loop op de Nürnbergring op zijn naam geschreven. Hij legde het 22.835 meter lange trajekt af in de nieuwe recordtijd van 1.12.26 uur. Tweede werd Claus-Peter Hildenbrand vóór Peter Vliegen en Karl Fleschen. Bij de veteranenklasse I werd Bert Vos (Achilles-Top)verdienstelijk derde in de persoonlijke recordtijd van 1.24.32 uur. Zijn clubmakker Sjef Senden werd in de veteranenklasse II vierde in 1.27.47 uur. Limburgse atleten die nog binnen de tijd van 1.30 uur en zich onder de eerste honderd klasseerden waren Jo Kuypers (Achilles-Top), Frans Webers (AV'34), Frans Rutten (Kimbria) en Arno Last (Achilles-Top). In totaal namen 5000 lopers en loopsters aan deze wedstrijd deel.

● MAASBRACHT – Maasbracht speelt vanavond 20.30 uur op het complex Mortelskoel een vriendschappelijk wedstrijd tegen Rapid uit Maastricht. De Middenlimburgse vereniging nam afgelopen zondag een zittribune in gebruik. Er is plaats voor 360 toeschouwers.

"WILDE" GP'S OP STAPEL?

Breuk tussen Fisa en Foca vrijwel compleet

door nino tomadesso

HEERLEN/LONDEN – De crisis in de Formule 1-wereld spitst zich hoe langer hoe meer toe. De verwijdering tussen aan de ene kant de FISA (Fédération Internationale du Sport Automobile) en aan de andere zijde de FOCA (Formula One Constructors Association) is vrijwel compleet.

Bernie Ecclestone, „dictator" van de FOCA en grote tegenstrever van FISA-voorzitter Jean-Marie Balestre, tracht op allerlei mogelijke manieren te ontkomen aan „het gezag" van de FISA, waarbij alle nationale automobielclubs zijn aangesloten. In het streven niets van zijn macht te verliezen, dreigt Ecclestone niet alleen zich van de FISA te zullen afzonderen, maar verstrekt bovendien onjuiste verklaringen. Zoals bijvoorbeeld gisteren toen hij in Londen o.m. verklaarde dat bijvoorbeeld ook de circuitdirecties van Zandvoort en Zolder akkoord gaan met al zijn plannen.

Desgevraagd verklaarde gisteravond Dirk Buwalda, perschef van het circuit van Zandvoort: „Wij hebben ons tijdens de plenaire vergadering van de FISA, afgelopen week in Parijs, duidelijk uitgesproken vóór de FISA. Ons standpunt is bovendien door vertegenwoordigers van de KNAC in Parijs bevestigd." Vast staat dat ook de circuitdirectie van Zolder hetzelfde standpunt inneemt als Zandvoort. De details die gisteren door Ecclestone aan het internationale persbureau Reuter werden verstrekt en later op de dag door het ANP zijn overgenomen, blijken dus verre van juist te zijn.

Op de bijeenkomst van circuitdirecteuren, gisteren in Londen, ontbraken de vertegenwoordigers uit Monaco, Frankrijk, Brazilië, Spanje, België en Nederland. Dat de laatste vier telegrafisch lieten weten akkoord te gaan met de plannen van Ecclestone, strookt niet met de realiteit.

De FISA heeft aangekondigd, dat alle niet door deze bond goedgekeurde GP-races als „wild" worden gekwalificeerd en de deelnemende coureurs op schorsingen moeten rekenen. De FOCA schijnt hierop te zijn voorbereid en is van plan zélf een wereldkampioenschap te organiseren. Ferrari, Renault, Ligier-Talbot, Alfa Romeo o.a. staan niet achter Ecclestone.

Een van de belangrijkste achtergronden van het conflict is de strijd om het Formule 1-reglement. Tegen de wil van de constructeurs in heeft de FISA besloten de omstreden zijschorten te verbieden. De „skirts" leidden o.m. tot drastische snelheidsverhogingen, speciaal in de bochten. De FISA wil het tempo drukken. De FOCA wil de snelst mogelijke „bolides" op de circuits.



● *Bernie Ecclestone: grote honger naar macht.*
Foto: ROEL CUSTERS

NK-junioren

WESTERHAAR – Jacob Okken heeft zich bij het Nederlandse damkampioenschap voor junioren in Westerhaar bij de koplopers geschaard door een zege op Arie van de Weteringh. Okken was daarmee de enige die in de vierde ronde tot winst kwam.
De stand is: 1. Vermin, Jansen, Okken 6 pnt.; 4. Bremmer 5 pnt.; 5. Faber, Binenbaum 4 pnt.

● MANCHESTER – De transfer van Gary Birtles van Nottingham Forest naar Manchester United is rond. De Mancunians hebben een bedrag van 5,8 miljoen gulden voor de spits van het Engelse elftal moeten betalen.

Trainer Frankfurt:

„Het spel van Utrecht ligt ons beslist niet"

FRANKFURT/UTRECHT – Eintracht Frankfurt is niet geheel gerust over de afloop van het UEFA-bekertreffen tegen FC Utrecht. Trainer Lothar Buchmann en manager Udo Klug, die Utrecht in actie zagen tegen respectievelijk Wageningen (1–1) en NAC (3–0) concludeerden beiden: „Het spel van FC Utrecht ligt ons helemaal niet."

Op verzoek stak ook Rinus Michels een waarschuwende vinger op voor de Frankfurters. „Utrecht debuteert aan het Europese front, die spelers zijn daar nog enthousiast voor en zullen bereid zijn tot de bodem te gaan."

Dit alles heeft er niet toe geleid dat de voorbereiding op het eerste treffen van woensdagavond wordt geïntensiveerd. Buchmann gaf zijn spelers maandag – net als altijd – een vrije dag. Dinsdagmorgen (vandaag) is er nog een training in de eigen akkommodatie, woensdagavond wordt er via een lichte training het stadion Galgenwaard verkend. De Koreaanse spits Bum-Kun Tscha krijgt ook vandaag rust. De uitblinker van zaterdag heeft last van een dijbeenblessure. Buchmann: „Ik hoop woensdag over een tachtig procent fitte Tscha te kunnen beschikken. Ons doel is een doelpunt maken. Lukt dat, dan hebben we de beste kans op kwalificatie voor de derde ronde. Achteraf ben ik ook heel blij met de oefenwedstrijd tegen België, twee weken geleden. De Belgen hanteerden eveneens de buitenspelval sterk. Wij verloren met 4–2, maar leerden veel van die wedstrijd".

● ROTTERDAM – Peter Stephan, de directeur van Feyenoord, heeft de afgelopen weken verschillende keren onderhandeld met de Deen Lars Bastrup.

De 25-jarige spits van AGF Aarhus en het Deense elftal heeft het aanbod van Feyenoord in beraad genomen. Hij kon niet direct beslissen, omdat Bastrup zijn studie moet opgeven wanneer hij naar Rotterdam verhuist. Feyenoord heeft ook contacten met andere Deense spelers.

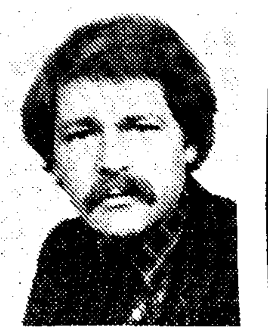


Hans Erkens geopereerd

MAASTRICHT – Al enige tijd staat Hans Erkens buitenspel. Een hardnekkige blessure is hiervan de oorzaak. In Utrecht heeft de MVV'er nu evenwel een operatie ondergaan, die het begin is van de weg terug naar de plaats waar hij het liefst vertoeft: op de grasmat van de Geusselt of elders.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

lympisch stadion morgen slechts voor de helft gevuld

München loopt niet warm voor Ajax



Jos van Wersch in München

CHEN – Het moet voor Ajaxvoorzitter Harmsen een ijk moment zijn geweest toen hij gistermiddag met zijn len arriveerde op het vliegveld in München. Zegge en ve één fotograaf en één journalist hadden de moeite nen om onze landskampioen te begroeten. Hooguit tien en stonden achter het kogelvrije glas te loeren en verlelijk waren ook dat alleen passagiers die op het vertrek hun toestel zaten te wachten.

lorie-Ajax uit de beginjaren '70 destijds bestormd door een horpersmensen en er stonden den voetbalfans urenlang te en om een glimp van Cruijff en en op te vangen. Die tijden zijn erd. De sterren zijn naar elvertrokken of zijn gestopt.

chrijvers, wachtend op de bagain een stoel voor zich uit te stadacht ongetwijfeld terug aan de van weleer. „Het is allemaal anverzuchtte hij, „niet alleen op ortieve vlak, maar ook de entourondom dit Ajax is niet meer als r." Vervolgens slofte hij met orttas onder de arm naar de bus.

stieke

n München-Ajax, sprak daar er niet heel Europa over? En ziezes, zeven jaar later is de hele eur, dat mystieke rondom die erdamse golden-wonder-boys en verdwenen. Ajax is weer een ormale ploeg die in de competiven punten achter ligt op koploAZ'67. Een ploeg die internatioamper nog meetelt, een team n spelers onder de namen Weg-, Wijnberg, Rijkaard, Ophof, Boeve en Wiggemansen – om er een paar te noemen – hun boterverdienen. Ajax heeft ongetwijvoor eeuwig geschiedenis geven in de voetbalsport, net als Madrid, Benfica, Inter Milaan, maar daar houdt het op dit movoor wat betreft onze landskammee op. Vergelijk Ajax met een Royce die met behulp van een cylinder motortje onder de kap uit probeert te komen.

ow

de show must go on, ook in de le ronde van het Europees toervoor landskampioenen. En dus de ploeg van Leo Beenhakker, ch in het vliegtuig nogal kwaad te op een paar journalisten die zijn ploeg kleinerend hadden geven, als vanouds op trainings-. Het bestuur voorop, met Ajaxjes op de revers geknoopt, de r, de kok en pakweg 25 supporMorgen zitten in totaal 580 Ajaxin het Olympisch stadion. Ooit n dat er duizenden, volgepropt egtuigen, bussen en treinen om ook in Europa de plaats van bening te bereiken.

emming in de groep is niet om naar huis te schrijven. De 2–1-neeg, afgelopen zaterdag tegen AZ, het zelfvertrouwen een flinke opler gegeven. „Ik kom er eerlijk uit dat ik knap bang ben voor dit m", zegt Schrijvers. „We zijn wel oede wil maar dat is op dit niveau te weinig. Waar blijft je zonder echte klasse?"

Ook Sten Ziegler, de ex-Roda JC-speler en nu opvolger van Ruud Krol op de liberoplaats, windt er geen doekjes omheen. „Ajax zit moeilijk. Er is van buiten af nogal wat kritiek. En deels ook terecht. De supporters gaan steeds vaker aan vroeger terugdenken maar dat is niet eerlijk. Dat is voorbij. Versterking zou in ieder geval op dit moment erg welkom zijn."

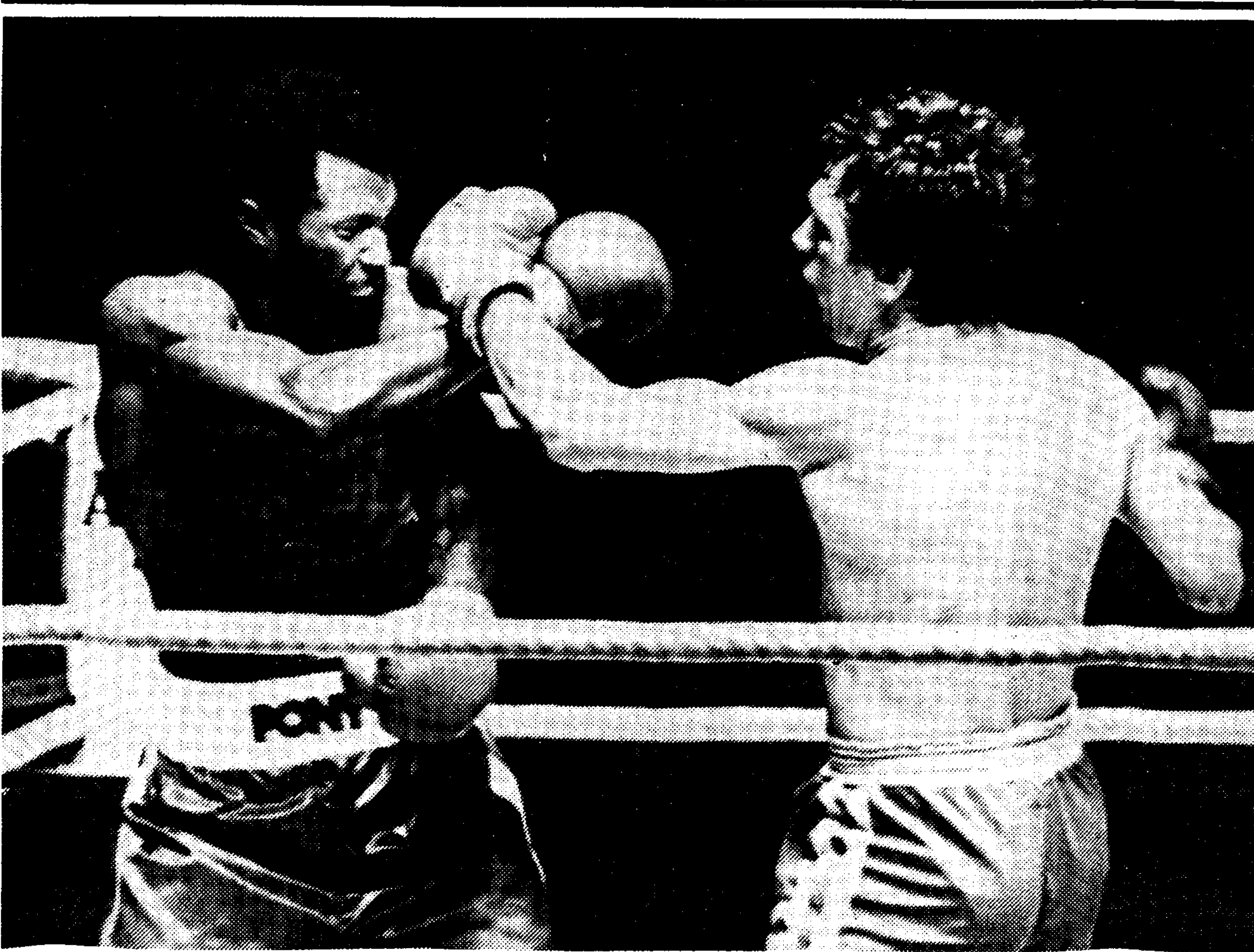
Over dat laatste punt zwijgt voorzitter Harmsen voorlopig. „We zijn bezig", zegt hij voortdurend. „Maar zoveel kanjers lopen er niet rond en bovendien zijn die verschrikkelijk duur. Toch zullen we met iemand op de proppen komen..."

Terwijl Leo Beenhakker zich buigt over de opstelling en de gebruikelijke blessureperikelen aan de vooravond van een Europacupduel is Uli Hoeness, de manager van Bayern München, ook al niet in een optimistische bui. Sportief gezien loopt alles op rolletjes, maar de kassa klopt niet. Net als bij Ajax: te weinig publiek. Zaterdag jl. tegen VfL Bochum slechts 15.000 mensen terwijl er minimaal 35.000 moeten komen om quitte te spelen. En de wedstrijd tegen Ajax zal ook niet meer dan 35.000 kijkers trekken, een half leeg stadion derhalve. Want voor onbekende Amsterdamse voetballers loopt het verwende Münchense publiek ook niet warm en bovendien zijn de fans zwaar gepikeerd omdat voor de derby tegen München 1860 overdreven veel geld betaald moest worden. Uit protest tegen die woekerprijzen blijft een groot deel nu thuis.

Trainer Pal Csernai: „De naam Ajax zal nooit verloren gaan, maar gezien de kwaliteit en de onervarenheid van enkele spelers ben ik niet zo benauwd voor woendagavond. Van onderschatting bij ons is overigens geen sprake, maar ik ben geen type die onnodig de zaak gaat opjutten. Dat is helemaal tegen mijn karakter in. Bayern is gereed voor dit Ajax. Neem dat gerust van mij aan."

Finale in Italië

AMSTERDAM – De finale van het kandidatentoernooi schaken tussen de Westduitser Robert Hübner en de statenloze Viktor Kortsjnoj begint op 20 december en wordt gehouden in Merano in Italië.



● *Beeld van de strijd tussen Fighting Mack en de Brit Billy Boy Waith.*

Puntenzege Fighting Mack

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Fighting Mack heeft gisteravond aan den lijve ondervonden, wat voor voordelen het biedt om voor eigen publiek, scheidsrechter en juryleden te boksen. De Antilliaan, die het grootste deel van zijn „boksleven" in Nederland heeft doorgebracht, werd in het Rotterdamse sportpaleis Ahoy tot winnaar in het zwaarweltergewicht uitgeroepen in zijn partij tegen Billy Boy Waith. Dat ontlokte het publiek een fel boe-geroep, omdat de vermoeide Mack in de laatste twee ronden tot drie maal toe acht tellen rust had moeten nemen.

De drie juryleden waren dan ook verdeeld in hun beoordeling. Adriaanse zag er een onbeslist in; Bril en Kleinood ieder een kleine puntenzege voor Mack. De balans viel daardoor nog net in het voordeel uit van Edwin Nicodemeus Alberto, zoals de man uit Curaçao eigenlijk heet. Menigeen vroeg zich evenwel af, hoe een jury uit Wales, waar Waith vandaan komt, het spectaculaire gevecht in cijfers zou hebben uitgedrukt.

Alex Blanchard stond aanzienlijk korter in de ring dan Fighting Mack. De lange Amsterdammer maakte al in de eerste ronde korte metten met Michel Pagani. De doodsbange Fransman moest na 1 minuut en 45 sec. al acht tellen rust nemen en ging bij de volgende aanval van Blanchard knock-out. Blanchard (middengewingewicht) bleef daarmee voor de veertiende achtereenvolgende maal ongeslagen.

In het weltergewicht won de Rotterdammer Cor Eversteyn op punten (6 ronden) van de Westduitser Hein Anton Verrips (lichtweltergewicht uit Utrecht) zegevierde op punten over de Belg André Blanco.

Niels Overweg: „Tegen Dynamo speel ik"

ENSCHEDE – Even heeft het ernaar uitgezien dat Niels Overweg andermaal zou ontbreken tijdens een UEFA-Cupverplichting van FC Twente. Want moest de lange voorstopper tegen IFK Götheborg beide malen verstek laten gaan vanwege een schorsing, de thuiswedstrijd tegen Dynamo Dresden van morgenavond dreigde hij te moeten missen door een spierscheurinkje in het bovenbeen.

Deze uiterst lastige blessure, opgelopen in een oefenwedstrijd tegen Hoogeveen, dwong hem zaterdagavond tegen FC Groningen nog aan de kant te blijven. „Tegen Dynamo Dresden echter speel ik sowieso mee. Desnoods met behulp van een pijnstillende injectie", verklapte Niels Overweg reeds voor aanvang van het competitieduel tegen FC Groningen.

Libero-plaats ter discussie bij PSV

EINDHOVEN – Het heeft er alle schijn van dat Thijs Libregts, oefenmeester van PSV, zich binnen afzienbare tijd definitief zal moeten uitspreken omtrent de bezetting van de libero-positie in het elftal van de Eindhovenaren. Mogelijk gaat dat al vandaag of morgen gebeuren in het Bosschenhoofdse Sporthotel, waar PSV in trainingskamp is gegaan om zich voor te bereiden op de UEFA-Cupwedstrijd van woensdagavond tegen Hamburger SV.

In datzelfde Bosschenhoofd immers heeft PSV in het verleden al eens eerder volledige duidelijkheid van zijn oefenmeester, toen nog Kees Rijvers, gevraagd.
Van der Kuylen evenwel: „Toen waren er duidelijke problemen. Nu niet. Nu is alleen maar de vraag aan de orde wie in het elftal van PSV de juiste laatste man is. Ik bedoel: de laatste man, waar zowel de trainer als de ploeg volledig achter kan staan".

Actueel

Het invullen van de libero-positie is bij PSV weer actueel geworden, nadat de Eindhovenaren zondagmiddag in Tilburg Willem II finaal onder de voet liepen. Een gedeelte van de Libregts-selectie is er namelijk stellig van overtuigd, dat Van Kraay – door de afwezigheid van Willy van de Kerkhof weer opgeroepen als laatste man – bij die uiteindelijke 6–1-zege een belangrijke rol heeft gespeeld.

Tegen Willem II speelde PSV onmiskenbaar een stuk rustiger dan de laatste weken het geval is geweest. Van Kraay, steunend op een jarenlange ervaring, organiseerde de Eindhovense defensie zo kundig, dat met name spelers als Willy van der Kuylen en Huub Stevens voor de ploeg in zijn totaliteit meer rendement konden opleveren.

Stevens: „Met Van Kraay als laatste man bij PSV heb je bepaalde zekerheden. We hebben zo lang in die formatie gespeeld, dat er een soort automatisme is ontstaan. Willy van de Kerkhof is een duidelijk andere speler dan Van Kraay. Ik geloof inderdaad, dat het merendeel van de spelers nog altijd niet op de juiste manier kan reageren op het spel van Willy, omdat het ook voor ons nog altijd onvoorspelbaar is wat hij het volgende moment gaat doen. Ik ben er voor mezelf nog altijd van overtuigd dat PSV met de linie Wildschut, Van Kraay, Stevens en Brandts verdedigend tot nu toe de beste wedstrijden heeft gespeeld".

Definitief

Hoewel Thijs Libregts in het verleden altijd heeft gesteld, dat hij het van de te spelen wedstrijd zal laten afhangen wie hij als libero zal inzetten, lijkt het er toch op dat hij voor zichzelf definitief voor Willy van de Kerkhof heeft gekozen, omdat die door zijn snelle uitkomen een extra dimensie aan het spel van PSV kan geven. Bovendien ziet Libregts in Van de Kerkhof de ideale man die links en rechts in zijn verdediging corrigerende arbeid kan verrichten.

Libregts: „Bovendien mag ik er daarbij aan herinneren, dat niet ik, maar mijn voorganger Willy van de Kerkhof de positie van laatste man toegeschoven heeft. Het is dus niet zozeer een experiment dat ik ten koste van alles zou willen doorvoeren. In het totaalbeeld dat ik me de laatste weken van het vorige seizoen van PSV heb kunnen vormen, bleek Van de Kerkhof erg functioneel. Ik ben er daarom mee doorgegaan.

Waar Willy van de Kerkhof woensdagavond weer als laatste man zal fungeren, zal Van Kraay weer moeten opschuiven naar het vier man sterke middenveld, want het ligt voor de hand, dat Libregts tegen Hamburger SV met een 4-4-2-opstelling zal gaan spelen, waarbij Posthuma en Réné van de Kerkhof de beide spitsposities voor hun rekening zullen moeten nemen en Adrie Koster (evenals in de eerste helft tegen Willem II) naar de reservebank zal worden verwezen.

„Ik denk, dat Libregts inderdaad voor die opstelling zal kiezen", zo gelooft ook aanvoerder Willy van der Kuylen, die – evenals Stevens – er overigens een andere mening op nahoudt dan Libregts voor wat betreft het spelen van Willy van de Kerkhof als laatste man.

TE KOOP

SCHAESBERG: halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage, bwj. 1970, 4 slpk. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k.

HOENSBROEK: Tussenwoning met tuin. Geheel verbouwd met aluminium kozijnen. Ind.: hal, toilet, living, keuken, badkamer met ligbad, douche. 2 slpks., vaste trap naar zolder mogelijkh. voor nog 2 slpk. Vr.pr. ƒ 89.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: Ruim luxe halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en grote tuin, kelder en berging, bwj. 72. Ind.: hal met marmeren vloer. Woonk. met open haard, parketvloer en eiken deuren, moderne keuken, overdekt terras met pergola. 4 slpks., met eiken parketvloeren, badkamer met ligbad. Vr.pr. ƒ 210.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: Een perceel bouwgrond met tekeningen voor 2 woonhuizen op goede stand. Inl. op ons kantoor.

SIPPENAKEN (België): Te koop een perceel bouwgrond.

SCHINNEN: halfvrijst. landelijk gel. woonh., grote tuin, 750 m2, bergruimte, c.v. Ind.: entree, toilet, kelder, woonk. met balkenplafond en houten vloer, open keuken. 1e verd.: 3 slpk., zolder, 4e slpk. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k. Aanv. direkt.

NIEUWENHAGEN: bij centrum halfvrijst. woonh. bouwjaar '70 met c.v. en tuin. Ind.: hal, toilet, kelderkast, living, keuken, 3 slpk., badk. met douche en toilet. Vrpr. incl. stoffering ƒ 133.000,- k.k.

SCHAESBERG: bij bos en recreatiegebied, halfvrijst. woonh., bwj. '70, geheel geïsol. en thermopane beglazing met c.v., gar., tuin op het zuiden. Ind.: hal, living 50 m2, parket en plavuizen, open haard, open keuken, 4 slpk., vaste trap naar zolder, spoedig te aanv. Vrpr. ƒ 185.000,- k.k.

BRUNSSUM-NOORD: halfvrijst. woonhuis bwj. '70 met c.v., gar., berging en tuin. Ind. hal met bergkast, living met parket, keuken, 4 slaapk. met muurkasten en vaste wast., badkamer met ligbad, zolder. Vr.pr. ƒ 179.000,– k.k.

BRUNSSUM: Dorpsstraat vrijst. verbouwd woonhuis met c.v. en dubb. garage. Grondopp. 600 m2, 3 kelders. Ind.: hal, toilet, living met open haard, serre en terras, 3 slpk., badk. met ligbad. Vr.pr. ƒ 298.000,– k.k.

HEERLEN: op goede stand gelegen riant landhuis bjr. '80 met c.v., dubb. garage, souterrain, geheel veldbrandstenen wanden en plavuizenvloer. Beg. grond: hal, woonkamer met open haard, keuken, eiken aanbouwkeuken met alle comfort. Alles plavuizenvloeren, 3 grote slpk. met vaste wastafel en muurkasten, luxe badk. met ligbad, douche, bidet, 2 vaste wastafels, apart toilet en zolder. Vr.pr. ƒ 475.000,– k.k.

KERKRADE-WEST en BRUNSSUM woonhuis met goedlopend cafetaria/friture met complete inventaris, alleen serieuze gegadigden met contanten contact op te nemen op dit unieke aanbod. Inl. over ind., prijs en inventaris op ons kantoor.

SCHAESBERG: bij bosrijke omgeving vrijstaand landhuis. Grondopp. plm. 900 m2, met c.v., gar. Ind.: hal, toilet, keuken, living 40 m2 (open haard), 3 kelders, 4 slpk., badk. Vrpr. ƒ 279.000,- k.k.

SCHINVELD: Emmastraat, rustiek gelegen vrijst. woonh. met c.v. en gar. Ind.: grote hal, toilet, woonk. 50m2, eiken aanb.keuken, 3 slpk., badk. met douche, gekl. sanitair en kelder. Grondopp. 300 m2. Vrpr. ƒ 175.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: vrijst. bungalow met c.v.; inspandige gar., 4 slpk., badkamer met ligbad, toilet, living met open haard, keuken, terras. Vr.pr. ƒ 245.000,– k.k.

UBACH O. WORMS: prachtig halfvr.st. woonh. met c.v. en gar. Ind.: kelder, parterre, hal met tegelvloer en toilet. Living met open haard. Keuken met bijkeuken. 1e verd. 4 slpk., badk. met douche. Het geheel in uitstekende staat van onderhoud. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k.

SIPPENAKEN (België): prachtige bungalow, bwj. '73, mooie tuin, inpandige gar., geheel onderkelderd. Ind.: hal, grote woonkamer comb. parket en tegelvloer, open haard, keuken met aanb.keuken, badkamer, 2 slaapk. 1 met vaste wastafel. Vr.pr. ƒ 209.000,– k.k.

Wij verzorgen uw hypotheek via het Bouwfonds Geleen en de Rijkspostspaarbank. Ook uw fin., verbouwingskredieten, P.L. en verzekeringen. Gunstige rente. Vraag vrijblijvend inlichtingen.
Te koop gevraagd voor onze relaties woonhuizen.

NOVITAS
ONR. GOED
GRINGELSTRAAT 17
HEERLEN
TEL.:
045-720015/723116
VERZEKERINGEN
HYPOTHEKEN
FINANCIERINGEN



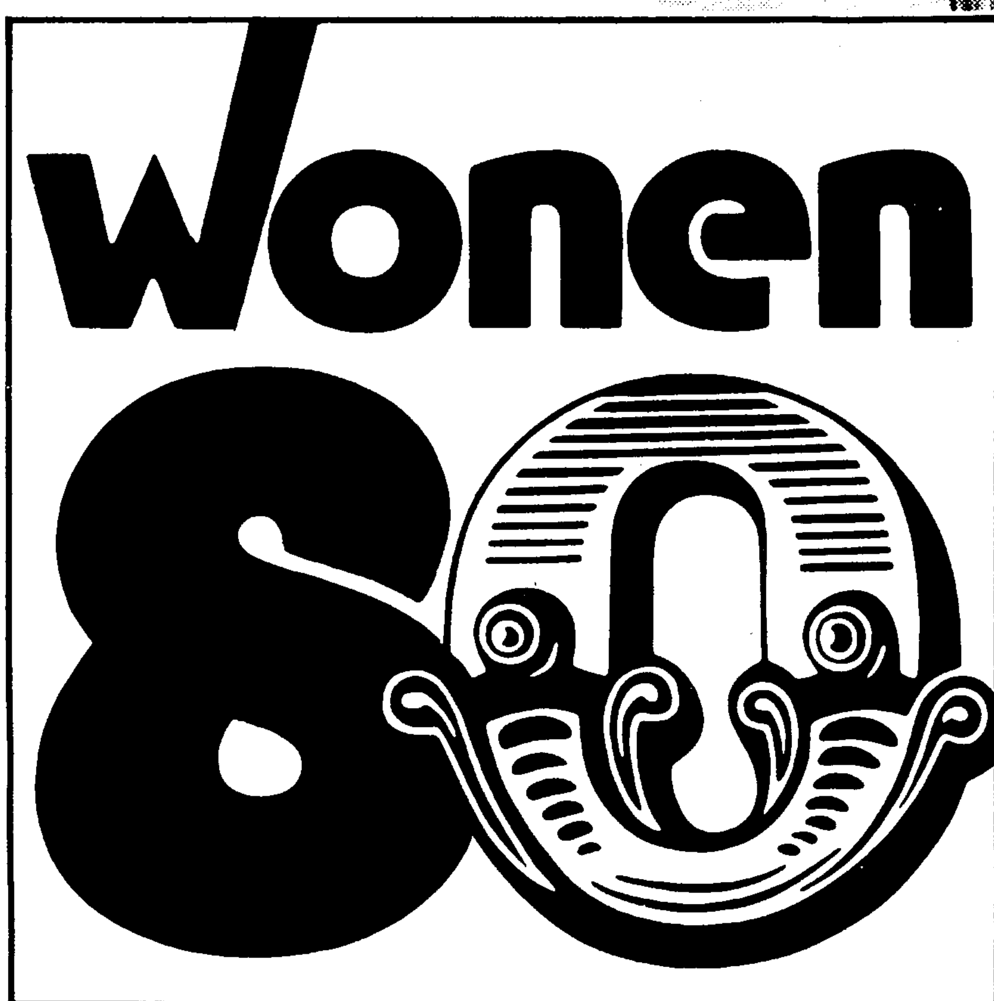
Eiken en leder – een sterke kombinatie

Echt een bankstel waar u wel heel lang van zult genieten. Daar zorgen de allerbeste materialen voor.
Een solide bankstel, maar dat bemerkt u wel wanneer u erin gaat zitten.
Geleverd als 3-2-1 kombinatie 4595,–

Als driezits en 2 fauteuils 3995,–

Als drie- en tweezits **3550,-**

Stoer, massief eiken



Een uitbundige meubelexpositie, met een keur aan meubelen, die het aanzien van wonen en leven in de jaren '80 zullen bepalen.

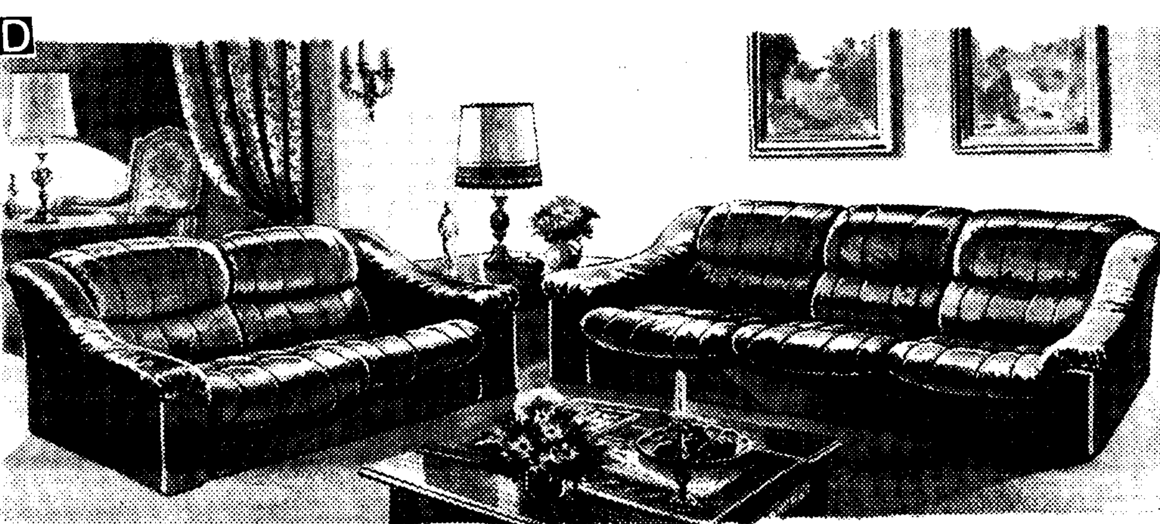
De showrooms van Piet Klerkx zijn er vol van.
Tot en met 26 oktober.
Geopend op de normale winkeltijden en donderdag (koopavond) tot 9 uur.

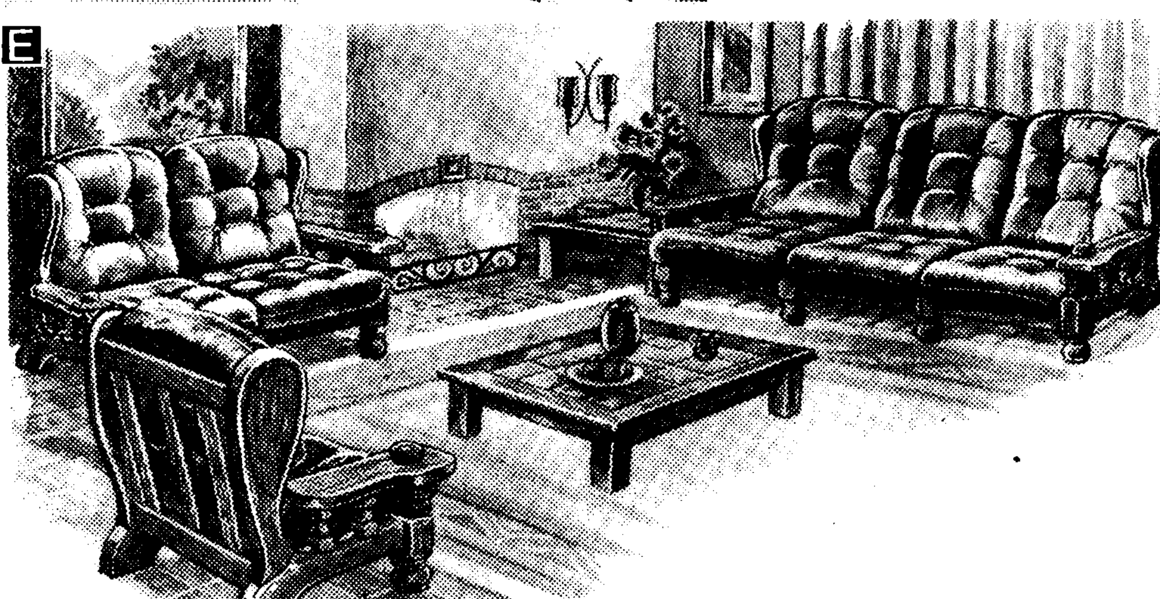
U weet het zelf wel. Meubelen kopen doet men niet zomaar even tussendoor. Daar is de aankoop **te** belangrijk voor, men koopt immers voor vele jaren.

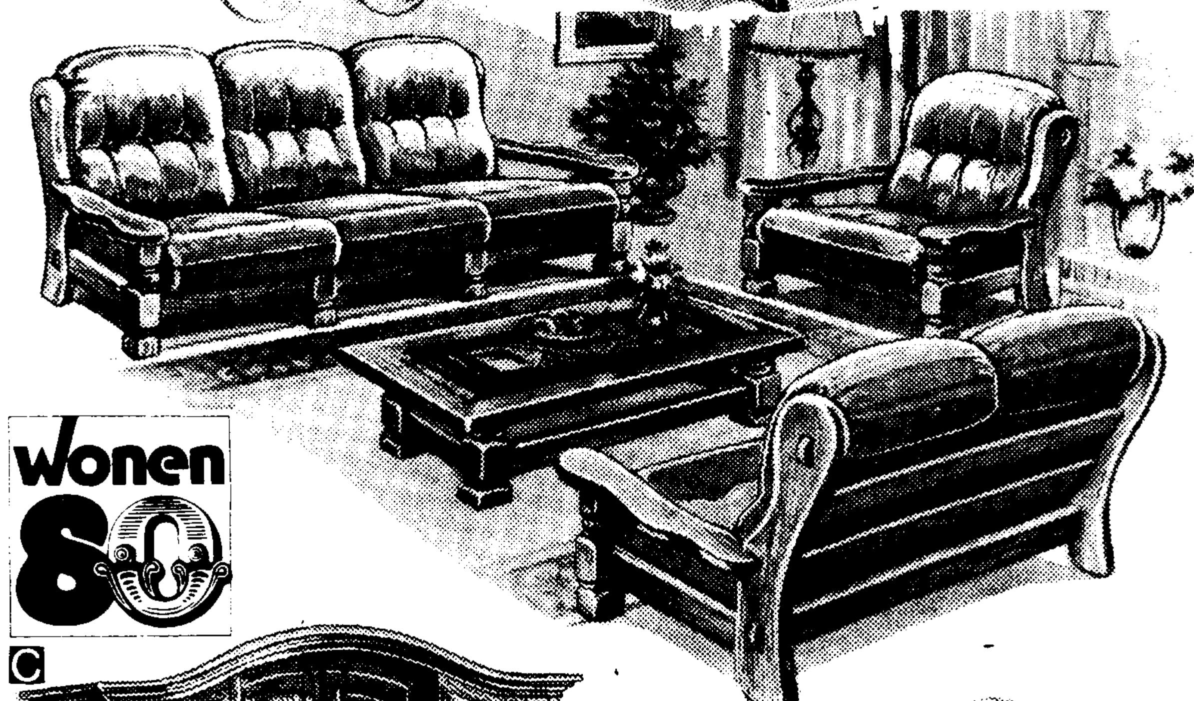
Nee, meubelen koopt men in alle rust, daar is tijd voor nodig.

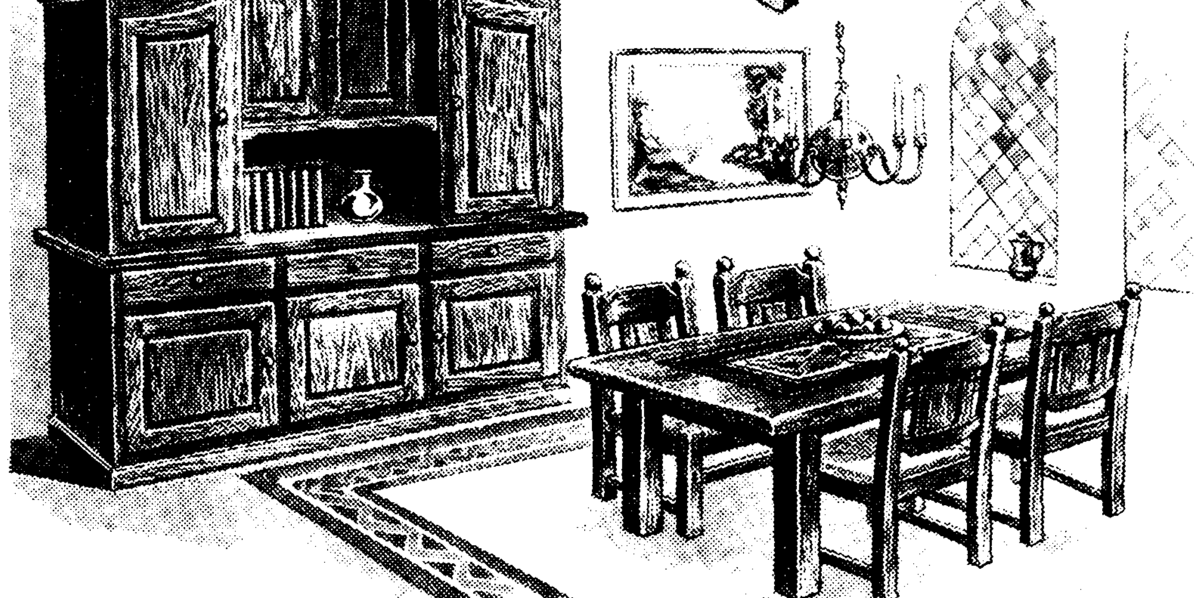
Daarbij moet u ook kunnen rekenen op een – vrijblijvend – deskundig advies . . . .

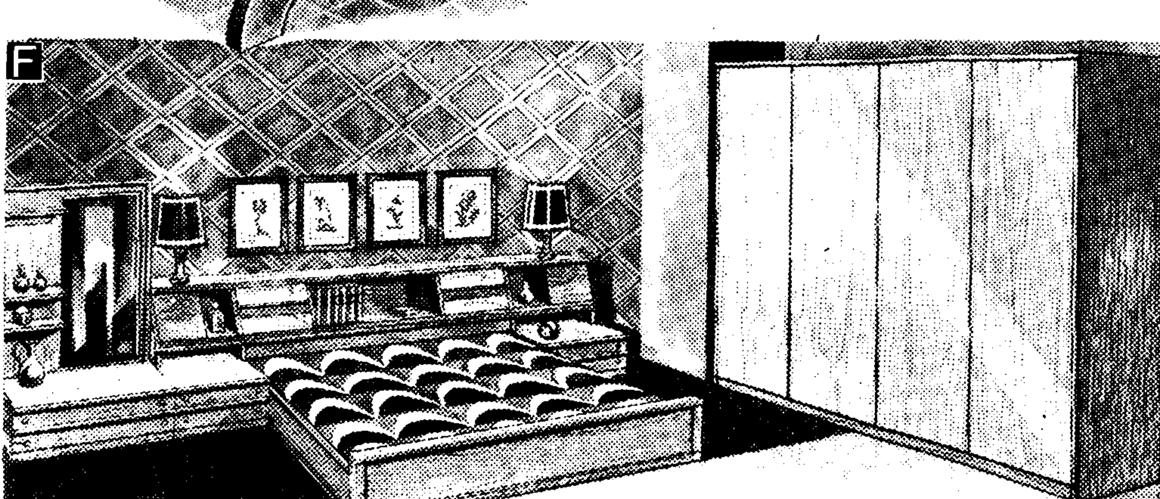
A


D


E


B


C


F


A
Een pracht wandmeubel met geheel massief eiken front en een originele vormgeving.
Volop ruimte voor T.V., bar, servies en dergelijke. Veel laden en kastjes.
Een leuke prijs voor een fijn meubel **2395,**

Een groot eiken blad van 180 x 85 cm., helemaal massief. Een echt gastvrije eettafel op zgn. "harp" poten, er omheen de echte zadelzitstoelen, ogenschijnlijk eenvoudig van vorm, maar o zo goed gemaakt.
Tafel 180 x 85 cm. en 6 stoelen 2190,–
Tafel 140 x 85 cm. en 4 stoelen **1695,**

B
Luxueus bankstel
waarin het robuuste eiken in kombinatie met de mooie effen velours heel smaakvol is toegepast. De zit is zondermeer goed, de zit- en rugkussens n.l. extra dik. Als driezitsbank en 2 fauteuils 1975.-
Drie, twee, een kombinatie 2195.-
Als drie- en tweezits **1675,**

C
Een heel bijzonder gemaakt **wandmeubel in toogkastvorm.** Echt massief eiken en met veel bergruimte. Een goed meubel, dat laag geprijsd is. **3798,**

Bijpassend is de ruime **eettafel** op solide, massieve poten. De stoelen zijn sterk en robuust, eveneens uit eiken en voorzien van een onverslijtbare papercord zitting.
Tafel en 4 stoelen **1295,**

D
Rondom leder
Een bankstel dat niet alleen heel goed van vorm is, doch dat ook bijzonder goed zit. En helemaal soepel natuurleder, een materiaal dat steeds duurder wordt, toch is de prijs voor een 3- en 2zitter opvallend laag **2995,**

E
Zwaar massief eiken en het allerbeste leder
2 elementen die garant staan voor 'n prima bankstel en gezelligheid in de kamer. De gekapitonneerde zit- en rugkussens zijn los en heel weelderig ruim gestoffeerd. Leverbaar als 3-2-1 kombinatie voor ƒ 4660,–. Als driezitsbank en 2 fauteuils ƒ 4125,– en als driezits- en tweezitsbank **3665,**

F
Slaapkamer in eiken uitvoering.
Kompleet met ruim ledikant, 2 nachtkastjes.
'n Bovenbouw met indirekte verlichting, 4-deurs garderobe/linnenkast.
Een fantastische aanbieding voor **1845,**

Toilettafel 475,–

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum
piet klerkx b.v. maastricht
sint jacobstraat 4, tel. 043-10944
✱spreiding betaling mogelijk ✱franco thuisbezorging ✱ook op maandag en zaterdag geopend ✱donderdag koopavond tot 9 uur
Waalwijk ZANDDONK Tel. 04160-36981

Donderdag koopavond tot 9 uur

Huwelijk

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure, Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch, 5201 AL.

Vrijgez. 53 jr., j. uiterl., net milieu, rustig type z. voor vriendschap of eens uitgaan, nette VRIENDIN met echt goed kar., niet gesch., geheimh. verz. Br.o.nr. SH 039 LD Heerlen.

Vrouw 31 jr. m. 3 kind., zkt. ser. kennism. m. nette HEER, br. m. foto op erew. ret. ond. nr. KE 4566 LD Kerkrade.

Contacten/clubs

GABRIELLE. Tel. 045-415432.

Het beste huis van Nederland, verkozen door Franse pers als een van de beste 10 huizen ter wereld. CLUB PRIVÉ 65, Brusselsestr. 65, M'str. Open 10-23 uur, vrijdag, 12-24 uur. Zat. 10-18 uur.

LOTUS exotische Lotus, Wilhelminasingel 127, M'str. Open 12-24 uur. Zat. exclusief voor echtparen. V.a. 21.00 uur.

Discreet privé relaxen bij SYLVIA van 11 tot 23 uur, prijzen incl. video en drankje, ook sm mogelijk, tel. 045-222537.

Voor gezellig RELAXEN. Countryclub Provincialeweg Z. 144, Oirsbeek.

Heropend privé ELLE. Kapoenstr. 29, Maastricht, tel. 043-18884. Geopend v. 11 tot 23 u., ma. t.m. zaterdag.

PRIVÉ Elle. Kapoenstr. 29, Maastricht, tel. 043-18884.

Gezellig en discreet RELAXEN in ongedwongen sfeer. Ma. t.m. vrij. Tel. 045-415432.

Hallo, kent u ons al? We zijn nog niet zo bekend. Wij komen van overal en worden graag verwend. Onze charme is niet te vergelijken met alles wat je zo kunt bekijken. De „Superstars" DRIEVOGELCLUB, Drievogelstraat 4, Spekholzerheide.

Privé, SONJA en Miranda twee vriendinnen, intiem, discreet met video. Verwennen u echt naar uw zin. Concordiastraat 4, Maastricht, tel. 043-624278.

Ben je jong, lief en gezellig, bel dan PRIVE HUIS Irene. 04490-20796, Broekaart, Dr. Nolenslaan 85-III, Sittard.

ILONA 20 jr. 04490-20796, gratis drankje en film.

Nieuw, sexy en lieve meisjes ontv. heren v. gez. uurtjes. Drank en film gratis. Van ma. t/m za. van 10.00 tot 22.00 uur. Tevens leuke MEISJES gevr. Tel. 09-4924561417, Club Christine, Oligstr. 32, Tüddern.

Maison TANJA voor exclusief privé. Schaesbergerstr. 130, Heerlen, tel. 045-721759.

20-jr. MEISJES verwennen u incl. film. Club Privé, Stationstr. 31, Sittard.

Eerlijk 20-jr. MEISJE incl. film, tel. 043-623416 van 13.00 tot 22.00 uur.

DAME, 35 jr, ontvangt heren van 12.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-714006.

Privé bij MELANIE 19 jr., incl. video en drankje, verwennen is mijn hobby, 04490-15299.

NIEUW!! Sexy en lieve kleurlinge. Privé van 11.00-20.00 uur, tel. 045-222537.

Wilt u RELAXEN bel dan 045-713958 niet in het weekend.

SONJA 27 jr. voor alle massages. 04490-20796.

CLUB CECILE in Sittard, Rijksweg Zuid 89, tel. 04490-18350, vraagt nog enkele gastvrouwen. Intern mogelijk.

Nw. excl. club in Breda vr. weg. gr. drukte met spoed enige charm GASTVROUWEN. Hoge cond. intern mog. Klavertje vier, tel. 076-135968, Oude Liesboslaan 90.

Voelt u zich alleen bel JANE meteen v. 11 tot 23 uur, nu ook zaterdags 045-225008.

Privé bij TAMARA, tel. 043-31440.

DIANA ontvangt in privé tel. 043-72538.

ESCORTS dag en nacht voor tel. afspr. 043-72538.

NIEUW! Nieuw! Nieuw!. Internationale gastvrouwen aanwezig in Donau-bar, Pr. Hendriklaan, Brunssum, geopend va. 16.00 uur, ook zaterdags.

Leuke MEISJES bezorgen heren een gezellig uurtje thuis of in hotel. Tel. 045-320822. v. 10.00 tot 24.00 uur. Tevens ass.

Leuke JONGEMAN bezorgt heren gezellig uurtje thuis of in hotel. Tel. 045-320822.

Heren, voor een gezellig uurtje kom naar ELS, tel. 045-412709.

EVELIN heeft nieuwe assistente beslist een bezoekje waard. Tel. 045-412709.

GOEDE MORGEN heren, mijn naam is Ria (ben 21 jaar). U kunt met mij en mijn vriendin een uur gezellig relaxen vanaf 10.00 uur, tel. 045-721759.

Kom en kijk gratis onze SUPER-SEXFILMSHOW vanaf 14 uur, in de „La Paloma", Kraanpoort 13, hoek Roerkade in Roermond.

Heren opgelet! Vanaf 16 uur, nieuwe non-stop-sexfilmshow en prettig relaxen in de AMORETTE. Bockstr. 26, hoek Fabritiusstr. in Kerkrade.

Gezellig vertoeven in club MIO m. nieuwe gezichten v. ma. t/m vr. Heerenweg 241, Heerlen.

PRIVÉ van 10.00 tot 12.00 uur van 2.00 tot 20.00 uur. Rozenlaan 4, Rothem, Dilsen (B).

Indisch MEISJE van 20 jr. van 18.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-419071.

TINA, leuk meisje, 21 jr. uit Curaçao, zoekt leuke ass. Tel. 045-419071.

SEXFILMS, video? Filmcabines? Waar?? Natuurlijk in de Videoclub te Heerlen. Parallelweg 71a, tel. 045-717996. Geopend van 12.00 tot 22.00 uur.

Nu ook video in bar op de hei. Zonder extra kosten, Hoogstr. 82, NIEUWENHAGEN. Geopend van 14-2 uur, za. en zo. gesloten.

EVA bezoekt heren thuis of in hotel, tel. 043-19744.

ESCORTSERVICE, 100% discreet, tel. 045-418392.

JONGEMAN verwent dames en echtparen, tel. 045-412709.

MARLOES, gezellige Hollandse meid, zoekt nog een leuk meisje voor overdag. Tel. 045-419071.

Chistien, PETRA en José. Breulingstr. 18, M'str., tel. 043-16981.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, M'str. Van maand. t/m vrijd. 13 tot 24 uur. Tel. 043-16981.

TEL. 04492-1616.

PRIVÉ relaxen 11 tot 22 uur shop privé, Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Contactbureau PRIVÉ voor discrete relaxadressen, Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Heren voor een gezellig uurtje, kom naar EVELIN. Tel 045-412709.

Modern echtpaar 31 en 33 jr. zoekt dito ECHTPAAR voor vriendschap. Brieven aan postbus 501, 6400 AM Heerlen.

Sexy BLONDJE vanaf 10.00 uur 's morgens, tel. 045-721759.

SUSY vanaf 19.00 tot 24.00 uur, tel. 045-721759.

Nieuw, nieuw, ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m vrijdags, 2 km van Nuth, ASPASIA, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Privé va. 12.00 uur bij MIRJAM, tel. 04490-20464.

Privé MARJO Maastricht, tel. 043-17081.

Excl. 20 jr. meisje discreet PRIVÉ Maastricht, 043-623416.

Privacy GIRL, 043-623416.

Bel JANE nu meteen van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-225008. Weekend gesloten.

Leuk MEISJE bezorgt heren gezellig uurtje thuis of in hotel. Tel. 045-225009.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Leuke charmante jonge DAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

BARDAMES gevraagd ... lon bar, Linne, tel. 04...

VIDEOPORNO prijzen ... uur cass. ƒ 89,-. Vraag ... folder. Intervideo ... 5000 HB Tilburg. Onze ... Lovensestraat 53, ... 322779/320217.

Altijd 5 GASTVR... aanwezig. Wij bieden ... drankjes, sauna, ... gezellige sfeer en ... een goede service. ... ca, V.d. Weyerstraat ... rade-West, tel. 045-41...

Stille dromen zijn ... maar realiteit is hoe ... Daarom laat u zich ... door onze dames ... sen. OMEGACLUB ... 31 M'str. tel. 043-144... deo.

Nieuw sexclub INT... lopend sex, film, video ... leuke jonge assistente ... Open van 10-22 u. ... gesl. Kleine Gracht ... Tel. 043-51067.



Hennie Kuiper: „Topsport is ten enemale bikkelhard".
Foto: ROEL CUSTERS

Eerste Nederlander (4de) in Super Prestige

Hennie Kuiper: 'Nu even uitblazen in Amerika'

door wiel verheesen

PUTTE – Vrijdag stapt Hennie Kuiper met echtgenote Ine in het vliegtuig: bestemming Florida. „Het wegseizoen is voorbij; nu is het tijd voor vakantie", zegt Kuiper. Gelijk heeft hij. Het seizoen 1980 is lang en ontzettend zwaar geweest. Van februari tot afgelopen zaterdag, toen hij in de Ronde van Lombardije de zoveelste ereplaats dit jaar veroverde, streed hij volop mee. Zijn hoogtepunten (o.a. 2e in de Tour en 2e in Luik - Bastenaken - Luik) liggen nog vers in het geheugen. De vierde plaats in de eindstand van de Super Prestige Pernod is een ander bewijs van Kuipers explosies.

Deze eindklassering in de rangschikking, die algemeen als het wereldkampioenschap op punten wordt gezien, omdat alle belangrijke één- en meerdaagse wedstrijden hiervoor in aanmerking komen, heeft Kuiper trouwens extra-voldoening gegeven. Hij is immers van het zo succesvolle Nederlandse profkorps de eerste landgenoot in dit klassement. Hinault (de man die met grote voorsprong op de overwinning beslag legde), Fons de Wolf (2e) en Francesco Moser (3e) gaan Kuiper vooraf. Saronni, Zoetemelk (6e), Agostinho, Baronchelli, Vandenbroucke en Duclos-Lassalle bezetten met gering onderling verschil de overige plaatsen bij de eerste tien.

„Mijn positie in de Nederlandse wielersport is voldoende bekend om te begrijpen dat ik mij erg verheug over het feit dat ik de eerste Nederlander in de Super Prestige Pernod ben", aldus Kuiper, met welke woorden hij nog eens accentueert hoe zeer hij moet knokken tegen de kracht van bijvoorbeeld de Raleighs. Hij tilt daar overigens niet zwaar aan, althans niet openlijk. „Niemand krijgt in het leven veel cadeaus", glimlacht hij. „Trouwens, de topsport is ten enemale bikkelhard".

Rivaliteit

Hoe hard het in de beroepswielrennerij toegaat, is niet alleen merkbaar in de rivaliteit. Het blijkt óók uit de enorme hoeveelheid wedstrijden die gereden (moeten) worden. Klassiekers, kampioenschappen, grote en kleine etappekoersen, criteria, noem maar op. „Niet alleen lichamelijk eist dit veel van je", aldus Kuiper. „Geestelijk is het óók een zware belasting. Nu kan men wel zeggen dat je bijvoorbeeld minder hooi op de vork kunt nemen in de periode van de criteria, maar dan zou je een dief van je eigen portemonnee zijn. Uiteindelijk ben je beroepsrenner. Bovendien kun je het ten opzichte van het publiek niet maken om weg te blijven. De mensen horen en lezen het hele jaar over je verrichtingen in de grote koersen. Ik reed onder meer 10 etappewedstrijden. Ze hebben er dan ook recht op om je dicht bij huis in actie te zien."

Sallanches

Toen Kuiper in de voorbije herfstklassiekers nog een hoofdrol vervulde, waren vele van zijn collega's al nergens meer te bekennen. „Ongewild schenkt het je dan toch voldoening, als je ziet dat je zelf er nog steeds bij bent", zegt hij. „Van de andere kant weet ik beter dan wie ook hoe zwaar het allemaal is geweest. Denk maar eens aan het wereldkampioenschap".

„Ik heb de strijd in Sallanches niet tot het einde volgehouden. Dat heeft me pijn gedaan, want iedereen die mij kent weet dat Kuiper geen man is om vroegtijdig af te stappen. Tijd om de accu op te laden heb ik echter nauwelijks gekend. Je trekt van wedstrijd naar wedstrijd. Ik ben ervan overtuigd dat ik in de Grand Prix des Nations (gewonnen door Vandenbroucke, w.v.) bij de allereersten, zo niet als eerste, zou zijn geëindigd als ik me optimaal had kunnen voorbereiden. Gedane zaken nemen evenwel geen keer. De Ronde van Lombardije, afgelopen zaterdag, is mijn laatste wegwedstrijd in een Peugeotshirt geweest. Straks volgen nog enkele veldritten, onder meer in Berlijn en Valkenswaard, maar dan is het afgelopen. Daf Trucks kan vanaf 1 januari op mij rekenen, maar eerst even uitblazen in Amerika."

● HEERLEN – Huub Canisius, organisator van het Wonder van Obbicht, heeft zich opnieuw kandidaat gesteld voor de organisatie van het Nederlands wegkampioenschap. Hij hoopt dit keer dat hij van de KNWU de voorkeur krijgt boven o.a. de Stichting Profwielerpromotion Nederland, die uiteraard weer Geulle als wedstrijdplaats heeft. Canisius wil de titelstrijd naar Heerlen halen.

BERGAMO – De Grote Prijs van Europa, een koppeltijdrit op de weg voor amateurs met start in Albino en finish in Bergamo, is gewonnen door Cattaneo-De Pellegrin uit Italië, 70 km in 1 uur, 26 minuten en 15 seconden. Derde op 54 seconden het Nederlands duo Koppert-Solleveld.

● MEXICO – De Italiaan Roberto Ciampi is wereldkampioen geworden bij de junioren. Hij won de wegwedstrijd voor 17- en 18-jarigen nabij Mexico-stad (119 kilometer) in 2 uur, 37 minuten en 3 seconden. Tweede op 2 seconden de Belg Van der Aerden, 3e de Rus Navolkin, 7e op 10 seconden de Nederlander Teun van Vliet.

● MILAAN – Theo de Rooy vormt zondag een koppel met zijn Belgische ploegmakker Ludo Peeters in de Trofee Baracchi, de befaamde ploegentijdrit die zondag wordt verreden.

AZ '67 VANDAAG AL AAN DE SLAG IN SOFIA

Ronald Spelbos: 'Wij kunnen ook knokken'

Van onze sportredactie

...A – De voetballer in de mandekking is een geliefd object ...e tekenaar van sportieve spotprentjes waarin de cipier ...gevangene samen in het gras gaan zitten of elkaar vol... ...ar het toilet. De mandekker – een functie die door de ...r van bovengenoemde tekeningen meer gewaardeerd ...t dan door het voetbalvolk op de tribune. Zijn sobere ...er van spelen, de spijkerharde acties ten opzichte van ...ponent, het levert meer boze gezichten en gele kaarten ...an schouderklopjes. De 26-jarige Ronald Spelbos weet ...over mee te praten. Hij doet het werk dat binnen het ...sch concept van de trainer nu eenmaal gedaan moet ...en al zeven jaar bij AZ en sinds twee duels in het Neder...s elftal.

...ij: „Vooral in het begin heeft het ...eken van waardering me dwars... ...n. Je werd afgeschilderd als een ...kker die niets anders kon dan ... een tegenstander aanlopen en ...pen. Die kritieken maken je als ...ge kapot. Je moet sterk zijn, wil ...iet onderdoor gaan. Nu doet het ...inder. Vóór mijn debuut in het ...lands elftal zei een journalist: zo ...d, vandaag je eerste en meteen je ...interland. Voor de wedstrijd te... ...e Duitsers heb ik die man wel ...angehouden en heb hem toege...d: morgen m'n tweede hè. In de ...periode zou ik dat niet gedaan ...n. Maar nu denk ik maar zo: je ...vijf trainers gehad, Brand, Kraay, ...er Hart, Notermans en Kessler, ...al die trainers hebben je gehand... ...dan ben je toch meer dan een ...akker. Eén trainer kan zich ver... in je capaciteiten, maar vijf

...d Spelbos, via de jeugd van het ...tse Velox, het Amersfoortse ...weer Velox en Sportclub ...foort terechtgekomen in het ...ollandse. Een verhuizing die ...kelijk werd omdat FC Utrecht ...iet zag zitten en weigerde 25 ...s van 1000 als transfersom te ...n aan Sportclub Amersfoort.

...ankbaar

...a, door AZ aangetrokken als ...verdediger, werd maar één sei... ...getrommeld om het ondank... ...orstopperswerk op te knappen. ...einig eer aan te behalen. Neem ...land tegen de Duitsers. Ik heb ...iet slecht gespeeld, maar die ...ch scoort wel. De opdracht die ... de kleedkamer meegekregen ...un je niet meer vervullen, je ...efaald. Dan de accu weer opla... ...oorkomen dat je directe tegen... ...r een tweede goal maakt, dat is ... Geestelijk is het erg moeilijk, ...omdat je de bal moet volgen en ...nstander in de gaten moet hou... ...et vereist honderd procent con... ...ie".

...ardering voor de degelijke ar... ...er bij de AZ-clubleiding altijd ...t, ook in de beginjaren toen de ...erdediger heen en weer geslin... ...erd en bijna zelf ging geloven, ...met zijn lengte van 1,92 meter en 85 kilo gewicht ongeschikt was voor het betaalde voetbal.

De ommekeer kwam met de komst van Willem van Hanegem. Hij wierp zich op als de beschermheer van de zwaar bekritiseerde voorstopper. Spelbos: „Hij wees de journalisten op mijn goede werk, zei vaak dat ik onderschat werd en riep bij vele gelegenheden uit dat ik in het Nederlands elftal thuishoorde. De complimenten van zo'n voetbalgrootheid hebben mij goed gedaan. Na zijn komst ben ik veel beter gaan spelen. Ik had weer vertrouwen en trok me veel minder aan van al die kritiek".

Bon

Het vorige seizoen werd Spelbos tegen het einde van de competitie voor de derde maal op de bon geslingerd. Het gebeurde met Hugo Hovenkamp. Volgens de voorstopper een van de redenen waarom het sukkelende AZ er niet in slaagde het eveneens tobbende Ajax in te halen in de race om het landskampioenschap. Een andere reden: blessures en het feit dat de Alkmaarders er nog niet rijp voor waren. Spelbos: „Dat ligt nu anders. De komst van Jos Jonker en de terugkeer van Jan Peters hebben de ploeg goed gedaan. Voor de voorbereiding zijn we in Spanje geweest. Wat we daar een plezier gehad hebben".

„We hebben nu een ploeg zonder een echte vedette, jongens die alles voor elkaar over hebben. Het loopt gesmeerd, zo zelfs dat er momenteel voor Kist geen plaats is. Maar dat is maar tijdelijk. Hij moet alleen even geduld hebben. Met elf spelers kom je de competitie niet door, je hebt toch zeker zestien man nodig. We hebben een brede basis, we kunnen een blessure opvangen. Daarom zeg ik: dit AZ is rijp voor het kampioenschap. Het moet ook wel, want met een tweede plaats kunnen we niet meer aan komen. Volgend jaar Europa Cup I. Nationaal hebben we de top bereikt, het wordt tijd dat we ons internationaal gaan manifesteren".

Metgod

Spelbos noemt daarvoor twee gelegenheden. Oranje, waarover hij zegt: „Tegen de Ieren en de Duitsers heb ik niet gefaald. Ik verwacht dat ik een plaatsje krijg, ook als de jongens die in het buitenland spelen wel beschikbaar zijn. Sta ik er desondanks niet in, dan zal ik dat accepteren. Maar wel met de restrictie dat ik me nooit zo zal laten gebruiken als Johnny Metgod. Behandelen ze me op die manier dan is het snel: ik niet meer".

De tweede manier: via Europa-Cup III. Vandaag is Levski in Sofia tegenstander van de Alkmaarders. Een ploeg die in de voorbereiding aan hetzelfde Spaanse toernooi meedeed als AZ. Spelbos: „Gezien hebben we ze overigens niet. Wij zaten in de kleedkamer terwijl zij aan het voetballen waren. De trainer heeft ze toen bekeken en Kessler is nu weer geweest. Het is een technisch begaafde ploeg. Bovendien moet je Bulgarije als voetballand niet onderschatten. Ze hebben het goed gedaan in de eerste ronde van de Europa-Cup".

„Het wordt moeilijk, maar we komen er wel door. Heb je Van Hanegem gezien in de Europacupwedstrijden van FC Utrecht tegen Arges Pitesti. Als je die Kromme zag vechten, dan kan het toch niet anders of je gaat er als ploeg achter staan. Saamhorigheid, het is bij ons in het verleden minder geweest, maar nu kunnen we ook zo knokken als de Utrechters toen deden".


● AZ'67 trainde gisteren in de stromende regen. Jan Peters en Kees Kist gaven het tempo aan.

SOFIA – De koploper in de vaderlandse voetbalcompetitie, AZ'67, krijgt vandaag in Levski Spartak Sofia – dertienmaal kampioen en dertienmaal bekerwinnaar – een zeer ervaren tegenstander. Met stadgenoot CSKA, dat in de eerste ronde cupwinnaar Nottingham Forest uitschakelde, beheerst men het voetbalgebeuren in Bulgarije. In de jaren zeventig was men alleen in 1971 en 1973 niet actief op het Europese voetbalfront. Tot de clubs die in de jaren dat de Bulgaren daar weer wél acteerden aan de kant gezet werden, behoren weinig toppers. Met uitzondering van Ajax, dat in het seizoen 1975-1976 in de UEFA-Cup tegen Levski Spartak twee keer 2–1 speelde en via strafschoppen werd uitgeschakeld. Levski behaalde in dat jaar het beste resultaat: een plaats bij de laatste acht. Barcelona was in de kwartfinale een te groot obstakel. Twee jaar later namen de Amsterdammers revanche door de Bulgaren in Europa-Cup I te verslaan. Ook in 1972 ontmoetten de Bulgaren een Nederlandse tegenstander: bekerhouder Spartak was toen een te sterke opponent voor Levski.

Supportersbus naar AZ'67-MVV

MAASTRICHT – Bij voldoende deelname vertrekt er zaterdag voor de supporters van MVV een bus naar Alkmaar voor de wedstrijd AZ'67-MVV. De prijs voor MVV-leden bedraagt ƒ 12,50 en voor niet-leden ƒ 15,–. De bus vertrekt om 14.00 uur bij het station in Maastricht en om 14.10 uur bij De Geusselt. Aanmelden bij sigarenboetiek Schoenmaeckers, Nieuwstraat 24 in Maastricht of telefonisch bij mevrouw Ummels via nummer 043-623417.

● LAS VEGAS – Michel Franssen is als eerste geëndigd bij een cross in Las Vegas (V.S.). De Limburgse atleet overbrugde het heuvelachtige parcours (8,5 km) in 27.39 min. Het deelnemersveld bestond uit 50 atleten.

Vanavond handbalderby

NCR Blauw-Wit bindt strijd aan met Swift

BEEK – Vanavond wordt in sporthal De Haamen in Beek (aanvang 21.15 uur) de uitgestelde handbalwedstrijd gespeeld tussen de eredivisieteams van NCR Blauw-Wit en Swift Roermond. Op papier hebben de debutanten uit Roermond geen schijn van kans tegen de regerend kampioen.

Swift-trainer Peter Hermans kan nog steeds niet beschikken over doelman Bert Kerstens (knieblessure) en Frans Bronckhorst, een broer van de om studieredenen gestopte Paul. Toch keek Blauw-Wit-trainer Piet Kivit zondagavond, na de nipte nederlaag tegen Gummersbach, al zorgerlijk naar het duel van vandaag.

„Het is altijd moeilijk een ploeg na een goede prestatie weer te motiveren voor de volgende opgave". Het is diezelfde redenering die zijn Roermondse collega deed opmerken: „Je weet nooit hoe een koe een haas vangt. Overigens zullen we natuurlijk ons uiterste best doen". Beide ploegen vergaarden in de twee gespeelde wedstrijden twee punten. Blauw-Wit won en verloor een partij, terwijl Swift tweemaal gelijkspeelde en dus nog ongeslagen is.

● BOEDAPEST – Spartak Kiev heeft zich geplaatst voor de achtste finales van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen dames. In Boedapest won Spartak met 14–11 van Vasas Boedapest. Spartak had Vasas in Kiev al met 19–14 verslagen.

Larsen leidt

BUENOS AIRES – De Deen Bent Larsen leidt in het internationale grootmeestertoernooi in Buenos Aires. In de derde ronde versloeg hij de Tsjech Vlastomil en had voordien afgerekend met de IJslander Olafsson. Jan Timman bedwong de Amerikaan Walter Browne. Het klassement ziet er als volgt uit: 1. Larsen (Den.) 2½ pnt.; 2. Timman (Ned.); Andersson (Zwe) en Kavalek (Tsj.) 2 pnt.; 5. Ljubojevic (Joe.), Giardelli (Arg.), Panno (Arg.), Balsjov (Sov.), Karpov (Sov.), Najdorf (Arg.) 1½ pnt.

Dick Decloe wil Duitse nationaliteit

DÜSSELDORF – De Nederlandse ijshockey-international Dick Decloe wil de Duitse nationaliteit aannemen. Decloe die voor Düsseldorf speelt en in het afgelopen weekeinde door het scoren van zeven treffers de leiding nam op de lijst van scherpschutters met 24 doelpunten, bevindt zich bij Düsseldorf in gezelschap van de Canadees Bryan Lefley en de Zweed Roland Eriksson. Aangezien de voorschriften slechts twee „legionnairs" toestaan is Lefley, die als laatste is aangetrokken, veroordeeld tot bankzitten. Düsseldorf heeft nu voor de in Amsterdam geboren en in de omgeving van Toronto opgegroeide Decloe een verzoek tot naturalisatie ingediend. Met als argumentatie dat hij reeds sinds 1974 woonachtig is in de Bondsrepubliek.

Honderdste zege Chris Evert-Lloyd

DEERFIELD BEACH – De Amerikaanse Chris Evert-Lloyd heeft een gemakkelijke overwinning behaald in de finale van het internationale toernooi in Florida. Zij versloeg haar landgenote, de 15-jarige Andrea Jaeger in twee sets: 6–4, 6–1. Het was de vierde maal dat Chris Evert Jaeger versloeg, maar het was tevens haar honderdste toernooizege sinds 1971.

Vele vormen van verdediging bij Braggarts

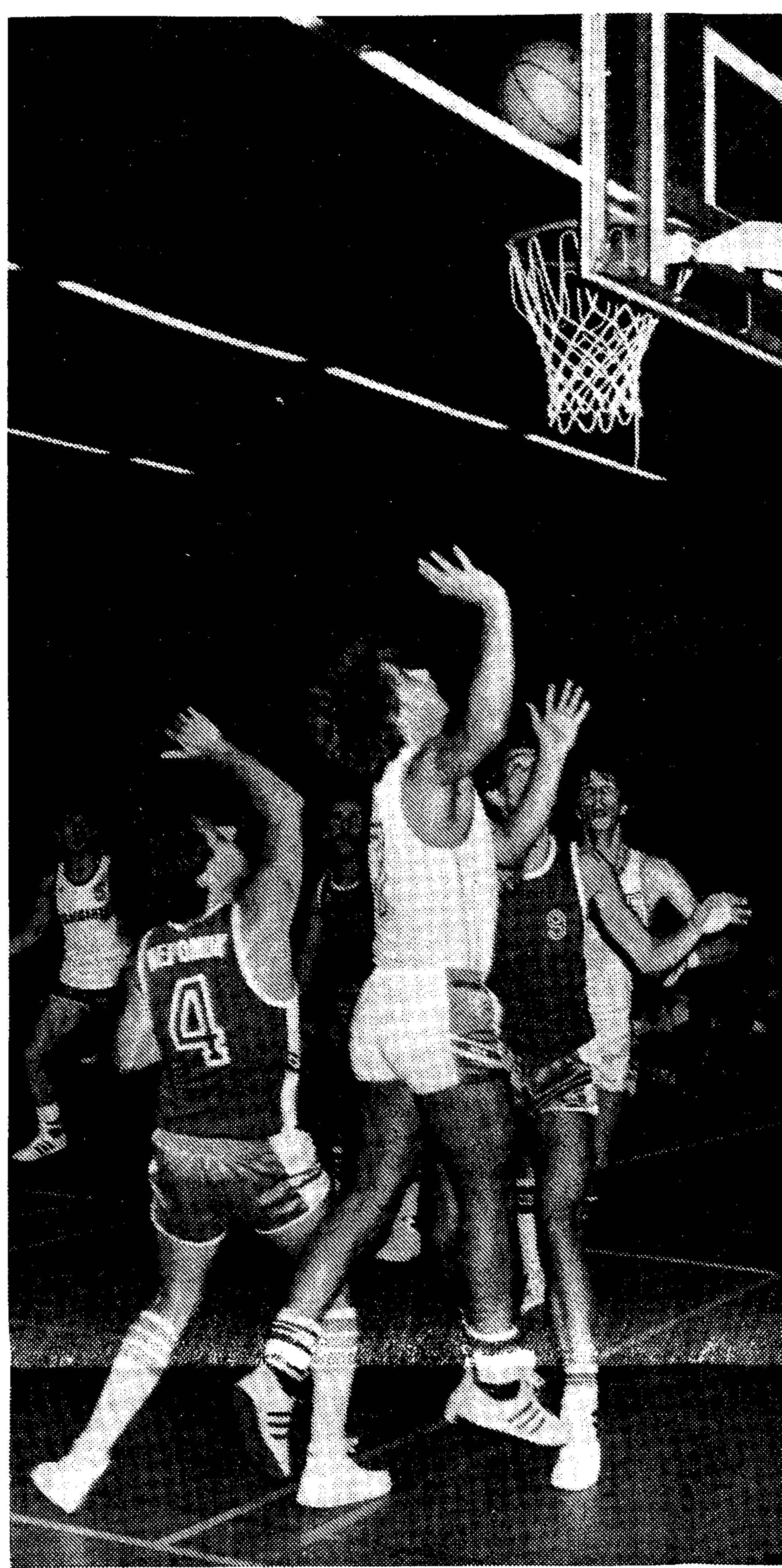
Vinst voor Nepomuk in Limburgse derby

an onze medewerker
JOS PLUYMEN

BROEK – Nepomuk nsbroek is ook na dit d ongeslagen aan de n de ranglijst geble- j behaalden in de Lim- derby in de hoofdklas- ketbal het Heerlense rts een zeer verdiende gen.

k ging al meteen in de begin- k van start. Zij overspeelden se spelers. Braggarts kwam een 12-6 achterstand. On- oge concentratie verliep het n veel te zenuwachtig. Ne- ofiteerde in deze fase hier want in de verdediging had- e rebounds. De aanvallen bij werden te langzaam opge- amen dan ook vaak niet tot elpogingen. Het goede voe- de verdediging van Nepo- hier een belangrijke factor bij. Bij een 23-11 stand, die al na zo'n 8 minuten bereikt was, nam Braggarts een time-out. Dit leverde echter geen verbetering op. Want door de goede afstandsschoten van Jos Kuipers werd de voorsprong steeds vergroot. Nepomuk veranderde bij een 31-13 stand van verdedigingsvorm. Zij schakelden over van een zone naar een man-to-man verdediging. Het spel ging toen bij de gasten veel sneller lopen en door enkele fast-breaks konden zijn verschillende punten terugpakken. Maar Nepomuk bleef doorgaan en met een 48-28 voorsprong gingen zij de rust in. Na de hervatting startte Braggarts ook met een andere verdediging. De man-to-man van hun kant pakte echter niet beter uit. De achterstand werd nog groter, vooral door het goed uitspelen van de verdediging door Nepomuk. Sommige spelers werden op een zeer fortuinlijke manier omspeeld. In de slotfase kon Braggarts van de 26 punten achterstand nog enkele punten terugpakken. Maar de Hoensbroekenaren kon niets meer gebeuren, ze hielden deze glorieuze zege in eigen huis. Coach Piet Wolfs (Braggarts) over de wedstrijd: „Nepomuk heeft verdiend gewonnen in deze overigens zeer sportieve derby. Van onze kant was het een slechte wedstrijd. Er zijn 4 verdedigingsvormen uitgeprobeerd, maar Nepomuk vond hier voor altijd een oplossing. Om een derby te spelen zijn we nog niet volgroeid, de spanning spreekt nog te veel mee. Tot vandaag waren we beiden ongeslagen. Na dit verlies gaan we gewoon weer verder." Coach Jaap Kersjes (Nepomuk) over de wedstrijd: „De zege hebben we al binnengehaald in de eerste helft. Tegen alle verdedigingsvormen werd gescoord. Door de afwisseling van de verdedigingen was het taktisch gezien een sterke pot basketbal. We hebben vooral in de eerste helft gespeeld op het lengte-voordeel van Jos Kuipers, want de rebound was bijna elke keer voor ons. Ik ben blij dat we de ranglijst mogen aanvoeren, bij ons 10-jarig bestaan, dat deze week gevierd wordt."

Topscorers Nepomuk: J. Kuipers 35 p.; J. Knibbeler 18 p.
Topscorers Braggarts: M. Joosten 22 p.; E. v. Heugten 17 p.



● *Spelmoment uit de wedstrijd Nepomuk-Braggarts. Braggart-speler van Heugten (in wit) scoort, Nepomuk-spelers Knibbler en van de Venn komen te laat, Brandma en Custers van Braggarts zorgen voor de rebound.* **Foto: 3-POOT**



oment tijdens de wedstrijd Jong Fortuna Sittard tegen Jong MVV door eerstgenoemde overtuigend gewonnen. **Foto: PETER ROOZEN**

Jong MVV kansloos tegen Jong Fortuna

ortuna Sittard-Jong MVV 3–0 (1–0). 20. Schwidder 1–0; twoud 2–0; 70. Vonk 3–0. Scheidsrechter: Dijkhuis. Ge- t: Jacobs (FS).

RD – Jong Fortuna Sittard heeft bijzonder weinig gehad met de Maastrichtse formatie. De pupillen van Quaedackers overklasten hun tegenstanders gedurenge perioden van de wedstrijden.

d was het gemak waarmee de naren – die overigens ook een erdere indruk dan de rood- aakten – hun combinaties en uitvoerden. Bij de bezoe- amen daarentegen maar wei- alsacties behoorlijk uit de k werden verkeerde e passes rd, ook balverlies was dik- n de orde. Steeds weer waren groenen bovendien hun oppo- een ietsje te vlug af. Het was eigenlijk verwonderlijk dat de chtenaren bij de rust nog maar erstand van 1–0 hadden. Kan- gen de Fortunezen genoeg. Al- ymond Schwidder trof de roos, n doelpunt was er dan ook een ondere klasse. De bal beland- jn schot vanaf ca. 20 meter in erbovenhoek (1–0). eeg voor de pauze twee echte . De tweede, na 17 minuten, keeper Ron Jacobs tot een ac- mee zij zich de ongenade van er op de hals haalde: het enige geel in deze sportieve ontmoeting In de tweede helft moest deze doelverdediger vaker handelend optreden, maar dat gebeurde pas toen de ontmoeting in feite al beslist was door een doelpunt van Fedde Oostwoud in de 55e minuut. Hij werd door Ton van de Breekel met een prima pass bediend, omspeelde een verdediger en scoorde vervolgens knap (,2–0). Een combinatie tussen dezelfde Oostwoud en Schwidder in de 70e minuut vormde de inleiding voor Fortuna's derde en laatste treffer. Na een fout in de Maastrichtse defensie kon John Vonk op een eenvoudige manier Quaden passeren (3–0).

Jong Fortuna Sittard: Jacobs – Tabor, Moonen, Olthof (66. Pruyn), Damoiseaux, Schwidder, Van de Breekel (77. Katumara), Beckers, Oostwoud, Lemmens, Vonk.

Jong MVV: Quaden – Roosen, Frantzen, Vluggen, Penders (74. Penders), Franssen, Frissen, Delahaye, Joosten (65. Van Gelooven), Dassen, Bastiaens.

Goede prestaties Limburgse judoka's

VER – Zondag werden e sporthal De Schans te ver de Limburgse kam- nschappen judo gehou- voor aspiranten (blau- , bruine en zwarte d) en senioren (blauwe bruine band). Vooral ju- a's uit Heerlen, Geleen Kerkrade en Voerendaal en bijzonder goed op ef. Zij veroverden het s van het eremetaal en en op zaterdag (aspi- ten) en zondag (senio-) deelnemen aan de Ne- landse kampioenschap- te Zwolle in de sport- Stilo. De titels werden volgt verdeeld:

Aspiranten
Min. 46 kg: 1. R. Pantsters (Reuver; 2. B. Loop (Voerendaal). Min. 49 kg: 1. M. Nelissen (Hei Sei Do); 2. H. Verjans (Senden). Min. 53 kg: 1. J. Elsbergen (Hei Sei Do); 2. H. Pecasse (Voerendaal). Min. 58 kg: 1. H. de la Roy (Venray); 2. V. Greven (Hei Sei Do); Min. 64 kg: 1. R. Wenders (Nippon Sport Heerlen); 2. A. Houman (Voerendaal). Min. 70 kg: 1. A. Houwers (Reuver); 2. R. Echtermeyer (Malpertuis).

Senioren
Min. 60 kg: 1. P. Geertjens (Horst; 2. J. Amory (Majoyama). Min. 65 kg: 1. J. Smit (Chian Geleen); 2. R. Coenen (Nippon Sport Heerlen). Min. 71 kg: 1. M. Lubkemann (Chian Geleen); 2. T. Hanssen (Voerendaal). Min. 78 kg: 1. B. Kuchnio (Gi-Ha-Ya); 2. J. Kortenraad (Polaris). Min. 86 kg: 1. J. Aspers (Gi-Ha-Ya); 2. H. Pluymen (Voerendaal).

Van Houten VCH 2 verliest topper

HEERLEN – Na een levendige en aantrekkelijke wedstrijd kreeg Van Houten VCH 2 net iets te weinig tegen Vollkei uit Amersfoort: 1–3 (13–15, 13–15, 15–3, 13–15). De twee getalenteerde ploegen maakten er een boeiend volleybalduel van, waarin Vollkei iets meer collectiviteit en – via de hardslaande Toos van Engelen – ook wat meer slagvaardigheid tentoonspreidde.

Van Houten VCH-coach Ger Spijkers: „Bij ons klopte de organisatie en het overzicht niet altijd, in tegenstelling tot bij Vollkei". Daarbij doelde Spijkers met name op de passe en het spelverdelen, al maakt de jonge, nog onervaren, aanvalsleidster Ellen Alzer zichtbaar vorderingen. In dit toptreffen uit de eerste divisie vocht Van Houten VCH 2 in de eerste twee sets knap terug tot 13–14 om vervolgens met twee eenvoudig uitgeslagen ballen de gedane inspanningen niet te effectueren. Via vooral Liliane Verpoorten onderging de thuisformatie een metamorfose in de derde set: 15–3, maar Vollkei beschikte over voldoende veerkracht om zich een periode later weer volledig in de strijd te kunnen werpen. De Amersfoortse ploeg beschikte in de eindfase over een onvermurwbare netverdediging: 13–15.

Werkvolleybal

Geevers/P&P deed aan collectieve onderschatting, na gemakkelijke winst in de eerste twee sets, tegen mededebutant Cito. „Met werkvolleybal in de ware zin des woords hebben we de ontmoeting nog nipt naar een goed einde kunnen slepen", analyseerde coach Jo van Mille na afloop van de vijfsetter: 3–2 (15–4, 15–9, 13–15, 11–15, 15–11). De Schaesbergse dames zakten weer terug toen de derde set alsnog een prooi werd voor de dapper knokkende Citoformatie. De thuisploeg kon de mentale klap in de vierde periode niet verwerken (11–15), terwijl ook in de beslissende vijfde set weinig lijn in de Geevers/P&P spelpatronen zichtbaar waren. Dankzij de routine van onder meer Marlies Thewissen, bleef Geevers/P&P een echte afgang bespaard.

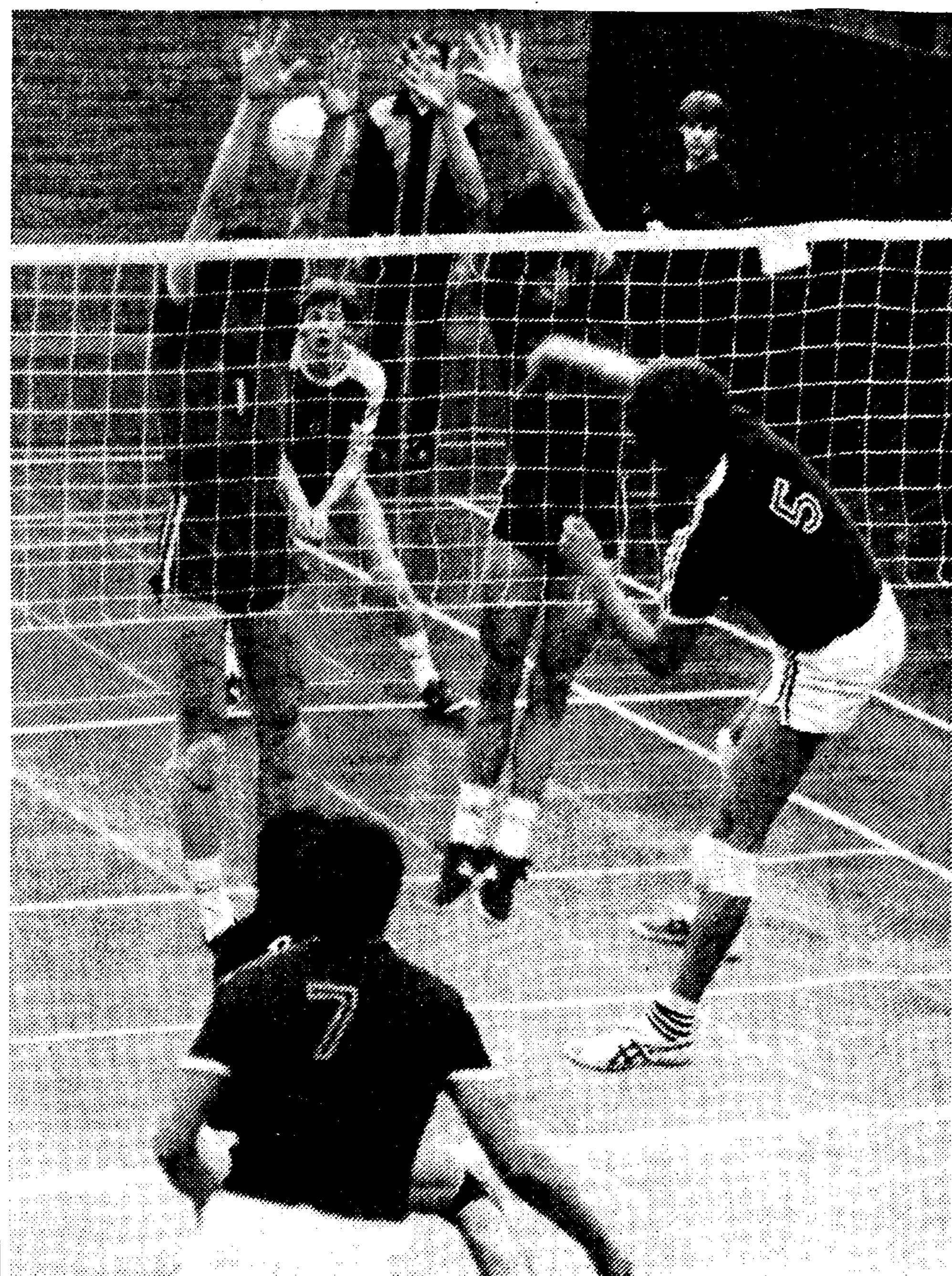
In de 2e divisie won Van Houten VCH 3 na een ruim twee uur durend gevecht het prestigeduel tegen Deluxe/R uit Maastricht verdiend met 3–2 (10–15, 15–10, 4–15, 11–15, 15–13).

Van Houten VCH op karakter naar zege

Eerste winst voor SDO

NIEUWENHAGEN – Ruim twee uur en een kwartier knokten SDO en Sarto in de Nieuwenhaagse sporthal In de Bende verbeten om de winst. Na een fervent volleybalgevecht behaalde SDO met 3–1 de eerste seizoenszege. In Heerlen deed Van Houten VCH nagenoeg hetzelfde met Cerverbo/O, al kostte de vijfsetter een wedstrijdpunt: 3–2. Geevers/P&P werd in Vlaardingen door debutant Broleco afgedroogd met 3–0, terwijl Linne met 3–1 verrassend de baas bleef tegen het geroutineerde Polaris.

„De ploeg heeft kei- en keihard gewerkt. Door die inzet is de beloning vanzelf gekomen", SDO-trainer Jan Maas kon – eindelijk – tevreden terugblikken. Het titanenduel tegen Sarto uit Tilburg eindigde in 3–1 voor SDO, waarbij de setcijfers (17–15, 16–14, 16–18, 16–14) duidelijk illustreren hoe spannend deze ontmoeting verliep. Maas moest noodgedwongen zelf binnen de lijnen komen, toen hoofdaanvaller Jo Simons met een rugblessure in de tweede set naar de kant ging. SDO werkte een 4–11 achterstand volledig weg (16–14), nadat ook de eerste periode met krappe winst werd afgesloten. Op 14–13 in het derde bedrijf weigerde arbiter Pasmans tot vier maal toe een matchpoint van SDO te honoreren: 16–18. SDO moest in de beslissende set nog lang spitsroeden lopen, maar greep juichend de volle winst, met name door toedoen van de 100% scorende Jos Philippen: 16–14.



Karakter

De ontmoeting Van Houten VCH-Ceverbo/O was een krachtmeting tussen twee volleybalgeneraties. De Heerlense youngsters moesten het opnemen tegen de routine van de Dordtenaren, die een ploeg met een gemiddelde spelersleeftijd van 30 jaar binnen de lijnen brachten." Een overwinning op karakter", zo complimenteerde Van Houten VCH coach zijn team met de 3–2 (15–7, 10–15, 15–9, 9–15, 15–10) zege. Aan die winst lag ook een gedurfd wisselbeleid van Balan ten grondslag, die in de beslissende vijfde set bij 3–8 toch zijn kanonnen Frans Brey en Armand Evers op de bank hield. Onder aanvoering van uitblinker Huub Vankan en de ijzersterk serverende Paul Schiffers vocht Van Houten VCH zich een weg naar de verdiende overwinning: 15–10.

Overklast

Geevers P/P werd in Vlaardingen volledig overklast door Broleco: 3–0 (15–2, 15–8, 15–9). De Schaesbergenaren waren volledig overdonderd na de bliksemstart van de thuisploeg. Vooral het ploegenverband liet zeer te wensen over. Coach Jeu van Mill: „Bij ons gingen spelers op zoek naar individuele oplossingen. Daarmee speelden zij dit vastberaden Broleco duidelijk in de kaart.

Dames behalen volle winst

Heerlen bedwingt koploper Racing

Van onze hockeymedewerker

HEERLEN – Koploper Racing uit Eindhoven heeft in Heerlen een bijzonder moeilijke hockey-middag gehad. Het goed gemotiveerde herenelftal van Heerlen heeft de wanprestatie van verleden week uitgewist. Met een 0–0 gelijkspel kregen de Eindhovenaren zelfs te veel.

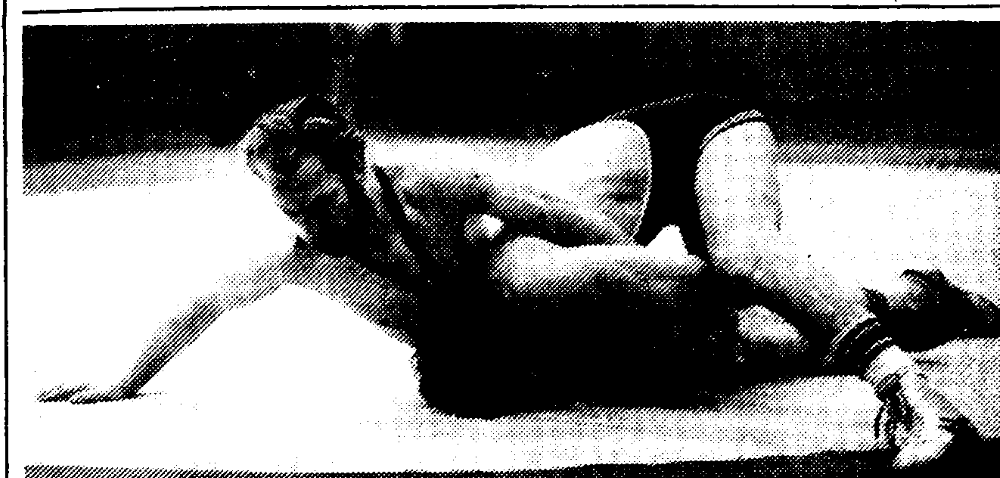
Het geluk was aan de kant van Racing, want scoringskansen zijn er voor Heerlen beslist geweest, maar het pechduiveltje stond vandaag aan Heerlens kant. Het was voor de toeschouwers een verademing twee ploegen te zien, die er een pakkend duel van wisten te maken. Hoe goed de Heerlenheren wel speelden bewezen ze na de rust. Na een aanvankelijk Racing-offensief. wisten de mannen van coach Stan Groenen opnieuw het initiatief naar zich toe te halen en Racing onder druk te zetten. Het bleef na twee maal vijfendertig minuten een voor beide partijen aanvaardbare puntendeling, zonder een enkel doelpunt.

Dames

De Heerlendames wisten in het Brabantse Nuenen een verdiende 0–1 overwinning te behalen. De zege bleef beperkt tot slechts één doelpunt maar toch was het een aantrekkelijke partij waarin Heerlen volop kansen gehad heeft.

Gezien het aantal strafcorners wat de Heerlense dames mochten nemen (zestien in totaal). was een grotere score beslist niet overdreven geweest. De counters van Nuenen leken erg gevaarlijk, maar schiepen toch nauwelijks direct scoringsgevaar voor de Heerlenachterhoede. Heerlenaanvoerster Riet Küper was erg tevreden met het vertoonde spel, terwijl zij toch behoorlijk had moeten improviseren met de opstelling. De jeugdige A1-speelster Imce de Boer de hoofdmacht opdraven en deed het niet onverdienstelijk.

Bij Heerlen was ondanks de beslist niet ideale opstelling toch voldoende kwaliteit aanwezig, om Nuenen onder druk te houden en de overwinning niet in gevaar te brengen. Uit een van de vele strafcorners wist Joyce Angenent het enige Heerlendoelpunt te scoren en dus matchwinner te worden.



● *Beeld uit de worstelwedstrijd Simson-Prins Hendrik. Jo Peters (links) probeert Willy Snijders met de schouders op de mat te krijgen.* **Foto: 3-POOT**

Simson verslaat Prins Hendrik

SCHAESBERG – Simson I van Schaesberg besliste de streekderby tegen het gehandicapte Prins Hendrik Heerlen verdiend met 25½ tegen 14½ in haar voordeel. In feite is de Simson zege helemaal niet in gevaar geweest. Het sterke Simson 2 nam in de reserve hoofdklasse de leiding van Hercules Amsterdam over. Simson 2 won met liefst 20–8 van Achilles 2 uit Arnhem. De jeugd van Simson verloor nipt met 20–24 van Achilles A. De Prins Hendrik-jeugd liep in Berghem bij Attilla tegen een nederlaag op 28–12.

De grote worstelderby Simson-Prins Hendrik trok veel publiek, dat van leuke partijen kon genieten. Anderzijds was de wedstrijd gezien de voortdurende voorsprong van Simson eenzijdig. Prins Hendrik gaf de 90 en 100 kilogram klasse zonder meer prijs en startte dus met een 0–8 achterstand. In de 48 kilogram-klasse won de talentvolle Arno Postma van Simson van Johnie Voncken: 4–0.

Guiseppe Sedda van Simson werd na 1 minuut door Johnie Geilenkirchen getoucheerd: 0–4.

Jan van Toor (Simson) en Peter Snijders demonstreerden technisch hoogstaand worstelen. Peter Snijders won op punten: 1½ - 3½.

De talentvolle Raymond Ludwig van Simson had in Peter Snijders een zeer bekwaam tegenstander. Na 9 minuten won Snijders met 1–3 op punten. Jo Peters van Simson verloor teleurstellend na 8 minuten op touché van Willie Snijders: 0–4. Eric Bos speelde wat aan met Ben Kusters van Prins Hendrik. Na 9 minuten versloeg Eric zijn tegenstander met liefst 43 tegen 4 punten. Frans Tilburgs versloeg de moedige John Theunissen na 2 minuten op touché. Johnie Meesters en Ad Postma wonnen reglementair. In de superklasse maakte Johan Mestrini van Simson zijn comeback. Zeer verrassend werd Bob Overeem na ruim 1 minuut door Johan tegen de matras geslingerd. De comeback van Mestrini werd met een 4–0 zege beloond. Simson 2 had er zin in en demonstreerde tegen een anders sterk Achilles 2 zeer goede partijen. Van Simson 2 wonnen op touché Leo Horsch, Gerrit Kaus, Silvano Lucchesi, André Meesters en Aloys v.d. Boogaard, V.. Boogaard maakte met 30 seconden de kortste partij van de avond. De Simson-jeugd toonde tegen Achilles A goed herstel. Op het allerlaatste nippertje wist Achilles deze veilig te stellen. Van Simson wonnen F. van Ooyen, R. Thomas, M. Quaedackers, J. Thomas en L. v.d. Boogaard. Prins Hendrik-jeugd had in Berghem beslist naar dag niet. Het team van jeugdtrainer Wiel Geilenkirchen verloor teleurstellend van Berghem. Tot winst kwamen alleen Johnie Geilenkirchen, Ralf Jerzikowski en Ralf Streng.

Treebeek klopt ons genoegen

TREEBEEK – Het 1e team van damvereniging Treebeek ging naar Utrecht voor de belangrijke wedstrijd tegen Ons Genoegen. Belangrijk in die zin, omdat beide ploegen uit de eerste 3 wedstrijden slechts 2 punten vergaarden en verlies een plaats in de hoek waar de slagen vallen zou betekenen.

Na ruim 3 uur spelen kreeg Treebeek een geweldige opkikker, toen Jos Renkens, in een verloren positie. een geweldige blunder van zijn tegenstander kon afstraffen en daarmee Treebeek op een 2–0 voorsprong bracht. Na de remises van Piet Kole en Maarten Everduin, tegen respectievelijk P. Kolkman en H. Doomernik, kon Utrecht middels een winstpartij van H. Snippenburg tegen Jacob Schuller de stand weer in evenwicht brengen: 4–4. Hierna ging de felle strijd volkomen gelijk op tot 7–7 middels remisepartijen van achtereenvolgens B. Kole sr. tegen H. Klunder; Leen de Rooij tegen A. Schwartz en Martin van Berkel tegen A. Gerritsen. Elbert Elbertsen, goed spelend als vanouds, bracht Treebeek wederom op voorsprong door H. van Ree aan zijn zegekar te binden: 7–9. Hierna was het Ludwig Pietershove die het verlossende elfde puntje binnenbracht door te winnen van B. Jansen en de overwinning was een feit. Dat Rob Pennekamp, na 6 uur spelen, zijn partij niet tot winst kon voeren en zijn tegenstander A. Lekkerkerker remise moest toestaan kon de Treebeekspelers niet meer deren. Door deze overwinning is Treebeek opgeklommen naar de vijfde plaats.

voordeel voor U

Uni rok
4-Baans flannel rok met ceintuur. In grijs. Maten 38 t/m 46
40.-

Plooirok
Van wol/polyester, in modern ruitdessin, plooien rondom. Geheel gevoerd. In diverse ruitkombinaties. Maten 38 t/m 48
65.-

Sportieve rok
Van wol/polyester. In uni flannel met stolpplooi, ceintuur en speelse steekzakken. Geheel gevoerd. Maten 36 t/m 46
55.-

VROOM & DREESMANN en VENDET

Heerlen-Zuid
Goed gelegen vrijstaande villa aan de Parmentierstraat. Geheel onderkelderd, woonkamer met zitkuil en open haard, luxe keuken met apparatuur, studeerkamer. Verdieping: 3 slaapkamers met luxe badkamer. Alle ramen uitgevoerd met dubbele beglazing. Vraagprijs ƒ 395.000,– k.k.

Schaesberg
Winkelpand met bovenwoning en garage. C.v. (gas). Goed gelegen (nabij gemeentehuis). Totale oppervlakte van de winkel is ca. 185 m2, inclusief magazijn, berging e.d. Het pand wordt thans geheel verbouwd. Met eventuele wensen kan nog rekening gehouden worden. Aparte vriesruimte is aanwezig. Vanuit de bovenwoning is het dakterras bereikbaar. Vraagprijs ƒ 400.000,– k.k.

Schaesberg
Vrijstaande woning met c.v. en garage. Zeer goede ligging met vrij uitzicht. Indeling: L-vormige woonkamer met open haard, leistenen vloer en balkenplafond, keuken, bijkeuken, kantoortje, 3 slaapkamers, badkamer. Rondom tuin (gedeelte in patiovorm). Vraagprijs ƒ 257.500,– k.k.

Ubach over Worms-Abdissenbosch
Goed uitgevoerde halfvrijstaande woning met garage, centr. verw. en tuin. Veel extra's: open keuken met eiken keukeninrichting, woonk. met plavuizenvloer, open haard en houten plafond. 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Gehele huis van dubbele beglazing voorzien. Bouwjaar ca. 1969. Vraagprijs ƒ 164.500,– k.k.

Deskundige taxatie bij koop-, verkoop- en hypotheek van onroerend goed worden door ons accuraat en snel uitgevoerd.

Pickée makelaardij bv
Taxaties
Bemiddeling
Koop en verkoop onroerend goed
van Itersonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045-414819
Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

Theorie- en praktijkavondopleidingen

BASIS ELEKTRONIKA

met **direkte** specialisatie:

* MEDISCHE ELEKTRONIKA
* ALARMINSTALLATIES
* AUTO-ELEKTRONIKA
* VERWARMINGSREGELTECHNIEK
* COMPUTERTECHNIEK
* INDUSTRIËLE REGELTECHNIEK
* TV – KTV – VIDEO

Kursusplaatsen: Heerlen - Sittard - Hoensbroek - Roermond - Maastricht
Start: oktober
Inl. en prosp.: tel. 045-218055/455948
Piek International Education Centre
Marktstraat 13, Hoensbroek

Getipt.

109.-

Flatteus en koesterend warm: wollige flausch blouson. Met tricot kraag, boord en manchetten. Doorgestikte voering. In wit. Mt. 36 t/m 44.

P&C
PEEK & CLOPPENBURG
GEWELDIGE MODE, GEZELLIGE SFEER.

Ambtenaren erop achteruit? Niet bij Interkrediet b.v.

	48x	60x	96x
f 10.000,--	275	234	184
f 15.000,--	414	350	269
f 20.000,--	550	467	355
f 25.000,--	690	585	441
f 30.000,--	829	702	527
f 35.000,--	966	820	612

Nu nog **GOEDKOPER:** doorlopend krediet.
Vergelijk de rente (1,2%) eens met de lening die u nu heeft.

bijv.
f 15.000,-- is f 180,-- p.m. f 25.000,-- is f 300,-- p.m.
f 20.000,-- is f 240,-- p.m. f 30.000,-- is f 360,-- p.m.
Aflossing: slechts 10 x per jaar.

BEL NU!! Uw huidig doorlopend krediet nemen wij KOSTELOOS over.

2e en 3e HYPOTHEKEN

	180 x	240x	
f 15.000,--	195	175	– zonder notariskosten
f 20.000,--	257	229	– zonder taxatiekosten
f 25.000,--	319	284	– ZONDER afsluitprovisie
f 30.000,--	380	338	– voor elk doel
f 40.000,--	502	446	– ook voor aflossing van

* Hogere bedragen mogelijk.
* In één dag geregeld.
* Overlijdensrisico tot f 40.000,-- gedekt.

BETAAL NOOIT TEVEEL
Interkrediet b.v.
particuliere voorschotbank en intermediair

BEL:
02207-40144
(tot 9 uur 's avonds).
Marsmanstraat 6
Antwoordnummer 23
1700 VB HEERHUGOWAARD.

T.V.C. Weijden ★ de zaak die uw vrienden u aanbevelen ★ T.V.C. Weijden ★ de zaak die uw vrienden u aanbevelen

Levenslange garantie*

Uniek in Nederland

Op arbeidsloon en voorrijdkosten bij reparaties aan uw apparaat.

Service
Reparaties worden uitgevoerd door onze eigen daarvoor opgeleide witgoedmonteurs.

FRILEC Koelkast 449.-* **299.-**

ZANUSSI Diepvrieskast 649.-* **499.-**

THOMAS Centrifuge **169.-**

PHILIPS Was automaat AWB 010 999.-* **699**

service kwaliteit garantie

TVC Weyden biedt u als zekerheid:
★ Service
verleend door 16 eigen radio- tv- en wasaut. monteurs.
★ Kwaliteit
verkoop v.d. beste wereldmerken.
★ Garantiemogelijkheden
*levenslange garantie op arbeidsloon en voorrijdkosten bij reparaties aan uw apparaat

Miele er is geen betere
W 425 1799.-* **1499.-**

Alle prijzen netto kontant.

PHILIPS
Philips koffiezetapp[arraat] geschikt tot 12 koppen.
59

Friteuse **119.95**
Moulinette Allessnijder **69.95**
Koffiezetapparaat Type 6009 **59.**
Moulinex

Philishave op batterijen 44,-

niet duurder dan anderen wél beter!

tvc WEIJDEN

Brunssum Kerkstraat 55-59 tel. 045/252342
Geleen Annastraat 2 tel. 04494/42605
Heerlen O. Nassaustraat 38-40 tel. 045/715484
Kerkrade Theaterpasage 9 tel. 045/4
Maastricht Winkelc 'Entre Deux' tel. 0
Techn. Dienst Haefland 1 Brunssum tel.

Donderdag koopavond, dinsdag t/m vrijdag tussen 12.00 en 13.00 uur gesloten.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 9 oktober 1980 werd in staat van faillissement verklaard **Henricus Franciscus Mennen,** geboren te Asten op 10 augustus 1927, h.o.d.n. café-bar Old Dutch, wonende te Brunssum, Kerkstraat 268, zulks met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van mr. H.R. van Oppen, Akerstraat 110, 6417 BN Heerlen, tot curator.

Hoogachtend,
mr. H.R. van Oppen,
curator.

Laat uw kind er fris en vrolijk uitzien met een vlotte bril met onze bekende garanties

BRILLEN speciaalzaak
P. Hoppenbrouwers
Emmaplein 11
Heerlen
Telefoon: 711984
Bij de St.-Pancratiuskerk t.o. Passage

direct werk op kantoor voor:

notulist(e)

voor een instelling te Sittard gedurende 1 maand.
Werktijden zijn van 8.45-12.30 uur en van 13.30-17.30 uur.
Taak: het notuleren van dagelijkse vergaderingen en het geheel zelfstandig uitwerken hiervan op een elektrische machine. Enige kennis van de medische terminologie is een pré.

Bent u een ervaren kracht en direkt voor hele dagen beschikbaar? Neem dan direkt kontakt op met:

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043 - 5 47 56

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BAN[K]

045-719180 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssu[m]

NIEUW

BEHANGKOLLEKTIE '81

NIEU[W]

Nu bij Bartels met 15% korting

Behang '81 krijgt een heel ander gezicht.
De kleuren zijn lichter, de motieven rustiger. De textieldessins zijn zeer natuurlijk en uitermate goed te kombineren met de varen- en grasdessins.
Bartels Behang geeft ter introduktie tijdelijk maar liefst 15% KORTING op deze gloednieuwe en fraaie behangkollektie.

Haal vooraf het GRATIS Stalenboek in huis

Om het kiezen voor U nog gemakkelijker te maken, selekteerden wij 30 verschillende soorten behang '81 in een handzaam boekje.
In elke Bartels Behangzaak ligt zo'n fraai boekje voor U klaar.
Haal het vandaag nog!

bartels behang

Venray Hensenıusplein 16
Venlo Vleesstraat 70
Sittard Limbrichterstraat 24
Heerlen Honingmansstraat 2a
Maastricht Munstraat 40

In Heerlen, Maastricht, Sittard en Venlo elke donderdag Koopavond tot 21 uur. In Venray elke vrijdag Koopavond tot 21 uur.

ort in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers

…al

…mburg
… KLASSEN

Vijlen 3 6-6
Valkenb. Boys 2 6-6
Berg 2 6-6
Vilt 3 6-5
RKMVC 2 6-5
RKVVM 3 6-4
Sibbe 6-4
RKUVC 3 6-4
Walram 4 6-0

F
Waub. Boys 2 6-12
Haanrade 6-10
KVC Oranje 2 6-8
Rimburg 2 6-7
SVN 3 6-6
Hopel 2 6-6
Heerlen 4 6-5
Heilust 3 6-5
Sportclub'25 2 6-5
Simpelveld 3 6-5
Chèvremont 4 6-3
Laura 3 6-0

G
Heerlen 3 6-9
RKHBS 2 6-8
Heilust 2 6-8
RKONS 3 6-7
Chèvremont 3 6-7
KEV 3 6-7
Palemig 2 6-7
Waub. Boys 3 6-5
Helios 2 6-4
Bekkerveld 3 6-4
Coriovallum 2 6-3
Heerlen Sp. 3 6-3

H
Wijnandia 2 6-10
Eikenderveld 6-9
EHC 3 6-8
Bekkerveld 4 6-7
Schuttersveld 3 6-7
Groene Ster 3 6-7
Palemig 6-6
CSVT 6-5
Minor 3 6-4
RKSNE 2 6-4
Coriovallum 3 6-3
Voerendaal 4 6-2

I
Troja 6-11
Mariarade 2 6-10
RKDFC 6-8
SCKR 2 6-8
Voerendaal 3 6-8
Groene Ster 2 6-7
Kaspora 3 6-5
Helios 3 6-5
Egge 6-5
Schuttersveld 4 6-2
Klimmania 2 6-2
Vaesrade 3 6-1

J
Egge 2 6-10
SVM 3 6-9
De Leeuw 3 6-9
Bekkerveld 5 6-8
Langeberg 2 6-8
Vaesrade 2 6-7
RKBSV 3 6-7
BVC'28 2 6-6
Heksenberg 3 6-3
Schuttersveld 5 6-3
Schinveld 3 6-2
Amstenrade 2 6-0

K
Sittard 3 6-11
DVO 2 6-10
Maurits 2 6-9
Spaubeek 2 6-8
Sanderbout 3 6-7
IVS 2 6-7
Sweyckh. B. 2 6-5
Holtum 2 6-5
GSV'28 2 6-3
OVCS 2 6-3
Schinnen 2 6-2
Schimmert 3 6-2

L
Urmondia 2 6-12
Susteren 3 5-8
Centrum Boys 6-8
Neerbeek 6-7
Haslou 3 4-6
Limbricht 2 6-6
SC Sittardia 4-5
SVE 2 5-5
RKVVB 6-4
COV 2 6-3
Havantia 2 6-2
Holtum 4 6-0

M
Almania 3 6-11
Kluis 2 6-9
Haslou 4 6-9
Lindenheuvel 3 6-7
Sittard 4 6-6
Geleen 4 6-5
Holtum 3 6-5
DVO 3 6-5
Urmondia 3 6-5
IVS 3 6-5
Susteren 4 7-4
Buchten 3 5-1

N
SHH 6-11
Swalmen 2 6-10
Juliana K 6-9
Slekker Boys 2 6-8
Linne 2 6-7
EMS 2 6-5
RIOS 2 6-5
St.-Odiliënberg 2 6-4
PSV'35 3 6-4
Putbroek 6-4
SVH 2 6-3
St-Joost 2 6-2

O
Vesta 2 6-10
Roermond 2 6-9
SHH 2 7-9
SV Victoria 2 6-8
Sp. Leeuwen 2 6-8
Brachterbeek 6-5
Horn 2 6-5
PSV'35 4 6-5
Linne 3 7-5
Swalmen 3 6-4
St.-Joost 3 6-3
EMS 3 6-3

P
KVC 4 6-12
Heythuysen 2 6-11
Heel 2 6-9
DESM 2 6-8
Nunhem 6-7
Buggenum 6-6
RKSVN 4 6-5
Roggel 2 6-5
Swalmen 4 6-4
Thorn 2 6-2
RKSVW † %- †
Haelen 2 6-1

Q
RKVB 2 6-9
Grathem 6-8
RKESV 2 6-7
SVVH 2 6-7
Swalmen 5 6-7
Merefeldia 3 6-7
RKSVV 2 6-6
KOC 6-6
DESM 3 6-4
Crescentia 2 6-4
RKSVN 3 6-4
FC Oda 3 6-3

R
FC Oda 4 6-11
Eindse Boys 2 6-10
RKMSV 4 6-9
Brevendia 4 6-8
RKSVN 5 6-7
Merefeldia 4 6-6
Laar 2 6-6
Roggel 3 6-5
Leveroy 2 6-4
Altweerterheide 2 6-3
KVC 5 6-2
SVVH 3 6-1

Derde klasse

A
FC Vinkenslag 2 6-10
VNB 3 6-10
Daalhof 6-10
Sp. Caberg 3 6-8
Maastr. Boys 2 6-8
MVV 2 6-7
RHC 2 6-5
Willem 4 6-5
Oranje Boys 4 6-5
MKC 6 6-2
Amelie 2 6-2
RKHSV 3 6-0

B
Maastr. Boys 3 6-11
Meerssen 4 6-8
Sp. WVV 4 6-7
Polaris 3 6-6
DBSV 3 6-6
RKVCL 4 6-6
Amicitas 3 6-5
MKC 7 6-5
Standaard BC 6 6-5
Sp. Caberg 4 6-5
Bunde 5 6-4
Daalhof 2 6-4

C
Rapid 5 6-9
Sp. WVV 5 4-8
RKVVL 4 6-8
Scharn 6 5-6
MKC 8 3-5
Amelie 3 4-5
Leonidas 4 4-2
Polaris 4 4-2
Bunde 4 6-1
Meerssen 5 4-0

D
RKASV 3 6-11
Geertr. Boys 2 6-10
RKIVV 6-8
Banholtia 2 6-8
Sibbe 2 6-7
FC Bemelen 6-6
Iason 2 6-6
Gerendal 6-6
Berg 3 6-4
Mheerder Boys 2 6-3
Wijlre 3 6-2
Geulse Boys 2 6-1

E
RKSVB 2 6-12
Valk. Boys 3 6-8
Gulpen 3 6-8
Zwart Wit 4 6-8
Wit Groen VC 3 6-7
Simpelveld 4 6-7
RKMVC 3 6-6
Partij 2 6-5
Huls 6-4
RKVVM 4 6-3
Wijlre 4 6-3
Sportclub 4 6-1

F
Laura 4 6-10
Sportclub 25 3 6-10
Miranda 3 6-9
RKTSV 3 6-9
Haanrade 2 6-9
FCG 3 6-7
Abdissenbosch 2 6-6
Coriovallum 4 6-4
Hopel 3 6-3
SVK 3 6-3
Waubach 3 6-2
RKHBS 4 6-0

G
RKONS 4 6-11
Waubach 4 6-11
Miranda 4 6-10
Abdissenbosch 3 6-8
Sylvia 3 6-7
Kolonia 3 6-5
HBS 3 6-5
SVN 4 6-5
FCG 4 6-3
TSV 4 6-3
Coriovallum 5 6-2
Kakertse Boys 2 6-2

H
CSVT 2 6-11
Weltania 3 6-9
Passart 2 6-8
Heksenberg 4 6-8
VCT 2 6-8
Hoensbroek 3 6-7
Nieuw Einde 3 5-6
Heerlen Sport 4 5-4
Minor 4 6-4
Treebeek 3 6-3
Eikenderveld 2 6-2
Groene Ster 4 6-0

I
Vaesrade 4 6-10
Treebeek 4 6-10
Bekkerveld 6 6-10
Weltania 4 6-9
Hoensbroek 4 6-7
Heerlen Sport 5 6-6
EHC 4 7-6
Voerendaal 5 6-5
Wijnandia 5 6-5
Nieuw Einde 4 6-2
Minor 5 6-2
Heerlen 5 7-2

J
Schinveld 4 6-12
Doenrade 2 6-10
Minor 6 6-9
DFC 2 6-8
Egge 3 6-7
Langeberg 4 6-7
Limburgia 4 6-5
SVM 4 6-5
BSV 4 5-4
De Leeuw 4 5-2
CSVT 6-1
VCT 3 6-0

K
Limburgia 3 7-11
Spaubeek 3 7-11
Stadbroek 2 5-9
SVM 5 6-9
Langeberg 3 6-9
Geleen 5 5-6
Susteren 5 6-5
Kluis 3 6-5
Doenrade 3 6-3
DFC 3 6-2
Lindenheuvel 4 6-2
OVCS 3 6-0

L
FC Ria 2 6-10
Obbicht 2 7-10
Armada 3 7-9
Caesar 4 6-8
Susterse Boys 2 6-7
Dieteren 2 6-7
Lindenheuvel 5 6-7
Sanderbout 4 6-6
Havantia 3 5-4
Stadbroek 3 5-2
GVCG 3 6-2
Susteren 6 6-0

M
DVO 4 6-10
EVV 3 5-9
Kluis 4 5-8
Susterse Boys 3 6-7
Born 4 7-7
GVCG 4 5-6
De Ster 5 6-6
Stadbroek 4 6-5
Haslou 5 5-4
Caesar 5 6-4
Susteren 7 6-2
Urmondia 4 7-2

N
Walburgia 2 6-11
Victoria 3 6-10
Maasbracht 3 6-9
Stevensweert 2 6-8
Vlodrop 2 5-7
EVV 4 6-6
SNA 2 5-5
Rios 3 6-5
Linne 4 6-5
MHD 3 6-4
St.-Odiliënberg 3 6-0
Vesta 3 6-0

O
AVC 2 7-10
Roermond 3 6-9
Boekoel 2 6-8
Vesta 4 6-8
Victoria 4 6-8
EMS 4 6-7
Stevensweert 3 6-6
Vlodrop 3 6-6
Walburgia 3 6-4
Swift 3 6-3
SHH 3 7-3
Swalmen 6 6-2

P
Beegden 2 6-9
Heythuysen 3 6-9
FC Oda 5 6-9
Haelen 3 6-9
SVW 3 6-8
Thorn 3 6-7
HVC 2 6-6
Heel 3 6-6
Leveroy 3 6-6
SVVH 4 6-2
RKVB 3 6-1
Grathem 2 6-0

Q
Wilhelmina '08 5 6-10
RKSVO 2 6-9
Brevendia 5 6-9
Veritas 3 6-9
Eindse Boys 3 6-7
Merefeldia 5 6-7
Laar 3 6-6
KOC 2 6-5
Megacles 4 6-4
DESM 4 6-4
Altweerterheide 3 6-2
FC Oda 6 6-0

Res. klassen

Eerste klasse
Sittard 2 7-11
Panningen 2 7-9
Venray 2 7-8
Rapid 2 7-7
Heer 2 7-7
Born 2 7-7
EHC 2 6-6
Belfeldia 2 7-6
Standaard 2 7-6
Caesar 2 6-5
Wilhelmina'08 2 7-5
Scharn 2 7-5

Tweede klasse A
FC Hoensbroek 2 7-13
Eijsden 2 7-11
RKBSV 2 7-9
Leonidas 2 7-8
Voerendaal 2 7-7
Keer 2 7-6
Caesar 3 6-5
MKC 2 6-5
De Ster 2 7-5
WVV 2 7-5
Meerssen 2 7-5
Minor 2 7-3

Tweede klasse B
Heerlen 2 7-12
Schuttersveld 2 7-10
RKTSV 2 7-9
SVN 2 7-9
Roda JC 3 6-8
Chèvremont 2 7-8
Kolonia 2 7-7
KEV 2 7-7
Limburgia 2 6-6
Simpelveld 2 7-3
RKONS 2 7-2
Zwart Wit'19 2 7-1

Tweede klasse C
SVM 2 7-12
Megacles 2 7-9
Haslou 2 7-8
De Ster 3 7-8
Lindenheuvel 2 6-7
Almania 2 6-7
Helden 3 7-7
Susteren 2 5-6
Geleen 2 7-5
Maasbracht 2 7-4
FC Oda 2 7-4
Veritas 2 7-3

Tweede klasse D
Venlose Boys 2 7-11
Reuver 2 7-10
Blerick 2 7-10
Venray 3 7-8
Helden 2 7-7
Brevendia 2 7-7
Tiglieja 2 7-7
Wittenhorst 2 7-7
IVO 2 7-6
Panningen 3 7-6
VVV 2 7-4
BEVO 2 7-1

Voerendaal 6-6
Standaard 4-5
KEV 6-5
Scharn 5-4
Weltania 5-3
Heerlen 5-3
Wit Groen 5-0

Damesvoetbal

Eerste klasse A
Heilust 5-9
Amelie 4-6
Stadbroek 6-6
RKSNE 3-5
Laura 5-5
Dieteren 5-3
RHC 3-2
Egge 4-2
Maurits 4-0

Eerste klasse B
Venray 6-12
Leveroy 4-8
VOS 5-8
Quick Boys 5-6
RKMSV 4-5
Sparta 4-4
Boekoel 5-4
Resia 5-3
RKHVC 5-3
Venray 2 5-3
IVO 5-2

Tweede klasse A
Geleen 6-12
Sittard 4-8
Neerbeek 4-4
Nijswiller 4-4
Sweykhuizer B. 4-3
Celios 3-2
DVCM 4-2
Amicitas 4-2
Sp. Caberg 5-1

Tweede klasse B
Passart 5-8
Geleen 2 6-8
Groene Ster 3-6
Susterse Boys 4-6
Palemig 4-4
Laura 2 3-2
EMS 2 4-2
Neerbeek 2 3-0
Maurits 2 4-0

Tweede klasse C
EVV 6-10
Leveroy 2 6-10
EMS 6-10
RKSVN 6-9
KOC 6-8
FC Oda 6-7
PSV '36 6-6
Veritas 6-3
FC Oda 2 6-3
EMS 3 6-3
Merefeldia 6-3
RKSVW 6-2

Tafelvoetbal

Ereafdeling
Jojo Boys-Victoria 3-5
Leeuw B.-Millener B. 5-3
Beat B.-Scory B. 2-6
De Hakkers-Verjans uitgest.
Goldfingers-Caubo B. 7-1
Millener B. 2-Smidter B. 6-2
Brunssum vrij

Overgangsklasse
De Smeed-'t Heukske 1-7
Jada B-Skol B. 6-2

Dammen

Hoofdklasse LDB
Dios-De Ridder 2 11-9
DVT 2-DVS 2 14-6
Eureka 2-Vos 8-12

Eerste klasse LDB
Philidor-MDC 8-8
Vos 2-Damas 2 4-12
De Ridder 3-Dios 2 3-13

Adspiranten
CDVT-De Ridder 3-5
Eureka-Dios 4-4

Damkalender
Brunssum: Concordia: De Ridder 2-Vos, aanvang 13.00 uur
Heerlerheide: café Stassen, Eureka 2-DVS, aanvang 13.00 uur
Treebeek: Casino: DVT 2-Dios, aanvang 13.00 uur
Kerkrade: lokaal Rolduc; Damas 2-De Ridder, aanvang 13.00 uur
Maastricht; lokaal St.-Servaas: MDC-Vos 2, aanvang 13.00 uur
Geleen: lokaal d'Heremiet; De Vaste Zet-Philidor, aanvang 13.00 uur.

Schaken

SCHAAKVERENIGING SCHAESBERG

Groep A
Triepels-Balter 1-0
Hendriks-Sparla 1-0
Leclerq-Jacobs 1-0
Wauben-Maas 0-1
Hagendoorn-Beugels 1-0
Esser-V.d. Spoel ½-½
Lemmens-Cramers 0-1
Kooistra-Esser 0-1
Janssens-Balter 1-0

Groep B
Manning-Konsten 1-0
Holterbosch-Marell 1-0
Hoeymakers-Spijkers 1-0
Tournay-Borger 1-0
Nelis-Kuiper ½-½
Gulpers-Schellekens 0-1
Falize-Haas 1-0
Bruns-Ortmans 0-1
Karel Haas-Snel 1-0
Wit-Peters ½-½
Kalse-Kep Haas 1-0
Vries-Mevr. v. Dishoeck 1-0

In groep A blijft ondanks zijn nederlaag Jo Balter aan kop. Tweede staat F. Hendriks, derde is H. Triepels.
R. Manning kon in groep B de aanval van L. Konsten op zijn koppositie aflaan. Tweede en derde staan nu F. Holterbosch en J. Brand.

Zaalvoetbal

Beker eerste ronde
Donkiesjot-Tristar 1-2
Heidebloem-Groene St. 11-0
DWS'73-SHC 1-6
Wilankie B.-Quelle 2-5
Cosmos-Kollefit 7-3

Derde klasse I
Oratorium 2-Keelkampers 4 4-6
Krakers 2-Le Soleil 7-2

Derde klasse J
Rood Wit-DWS B. 0-0
Bipades 2-Groene St. 2 4-1
Keelkampers 3-Stampede 4 3-3

Volleybal

DAMES

Eerste klasse
SDO-SEC 3-0
v. Houten 5-VCV 0-3
v. Houten 4-Doeluxe 3 1-3
Nettorama-Sp. en Sp. 2-3
Geevers 2-EPV 1-3
BVC 2-BSV 1-3

Stand:
EPV 4-12
SDO 4-11
Doeluxe R 2 4-9
Geevers P en P 2 4-8
v. Houten 4 6-7
VCV 5-6
BVC 2 4-5
Nettorama 4-5
BSV 4-5
Sp. en Spel 4-4
SEC 4-3
v. Houten 5 5-3

Tweede klasse A
Sjoahn-Furos 2 3-0
v. Houten 7-VKS 3-1
v. Houten 6-Muvoc 3-2
Nettorama 2-Sp. en Sp. 2 3-0
Geevers 3-AMVJ 3-1
Spartak-BSV 2 3-0

Stand:
v. Houten 6 5-11
VKS 4-8
Muvoc 4-8
Nettorama 2 4-8
Geevers P en P 3 4-8
BSV 2 4-7
Sport en Spel 2 4-6
Sparta A 4-6
v. Houten 7 5-6
AMVJ G. 4-4
Sjoahn 4-3
Furos 2 4-0

Tweede klasse B
SVC-Fiscus 3-2
Jokers-Volvo 3-1
Ado-Doeluxe 4 1-3
SEC 2-Avanti 3-0
EPV 2-Grovoc 3-1
VCN 2-Malberg 1-3

Stand:
SVC 4-10
Doeluxe R 4 4-10
EPV 2 3-9
Jokers 4-9
ADO 4-9
Malberg 4-8
Fiscus 4-5
SEC 2 3-3
Grovoc 4-3
Volvo 4-2
VCN 2 4-1
Kuma Avanti 4-0

Derde klasse A
v. Houten 8-Sjoahn 2 3-0
SDO 2-VCV 3 3-1
Spartak 2-BSV 3 3-0

Tweede klasse B
BVC-SEC 2 3-2
Jokers-Fiscus 3-0
Volvo 2-Doeluxe 2 3-0
EPV-Avanti 2 1-3
Elsloo-Helpoort 3-1

Stand:
Avanti 2 4-12
KUMA/Ava 2 4-12
Elsloo 4-11
BVC 4-8
Jokers 4-8
Grovoc 2 4-7
Grovoc 3 4-7
EPV 4-6
Helpoort 4-4
Fiscus 4-3
SEC 2 4-3
Volvo 2 4-3
Doeluxe R 2 4-0

Derde klasse A
Sp. en Sp. 2-SEC 5 2-3
SDO 3-VCV 2 3-0
v. Houten 5-Sjoahn 2 3-1
Furos 3-VVS 2 3-0
Spartak-AMVJ 3 3-0

Derde klasse B
SDO 4-Gema 3-0
Furos 4-Avanti 3 3-1
Nettorama 2-AMVJ 2 3-2
Malberg-Elsloo 2 3-1

Derde klasse C
SVC-Volharding 2 1-3
ADO-Jokers 2 3-2
SEC 4-Doeluxe 3 2-3
Margraten-Helpoort 2 uitg.
Grovoc 4-Malberg 2 2-3

Vierde klasse A
Spartak-BSV 3 3-0
Sp. en Sp.-Geevers 5 0-3

Vierde klasse B
VVS 3-Carna 2-3
Sutherl. 3-Torana 3-0
Volvo 3-VCN 3 0-3
Nettorama 3-Avanti 4 3-0

Vierde klasse C
Jokers 4-Volharding 3 3-0
Sutherland 4-Avoc 3-0
Ado 2-Jokers 3 0-3
EPV 2-VCN 4 3-0
Margraten 2-Doeluxe 4 2-3

Worstelen

Hoofdklasse senioren
Herc.-Dordr.-Sims. KDO 16 -20
Halter Utr.-Olympia 27 -15
Simons-Pr. Hendrik 25½-14½

De stand
De Halter Utr. 3-6
Hercules A'dam 3-6
Simson 3-4
Olympia 4-4
Simson KDO 3-2
Prins Hendrik 4-2
Hercules Dordr. 4-0

Reserveklasse senioren
De Halter 3-Olympia 2 28-0
Simson 2-Achilles 2 20-8
De Nelson 2-SSS 2 15-9

De stand
Simons 2 3-6
Hercules 2 A'dam 4-6
De Halter 3 4-6
De Nelson 2 4-4
Achilles 2 5-4
Hercules 2 Dordr. 4-2
Olympia 2 4-2
SSS 2 4-2

Tweede klasse senioren
De Halter 2-KDO Venlo 24-4
Spartac.-Olymp. R'dam 20-0
Herc. Dev.-De Halter Zaand. 8-20

De stand
De Halter 2 4-8
Excelsior 3-6
De Halter Zaandam 4-4
KDO Venlo 3-2
Spartacus 3-2
Hercules Dev. 4-2
Olympia R'dam 3-0

Hoofdklasse junioren
Herc. A. Dordr.-Sims. KDO 20-24
Simson-Achilles A 20-24
De Halter A-Olympia A 32-12

De stand
De Halter A 4-8
Olympia A 4-6
Simson KDO 3-4
Achilles A 4-4
Hercules A Dordr. 3-2
Simson 3-0
Hercules A'dam 3-0

Eerste klasse junioren
Attilla-Pr. Hendrik 28-12
Herc. Dev.-SDZ 16-28
De Halter B-De Nelson 24-16

De stand
De Halter B 3-6
SDZ 4-6
Attilla 3-4
De Nelson 4-4
Pr. Hendrik 3-2
Sandow A 3-1
Hercules Dev. 4-1

Hockey

HEREN

Hoofdklasse
Gron. Studs-HCKZ 0-3
DKS-Breda 3-1
MOP-Amsterd. 0-2
Tilburg-Laren 2-1
Schaerw.-Or. Zwart 2-4

Hoofdklasse B
Bloemend.-Kampong 3-3
HDM-SCHC 3-0
Gooische-Geel Zw. 3-2
Wageningen-MEP 5-2
Hattem-HGC 2-3

Zuid:

Eerste klasse B
Concordia-Uden 1-2
Union-HMHC 1-2
HTCC-Venlo 2-1
HUAC-EMHC 1-0
Upward-Nijmegen 0-1

Tweede klasse E
Heerlen-Racing 0-0
Nuenen-Basko 3-2
Hopbel-Best 1-5
Maastricht-De Dommel 2-2
Son-Eindhoven 3-1

Tweede klasse F
Gemert-Keep Fit 1-2
Zevenaar-Quick 1-2
Blerick-Venray 1-0
Arnhem-Deurne 1-1
Ede-Kromhouters 4-2

Derde klasse E
Tegelen-Geleen 0-1
Oedenrode-B. Enschot 5-1
Sittard-Oirschot 1-1
Geldrop-DVS 3-3

Res. Prom. B
Heerlen 2-Forward 2 0-0
Venlo 3-Den Bosch 2 0-1
EMHC 4-Geel Zwart 3 0-1
Uden 2-Warande 2 3-1
Push 3-MOP 3 1-1

Res. tweede klasse D
Venlo 4-HMHC 3 2-2
Concordia 2-Uden 3 3-1
Blerick 2-Geldrop 2 1-3
Gr. Wit 2-Eindh. 3 2-4
Or. Zwart 2-HUAC 3 2-1

Res. derde klasse D
Civicum 2-Eindh. 4 4-5
Deurne 2-Geldrop 3 3-2
Basko 2-HOD 4 2-3

DAMES ZUID:

Eerste klasse
MOP-Or. Zwart 1-1
Were Di-EMHC 0-0
HTCC-Uden 1-1
Push-Venlo 0-0

Tweede klasse B
Geel Zw.-HMHC 1-2
MEP-Maastricht 3-3
Nuenen-Heerlen 0-1
HOD-Tegelen 2-0

Derde klasse B
Concordia-Geleen 1-1
Basko-Eersel 1-0
Weert-HUAC 2-2
Blerick-Gr. Wit 0-1

Vierde klasse D
Bakel-Helden 1-3
Horst-Sittard 0-0
Oirschot-Venray 0-0
Bosdael-Deurne 0-3
Heeze-Asten 2-0

Res. tweede klasse D
Eindh. 2-Geldrop 2 1-3
HUAC 2-EMHC 6 7-0
Racing 2-Heerlen 2 4-2
HMHC 3-Concordia 2 4-0

Res. derde klasse D
Gr. Wit 3-HMHC 4 1-1
Weert 2-Sittard 2 3-0
Maastricht 2-Venlo 3 5-0

Standen:

Eerste klasse B
Venlo 7-11
Nijmegen 7-10
Uden 7-10
EMHC 7-9
HTCC 7-9
HUAC 7-8
HMHC 7-7
Union 7-5
Condordia 7-4
Upward 7-1

Tweede klasse B
Racing 7-10
Son 7-10
Nuenen 7-10
Best 7-9
Maastricht 7-8
Heerlen 7-7
Basko 7-5
De Dommel 7-5
Eindhoven 7-4
Hopbel 7-2

Derde klasse E
St.-Oedenrode 7-14
Geleen 7-10
Berkel Enschot 7-7
Geldrop 7-7
Oirschot 7-6
Tegelen 7-5
DVS 7-4
Sittard 7-3

DAMES

Tweede klasse B
HOC 7-12
HMHC 7-10
Heerlen 7-8
Geel Zwart 7-7
MEP 7-7
Maastricht 7-6
Tegelen 7-4
Nuenen 7-2

Derde klasse B
Groen Wit 7-13
Basko 7-9
Blerick 7-7
Concordia 7-6
Weert 7-6
HUAC 7-6
Eersel 7-4
Geleen 7-3

Basketbal

Heren eerste div. B
Wolves-Coveco 74-70
Hoofdd.-JRC Boxtel 99-70
Sphinx-Wyba 99-81
Palus-Goba 64-75
Werkend.-AMVJ A'dam 103-59
PSV-Jumpers 108-73

Heren Rayon hoofdkl.
Breda Pion.-OBC Oss 64-60
Black E.-Almonte 83-19
Raak Meub.-Souburg 89-74
Nepomuk-Braggarts 86-67
Titanus-Octopus 58-72
Volharding-Kimbria 81-88

Heren res. klasse
Coveco 2-Breda P. 2 107-52
Hertogb. 2-Almonte 2 52-63
Paulus 2-Paulus 3 72-73
Raak M. 3-Breda Pion. 3 59-52
Coveco 3-JRC Boxtel 2 82-46
PSV 2-Raak Meub. 2 61-52

Heren eerste klasse Oost
Super Shot-Springfield 59-52
Hoppers-Akros 84-69

Heren tweede klasse
Brunssum E.-Kimbria 4 81-64
Giants-Hoppers 2 82-67
Boemerang-Maasvogels 2 39-54
Skill-Kimbria 3 58-62
Aeternitas-Venlo Sp. 75-56

Heren derde kl. A
Brunssum E.Bumpers 3 72-33
Kimbria 5-SDO 31-58
Giants 2-Bumpers 2 43-69
Kepu St.-Braggarts 3 64-70
Nepomuk 3-Braggarts 2 66-64
Brunssum E. 2-Archers 78-42

Heren derde kl. B
Coveco 4-Coveco 5 103-46
Hoppers 3-Jumpers 2 59-48
Jumpers-Venlo Sp. 2 80-46

Dames Rayon hoofdklasse
Attacus-SVH 7-32
Kimbria-OBC Oss 56-26
Marathon-Erp'70 39-58
Condor-Tantalus 44-43
Agon-Virtus 48-49
Valkenisse-Eastwood T. 34-39
Hoppers-Dynamo 46-86

Dames eerste klasse
Kimbria2-Brunssum E. 33-32
Giants-Skill 53-44
Kepu St.-Coveco 49-29

Dames tweede klasse
Boemerang-Braggarts 2 36-56

Zwemmen

Uitslagen eerste zwemwedstrijd in de verenigingscompetitie D-afdeling te Hoensbroek.

D-COMPETITIE
200 m school dames: 1. Gertie v. Gerven HZPC 3.08.1, 2. Ursula Soren MZPC 3.09.7, 3. Monique Brandts MZPC 3.12.3.
200 m school heren: 1. Math Driessen ZEPS 2.46.6, 2. Paul Engelman Sp. en Sp. 2.48.4, 3. Wim Geurts HZPC 2.53.8.
100 m rug m.o. 16 jr.: 1. Helga Lasschuyt HZPC 1.12.0, 2. Marianne Slangen KZPC 1.17.6, 3. Monique Brandts MZPC 1.18.6.
100 m rug j.o. 16 jr.: 1. Patrick Tummers Sp. en Sp. 1.06.6, 2. René Linssen Sp. en Sp. 1.11.2, 3. Rob Dassen Zeps 1.13.4.
100 m school m.o. 12 jr.: 1. Jolanda Linssen Sp. en Sp. 1.33.5, 2. Petra Kloosterman MZPC 1.34.3, 3. Astrid Verdellen HZPC 1.38.4.
100 m school j.o. 12 jr.: 1. Harry Must Sp. en Sp. 1.28.6, 2. Michel Hesse Sp. en Sp. 1.30.3, 3. Rudie Raeven Zeps 1.35.8.
100 m vlinder m.o. 14 jr.: 1. Helga Lasschuyt HZPC 1.18.3, 2. Karin Rutten Zeps 1.22.1, 3. Nathalie Vroegop MZPC 1.22.3.
100 m vlinder j.o. 14 jr.: 1. John Meijers Zeps 1.18.0, 2. Dirk John HZPC 1.18.7, 3. Thijs Geurtsen HZPC 1.22.4.
100 m vrij m.o. 16 jr.: 1. Marianne Slangen KZPC 1.07.5, 2. Gertie v. Gerven HZPC 1.08.5, 3. Mara Maes KZPC 1.10.6.
100 m vrij j.o. 16 jr.: 1. Patrick Tummers Sp. en Sp. 0.57.9, 2. William Lambrichts Zeps 1.00.7, 3. Marc Heufs Sp. en Sp. 1.03.9.
100 m vlinder dames: 1. Helga Lasschuyt HZPC 1.17.6, 2. Monique Brandts MZPC 1.18.8, 3. Nathalie Vroegop MZPC 1.22.7.
100 m vlinder heren: 1. Patrick Tummers Sp. en Sp. 1.03.2, 2. Wim Geurts HZPC 1.04.5, 3. Roger v.d. Heijden MZPC 1.06.8.
4x100 m vrij est. m.o. 16 jr.: 1. MZPC 4.48.3, 2. Sp. en Sp. 5.02.0, 3. Zeps 5.03.0.
4x100 m wissel est. j.o. 16 jr.: 1. Sp. en Sp. 4.37.4, 2. HZPC 4.58.8, 3. Zeps 5.10.0.

C-COMPETITIE
B 400 school dames: 1. Ankie Henkens De Rog 5.13.3, 2. Ilse Puts De Rog 5.19.4.
2B-1C 100 m school m.o. 16 jr.: 1. Desiree v. Grinsven Glana 1.22.8, 2. Ankie v.d. Schier Hellas 1.24.8, 3. Josette Sproncken Glana 1.24.9.
3B-2C 200 m school j.o. 16 jr.: 1. Hans Kwaks De Rog 2.43.0, 2. Fuuk Ziebroek RZ 2.43.7, 3. Frank v. Tulden De Rog 2.50.6.
4B-3C 100 m rug m.o. 14 jr.: 1. Debbie Bronkers Glana 1.18.0, 2. Marjo v. Daal Hellas 1.19.2, 3. Josien Smeits Hellas 1.21.6.
5B-4C 100 m vrij j.o. 14 jr.: 1. Frank v. Tulden De Rog 1.02.4, 2. Erik Ross Roersoppers 1.03.2, 3. Kennith Tan ZON 1.04.4.
6B-5C 100 m vlinder m.o. 12 jr.: 1. Vivian Nieuwhuis ZON 1.25.2, 2. Debbie Bronkers Glana 1.25.3, 3. Patricia Wijgerse De Rog 1.27.0.
7B-6C 100 m school j.o. 12 jr.: 1. Roy Pilon Hellas 1.32.3, 2. Glen Leclerc De Rog 1.32.9, 3. Richard Allers RZ 1.36.6.
8B-7C 200 m wissel dames: 1. Joyce Lammers De Rog 2.41.4, 2. Ankie Henkens De Rog 2.47.1, 3. Jacqueline Smits Glana 2.47.3.
9B-8C 100 m vlinder heren: 1. Peter de Groei De Rog 1.02.5, 2. Frank Rietbroek RZ 1.03.7, 3. Han v. Gerwen RZ 1.05.1.
10B-9C 100 m rug m.o. 16 jr.: 1. Andrienne Vreugde RZ 1.16.5, 2. Annemiek Wauben Glana 1.20.0, 3. Dennie Bronkers Glana 1.20.1.
11B-10C 200 m rug j.o. 16 jr.: 1. Frank Schaapveld Glana 2.25.8, 2. Peter de Groei De Rog 2.25.9, 3. Theon Lemmens Glana 2.38.0.
12B-11C 100 m vrij dames: 1. Jacqueline Smits Glana 1.06.4, 2. Marion v. Gerweb RZ 1.06.7, 3. Joyce Lammers De Rog 1.06.7.
13B-12C 200 m vrij heren: 1. Frank Rietbroek RZ 2.00.7, 2. Han v. Gerwen RZ 2.03.0, 3. Frank Schaapveld Glana 2.05.4.
14B-13C 4x100 m wissel est. m.o. 16 jr.: 1. Glana 4.41.1, 2. De Rog 4.49.4, 3. RZ 4.57.1.
15B-14C 4x100 m wissel est. j.o. 16 jr.: 1. De Rog 4.34.9, 2. RZ 4.44.0, 3. Glana 4.51.8.

Nationale competitie afdeling F.

100 m schoolslag dames: 1. Jolanda v.d. Heuvel, BZV Solar, 1.21.1; 2. Monique Langstraat, BZV Solar, 1.26.5; 3. Gonny v.d. Meerendonk, BZV Solar, 1.28.2.
100 m schoolslag heren: 1. Henk Overdevest, ZC Budel, 1.18.3; 2. Andrew Houwman, Waterhoffers, 1.18.5; 3. Niek de Heer, BZV Solar, 1.22.2.
100 m rugslag meisjes onder 16 jaar: 1. Marianne Slangen, KZPC, 1.16.9; 2. Annelies Weytmans, ZC Budel, 1.19.5; 3. Mara Maes, KZPC, 1.19.9.
100 m rugslag jongens onder 16 jaar: 1. Rolf Haagendoorn, ZC Budel, 1.11.0; 2. Eddie Ramakers, Waterjoffers, 1.15.3; 3. Marc Weytmans, ZC Budel, 1.19.2.
100 m schoolslag meisjes onder 12 jaar: 1. Katinka Muselaars, BZV Solar, 1.30.7; 2. Irene Vervoort, Waterjoffers, 1.33.5; 3. Manon Staas, BZV Solar, 1.34.9.
100 m schoolslag jongens onder 12 jaar: 1. Hardd v. Kuyk, ZC Budel, 1.37.3.; 2. Arne v.d. Broek, ZC Budel, 1.39.2; 3. Hayke Veldman, BZV Solar, 1.43.1.
50 m vlinderslag meisjes onder 14 jaar: 1. Bettina de Gier, BZV Solar, 0.36.7; 2. Ingrid Brandts, Glana, 0.37.3; 3. Ine Wauben, Glana, 0.40.0; 3. Nadja Krijgsman, Waterjoffers, 0.40.0.
50 m vlinderslag jongens onder 14 jaar: 1. Thomas Enritt, ZC Budel, 0.34.7; 2. Marc Weytmans, ZC Budel, 0.36.2; 3. Chris de Gier, BZV Solar, 0.37.0.
50 m vrijeslag meisjes onder 16 jaar: 1. Mara Maes, KZPC, 0.32.2; 2. Ilona Dreczkó, Glana 0.32.7; 3. Marja v.d. Meerendonk, ZVB Solar, 0.32.8.
50 m vrijeslag jongens onder 16 jaar: 1. John Vierhoog, BZV Solar, 0.28.6; 2. Bart Eggen, Waterjoffers, 0.29.9; 3. Eddy Overdevest, ZC Budel, 0.30.1.
100 m vlinderslag dames: 1. Jolanda v.d. Heuvel, BZV Solar, 1.10.8; 2. Marjo Sour, Glana, 1.20.4; 3. Annelies Weytmans, ZC Budel, 1.20.9.
100 m vlinderslag heren: 1. John Verhoof, BZV Solar, 1.12.5; 2. Niek de Heer, BZV Solar, 1.16.4; 3. Henk Overdevest, ZC Budel, 1.16.5.
5 x 50 m vrijeslag meisjes onder 16 jaar: 1. BZV Solar, 2.45.0; 2. Glana, 2.52.5; 3. ZC Budel, 2.55.4.
4 x 50 m wisselslag estafette jongens onder 16 jaar: 1. ZC Budel, 2.15.4; 2. Waterjoffers, 2.23.1; 3. BZV Solar, 2.23.7.

Kegelen

Bocholtzer Kegelbond
Competitie baan Coerver
Heren
Wiel Coerver (Ach um der Lange) 364; Hein Schlenter (idem) 358; Joep Spork (idem) 357; Harry Vankan (Alles um) 355; Gab Deswijzen (idem) 354; hoogste serie: W. Coerver 77.
Verenigingen:
Franse Zeven 1787; Alles Um 1775; Poedelvrienden 1712; Voel Pots 1710; Val Um 1683; Oud Bocholtz 1674; Klavertje 1671; Cola 1625.
Heren boven 60 jaar:
Joep Baur (Franse Zeven) 353; Jo Koenings (Ach um der Lange) 351; Johan Franssen (idem) 343; Frits Honings (Franse Zeven) 336; W. Wintmuller (F.Z.) 334.
Dames:
Ria Baur (Franse Zeven) 353; Elly Baur (F.Z.) 339; Thea Starmans (spits) 338; Annie Küns (Poedelvrienden) 336; Ria Smeets (Blauw Mondig) 334; hoogste serie: Thea Starmans 75.
Dames boven 55 jaar:
Maria Baur (F.Z.) 333; Liza Donners (Poedel) 316; Tiny Robben (B.M.) 310; Finy Wagenaar (Nooit Gedacht) 277; Keetje Jagemont (Bl.M.) 264
Verenigingen dames:
Blauwe Mondig 1659; Der Spits 1613; Nooit Gedacht 1610; Poedel 1598.

● *De Limburgse scheidsrechters hielden zaterdag jl. een zaalvoetbaltoernooi in Gulpen. Over de arbitrale leiding werd uiteraard niet getwist.* **Foto: FRITS WIDDERSHOVEN**

Jeugdvoetbal

Selectie I
Fortuna Sittard 6-12
RKVVL 6-10
Chèvremont 6-8
EHC 6-7
Roda JC 5-6
Geleen 6-6
Sittard 5-5
MKC 6-4
Groene Ster 6-4
MVV '02 6-4
Lindenheuvel 6-4
Heerlen Sport 6-0

Selectie II
Sp. Irene 6-12
Blerick 6-8
Venray 6-7
Venlose Boys 6-7
Megacles 6-7
Panningen 6-6
SV Victoria 6-6
Quick Boys 6-6
Roermond 6-5
Reuver 6-4
Belfeldia 6-2
Wilhelmina '08 6-2

Groep II
Merefeldia 6-9
Haelen 6-9
Linne 6-8
Swalmen 6-8
Maasbracht 6-8
Brevendia 6-7
Crescentia 6-6
Veritas 6-4
RIOS '31 6-4
EVV 6-3
Swift '36 6-3
RKSVN 6-3

Groep III
Waubach 6-10
Almania 6-9
Limburgia 6-7
Miranda 6-7
Haslou 6-6
De Ster 6-6
Susteren 6-6
Minor 6-5
RKONS 6-5
Born 6-4
BSV 6-4
SVM 6-3

Groep IV
Rapid 6-12
HBS 6-8
Bunde 4-6
Meerssen 6-6

Staalb. Schoens-Brands B. 7-1
Ver. Vissers-Colorado K. 5-3
Waardh.B.-Zw. Ridders 6-2
Star Club-Wilhelmina B. 3-5
Diëctra-Kokerel 6-2

Eerste klasse A
De Bongerd-Hoeve de Vos 1-7
Verjans 2-Wien 2-6
De Eagles-Juliana B 6-2
Hoss-De Kroon 2-6
Doensrade vrij
Leeuw B. 2 vrij

Eerste klasse B
De Pitsers-Akerpoort 4-4
Boskabouters-Metro 4-4
De Keigel-Lardinoye 5-3
Bergzicht vrij
De Keizer-St.-Schoens 2 6-2
Camontagne B. vrij

Eerste klasse C
De Bissjop-Old Inn 4-4
Dolomiet-Jokers 5-3
Oost Eysden vrij
Bl. Diamonds-Boemerang 6-2
Casa Blanca-Beat B. 2 6-2
Heer-D'n Hook 8-0

Tweede klasse A
De Smit-Brandenburg 5-3
Crocodero-Star Club 2 7-1
't Heukske 2-Modern 2-6
Brandpunt-Gigi B 0-8
Brands B 2-Taveerne 5-3
Metro 2-De Smeed 2 4-4

Tweede klasse B
Fortuna-The Eagles 2 7-1
Kloppers-Diectra 2 8-0
Hoeve de Vos 2-De Vl.graaf 4-4
Op den Hook-Smeets 2-6
Boubie B-Miranda 4-4
Overbroek-High Chap. 3-5

Tweede klasse C
De Kroon 3-IJspaleis 2-6
Miranda 2-Doenrade 2 6-2
De Schouw-Roberto B 7-1
't Geulke-Jada B 2 6-2
Geverik-Kloppers 2 8-0
Wien 2-De Kroon 2 4-4

Tweede klasse D
G. Lieuwe-De Keigel 2 8-0
De Ark B-Camontagne B2 5-3
Gi Gi Girls-Cesar B 0-8
De Brök-Verdw. Vissers 2 2-6
Jokers 2-Stadion 2 1-7

Tweede klasse E
Stadion-Oos Eijsden 2 8-0
Taveerne 2-Heer 2 0-8
Old Inn 2-Labena 6-2
Cobra-Waardhof B2 2-6
Statiemakers-'t Zolderke 6-2
Clejo B-De Bissjop 2 2-6

Stampede-Creemers 3-3
Stampede w.n.s.
Anker B.-Victorie 3-8
Holz-Capucino 6-7
Le Soleil-Caberg 5-4
Bipades-Berg 4-1
ZVV H'broek-Da Capo 1-13
EHZVC-Sportzicht 1-2
Cuypertje-Maasvogels 6-4
De Krakers-Kimbria 4-2
Tilly B.-LHB 2-2
LHB w.n.s.
Puth. B.-Eendracht 2-4
Varenbeuk-Kampong 2-5
Druk. Corth.-Blue Bullets 3-3
Bleu Bullets w.n.s.
Rapid-Marebos 4-9
Stadion-Bouwfonds 0-8
Kanaries-AGC'79 3-4
Schenk-Phymasa B. 18-2
Mutiara M.-Scheeren 8-2
Dickhaut-Queis 5-5
Queis w.n.s.
Up Quelle-Zet Door 8-0
Op de Bosch-DVS 5-3
Niel Auto-Teddyberen 3-6
De Voskes-Keelkampers 1-7
Haantjes-DWS B. 9-1

Vierde klasse A
Sportzicht 3-Berg 3-5
DBSV-Da Capo 4 4-10
Mutiara 5-RKHSV 3-7
Da Capo 5-DBSV 3-5
Sportzicht 3-Kimbria 3 4-5
Rapid 2-Heer 6-4

Eerste klasse A
Kollefit-Maasvogels 5-5
Capucino-Mutiara M. 3-2

Tweede klasse B
Wiegert-Easy Fold 12-2

Tweede klasse E
Stampede2-SHC 3 6-4

Derde klasse C
Kanaries 2-Victorie 2 2-8

Derde klasse C
FCBN-Phymasa B. 2 14-1
Olympia B.-Groen W. 4 2-5
Teddyberen 4-Tilly B. 2 1-1
Egor 3-Amboina 4-3

Derde klasse D
Euveko 3-FCBN 2 3-3
Teddyberen 3-Tilly B. 10-0
Brunssum 5-Olympia B. 2 3-1
FCBN 3-Nooitgedacht 2 3-1

Derde klasse G
Donkiesjot-Heremiet 3-3
Euveko 2-LHB 3 0-10
DWS 2-Haantjes 3 5-1

SEC 5-Sp. en Sp. 3 0-3
Geevers 4-VVS 0-3

Derde klasse B
Sp. en Sp. 4-VKS 2 1-3
SVC 2-Berg 2 3-0
Nettorama 3-Vlam 3-0
SEC 3-Avanti 2 3-0
Elsloo-AMVJ 2 3-0
Muvoc 2-SEC 4 3-0

Derde klasse C
SVC 3-Volharding 0-3
Jokers 2-Berg 0-3
Volvo 2-Jokers 3 3-0
Keer-Doeluxe 5 3-0
EPV 3-Grovoc 2 0-3
Avoc-Malberg 2 1-3

HEREN

Eerste klasse
VCN-Volharding 1-3
Sutherl. 2-Volvo 3-0
v. Houten 3-Sjoahn 3-2
Nettorama-Avanti 2-3
BSV-Grovoc 0-3
Luckraeck-Geevers 3 3-1

Stand:
Luckraeck 4-10
Grovoc 4-10
VCN 4-9
Sutherland 2 4-9
Volharding 3-6
Nettorama 4-6
Avanti 4-5
BSV 3-4
v. Houten 3 4-4
Volvo 4-3
Geevers 3 4-2
Sjoahn 4-1

Tweede klasse A
Sp. en Sp.-Furos 2 3-0
SDO 2-VCV 3-2
v. Houten 4-Vlam 3-1
SEC-VVS 3-0
BSV 2-Muvoc n.o.s.
Taveno-Geevers 4 3-0

Stand:
SDO 2 4-11
Taveno 4-10
SEC 3-9
VCV 5-9
Sport en Spel 4-6
v. Houten 4 5-5
VVS 4-4
Geevers P en P 4 4-4
Muvoc 3-3
Furos 2 4-3
Vlam 4-3
BSV 2 2-3

C&A's échte goeie kindermode waar ze iets in kunnen dóen

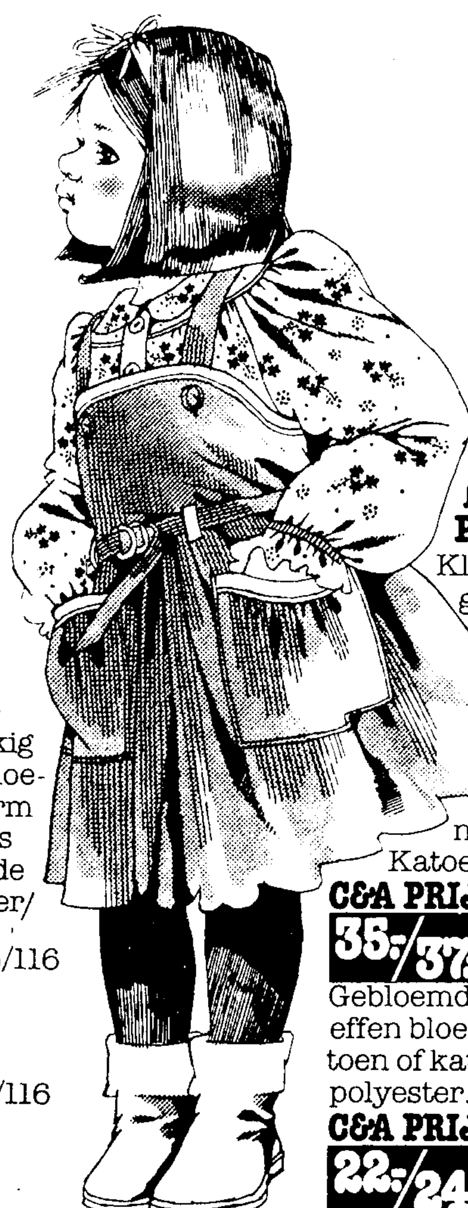
C&A's KINDERAFDELING: ECHTE GOEIE AANBIEDINGEN WAAR JE WAT AAN HEBT!



DE KNIKKER-MEISJES
't Gaat om 't spel én om de knikkers. Loeren op 'n mooie loden. De gewonnen toverkleurige stuiters gaan in dat leuke kleine tasje. 't Hoort bij dit schattige jurkje. Zuiver katoenen corduroy met ruit- en bloemetjesstof. 98/116
C&A PRIJS
54.-/58.-



DE BUITEN-SPELERS
Wind en regen laat ze koud. Gelukkig weten hun moeders wat warm is. Dit deksels goed gevoerde jack. Polyester/katoen met corduroy. 86/116
C&A PRIJS
51.-/55.-
Pantalon 86/116
C&A PRIJS
20.-/22.-



DE SMEER-POETSEN
Klodders klei. Vingers vol verf. En 'n toet zo zwart als roet. Zij én hun corduroy overgooier kunnen in de was. Katoen. 86/116
C&A PRIJS
35.-/37.-
Gebloemde en effen bloesen. Katoen of katoen/polyester. 86/116
C&A PRIJS
22.-/24.-



DE SCHONE SLAPERS
Zien er in hun slaap nóg liever uit. 't Favoriete knuffel beest stevig in de knuisten geklemd. Worden graag gewekt met 'n klinkende zoen. Ssst... als 'n roos in deze fijne badstof pyjama met applikatie. 92/116
C&A PRIJS
18.-/19.-

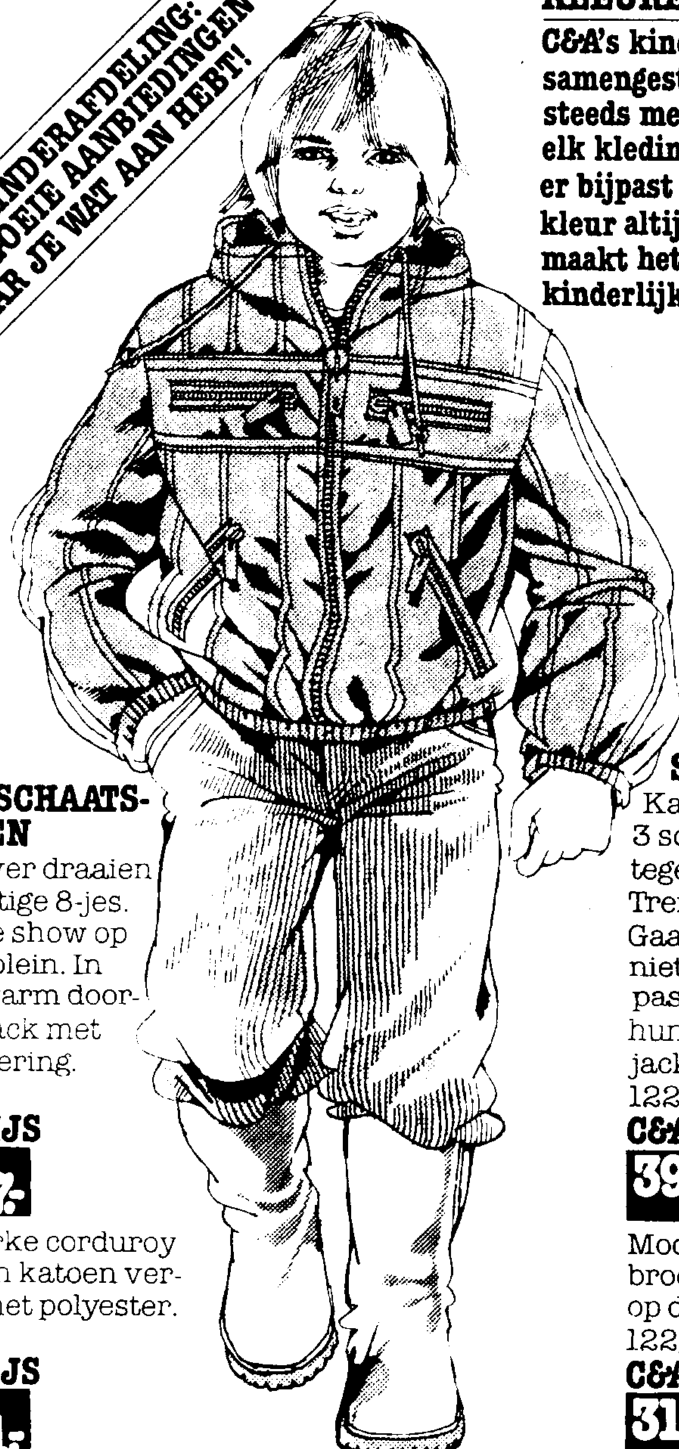
KINDERSCHOENEN NI...
't Gaat als 'n lopend vuur... rond: C&A heeft nu ook 'n... goeie kollektie kindersch... Flinke keus, steeds de be... pasvorm voor voeten in d... Deze week in de aanbieding: superwarm gevoerde rubber regenlaars. 24-35
C&A PRIJS
20.-



DRIEDUBBELE ZEKERH... op de kinderafdeling van C...
C&A's kindermode is op hog... kwaliteitseisen getest. Het moet allemaal 100% O.K... Maar het moet er ook allem... leuk uitzien. De nieuwste... ideeën vind je altijd terug in... kinderkollekties. En tensl... de kombinatie-mogelijkhed... Mode die qua kleur goed op... is afgestemd.

C&A's KINDERAFDELING: ECHTE GOEIE AANBIEDINGEN WAAR JE WAT AAN HEBT!

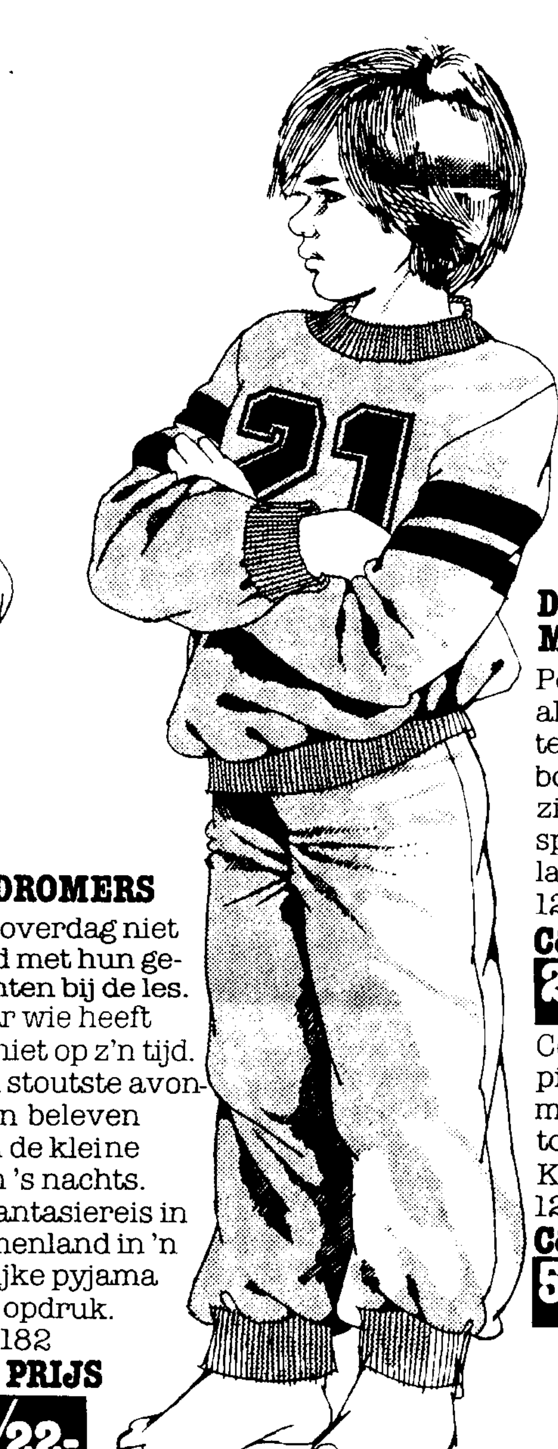
KLEUREN KOMBINEREN
C&A's kinderkollekties zijn zo samengesteld dat de kleuren steeds met elkaar kloppen. Bij elk kledingstuk is iets wat er bijpast in de juiste kleur altijd te vinden. Dat maakt het kombineren kinderlijk eenvoudig!



DE ROLSCHAATS-STERREN
Pootje-over draaien ze prachtige 8-jes. Stelen de show op 't schoolplein. In 'n puurwarm doorgestikt jack met teddy voering. 122-152
C&A PRIJS
62.-/67.-
IJzersterke corduroy jeans van katoen verstevigd met polyester. 122/152
C&A PRIJS
29.-/31.-



DE BAL-SPEELSTERS
Kaatsen 3 soms 4 ballen tegen de schoolmuur. Trefbal altijd raak. Gaan ook 'n voetbal niet uit de weg, maar passen dan wel op hun dik gewatteerde jack met kapuchon. 122/152
C&A PRIJS
39.-/42.-
Moderne ruitbroek met ritsen op de enkel. 122/152
C&A PRIJS
31.-/33.-

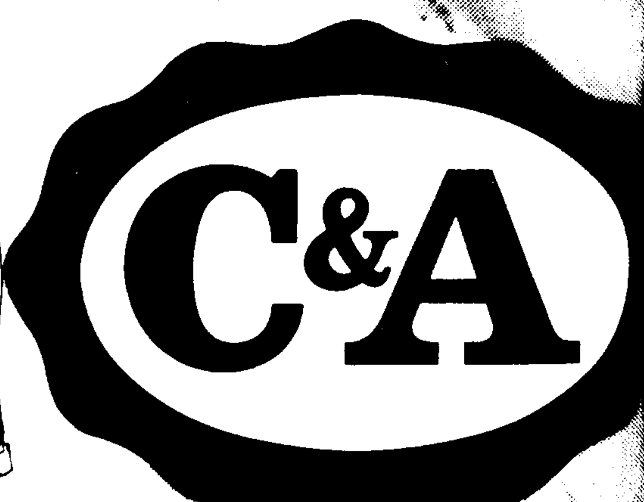


DE DROMERS
Zijn overdag niet altijd met hun gedachten bij de les. Maar wie heeft dat niet op z'n tijd. Hun stoutste avonturen beleven ze in de kleine uren 's nachts. Op fantasiereis in dromenland in 'n vrolijke pyjama met opdruk. 122/182
C&A PRIJS
18.-/22.-



DE SPELLEN-MEISJES
Pesten en liegen alléen met kaarten. Dol op ganzebord en Ergerenzich-nooit. Hun speelse kleren zijn 'n laine de pyrenée trui. 122/152
C&A PRIJS
25.-/27.-
Corduroy pilotenbroek met metalen ritsen van topmerk Palomino. Katoen/polyester. 122/152
C&A PRIJS
56.-/60.-

Gebreide pantoffelsokken voor binnenspelers en- speelsters. Daar is C&A óók voordeliger mee 92/170
C&A PRIJS: 10.-



Ik ben ik maar ik draag niet elke dag hetzelfde.

C&A's KINDERAFDELING: ECHTE GOEIE AANBIEDINGEN WAAR JE WAT AAN HEBT!

Je bent 12, pakweg 13 jaar. Dus je hebt echt wel door dat 't best belangrijk is hóe je 'r bijloopt. JIJ BENT JIJ en kiest nu zelf de stijl die bij je past. Dat wisselt. Voor 't schoolfeest iets anders dan voor de sportklup of 'n huiswerkvrij weekend. Daarom ga je naar C&A. Op de Idool afdeling kun je alle modekanten op. En ze zijn 'r tóch voordeliger.





IK BEN IK IN'N OPVALLENDE OVERALL
Dit durf je wel aan. Je geeft ze 't nakijken in je gloednieuwe, bloedeigen overall van zuiver katoen. Attentie voor de opstaande kraag, de licht pofende mouwen met manchet en de flitsende rits in de volle lengte van de pijp. 158/176
C&A PRIJS
80.-/85.-



IK BEN IK IN'N PALOMINO CORD JEANS
Palomino, 'n naam die je vertrouwd in de oren klinkt. Goed spul, sterk en leuk om te zien. Pas deze corduroy jeans van katoen/polyester maar 'ns. Met gratis sleutel haak. 158/176
C&A PRIJS
56.-/60.-
Daarboven draag je deze winter zo'n schitterend doorstikjack met tricot kraag, manchetten en boord. Polyester/katoen. 158/176
C&A PRIJS
69.-/74.-



IK BEN IK IN'N DOORGE-WINTERD JACK
Je bent niet de enige die razend enthousiast is over die doorgestikte, dik gewatteerde jacks. Dit 3/4 model bezit 'n winddichte ritsplus drukkersluiting en 'n kapuchon. Polyester/katoen. 158/182
C&A PRIJS
67.-/72.-
Corduroy jeans. Katoen/polyester. 158/182
C&A PRIJS
39.-/42.-



IK BEN IK IN'N MODE PULLOVER
In deze ongelooflijk lekkere pullover ontdek je twee moderne items. Eerstens 't materiaal; zacht pluizig laine de pyrenée acryl. Tweedens 't kleurige geometrische dessin. 158/176
C&A PRIJS
29.-/31.-
Cowboy model denim jeans, uitgerust met ritsen. Katoen. 158/176
C&A PRIJS
70.-/75.-

M57

C&A is tòch voordelig